제 1 장 하나님의 본체
Capítulo 1 – A Essência Original de Deus
(본체 − substância, realidade, entidade; 본체론 − ontologia)

1) 하나님은 무형의 주체시다
1) Deus é um sujeito intangível

(1) 무형으로 계시는 하나님
(1) O Deus intangível

하나님은 어떠한 형체도 갖고 있지 않습니다. 크다고 하면 무한대요, 작다고 하면 무한히 작은 분이십니다. (35-156, 1970.10.13)
Deus não possui nenhuma forma. Ele pode ser infinitamente grande ou infimamente pequeno. (35-156, 13/10/1970)

하나님은 과연 계시는가? 누가 꼬집어서 '아야'하고 소리치는 것보다도, 배가 고파 밥을 먹는 것보다 더 사실적으로 느낄 수 있는 하나님이 있느냐? 문제는 거기에 있습니다. 진짜 하나님이 계시다고 할 때, 문제는 다 해결됩니다.
인간에게는 마음이 있습니다. 마음은 보이지 않아 없는 것 같지만 있는 것입니다. 마음이 어디에 있느냐? 머리에 있느냐, 심장 가운데에 있느냐? 마음은 내 몸 어디에나 있습니다. 내 몸 가운데 없는 데가 없습니다. 마찬가지로 하나님이 계시다면 하나님도 이 세계가 하나님의 몸과 같은 것이기 때문에 이 세계 어디에나 있습니다.
하나님은 볼 수가 없습니다. 여러분, 힘이 보여요? 하나님은 에너지의 본체이기 때문에 영계에 가서도 볼 수 없습니다. (89-72, 1976.7.11)
Deus realmente existe? Existe um Deus que pode ser sentido de forma mais realista do que quando sentimos ser beliscados e gritamos "ai" ou quando comemos quando estamos com fome? Eis a questão. Quando genuinamente afirmarmos que Deus existe todos os problemas se solucionam.
O ser humano possui uma mente. A mente não é visível e parece não existir, porém, ela existe. Onde fica a mente? Fica dentro da cabeça ou dentro do órgão chamado coração? A mente está por todo o nosso corpo. Não há nenhuma parte de nosso corpo onde ela não esteja presente. De igual forma, se dizemos que Deus existe, este mundo é então como se fosse o corpo de Deus e assim Ele está presente em todas as partes deste mundo.
Não é possível se ver a Deus. Senhoras e senhores, a energia é visível? Como Deus é a própria essência original da energia, até mesmo no mundo espiritual, Ele é invisível. (89-72, 11/07/1976)

지혜로운 하나님, 전지전능(全知全能)하신 하나님은 중앙에서 마음대로 거동할 수 있는 무형적인 존재로 계시면서 주관하는 것이 제일 편리하겠다고 생각하신 겁니다. 하나님은 무형이니만큼 존재세계를 마음대로 뚫고 오더라도 조금도 지장이 없습니다. 여러분, 몸뚱이로 하나님이 와서 마음대로 지나가더라도 여러분은 모른다는 것입니다.
하나님이 꾸벅꾸벅 졸고 있는 여러분들의 몸뚱이를 마음대로 밟고 지나가도 모르고 있다는 것입니다. 그러니 얼마나 편리합니까. 그러니까 하나님은 생각 끝에 보이지 않는 하나님으로 계시는 것이 제일 편리할 것이다 해서 보이지 않는 하나님이 됐다 하는 논리는 가당한 논리입니다. (138-167, 1986.1.21)
O Deus sábio, o Deus onisciente e onipotente pensou que seria mais conveniente para Ele assumir o controle, permanecendo no centro como um ser incorpóreo que poderia agir à vontade. Dado que Deus é intangível, Ele pode penetrar livremente o mundo da existência sem inconvenientes. Senhoras e senhores, mesmo que Deus venha pessoalmente e passe através de seus corpos vocês nem perceberiam. Deus pode pisar a vontade em seus corpos adormecidos e vocês nem se darão conta disso. Quão conveniente é isso? Assim sendo, após pensar na questão, Deus concluiu que seria mais conveniente permanecer como um Deus que não pode ser visto e desta maneira é que se torna razoável a lógica da invisibilidade d'Ele.

우리는 공기가 통하는 것을 모릅니다. 공기가 통하고 있지만 그걸 못 느낍니다. 공기가 통하는 것도 못 느끼는데 하나님이 통하는 것을 알겠느냐는 것입니다.
하나님은 무형의 신으로 계시는 것이 최고의 편리한 방법입니다. 그러면서 이 큰 우주를 보자기로 싸고도 남을 수 있는, 그러한 하나님이 아니면 안 됩니다. 무형의 하나님이지만 하나님의 마음은 이 우주보다 더 큰 것을

요구하고 있습니다. (138-167, 1986.1.21)
Não sabemos reconhecer a circulação do ar. Ele está circulando, porém, não conseguimos sentir isso. Se não conseguimos nem sentir a movimentação do ar ao nosso redor o que dizer quanto a saber sobre como Deus está se movendo?
A maneira mais conveniente é que Deus exista como um deus incorpóreo. Ao mesmo tempo, Ele tem que ser um Deus capaz de cobrir todo este grande universo e muito mais. Embora Ele seja um Deus intangível, Seu coração exige algo ainda maior que todo este universo. (138-167, 21/01/1986)

여러분! 사랑 가지고 있어요? 생명 가지고 있어요? 여러분의 혈통을 이을 수 있는 정자나 난자 다 가지고 있지요? 양심도 가지고 있습니까? 그렇다면 사랑을 본 적이 있어요? 생명, 혈통, 양심을 봤어요? 그 존재의 현상은 알지만 만질 수도 볼 수도 없다는 것을 알아야 합니다. 오직 마음으로 느껴서만 알 수 있는 것입니다. 같은 논리로 하나님이 있느냐 없느냐 할 때, 또는 하나님을 봤느냐 못 봤느냐 물을 때, 못 봤다고 할 수 없는 것입니다. (275-13, 1995.10.30)
Senhoras e senhores! Vocês possuem amor? Possuem vida? Todos vocês possuem em si sêmens e óvulos que lhes possibilitam dar continuidade às suas linhagens, não é mesmo? Sendo este o caso, já puderam ver alguma vez o amor? Já viram alguma vez a vida, a linhagem ou a consciência? Saibam que conhecemos os fenômenos da existência destas coisas, mas não podemos propriamente tocá-las nem vê-las. Podemos conhecê-las somente por meio de as sentirmos através de nossas mentes e corações. Por meio de uma lógica semelhante, mediante o questionamento se Deus existe ou não, ou se somos indagados se já vimos ou não à Deus, não temos como afirmar que Ele não existe e que não O vimos. (275-13, 30/10/1995)

마음속에 하나님이 들어와 계시면 마음이 압니다. 하나님이 마음속에 들어오면 바람벽도 뚫어볼 수 있고, 가만히 앉아 몇 천년 전에 죽은 성인들을 운행하게 할 수도 있습니다. 영원하신 하나님이 마음속에 들어오면 그렇게 할 수 있습니다. 영원을 시간으로는 포착할 수 없지만 영원 안에 시간이 있습니다. 그러니 하나님은 안 보여도 마음은 압니다. (41-285, 1971.2.17)
(포착 – apanhar, agarrar caputrar)
Quando Deus adentra o âmago de nossa mente e lá permanece, nossa mente sabe disso. Quando Deus entra em seu coração, você pode ver através das paredes e ao permanecer calmamente sentado você pode mobilizar até os santos que morreram há milhares de anos atrás. Quando o Deus eterno entra em seu coração você é capaz de fazer estas coisas. A eternidade não pode ser capturada pelo tempo e pelo contrário o tempo é que está contido na eternidade. Assim sendo, mesmo que Deus não seja visível nosso coração O conhece. (41-285, 17/12/1971)

하나님은 어떻게 사랑하느냐 할 때 답변하기 곤란하지요? 하나님은 무형의 신이기 때문에 어디든지 통할 수 있다는 것을 알아야 합니다. 아씨의 눈 속에도 들어가고, 심장 속에도 들어가고…. 어디든지 안 가는 데 없이 다 통한다는 것입니다. 그러면 하나님은 어디서 사느냐? 집이 어디냐? 하나님이 사는 집은 우리 마음의 한복판입니다. 남자의 마음에는 하나님의 남성적 심정이 머무르고, 여자의 마음에는 여성적 심정이 들어가 산다는 것입니다. (128-325, 1983.10.2)
É complicado responder à pergunta de como Deus ama, não é? Devemos entender que Deus é um Deus intangível que pode se comunicar e ter relação com qualquer lugar. Ele adentra os olhos de uma jovem mulher e entra também em seu coração... Onde quer que seja não há lugar onde Ele não vá - Ele interage com tudo. Assim sendo, onde é que Deus vive? Onde é Sua casa? A casa onde Deus mora é o âmago de nossos corações. O coração masculino de Deus reside no coração de um homem, e Seu coração feminino reside no coração de uma mulher. (128-325, 02/10/1983)

전지전능하신 하나님, 온 천하를 요리하시는 하나님이 여기 있다고 합시다. 힘으로 말하자면 태백산도 날려 버리고 지구성도 구멍을 낼 수 있는 능력의 하나님인데, 그러한 하나님을 여러분의 눈으로 보면서 살라고 한다면 살 수 있을 것 같아요?
하나님이 안 보이길 잘했다는 것입니다. 보이면 여러분은 신경쇠약에 걸려서 한 시간도 살지 못할 것입니다. 그렇기 때문에 하나님이 안 보이는 것을 고맙게 생각해야 됩니다. 이건 웃을 얘기가 아닙니다. 지금까지 한 얘기는 내가 그러한 문제를 중심삼고 심각하게 겪었던 경험담입니다. 남의 말을 한 것이 아니라 내가 지금까지 더듬어 나온 경력 보고와 같은 이야기입니다. (38-244, 1971.1.8)
Digamos que o Deus onisciente e onipotente, o Deus que controla todo o universo estivesse aqui. Em termos de poder Ele é um Deus que pode fazer ir pelos ares toda a montanha de Tae-baek e é capaz de perfurar o planeta Terra. Se lhes pedissem para viver vendo tal Deus com seus próprios olhos, vocês acham que seriam capazes de viver dessa forma?
É uma coisa boa que Deus não seja visível. Se pudéssemos vê-Lo teríamos um colapso nervoso e não viveríamos nem uma hora. Por este motivo, temos que pensar com gratidão sobre o fato de não podermos ver Deus. Isto não é motivo para

risos. O que eu disse até agora é o fruto de uma experiência séria que tive com relação a esta questão. Não estou falando palavras que ouvi de outros e sim isto é mais um relato do que investiguei até agora. (38-244, 08/01/1971)

만일 이 세계에 공기가 한 되밖에 남아 있지 않다면 어떻게 되겠느냐? 하나님이 짓궂은 분이라면 세계 통일은 문제없습니다. 아마 5 분 이내에 통일할 것입니다. 하나님이 공기를 몽땅 끌어 가면서 '너희들 통일할 거야, 안 할 거야?' 하게 되면 세계 인류가 합창으로 '통일하겠습니다.'라고 할 것입니다. 그렇게 하면 일시에 통일할 수 있겠지만 하나님이 공기 가지고 그렇게 안 하시는 것은 정말 고마운 일입니다. 공기가 없으면 우리는 살 수 없습니다. 이렇게 공기는 생명에 절대적으로 필요한 요소입니다. 그런데 공기에 대해 고맙다는 생각도 하지 않고 도둑놈같이 먹어치우고 있습니다. (38-244, 1971.1.8)
O que aconteceria se restasse apenas um litro de ar neste mundo? Se Deus fosse uma pessoa travessa, a unificação mundial não seria problema. Provavelmente em 5 minutos este mundo seria unificado. Se Deus retirasse todo o ar e perguntasse: "Vocês vão se unificar ou não?" toda a humanidade do planeta diria em coro: "Nós vamos nos unir". Se isso fosse feito, a unificação poderia acontecer de uma só vez, porém, é algo verdadeiramente digno de gratidão o fato de Deus não estar disposto a fazer isso com o ar. Sem ar não podemos viver. O ar é um elemento absolutamente essencial à vida. Porém, as pessoas nem sequer se sentem gratas pelo ar e o consomem como se fossem ladrões. (23-244, 08/01/1971)

천주의 대주재 되시는 하나님이 인간의 눈에 보이게 된다면 하나님을 서로 빼앗겠다는 싸움을 하겠어요, 안 하겠어요? 이 싸움을 막을 도리가 없다는 것입니다. 하나님이 안 보이기를 잘한 것입니다.
만약 하나님이 보였다면 미국과 소련이 서로 자기 하나님이라고 싸우겠어요, 안 싸우겠어요? 싸운다는 것입니다. 그 싸움을 누가 말릴 수 있겠어요? 하나님은 전지하사, 이런 싸움이 있을까봐 무형으로 계신다는 것입니다. 하나님이 보이기를 바라는 것은 망령된 행위입니다. 안 보이기를 잘했다는 것입니다. (41-260, 1971.2.17)
Se Deus, o governante supremo do universo, fosse visível aos olhos humanos, lutaríamos para tomarmos Deus uns dos outros ou não? Não haveria como impedir este tipo de luta. Logo, Deus ser invisível é algo bom.
Se Deus fosse visível, os Estados Unidos e a União Soviética lutariam entre si afirmando cada um que Deus lhes pertenceria ou não? De fato, lutariam. E quem poderiam pôr fim a esta luta? Portando, devido Deus ser onisciente e ter previsto que tal tipo de luta poderia ocorrer é que Ele existe como um ser incorpóreo. Desejar que Deus seja visível é uma tolice. A não visibilidade d'Ele é algo adequado. (41-260, 17/02/1971)

이 우주는 신비에 싸여 있습니다. 그 크기가 210 억 광년이나 되는 대우주입니다. 1 광년은 빛이 1 년 동안 가는 거리를 말합니다. 1 초 동안에 지구를 일곱 바퀴 반이나 돌 수 있는 빛인데, 이 빛이 1 년 동안 나아가는 것이 1 광년입니다.
그러면 이렇게 큰 우주를 지배할 수 있는 주인은 얼마나 크겠느냐? 키가 크다면 얼마나 크겠느냐? 하나님이 그렇게 크다면 하나님 자신이 거추장스러운 몸을 끌고 다닐 수 있겠느냐? 철커덕 철커덕 다닌다면 얼마나 불편하겠느냐? 한번 움직이면 우주가 전부 놀라 자빠질 것입니다. 하나님은 지혜로운 분입니다. 그래서 하나님은 '보이지 않는 주인이 되자.'고 생각했던 것입니다. (138-167, 1986.1.21)
Este universo está envolto em mistério. É um grande universo com 21 bilhões de anos-luz de extensão. Um ano-luz é a distância que a luz percorre em um ano. Esta luz pode viajar sete vezes e meia ao redor da Terra em apenas um segundo, e a distância que ela viaja nesta velocidade durante um ano é chamada um ano-luz.
Então, quão grande seria um mestre que pudesse governar um universo tão grande? Em termos de altura quão grande Ele seria? Se Deus fosse assim tão grande, poderia Ele mesmo ser capaz de arrastar por aí Seu corpo colossal? Quão desconfortável seria se Ele andasse por aí fazendo estardalhaço? Em um único movimento d'Ele o universo inteiro entraria em choque. Porém, Deus é sábio. Logo, Deus pensou: "Vou me tornar um mestre invisível".(138-167, 21/01/1986)

하나님이 얼마나 무거울까요? 그걸 생각해 봤어요? 하나님이 얼마나 무거워요? 근수로 달면 몇 근이나 될까요? 몇 억만 톤이 될까요? 무겁다면 그 몸으로 다니려면 큰일이지만 하나님은 무형이시기 때문에 이상적입니다. 지갑에 넣고 다녀도 무게가 느껴지지 않습니다.
또 무형이기 때문에 아무리 좁은 바늘귀로도 오갈 수 있습니다. 마음대로 운행할 수 있다는 것입니다. 크다 하면 크고 작다면 무한히 작기도 하여 이 우주 어디든 마음대로 운행할 수 있다는 것입니다. (136-106, 1985.12.22)
Quão pesado é Deus? Já pensaram alguma vez sobre isso? Quão pesado é Deus? Se O pesássemos em quilogramas, quantos quilogramas seriam? Quantos bilhões de toneladas seriam? Se Ele fosse a tal ponto pesado seria muito difícil se mover com um corpo assim, mas como Deus é intangível isto é completamente ideal. Mesmo que O carreguemos na carteira, não sentiremos Seu peso.

Além do mais, por ser intangível, Ele pode passar até pelo buraco mais estreito de uma agulha. Isso significa que Ele pode atuar conforme bem desejar. Ao ser grande Ele é muito grande e ao ser pequeno Ele é infimamente pequeno de modo que pode atuar em qualquer lugar do universo como bem quiser. (136-106, 22/12/1985)

제일 귀한 물건이 있다면 언제든지 가지고 다니면서 한시도 그 물건과 떨어지고 싶지 않을 것입니다. 그러면 최고 보물이라 할 수 있는 하나님을 갖고 있다면, 그분을 어디에 모시고 싶어하느냐? 안전하게 모실 수 있는 창고가 있다면 어디일 것이냐? 그 창고는 바로 우리 마음입니다. 인간의 마음이 하나님을 안전하게 모실 수 있는 창고인 것입니다.
하나님은 무형이기 때문에 유형의 존재를 자기보다도 중요시해야 된다는 결론이 나옵니다. 그래야 돌아간다는 것입니다. 또, 사람은 자기 몸뚱이보다도 보이지 않는 마음과 하나님을 더 중요시해야 된다는 것입니다. (111-40, 1981.1.18)
Se você possuir o artigo mais precioso de todos, sempre o carregará com você e nunca mais irá querer se separar dele. Então, se você tem Deus, o maior de todos os tesouros, onde você gostaria de colocá-lo? Se houvesse um cofre onde você pudesse guardá-lo com segurança, onde seria? Esse cofre é o nosso coração. O coração humano é um cofre onde Deus pode ser cuidado com segurança.
Visto que Deus é intangível, conclui-se que Ele considera os seres tangíveis mais importantes do que Ele mesmo. Dessa forma, isto gera um ciclo, pois, as pessoas devem valorizar o coração que é intangível e Deus mais do que valorizam seus próprios corpos. (111-40, 18/01/1981)

(2) 본래는 자연히 알게 되어 있었다
(2) Originalmente, estávamos destinados a saber naturalmente.

인류가 타락하지 않고 본성의 선한 부모를 통해 태어났던들 하나님이 있느냐 없느냐 하는 논란은 필요치 않았을 것입니다. 나면서부터 자연히 안다는 것입니다. 아기가 뱃속에서부터 젖먹는 법을 배워 가지고 나옵니까? 나오자마자 눈 앞에 젖이 있으면 빨게 되어 있는 것입니다. 자동적으로 알게 되어 있는 것입니다. 인류가 타락하지 않았다면 하나님과 인간의 관계를 자동적으로 알고, 자동적으로 해결하고, 자동적으로 가야 할 입장인 줄 알았을 것입니다.
그런데 타락함으로 말미암아 전부 다 망각해 버렸습니다. 그래서 하나님이 있는지 없는지를 의심하는 결과의 세계가 되었다는 것입니다. 이것은 비참한 사실입니다. (20-306, 1968.7.14)
Se a humanidade não tivesse caído e tivesse nascido de pais bons conforme a natureza original, não haveria necessidade do debate sobre Deus existir ou não. Isso é algo que conheceríamos naturalmente desde o nascimento. O bebê precisa aprender como mamar quando está dentro do útero? Não! Tão logo ele sai de lá se tiver leite na frente dele ele suga. Isso é algo que se sabe automaticamente. Se a humanidade não tivesse caído, ela teria conhecido automaticamente a relação entre Deus e os humanos, automaticamente a resolveria e automaticamente pensaria que esta era a posição para a qual deveriam ir.
Porém, devido à queda, tudo foi esquecido. Então, o resultado é um mundo onde as pessoas duvidam se Deus existe ou não. Este é um fato miserável. (20-306, 14/07/1968)

사람은 이 우주의 피조만물 가운데에서 걸작품입니다. 얼마나 걸작품이냐 하면, 여러분이 헤아릴 수 없을 만큼 크고도 멋진 걸작품입니다. 그러면 절대적인 하나님이 계셔 가지고 사람을 만들었다면, 하나님 자신이 말하는 것, 보는 것, 느끼는 것을 사람이 모르게 만들 수 있겠습니까? (53-51, 1972.2.8)
O homem é uma obra-prima entre todas as criaturas deste universo. Quão grande obra-prima ele é? É uma obra-prima tão grande e maravilhosa que não dá nem para se imaginar. Então, se existe um Deus absoluto e este Deus criou o homem, poderia Ele tornar o ser humano inconsciente do que o Ele próprio diz, vê e sente? (53-51, 08/02/1972)

하나님을 닮은 아담과 해와가 인류의 아버지와 어머니가 되었다면, 그 모습을 통해 언제나 하나님이 계시다는 것을 역사를 통해 인지할 수 있었을 것입니다. 만일 그렇게 되었다고 한다면 하나님에 대해 의심을 가질 수가 없게 됩니다.
Se Adão e Eva, que se assemelhavam a Deus, tivessem se tornado pai e mãe da humanidade, teríamos sido capazes de reconhecer ao longo da história que Deus sempre existiu por meio das aparências deles. Se isso acontecesse, não teríamos como portar dúvidas quanto a Deus.

타락하지 않았더라면 언제나 볼 수 있고, 부르면 곧 나타나도록 되어 있었을 것입니다. 그와 같은 기준이 된다면 누가 하나님이 존재하지 않는다고 부인하겠습니까? 부인할 수 없다는 것입니다.
'하나님이 있다, 하나님이 있다.'하는 것은 말뿐이 아닙니다. 원리를 통해 주체와 대상 관계를 중심삼고 볼 때,

하나님은 불가피하게 있어야 된다는 입장이 아니라 하나님은 내가 생각하기 전에 있었던 분이요, 내 모든 감각, 나의 일체를 주관하는 분이다 하는 입장이어야 합니다.
Se a Queda não tivesse ocorrido, Deus estaria sempre visível e apareceria imediatamente quando chamado. Se esse fosse o padrão, quem negaria que Deus existe? Isso seria inegável!
Afirmar repetidamente que "Deus existe!" não é algo apenas em palavras. Ao olhar para a relação sujeito-objeto através do Princípio, nossa posição não deveria ser a de que Deus existe inevitavelmente e sim de que Deus é aquele que existia até mesmo antes de eu pensar e está no controle de todos os meus sentidos e de tudo sobre mim.

그것을 인식하는 것이 무엇보다도 중요한 문제입니다. 알고 인식하는 것이 원칙이 아니라 인식하고 아는 것이 원칙입니다.
우리가 추우면 춥다 하는 것을 알고 느끼는 것이 아니라 추운 것을 느껴 가지고 알지 않습니까? 이와 마찬가지로 신이 계시다면 신이 계신 것을 여러분이 느껴야 되겠습니다. 세포로 느껴야 되겠습니다. 그 경지가 문제입니다. 다시 말하면, 체휼적 입장을 어떻게 우리가 확정짓느냐 하는 것이 문제라는 것입니다. (58-291, 1972.6.25)
Reconhecer isso é a questão mais importante de todas. A regra não é saber para então reconhecer e sim reconhecer para então saber.
Quando faz frio, não sentimos o frio porque primeiramente sabemos que lá fora está frio e sim, sentimos primeiro a ocorrência do frio para então termos consciência de que faz frio, não é mesmo? Da mesma forma, se existe um Deus, você deve sentir que Ele existe. Você tem que sentir isso com suas células. Esta condição é o problema.
Em outras palavras, a questão é como nos fixamos na posição de termos esta experiência real. (58-291, 25/06/1972)

여러분이 자다가도 '아버지!' 할 수 있고, 혼잣말로도 '아버지!' 할 수 있어야 되는 것입니다. 밥 먹는 것을 잊어버리고 잠자는 것을 잊어버리면서 그 생활 이면에 아버지에 대한 그리움을 가지고 '아버지!' 하게 되면, 아버지 손이 잡힙니다. 꿈같은 사실이 벌어진다는 것입니다. '아버지!' 하면 아버지 품에 안깁니다.
Você deveria ser capaz de dizer "Pai!" mesmo quando estiver dormindo, e deveria ser capaz de dizer 'Pai!' mesmo enquanto fala sozinho. Se você tiver uma vida em que esquece de comer e até de dormir, e com um coração ansioso diz: "Pai!", na hora Ele segurará em sua mão. É como um sonho acontecendo. Quando você diz: "Pai!", você é carregado nos braços d'Ele.

이러한 표현적 권에서 체휼적 감정을 어떻게 체득하느냐 하는 것은 신앙생활에서 무엇보다도 귀하다는 것을 알아야 됩니다. 그러한 체휼의 감도, 느끼는 그 도수, 그 양의 여하가 그 사람의 신앙기준이 될 수 있는 것입니다. 그러한 사랑의 심정을 가졌다면 어디에 옮겨 가서 '내가 이것을 해야 된다.' 하게 될 때는, '하늘이여, 같이해 주시옵소서.' 하기 전에 벌써 하나님은 같이하고 있는 것입니다. 그런 것을 여러분이 느끼게 될 때는 '고마우신 하나님!' 하게 되는 것입니다. (58-299, 1972.6.25)
Você deve saber que ter experiências reais nesta esfera de expressão é mais importante do que qualquer outra coisa em sua vida de fé. A sensibilidade dessa experiência, o grau em que ela é sentida e a quantidade podem tornar-se o padrão de fé de uma pessoa.
Se você tem um coração tão amoroso, quando você se muda para algum lugar e diz: "Preciso fazer isso", Deus já está com você antes mesmo de você dizer: "Céu, por favor, esteja comigo". Quando você sentir isso, você dirá: "Obrigado, Deus!" (58-299, 25/06/1972)

통일교회 원리는 하나님을 무형의 절대적 주체로, 이성성상(二性性相)의 중화적 주체로 계시는 분이라고 합니다. 이성성상으로 계시는 하나님 자신의 분성적 실체(分性的實體)로 아담과 해와를 만들어 놓고, 이들이 장성하여 사랑을 중심삼고 횡적으로 연결될 때, 종적인 입장에서 중심이 되고자 하신 것입니다. 그건 무슨 말이냐 하면, 아담과 해와가 성숙하게 되면 하나님의 남성 성품은 아담의 마음속에, 하나님의 여성 성품은 해와의 마음속에 들어간다는 것입니다.
그렇다고 해서 하나님이 갈라지는 것은 아닙니다. 그러한 이성성상의 주체로 계시는 하나님이기 때문에 아담과 해와의 마음속에 임재할 수 있다는 것입니다. (138-245, 1986.1.24)
$$$ O princípio da Igreja da Unificação afirma que Deus existe como um sujeito absoluto intangível e como um sujeito neutro de natureza dual. Deus, que existe por meio de Suas características duais, criou Adão e Eva como entidades substanciais que dividem a Sua própria natureza e quando eles crescessem e se tornassem conectados horizontalmente centrados no amor, Deus pretendia se tornar o centro deles em uma perspectiva vertical. O significado disto é que quando Adão e Eva atingem a maturidade, a natureza masculina de Deus entra no coração de Adão e a natureza feminina de Deus entra no coração de Eva.
No entanto, isso não significa que Deus esteja dividido. Por ser Deus o sujeito de tais características duais, Ele pode habitar nos corações de Adão e Eva. (138-245, 24/01/1986)

하나님은 이성성상의 중화적 존재라고 말하지요? 중화적 입장에서 사랑을 중심삼은 통일적 존재라는 것은 아직까지 이야기를 하지 않았습니다. 거기에 사랑을 중심삼고 통일적 존재라는 그것을 첨부해야 됩니다. (223-268, 1991.11.12)
Dizemos que Deus é um ser em que há a neutralização entre suas características duais não é mesmo? Do ponto de vista de neutralização, ainda não falamos sobre Ele existir como um ser unificado centrado no amor. A isso devemos acrescentar a ideia de Ele ser uma existência unificada centrada no amor. (223-268, 12/11/1991)

2) 무형의 하나님은 체가 필요하다
2) O Deus intangível precisa de um corpo

(1) 체를 쓰기 위해 아담 해와 창조
(1) A Criação de Adão e Eva em função de se usar um Corpo

하나님은 어째서 아담과 같은 형(形)을 필요로 하는가? 만물은 형상적인 꼴을 가지고 있지만 하나님은 무형의 존재이십니다. 하나님은 어떠한 형도 가지고 있지 않습니다. 크다고 하면 무한대(無限大)요, 작다고 하면 무한히 작은 분이십니다. 그런 분의 어떤 표준적인 형을 형성하고 형체를 나타낸다 하여도 실체를 가진 만물은 그 하나님에게 직접 주관을 받을 수는 없습니다. 그러니까 실체를 가진 피조세계에는 실체를 가진 주인적 인격과 형을 갖춘 존재가 있지 않으면 안 되는 것입니다. 하나님은 이 지상 만물의 주관뿐만 아니라 무한한 영계도 주관하시지 않으면 안 됩니다. 천사장이나 여러 형체를 가진 실체, 그리고 무형의 실체까지도 주관하려면 그 중심적인 타입, 곧 형상(形狀)이 필요한 것입니다. 그래서 하나님께서는 아담을 창조하신 것입니다. (35-156, 1970.10.13)
Por que Deus precisa de uma forma como Adão? Todas as coisas têm uma forma tangível, mas Deus é um ser intangível. Deus não tem forma alguma. Se você disser que Ele é grande, Ele é infinito, e se disser que é pequeno, Ele é infimamente pequeno. Mesmo que Ele defina para Si mesmo um formato padrão e se manifeste com este formato, as coisas da criação, que são todas substanciais, não podem ser governadas diretamente por esse Deus não substancial. Portanto, no mundo criado, que tem substância, deve haver um ser com substância e com forma e personalidade de ser um senhor. Deus não deve apenas governar todas as coisas na terra, mas também no infinito mundo espiritual. Para governar arcanjos, entidades com diversas formas, e até mesmo entidades intangíveis, é necessário um tipo ou forma central. Foi por isso que Deus criou Adão. (35-156, 13/10/1970)

아담을 중심으로 영육 양면의 세계, 무형실체세계(無形實體世界)와 유형실체세계(有形實體世界)를 주관하시려는 것이 하나님의 인간 창조목적입니다. 따라서 하나의 인격적인 실체와 관계를 맺지 않으면 안 되기 때문에 아담 완성과 더불어 하나님의 형상 완성, 곧 형(形)이 완성되는 것입니다. 하나님은 아담을 지으실 때 그의 형태, 인상(人相), 인격 등이 무형세계의 중심에 계시는 하나님과 같은 모습이 되어야 한다는 생각을 가지고 아담을 만들었습니다. 형(形)이 없으면 형(形)의 세계를 주관할 수 없는 것입니다. (35-158, 1970.10.13)
O propósito de Deus em criar os humanos é governar o mundo do espírito e do corpo, o mundo da realidade intangível e o mundo da realidade tangível, com base em Adão. Portanto, devido a que temos que formar um relacionamento com uma entidade substancial e pessoal, a perfeição de Adão seria o mesmo que a completa realização da forma de Deus, ou seja, seria a forma de Deus sendo completada. Quando Deus criou Adão, Ele o criou com a ideia de que sua forma, fisionomia e personalidade deveriam ser as mesmas de Deus, que está no centro do mundo intangível. Sem haver uma forma, não há como se dominar o mundo da forma. (35-158, 13/10/1970)

하나님이 왜 아담과 해와를 지었느냐? 하나님은 무형으로 계시는 분이기 때문에, 실체의 형상을 가진 아버지 어머니가 안 돼 가지고는 형상의 자녀를 사랑할 수 없기 때문에 체(體)를 입기 위한 것입니다. 아담과 해와의 창조목적은 첫째, 아담의 몸으로써 무형의 하나님이 체를 입는 것이고, 둘째는 체를 입음으로 말미암아 진동적인 충격이 옵니다. 말만 가지고는 안 되는 것입니다.
이 충동적인 자극에 기쁨을 느끼는 것입니다. 셋째는 하나님은 중심축을 가진 수직의 아버지이기 때문에 면적이 없습니다. 면을 찾자는 것입니다. (232-210, 1992.7.6)
Por que Deus criou Adão e Eva? Visto que Deus existe incorporeamente, Ele não pode amar Seus filhos que possuem uma forma sem ser um Pai e Mãe que possui uma forma tangível. Logo, Ele tem que assumir um corpo. O propósito da criação de Adão e Eva é, primeiro, que o Deus incorpóreo vista de um corpo através do corpo de Adão e, segundo, ao revestir-se de um corpo, ocorra um choque vibrante. As palavras por si só não são suficientes.
Sentimos prazer com essa estimulação impulsiva. Terceiro, Deus não tem uma dimensão horizontal porque Ele é um pai vertical como um eixo central. A ideia então é encontrar um plano horizontal. (232-210, 06/07/1992)

영계에 가도 하나님을 볼 수가 없습니다. 하나님이 안 보입니다. 힘이 보여요? 하나님은 에너지의 본체이기 때문에 영계에 가서도 볼 수 없습니다. 체(體)가 없다는 것입니다. 그렇기 때문에 실체세계를 지도하고 주관하기 위해서는 실체를 써야 됩니다. 하나님은 어떠한 하나님이냐? 아담이 타락하지 않고 완성되어 지상에 살다가 천상에 가면 아담 형상을 입은 하나님이 됩니다. 그래서 보이지 않는 하나님과 보이는 아담이 하나되는 것입니다. 그렇게 되면 아담이 '하하하' 웃는 것은 하나님이 '하하하' 웃는 것이고, 그것은 곧 우주가 '하하하' 웃는 것이 됩니다. (105-193, 1979.10.21)
Mesmo se você for para o mundo espiritual, você não poderá ver Deus. Deus não é visível. É possível se ver a energia? Por ser Deus a própria realidade da energia, Ele não pode ser visto nem mesmo no mundo espiritual. Isso significa que Ele não tem corpo. Portanto, para guiar e governar o mundo da substância, um corpo substancial deve ser usado. Que tipo de divindade é Deus? Se Adão não cai, torna-se perfeito, vive na terra e depois vai para o céu, Deus se torna um Deus que se veste da forma de Adão. Assim, o Deus invisível e o Adão visível tornam-se um só. Nesse caso, Adão rindo 'hahaha' significa Deus rindo 'hahaha', o que por sua vez significa o universo todo rindo 'hahaha'. (105-193, 21/10/1979)

무형의 신으로 계시는 하나님으로는 이 우주를 상대로 자극을 못 느낍니다. 마음 자체만 가지고는, 아무리 자극을 해도 무형만으로는 감동이 없습니다. 같은 것이니까, 같아서 자극이 안 온다는 것입니다. 이것이 서로 상충된 것, 더운 물과 찬물이 합하면 폭발하지요? 그런 자극이 필요하다는 것입니다. (141-37, 1986.2.16)
Deus, que existe como um deus intangível, não pode sentir o estímulo deste universo. A mente por si só, por mais que se estimule, não pode ser movida apenas pelo intangível. Por tudo ser igual não é causado nenhum estímulo. Para que tal ocorra deve haver coisas contrapostas como quando água quente e água fria que quando se combinam explodem, não é mesmo? Esse tipo de estímulo é necessário. (141-37, 16/02/1986)

하나님은 영계에서도 무형입니다. 모형이 없습니다. 그래서 모양을 가진 인간의 부모가 되기 위해서는, 모양을 갖지 않으면 중심이 될 수 없는 것입니다. (222-337, 1991.11.7)
Deus é intangível até mesmo no mundo espiritual. Ele não tem formato. Assim, para se tornar Pai e Mãe de um ser humano com forma, Ele não pode se tornar o centro a menos que tenha uma forma. (222-337, 07/11/1991)

하나님의 최후의 창조목적은 체(體)를 쓰는 것입니다. 실체세계를 주관하기 위해서는 무형의 하나님으로서는 안 되기 때문에 만민의 아버지로서 어머니로서 체를 쓰고 나타나야 하는 것입니다. 감각기관을 가지고 자극을 느낄 수 있는 주체와 대상으로 서기 위해서는 체를 입어야 됩니다. (25-342, 1969.10.12)
O propósito final da criação de Deus é usar um corpo. Para governar o mundo substancial Ele não pode agir como um Deus intangível, por isso, Ele deve se manifestar utilizando um corpo para ser como Pai e Mãe de todas as pessoas. Para se colocar em posição de sujeito e objeto sendo capaz de sentir estímulos através dos órgãos sensoriais Ele tem que estar vestido de um corpo. (25-342, 12/10/1969)

실체세계를 지으신 하나님이 무형이 되어 가지고는 실체세계를 지배할 수 없습니다. 그래서 체가 필요합니다. 창조하신 목적이 하나님도 실체를 씀으로써 실체의 부모가 되는 것입니다. 그 실체가 아담과 해와입니다.
아담과 해와가 완성했더라면 하나님은 아담과 해와의 마음 자리에 들어가서 하나님을 중심한 왕권을 이루는 것입니다. 왕권이 성립됨과 더불어 부모권이 성립되는 것이요, 부모권과 더불어 본연의 아담은 장자권이 됩니다. 오늘날의 차자권이 필요 없습니다. 아담 자체가 장자 중의 장자이고, 해와도 장녀 중의 장녀입니다. 그렇게 되면 두 아들딸은 인류의 부모 중의 부모가 됩니다. 부모인 동시에 영원한 세계의 왕이 되는 것입니다. (214-39, 1991.2.1)
Deus, que criou o mundo físico, não pode dominá-lo sendo um Deus intangível. Por isso ele precisa e um corpo. O propósito da criação é que Deus se torne o Pai e Mãe substancial através do uso de uma realidade substancial. Essas entidades substanciais são Adão e Eva.
Se Adão e Eva o tivessem cumprido isso, Deus teria entrado nos corações de Adão e Eva e estabelecido uma realeza centrada em Deus. Juntamente com o estabelecimento da autoridade real, a autoridade paternal é estabelecida e, juntamente com a autoridade parental, a primogenitura do Adão original é fundamentada. Não há necessidade do direito de "segundo filho" de hoje em dia. O próprio Adão é o primogênito dos primogênitos, e Eva também é a primogênita das primogênitas. Nesse caso, estes dois, o filho e a filha, se tornarão os pais dentre todos os pais da humanidade. Ao passo que se tornam pai e mãe tornam-se também os reis do mundo da eternidade. (214-39, 01/02/1991)

왜 하나님이 사람으로 하여금 체를 가지게 했느냐? 체 없는 하나님이 있으면 얼마나 좋겠느냐 하는 것입니다. 하나님이 혼자 있으면 좋을 텐데, 체를 왜 지어 가지고 문제가 되게 만들었느냐는 것입니다. 하나님 자신은 무형의 신입니다. 무형의 하나님이 체를 입은 인간 조상이 될 수는 없습니다. 체를 입고 오는 아들딸을

대하려니까 체를 입은 하나님의 자리에 나가야 되는 것입니다.
그래서 아담의 몸이 하나님의 몸과 같이 되는 것입니다. 그러나 하나님은 아담의 마음과 같은 자리보다 한층 더 차원이 높은 세계의 단계로 올라가는 것입니다. (223-183, 1991.11.10)
Por que Deus fez com que o ser humano tivesse um corpo? Quão maravilhoso seria se existisse um Deus sem corpo. Seria melhor que Deus estivesse sozinho, então por que Ele criou um corpo que causou tantos problemas? O próprio Deus é um deus intangível. Um Deus intangível não tem como ser o ancestral do ser humano que é vestido de um corpo.
Para tratar com os filhos que vem vestidos de um corpo Ele tem que chegar à situação de ser um Deus que também veste um corpo.
É por isso que o corpo de Adão se torna semelhante ao corpo de Deus. No entanto, Ele ascende ao patamar de um mundo que é um andar mais elevado do que o nível de Adão em termo de coração. (223-183, 10/11/1991)

하나님은 무형이어서 형체가 보이지 않기 때문에 형체를 입고 나타나야 합니다. 또 형체를 가진 인간과 만물을 주관하기 위해서는 하나님이 아담과 해와의 형체를 입고 나타나야 합니다. 그렇게 되면 아담과 해와와 하나님이 일체가 되기 때문에 아담과 해와의 마음과 같은 분이 되는 것입니다.
아담과 해와의 마음 자리에 하나님이 임재해 가지고 하나되었기 때문에 결국은 아담의 내적인 주인, 내적인 아담과 같은 분이 하나님이라는 것을 알아야 하겠습니다. (90-194, 1977.1.1)
Dado que Deus é intangível e não pode ser visto, Ele deve aparecer vestido de uma certa forma. Além disso, para governar os humanos e todas as coisas que têm forma física, Deus deve aparecer na forma de Adão e Eva. Se isso acontecer, Adão, Eva e Deus se tornarão um, e Deus terá o mesmo coração de Adão e Eva.
Como Deus estaria presente nos corações de Adão e Eva formando uma unidade com eles, devemos então compreender que Deus seria, em última análise, o mestre interior de Adão – Ele seria como o próprio eu interior de Adão. (90-194, 01/01/1977)

왜 사람을 창조했느냐? 이 우주는 실체가 있으니 실체 주인인 아담과 해와를 중심삼고 관리 주도할 수 있는 입장에 서기 위해서입니다. 하나님은 영계에서 무형으로 계시기 때문에 지배할 수 없으니 실체의 탈을 쓰고 실체의 몸을 씀으로 말미암아 저나라에서, 지구성에서 생산되어 오는 자기 아들딸 되는 후손들을 실체를 가지고 지배할 수 있는 왕이 되기 위해 사람을 지은 것입니다.
그 왕의 얼굴이 아담의 얼굴입니다. 왕을 만들었으니 왕후가 필요합니다. 왕후가 누구예요? 해와가 왕후가 되어야 되는 것입니다. 아담과 해와는 지상의 조상인 동시에 천상세계의 조상이 되는 것입니다. (199-144, 1990.2.16)
Por que o homem foi criado? Este universo tem substância e assim sendo, Deus criou ao ser humano para se colocar em posição de ser capaz de controlar e liderar com base em Adão e Eva que são os mestres substanciais. Como Deus existe incorporeamente no mundo espiritual, Ele não pode governar, então, Ele criou o ser humano para que usando uma máscara substancial e fazendo uso de um corpo substancial, desde o outro mundo Ele pudesse se tornar um rei capaz de governar os seus próprios filhos que são produzidos na terra e se tornam seus descendentes portando um corpo substancial.
O rosto deste rei é o rosto de Adão. Tenso sido criado um rei, há a necessidade de uma rainha. Quem é a rainha? Eva deve se tornar rainha. Adão e Eva não são apenas ancestrais na terra, mas também ancestrais do mundo celestial. (199-144, 16/02/1990)

(2) 아담은 종지조상, 유형의 하나님이다
(2) Adão é o antepassado primordial, o Deus tangível.

하나님은 첫째, 체(體)를 입기 위해 아담과 해와를 창조하셨고, 둘째로 사랑을 완성하기 위해 창조하셨습니다. 이러한 아담과 해와가 완성하여 둘이 하나될 수 있는 사랑의 실체가 되면 하나님이 임재하여 인류 앞에 사랑의 부모가 되는 것입니다.
Em primeiro lugar, Deus criou Adão e Eva para usar um corpo e, em segundo lugar, para aperfeiçoar o amor. Quando estes Adão e Eva se tornarem completos e se tornarem a realidade substancial do amor que lhes permite tornarem-se um só, Deus se fará presente neles e se tornará um Pai e Mãe amoroso para a humanidade.

그리하여 하나님의 형상적 실체부모가 된 아담과 해와가 실체의 자녀를 번식함으로써 이상세계가 이루어지는 것입니다. 그렇게 되면 인간을 통해 영계와 지상세계가 연결되기 때문에 영계와 지상세계를 연결시키기 위한 목적으로도 인간을 지으신 것입니다.
그래서 하나님이 사랑을 중심삼고 아담과 해와에게 임재하심으로써 인류의 참된 부모, 실체의 부모로 계시다가 아담과 해와가 저나라에 가면 영계에서도 아담과 해와의 형상으로 체를 쓰시고 부모의 자리에 현현할 수 있는 것입니다.

Assim, o mundo ideal é criado quando Adão e Eva, que se tornam os pais substanciais à imagem de Deus, reproduzem filhos substanciais. Nesse caso, o mundo espiritual e o mundo terreno estarão conectados através do ser humano, logo Deus criou os seres humanos com o propósito de conectar o mundo espiritual e o mundo terreno.
Portanto, por meio de Deus se fazer presente em Adão e Eva com base no amor Ele se torna o verdadeiro Pai e Mãe da humanidade, o Pai e Mãe em substância. Quando Adão e Eva forem para o outro mundo, Deus utilizará a forma de Adão e Eva como um corpo e poderá então se manifestar lá também na posição de Pai e Mãe.

실체를 쓴 하나님의 몸으로 만든 아담이 인간의 조상이 되는 것입니다. 다시 말해서 아담은 실체의 하나님입니다. 무형의 하나님이 실체의 세계를 주관하기 위해서는, 실체의 몸뚱이가 있어야만 보고 듣고 하겠기에, 하나님의 실체로 지은 이가 아담이라는 것입니다. 그러면 해와는 누구냐? 해와는 아담의 아내입니다. 실체의 아내입니다.
Adão, que foi criado com o corpo de Deus, torna-se então o ancestral dos humanos. Em outras palavras, Adão é o Deus em substância. Para que o Deus intangível governe o mundo da substância, Ele deve ter um corpo substancial para que possa então ver e ouvir, logo, Adão foi criado como o corpo substancial de Deus. Neste caso quem é Eva? Eva é a esposa de Adão. Ela é a esposa substancial.

그러므로 아담이 실체를 쓴 하나님이라면 해와는 실체를 쓴 하나님의 아내입니다. 거룩한 하나님이 아내를 얻는다니 기가 막히다고 할지 모르겠지만, 아담은 실체를 쓴 하나님의 몸뚱이요, 해와는 실체를 쓴 하나님의 아내로 창조되었던 것입니다. (22-279, 1969.5.4)
Portanto, se Adão é o Deus fazendo uso de um corpo substancial, então Eva é a esposa de Deus em substância. Pode ser que algumas pessoas digam que é um absurdo que o sagrado Deus venha a ter uma esposa, mas Adão foi criado como o corpo substancial de Deus, e Eva foi criada como a esposa do Deus em corpo substancial. (22-279, 04/05/1969)

하나님이 아담과 해와를 필요로 하는 데는 두 가지의 목적이 있습니다. 첫째는 사랑의 이상을 성사하자는 것입니다. 둘째는 무형의 하나님이 형상을 쓰고 나타나시기 위한 것입니다. 그렇기 때문에 무형의 하나님이 유형의 형상을 쓰고 유형세계와 관계 맺을 수 있는 기초, 그 핵심이 아담과 해와라는 것입니다. (92-147, 1977.4.1)
Existem dois propósitos pelos quais Deus necessita de Adão e Eva. A primeira é alcançar o ideal do amor. Segundo, é para o Deus intangível manifestar-se em uma forma. É por isso que Adão e Eva são a base e o núcleo para que o Deus intangível assuma uma forma tangível e estabeleça um relacionamento com o mundo tangível. (92-147, 01/04/1977)

하늘나라에 무형의 하나님이 혼자 있어 가지고 뭘 합니까? 보이지 않는 하나님 가지고는 아무 소용이 없습니다. 인간의 부모가 되려면 체를 갖고 느낄 수 있어야 됩니다. 이런 인간과 같은 체를 입어야 되겠기 때문에, 체를 입으려니 부득이 아담과 해와를 이중적 존재로 짓지 않을 수 없었다는 것을 알아야 합니다. (133-91, 1984.7.10)
(부득이 – inevitavelmente)
O que um Deus incorpóreo pode fazer estando sozinho no céu? Não nenhuma utilidade em se ter um Deus intangível. Para se tornar Pai e Mãe do ser humano, Ele deve possuir um corpo que seja capaz de sentir. Por Ele ter que usar um corpo semelhante ao que os humanos possuem, saibam que, para tal fim, Ele não teve outra escolha a não ser criar Adão e Eva como uma existência dual. (133-91, 10/07/1984)

체(體)를 가진 아버지가 됨으로써 보이지 않는 무형과 유형이 하나되는 것입니다. 그것은 우주가 하나되는 것을 상징합니다. 그렇기 때문에 하나님의 형상을 닮은 그런 체를 갖출 수 있는 모습으로 아담과 해와를 지었다는 것입니다.
그리하여 아담과 해와를 하늘나라의 왕궁에, 왕좌에 오르게 하여, 그 왕과 왕후의 마음속에 하나님이 계셔서 지상세계와 무형세계를 통치하는 것입니다. 하나님의 왕국을 만드는 것입니다. 왕국은 사랑의 왕국입니다. 사랑을 중심삼고만이 영과 육이 합하게 되어 있지 다른 것 가지고는 합할 수 없습니다. (143-93, 1986.3.16)
Ao tornar-se um Pai com corpo, o invisível e o tangível tornam-se um só. Isto simboliza o universo formando uma unidade. É por isso que Adão e Eva foram criados para terem um corpo semelhante à imagem de Deus.
Assim, Adão e Eva seriam levados ao palácio real e ao trono no céu, e Deus estaria nos corações do rei e da rainha, governando o mundo terreno e o mundo intangível. Isto é a criação do Reino de Deus. Este Reino é o reino do amor. O espírito e o corpo são unidos apenas pelo amor e não podem ser unidos por mais nada. (143-93, 16/03/1986)

해와는 미래에 있어서 하나님의 왕녀입니다. 왕녀인 동시에 장래 하나님의 상대였습니다. 해와를 사랑의 상대로 만들려고 했습니다. 하나님의 부인이 되는 것입니다.
왜 그러냐 하면 사랑을 나눠 주기 위해서는 몸이 필요합니다. 체가 필요한 것입니다. 저나라에 가 보면 하나님은 무형입니다. 공중에서 태양 같은 빛이 24 시간 언제나 떠 있습니다. 공중에서 하나님이 전부 무형으로 관리하는

것입니다. 그 무형의 하나님이 실체를 가진 인간의 사랑의 대상으로는 허무합니다.
Eva é a princesa de Deus no futuro. Ela era uma princesa e a futura contraparte de Deus. Ele tentou fazer de Eva sua parceira amorosa para que ela se tornasse a esposa de Deus.
Qual a razão para isso? Isso é devido ao fato de que para se compartilhar amor é necessário se ter um corpo. É preciso ter um corpo. Até mesmo no noutro mundo Deus é intangível. Ele é semelhante à luz do sol pairando sempre nos ares 24 horas por dia. Tudo é gerenciado de forma intangível por Deus nos ares. Este Deus intangível é fútil em termos de ser um objeto do amor humano.

그렇기 때문에 무형의 하나님이 사랑이상의 절대 작품이요, 파트너로서 체를 가진 아담과 해와를 지은 것입니다. 하나님은 누구의 모양이냐 하면 아담과 해와의 모양입니다. 하나는 내적인 아버지요, 하나는 외적인 아버지라는 것입니다. 하나는 내적인 부모요, 하나는 외적인 부모라는 것입니다. (199-361, 1990.2.21)
É por isso que o Deus intangível criou Adão e Eva, que possuem um corpo, como as obras primas absolutas de seu ideal de amor. Se perguntarmos qual é a forma de Deus a resposta é que Ele tem a forma de Adão e Eva. Um então é o Pai interno e o outro é o Pai externo. Em outras palavras, um é o Pai e Mãe interno e o os outros são o Pai e a Mãe externos. (199-361, 21/02/1990)

하나님은 사랑을 같이하기 위해 천지를 창조한 것입니다. 그렇기 때문에 남자와 여자를 무형의 하나님이 영원한 사랑의 실체로 등장시키는 것입니다. 사랑의 중심 실체로 등장시키는 것이 인류의 선한 참조상, 참부모인 것입니다. 여러분은 참부모를 못 가졌습니다. 그러나 오늘날 통일교회에는 참부모의 교리가 있습니다. (38-173, 1971.1.3)
Deus criou o céu e a terra para compartilhar amor. É por isso que o Deus intangível apresenta os homens e as mulheres como a realidade substancial do amor eterno. O surgimento do centro substancial do amor é os verdadeiros bons antepassados da humanidade – os verdadeiros pais. Senhoras e senhores vocês não puderam ter pais verdadeiros. Contudo, a Igreja da Unificação hoje tem a doutrina dos Verdadeiros Pais. (38-173, 03/01/1971)

하나님이 아담과 해와를 왜 만들었느냐? 무형의 신 가지고는 이 실체세계를 주관하지 못합니다. 무형의 신 가지고는, 보이지 않는 신 가지고는 이 보이는 세계, 창조물, 우주세계를 지배할 수 없다는 것입니다.
그렇기 때문에 하나님은 사랑을 중심삼고 체(體)를 입어야 됩니다. 그래서 창조를 한 것입니다. 사랑을 중심삼고 체를 입으면 내적 외적 자극이 벌어집니다. 자극이 벌어진다는 것입니다. (166-232, 1987.6.7)
Por que Deus criou Adão e Eva? Uma divindade intangível não pode governar este mundo de substância. Um Deus intangível ou um Deus invisível não pode governar o mundo visível, a criação e o universo.
É por isso que Deus, centrando-se no amor, deve vestir-se de um corpo. É por este motivo que a criação foi feita. Se Ele se vestir de um corpo centrando-se no amor, ocorrerá então a estimulação interna e externa. A questão então é a ocorrência de estímulos. (166-232, 07/06/1987)

무형의 하나님은 실체가 없으니 그 형체를 대신한 것이 참부모입니다. 참부모는 개인적인 부모요, 가정적인 부모요, 종족적인 부모요, 민족적인 부모요, 국가적인 부모요, 영계에 가서도 앞으로 참부모의 형상으로 하나님이 나타나는 것입니다. 통일교회가 위대한 것이 바로 그것입니다. 레버런 문이 위대한 것이 뭐냐 하면, 레버런 문의 형상을 하나님이 쓰겠다는 것입니다. (98-224, 1978.8.1)
Visto que o Deus intangível não tem um corpo substancial, os Verdadeiros Pais são aqueles que tomam o lugar dessa forma substancial. Os Verdadeiros Pais são os pais individuais, os pais da família, os pais tribais, os pais da etnia e os pais da nação. Até mesmo no mundo espiritual Deus aparecerá por meio da imagem dos Verdadeiros Pais. Isso é o que torna a Igreja da Unificação grandiosa. O que torna o Reverendo Moon grandioso é que Deus usará a imagem do Reverendo Moon para se manifestar. (98-224, 01/08/1978)

하나님은 무형의 하나님입니다. 무형의 하나님이 유형의 하나님으로 나타났다는 것입니다. 유형의 하나님이 뭐예요? 타락하지 않은, 우리가 말하는 참부모입니다. (201-83, 1990.3.4)
Deus é um Deus intangível. O Deus intangível manifestou-se como um Deus tangível. O que é o Deus tangível? São aqueles que não caíram e que chamamos de Verdadeiros Pais. (201-83, 04/03/1990)

궁극적으로 하나님은 영적이고 무형이시기 때문에, 인간은 직접 하나님으로부터 가르침과 중생(重生)의 체험을 할 수가 없습니다. 그래서 하나님은 중심인물을 세워 인간이 그를 통해 가르침을 받고 중생을 체험할 수 있도록 하셨습니다. 이분이 바로 유형, 무형의 참부모입니다. (91-101, 1977.2.3)
Em última análise, porque Deus é espiritual e intangível, os seres humanos não podem receber ensinamentos ou experimentar o renascimento diretamente d'Ele. Então, Deus estabeleceu uma figura central para que os seres humanos

pudessem receber ensinamentos e experimentar o renascimento através desta figura. Esta pessoa é o Verdadeiro Pai tangível e intangível. (91-101, 03/02/1977)

하나님이 아담과 해와를 만든 목적이 어디에 있느냐? 우리 인간의 형상을 보면 체(體)를 가졌습니다. 그러나 무형의 하나님은 체가 없습니다. 체를 입지 않고는, 체를 갖지 않고는 영계나 지상세계를 치리할 수 없다는 것입니다. 그래서 하나님이 계시더라도 하나님이 인간의 부모로 나타나기 위해서는 체를 입어야 한다는 것인데, 그 체를 입은 대표가 누구냐 하면 아담과 해와입니다. 타락하지 않은 아담과 해와의 체를 입고 나타나는 것입니다.
그러므로 아담과 해와는 인류의 시조인 동시에 천지를 주재하는 하나님입니다. 실체를 가진 하나님, 즉 영원한 무형세계의 하나님의 형상을 대신 입고 나타난 자리에서, 부모의 자리에서 세계를 통치할 책임이 아담과 해와에게 있었다는 것입니다. (133-191, 1984.7.10)
Qual foi o propósito de Deus ao criar Adão e Eva? Se olharmos para a nossa forma humana constatamos que temos um corpo. Contudo, o Deus intangível não possui corpo. É impossível governar o mundo espiritual ou o mundo terreno sem revestir-se de um corpo ou ter um corpo. Assim, mesmo que exista um Deus, para que este Deus apareça como o Pai e Mãe dos seres humanos, Ele deve usar um corpo, e os representantes que usam esse corpo são Adão e Eva. Deus se manifesta vestindo os corpos de Adão e Eva não decaídos.
Portanto, Adão e Eva não são apenas os progenitores da humanidade, mas são também o Deus que preside o céu e a terra. Adão e Eva tinham a responsabilidade de governar o mundo na posição de pais, aparecendo como o Deus tangível, ou seja, a imagem do Deus do mundo eterno e intangível. (133-191, 10/07/1984)

하나님은 하나님과 인간이 주체와 대상으로서 종적인 사랑의 관계를 완성하는 것만을 목표로 하시지는 않았습니다. 종적인 사랑을 완성하여 아담과 해와의 횡적 사랑의 결실을 가져오고자 하신 것입니다.
그 순간이 바로 내적 부모이신 하나님이 외적 부모인 아담과 해와와 완전 일체를 이루기 위해 임재하시는 사랑이상 성취의 순간입니다. 무형의 부모이신 하나님이 아담과 해와의 형상을 쓰고 유형세계에 영존하시는 부모가 되는 것입니다. 이때 아담과 해와는 참부모, 참조상이 되는 것입니다. (135-10, 1985.8.20)
O objetivo de Deus não era apenas completar o relacionamento de amor vertical entre Ele e os seres humanos como sujeito e objeto. Deus queria aperfeiçoar o amor vertical e realizar a fruição do amor horizontal de Adão e Eva.
Esse momento é o momento de realização do ideal de amor quando Deus, o Pai e Mãe interno, se faz presente para alcançar a unidade completa com Adão e Eva, os pais externos. Deus, o Pai e Mãe intangível, assume a imagem de Adão e Eva e se torna o Pai e Mãe eterno no mundo tangível. Neste momento, Adão e Eva tornam-se verdadeiros pais e os verdadeiros antepassados. (135-10, 20/08/1985)

3) 하나님은 인격적인 신
3) Deus é um deus pessoal

(1) 하나님은 지·정·의를 가진 인격신
(1) Deus é um deus pessoal com inteligência, sensibilidade e vontade

오늘날 많은 기독교 신자들은 하나님은 유일무이하신 분이요, 절대적인 분이요, 창조주요, 지고지선한 자리에 계시기 때문에 피조 인간, 즉 피조물과 창조주는 관계를 가질 수 없다고 봅니다. 피조물은 속된 것이고, 창조주는 절대적이고 신성한 분이라는 것입니다. 그러나 사랑의 개념을 중심삼고 볼 때, 아무리 지고지선하신 하나님이요, 아무리 저속한 피조물이라 할지라도 사랑의 관계를 맺기 위해서는 인격적인 내용이 같아야 됩니다. 심정적 내용이 같아야 합니다. 인격을 갖춘 사람과 성품이 같아야 된다는 것입니다. (138-245, 1986.1.24)
Muitos crentes cristãos hoje acreditam que, porque Deus é único, absoluto, Criador e está na posição mais elevada, criou os seres humanos, ou seja, Suas criaturas, e que como Criador Ele não pode ter um relacionamento com elas. Afirmam que a criação é profana e o Criador é absoluto e divino. Porém, ao olhar para o conceito de amor, por mais supremo e bom que seja Deus ou por mais vulgar que seja uma de Suas criaturas, para se formar um relacionamento de amor entre estes, o conteúdo pessoal delas deve ser o mesmo. O conteúdo de coração deve ser o mesmo. Isto significa que a natureza de Deus deve ser igual a de um ser humano que possui personalidade. (138-245, 24/01/1986)

하나님은 어떠한 신이냐? 인격적 신입니다. 지·정·의를 합한 내용을 갖춘 인격적 신입니다. 그런 인격적 신이 최고로 원하는 것이 사랑이기 때문에 그 사랑의 대상으로 우리 인간을 지었다는 것입니다. 이건 놀라운 사실입니다. (143-149, 1986.3.17)

Que tipo de deus é Deus? Ele é um Deus pessoal. Ele é um deus pessoal com uma combinação de inteligência, sensibilidade e vontade. O que este Deus pessoal mais deseja é o amor, e portanto, Ele criou a nós, seres humanos, como objeto desse amor. Este é um fato surpreendente. (143-149, 17/03/1986)

하나님은 제일원인적인 존재인데 그가 인간을 어떻게 만들었겠느냐? 하나님같이 만들었다는 겁니다. 하나님같이 만드는 데는 하나님의 형상을 따서 그 형상대로 만들었습니다. 그 말은 무엇이냐 하면 내가 아버지를 닮은 동시에 아버지는 누구를 닮았겠어요? 나를 닮았다는 것입니다. 그러면 답이 됩니다. 그렇기 때문에 하나님을 모색해 보게 될 때, 하나님은 어떠한 분이냐? 나 같은 분이다 하면 이건 쏙 들어오는 것입니다. (127-233, 1983.5.15)
Deus é o ser causal primordial, então como Ele criou os seres humanos? Isso significa que Ele nos criou em semelhança a Ele mesmo. Para nos fazer em Sua semelhança Ele tomou sua imagem par anos formar. O que isso significa? Eu me pareço com meu pai, mas, ao mesmo tempo, com quem meu pai se parece? Se parece comigo. Esta é a resposta. Portanto, quando tateio em busca de Deus, que tipo de pessoa é descubro que Ele é? Descubro que Ele é uma pessoa tal como eu – é isso que de imediato que vem à mente. (127-233, 15/05/1983)

하나님이 누구를 닮았겠느냐? 하나님이 필요로 하는 것이 사랑이라면, 하나님이 사랑하는데 하나님 닮은 것과 사랑하겠어요, 하나님과 닮지 않은 동물과 사랑하겠어요? 하나님은 좋아할 수 있고 사랑을 나눌 수 있는 상대적인 것을 필요로 하십니다. 그렇기 때문에 인간이 그런 상대라면 인간을 중심삼고 볼 때 신은 인격적인 신이어야 된다는 결론이 나옵니다. 그러면서 인간과는 모든 요소가 백 퍼센트 화합해야 됩니다. 몸과 마음의 소성에 있어 전부가 화합할 수 있는 신이어야 합니다. 그렇기 때문에 하나님은 지정의(知情意)를 가진 신이어야 한다는 것입니다. (162-271, 1987.4.17)
Com quem Deus se parece? Se o que Deus precisa é de amor, amaria Ele algo que parecesse consigo ou amaria um animal que não parecesse em nada com Ele? Deus precisa de algo que seja um parceiro de relação que possa ser apreciado e amado. Portanto, se os seres humanos são tais parceiros, a conclusão é que Deus deve ser um Deus pessoal quando visto de uma perspectiva centrada no ser humano. Ao mesmo tempo, todos os elementos devem estar 100% em harmonia com o ser humano. Ele deve ser um deus que pode harmonizar todas as naturezas de corpo e mente. É por isso que Deus deve ser um deus com inteligência, sensibilidade e vontade. (162-271, 17/04/1987)

하나님이 계신다면 인간과 어떤 관계에 있는가? 하나님이 인간과 관계를 갖기 위해서는 인격적 신이어야 된다는 것입니다. 인격적 신이 되려면 인간과 같아야 된다는 것입니다.
인간에게는 마음이 있고 몸이 있는 것과 마찬가지로, 이런 소성이 있느니만큼 인간을 지으신 하나님도 인간과 더불어 공동목적을 가질 수 있는 그 본체라면 인간을 닮아야 된다는 것입니다. 이성성상이라는 개념은 거기서 나오는 것입니다. (167-243, 1987.7.21)
Se existe um Deus, qual é a sua relação com os seres humanos? Para que Deus tenha um relacionamento com os seres humanos, Ele deve ser um Deus pessoal. Para ser um deus pessoal, Ele precisa ser como um ser humano.
Tal como o ser humano possui uma mente e um corpo, Ele também deve possuir tais atributos, e assim, o Deus que criou os seres humanos, em sua realidade essencial deve assemelhar-se ao ser humano de modo a poder ter um propósito em comum com este. É deste ponto que parte o conceito de características duais. (167-243, 21/07/1987)

하나님은 사람 같은 인격을 가졌을까요? 사람 같으면 하나님이 남성이겠어요, 여성이겠어요? 그러면 남성같이 달린 것이 있겠어요, 없겠어요? 하나님은 무슨 성상이라고 그랬어요? 이성성상의 주체인데 오목 볼록이가 있겠어요, 없겠어요? 그걸 생각해 봤어요?
Teria Deus uma personalidade semelhante à personalidade humana? Se Deus fosse como um ser humano, seria Ele homem ou mulher? Sendo este o caso, teria Ele “algo pendurado” tal como um homem ou não teria? Qual das características duais Deus possui? Ele é o sujeito das características duais e assim sendo Ele teria “côncavo” e “convexo”, ou será que não teria? Já pensaram alguma vez nisso?
하나님이 웃겠어요, 안 웃겠어요? 하나님이 웃는 것을 봤어요? 하나님도 눈이 있겠어요, 코가 있겠어요, 입이 있겠어요, 귀가 있겠어요, 몸뚱이가 있겠어요?
Será que Deus ri ou não ri? Já viram alguma vez Deus sorrir? Deus também teria olhos, nariz, boca, ouvidos e um corpo?
기성교회 신자들을 가만 보면 엉터리입니다. 하나님이 눈이 있는지도 모르고 있습니다. ‘눈 진짜 봤어?’ 하면 모릅니다. ‘하나님이 누구 닮았어?’ ‘누구 닮긴 하나님 닮았지.’ 한다는 것입니다. 그런 대답이 어디 있어요? 하나님이 누구 닮았어요? 아들딸을 닮았지요. 그래서 하나님은 인격적 신이어야 합니다. 인격적 신으로서 하나님이 나에게 인격적 최고의 기준을 요구하는 것입니다. 인격적 최고의 기준이 뭐예요? 그것은 돈도 아니고 권력도 아니고 사랑입니다. (182-59, 1988.10.14)
Se olharem atentamente para os crentes das igrejas estabelecidas, verão que eles não fazem sentido. Nem sabem nem se Deus tem olhos. Se perguntarem a eles: ‘Vocês realmente viram os olhos de Deus?’ eles não saberão responder. Se

perguntarem a eles: ‘Com quem Deus se parece?’ eles responderão “Ele se parece com Ele mesmo!” Como é possível uma reposta destas? Com quem Deus se parece? Ele se parece com seus filhos e filhas. Portanto, Deus deve ser um deus pessoal. Como um Deus pessoal, Ele exige de mim os mais altos padrões pessoais. Qual é o mais alto padrão de caráter? Não é dinheiro e nem poder - é o amor. (182-59, 14/10/1988)

하나님이 계신다면 하나님도 인격적 신이어야 됩니다. 사람과 같아야 합니다. 인격적 신이라는 것은 지·정·의(知情意)를 갖추어 감정이라든가 또는 뜻을 중심삼고 목표라든가, 그런 모든 것이 구체적이어야 합니다. (174-162, 1988.2.28)
Se existe um Deus, Ele deve também ser um deus pessoal. Deve ser como um ser humano. Ser um Deus pessoal significa que Ele deve ter inteligência, sensibilidade e vontade, e deve ter emoções, e um objetivo centro em Sua vontade e todas estas coisas devem ser específicas. (174-162, 28/02/1988)

하나님은 모르는 게 없습니다. 지식의 대왕이시고, 능력의 대왕이시며, 전지전능하시다는 것입니다. 또, 무소부재합니다. 안 계시는 곳이 없습니다. 그분이 필요한 것이 뭐예요? 다이아몬드? 그건 언제든지 만들 수 있습니다. 황금? 보석? 아닙니다. 하나님이 필요한 것은 사랑입니다. 하나님이 혼자서 ‘아이구, 나 사랑 있어 좋다.’ 하며 ‘히히히’ 그러겠어요? 하나님이 필요한 게 뭐냐? 하나님도 인격적 신이라 하면 입이 있겠지요? 코도 있고, 눈도 있고, 귀도 있고, 손발도 있고, 마음도 있고, 심정도 있을 것입니다. 인격적 신이라면 말입니다. (142-30, 1986.3.3)
Não há nada que Deus não saiba. Ele é o rei do conhecimento, o rei do poder e é o onisciente e o onipotente. Além disso Ele é onipresente. Não há lugar onde Ele não esteja. O que um ser assim necessitas? Diamantes? Estes Ele pode fazer a qualquer momento. Ouro? Joias? Não. O que Deus precisa é de amor. Será que Deus diria para si mesmo: “Nossa, como sou feliz por ter amor” e sorriria “ra-ra-ra” Do que Deus tem necessidade? Se dizemos que Deus é um Deus pessoal, Ele teria boca, certo? Teria nariz, olhos, ouvidos, mãos, pés, coração e sentimentos. Este seria o caso dele ser um Deus pessoal. (142-30, 3.3.1986)

하나님이 도대체 어떠한 분이냐? 전지전능하고, 뭐 무소부재해 가지고 그저 한마디면 세계를 죽이기도 하고 살리기도 하는…. 그런 하나님을 우리는 필요로 하지 않습니다. 우리 본심은 어떠한 하나님을 원하느냐? ‘사랑을 가지고 내 어머니 아버지 이상 되는 사랑을 하지 않을 수 없는 분이구나. 우리나라에 의로운 국왕이 있으면, 의로운 대통령이 있으면 그 국왕 이상, 그 대통령 이상 되는 분이구나.’ 이런 분을 원합니다. 대통령은 4 년마다 갈리기 때문에 얼룩덜룩하여 그거 뭐 존경할 것이 못 되지만 말입니다. (147-271, 1986.10.1)
Mas afinal o que exatamente é Deus? Ele é onipotente, onipresente e pode matar ou salvar o mundo com apenas uma palavra... . De um Deus assim não temos nenhuma necessidade. Que tipo de Deus nossa mente original deseja? Ele é alguém que não podemos deixar de amar mais do que nossa própria mãe e nosso próprio pai. Ele é alguém que está até mesmo acima de um rei ou presidente justo que nosso pais possa vir a ter - é um Deus assim pelo qual ansiamos. Como os presidentes são trocados a cada quatro anos, eles são irregulares e por tanto acabam não podendo ser respeitados. (147-271, 01/10/1986)

오늘날 이 세계를 찾아오시는 하나님이 계시다 할진대, 그 하나님은 지·정·의(知情意)를 갖춘 하나님이심에 틀림없습니다. 왜? 인간이 그러하기 때문입니다.
그것은 인륜을 중심삼은 지·정·의가 아니라 천륜을 중심삼은 지·정·의입니다. (9-291, 1960.6.12)
Se existe um Deus que venha a este mundo hoje, então esse Deus deve ser um Deus invariavelmente equipado com inteligência, sensibilidade e vontade. Por quê? Porque os seres humanos são assim.
Não é uma inteligência, sensibilidade e vontade centradas em princípios humanos, mas inteligência, sensibilidade e vontade centradas em princípios celestiais. (9-291, 12/06/1960)

절대적인 하나님이 슬퍼할 수 있겠느냐, 없겠느냐? 전지전능한 하나님이 슬픈 자리를 피할 수 있겠어요, 없겠어요? 그 슬픔을 상관할 수 있겠어요, 없겠어요? 이거 심각한 문제입니다. 우리 같은 사람은 그거 그냥 못 넘어갑니다. 절대적인 하나님은 절대적으로 슬픔이 없어야 된다 한다면, 그 하나님은 지·정·의를 가진, 희로애락의 감정을 가진 인간의 아버지가 될 수 없습니다. 논리적으로 모순입니다. 그렇기 때문에 하나님은 우리 인간들보다도 더 많은 희로애락을 느낄 수 있는 주체가 돼야 됩니다. (203-288, 1990.6.27)
O Deus absoluto pode ficar triste ou não? Um Deus onipotente pode evitar a tristeza ou não? Será que Ele se importa com essa tristeza ou não? Esse é um problema sério. Seres como nós seres humanos simplesmente não conseguimos superar a tristeza. Se um Deus absoluto absolutamente não deve ter nenhuma tristeza, então esse Deus não pode ser o pai dos seres humanos que têm inteligência, sensibilidade e vontade, e que têm os sentimentos de alegria, raiva, tristeza e satisfação. É

logicamente contraditório. É por isso que Deus deve ser um sujeito que pode sentir alegria, raiva, tristeza e satisfação ainda mais do que nós seres humanos sentimos. (203-288, 27/06/1990)

하나님에 대해 바르게 증거하는 종교단체는 없습니다. 불교나 유교, 모두 똑같습니다. 하나님이라고 하면, 벌써 어안이 벙벙해집니다. 그들은 인격적인 하나님, 지·정·의(知情意)를 겸비한 하나님을 모른다는 것입니다. 그러나 통일교회는 신인일체(神人一體)를 주장하고 있습니다. 그게 위대하다는 것입니다. (227-112, 1992.2.11)
Não existe nenhum grupo religioso que testifique adequadamente sobre Deus. O Budismo e o Confucionismo são todos iguais. Quando é dito a eles a palavra “Deus”, eles já ficam estupefatos de surpresos. Eles não conhecem um Deus pessoal, um Deus que possui inteligência, sensibilidade e vontade. Contudo, a Igreja da Unificação insiste na unidade de Deus e do homem. Isso é o que a torna maravilhosa. (227-112, 11/02/1992)

통일교회가 자랑할 수 있는 것은 하나님을 잘 알고 있다는 것입니다. 하나님을 똑똑히 안다는 것입니다. 하나님은 지·정·의를 갖춘 인격적 신인 동시에 사랑의 주체입니다. 그것을 우리는 똑똑히 알고 있습니다. 그 사랑의 신은 천정(天情)이 중심이다 이겁니다. 천정의 중심자리는 왔다갔다 할 수 없습니다. (210-314, 1990.12.27)
O que a Igreja da Unificação pode se orgulhar é de conhecer bem a Deus. Isto significa que conhecemos Deus de maneira inteligente. Deus é um Deus pessoal com inteligência, sensibilidade e vontade e também é o sujeito de amor. Sabemos claramente disso. Este Deus de amor está centrado na afeição celestial. E como ponto central da afeição celestial Ele não pode ficar indo e vindo para qualquer lado. (210-314, 27/12/1990)

② 신인일체의 인격신을 요구한다
(2) A unidade em um só corpo entre Deus e o homem demanda um Deus pessoal

하나님도 지·정·의(知情意)를 가진 분이시니만큼 나름대로의 소원이 있고 사정이 있고 심정이 있습니다. 하나님의 소원이 무엇이고 하나님의 심정이 무엇이고 하나님의 사정이 무엇이냐? 인간의 사정보다도 먼저 이것만 알면 됩니다. 이것만 알면 자연스럽게 사람의 소원이 무엇인지 대번에 알 수 있습니다. 왜? 사람의 목적은 하나님이요, 하나님의 목적은 인간이기 때문에 맞먹습니다. 인간의 사정을 잘 알고 소원을 잘 알고 심정을 잘 아는 사람은 하나님의 소원, 하나님의 사정, 하나님의 심정을 통할 수 있는 것입니다. (151-177, 1962.12.15)
Visto que Deus é um ser com intelecto, sensibilidade e vontade, Ele também tem seus próprios desejos, circunstâncias e coração. Qual é o desejo de Deus, qual é o coração de Deus e quais são as circunstâncias de Deus? Se compreendermos estas coisas e as colocarmos antes de nossas circunstâncias humanas tudo se resolve. Compreendendo primeiramente estas coisas natural e imediatamente podemos compreender qual é o anseio do ser humano. Por quê? Porque o propósito do ser humano é Deus, e o propósito de Deus é o ser humano, logo eles são correspondentes. Aqueles que conhecem bem as circunstâncias humanas, conhecendo bem os seus desejos e conhecendo bem os seus corações podem compreender os desejos de Deus, as circunstâncias de Deus e o coração de Deus. (151-177, 15/12/1962)

사랑을 논하려면 인격적인 신이 아니고는 안 됩니다. 정서와 인격적으로 사람과 같은 소성을 가진 신이어야 되는데 그러한 신을 제시한 종교는 기독교밖에 없습니다. 하나님을 아버지라고 한 것은 위대한 발견입니다. 하나님을 아버지라고 했다는 것입니다. 하나님이 아버지임을 발견했다는 사실은 지금 선생님이 말씀하는, 하나님을 내적 아버지와 외적 아버지로 보고 실체에 일치하는 사랑으로 통일적인 권한을 만들려고 하는 그 기준, 확실히 이 기준까지는 발견 못 했지만, 그런 내용을 암암리에 해명할 수 있는 표제를 걸었다는 사실이 놀랍다는 것입니다.
그리고 유일신(唯一神)을 논했습니다. 그렇기 때문에 이 종교는 세계적 종교요, 세계가 이 종교를 중심삼고 뭉칠 수 있다는 것입니다. 이 종교로 말미암아 세계가 하나될 수 있는 길을 세워 나간다, 이렇게 보는 것입니다. (139-239, 1986.1.31)
Se queremos argumentar sobre amor, não temos como fazer isso sem sob a premissa de um Deus que não seja pessoal. Deve haver um deus que tenha as mesmas qualidades emocionais e pessoais dos humanos, e o Cristianismo é a única religião que apresenta tal deus. Chamar Deus de Pai é uma grande descoberta. Eles chamaram a Deus de Pai! O fato deles terem descoberto que Deus é um pai é surpreendente por mais que não tenham chegado ao patamar em que eu hoje vejo a Deus como um pai tanto interno como externo que pretende formar um âmbito de unidade através do amor que seja consistente com a realidade substancial. Eles não conseguirem chegar precisamente até este ponto em seu descobrimento mas ainda assim é surpreendente o fato de terem abordado o tema capaz de elucidar tacitamente este conteúdo.
Além do mais argumentaram sobre a Deus ser Único. É por isso que esta religião é uma religião mundial, e o mundo pode unir-se em torno dela. Através desta religião, está sendo estabelecido um caminho para que o mundo se torne um só. É desta forma que eu vejo. (139-239, 31/01/1986)

오늘날 수많은 도(道)가 있지만, 심정을 통과할 수 있는 하나의 도가 역사노정에 나타나지 않았습니다. 그러한 도가 기필코 나타나야 됩니다. 만일 그것이 나타나지 않는다면 하나님은 안 계시는 것입니다. 인간이 지켜야 할 사회적인 윤리와 도덕을 가르쳐 주는 도도 있고, 무한한 영계를 가르쳐 주는 도도 있지만, 윤리도덕과 무형세계에 대한 가르침을 통합하여 하나의 심정의 골자 위에 올려 놓는 종교가 있어야 됩니다. 그런 종교를 찾아보니 기독교였습니다. 기독교는 심정의 종교입니다.

Atualmente existem numerosos caminhos da verdade, mas não surgiu no curso da história nenhum caminho que passasse pelo coração. Tal caminho deve inevitavelmente aparecer. Se não aparecer, Deus não existe. Existem caminhos de verdade que ensinam a ética social e a moral que os humanos devem seguir, e existem caminhos da verdade que ensinam sobre o infinito mundo espiritual, mas deve haver uma religião que integre os ensinamentos sobre a ética e a moralidade e o mundo intangível e os coloque sobre a essência do coração. Quando procurei por tal religião, descobri que era o Cristianismo. O Cristianismo é a religião do coração.

인간은 타락함으로써 하나님을 잃어버렸고, 하나님이 우리 아버지라는 것을 모르게 되었습니다. 실체를 갖춘 참부모를 잃어버렸는데, 기독교는 그 참부모를 소개해 줄 수 있는 종교입니다. (9-140, 1960.5.1)

Através da queda, os seres humanos perderam Deus e passara a não saber que Deus é nosso Pai. Perdemos nossos Verdadeiros Pais em realidade substancial, e o Cristianismo é uma religião que pode nos apresentar a esses Verdadeiros Pais. (9-140, 01/05/1960)

철학의 최후의 종착점은 신을 발견하기 위한 것입니다. 그 신은 어떠한 신이냐? 절대적인 신, 불변의 신, 유일의 신입니다. 신을 발견하는 데 있어 그 신은 우리 인간에게 필요한 인격적 신이어야 됩니다.

우리 인간과 관계를 맺기 위해서는 우리 인간이 생각하는 모든 안팎을 갖추고, 뜻을 갖추고, 이상을 갖춘 인격적 신이어야만 되겠다는 것입니다. 모든 면에서 통할 수 있는, 정서적인 면이나 뜻적인 면이나 혹은 지식적인 면에서 우리 인간과 통할 수 있는, 완전히 관계를 맺을 수 있는 신이 아니고는 아무리 신이 있다 하더라도 우리와는 완전히 상관을 지을 수 없다는 것입니다. 이렇게 볼 때 인격적 신이 되어야 한다는 표제 밑에서 철학은 신을 숭상하지 않아 왔다는 것입니다. (138-142, 1986.1.21)

O destino final da filosofia é descobrir Deus. Que tipo de deus é esse? Ele é um Deus absoluto, um Deus imutável e o único Deus. Ao descobrir Deus, esse Deus deve ser um Deus pessoal de que nós, seres humanos, precisamos.

Para estabelecer um relacionamento conosco, os seres humanos, Ele deve ser um Deus pessoal que possui tudo o que nós pensamos, por dentro e por fora, possuindo vontade e possuindo ideais. Se Deus não for um deus que possa se comunicar conosco em todos os aspectos, seja emocionalmente, a nível de vontade e intelectualmente, e com quem possamos ter uma relação perfeita, então, por mais que Ele exista, não terá como criar uma perfeita relação conosco. Vendo sob esta perspectiva compreendemos que a filosofia não reverenciou Deus debaixo da ótica de que Ele deve ser um Deus pessoal. (138-142, 21/01/1986)

하나님이 누구를 닮았어요? 아들딸 닮았습니다. 여러분이 누구예요? 하나님의 아들딸입니다. 하나님을 닮았습니다. 그리고 하나님은 인격적 신입니다. 하나님이 두루뭉수리하면 되겠어요? 기독교가 놀라운 것은 인격, 사랑을 중심삼고, 지·정·의를 중심삼고 정서적인 인격적 신을 논했다는 것입니다. 이것이 위대합니다. 그리고 유일신을 논했습니다. (177-274, 1988.5.20)

(두루뭉수리 – ser sem forma, algo em um estado impossível de descrever)

Com quem Deus se parece? Ele Se parece aos Seus filhos e filhas. Quem são vocês? Vocês são os filhos e filhas de Deus. Vocês assemelham-se a Deus. Ademais Deus é um Deus pessoal. Estaria tudo bem se Deus ficasse sem forma definida? O que é surpreendente no Cristianismo é que ele advoga um Deus Pessoal centrado em amor, centrado em inteligência, sensibilidade e vontade, um Deus pessoal e afetivo. Isto é fantástico. Além disso ele advoga um que Deus é único. (177-274, 20/05/1988)

하나님이 인격적 신이라면 하나님에게 사랑이 필요하겠어요, 필요하지 않겠어요? 우리 인간이 하나님의 아들딸로 태어나 하나님을 대해 아버지라 하면, 아버지가 필요하듯이 나도 필요한 것이요, 내가 필요하듯이 아버지도 내가 필요한 것입니다. (184-199, 1989.1.1)

Se Deus é um Deus pessoal, precisaria Ele de amor ou não? Se nós, humanos, nascemos como filhos e filhas de Deus e chamamos Deus de nosso pai, então tanto quanto eu preciso do Pai o Pai também precisa de mim. (184-199, 01/01/1989)

인격적인 신이 있다면 그 신을 중심삼고 무엇이 연결돼야 되느냐? 여러분, 하나님 하게 되면 높은 걸 말하잖아요? 거기에 내 몸뚱이가 연결되겠어요? 아닙니다. 마음이 연결되는 것입니다. 인격적인 신 되시는 제 1 원인이신 존재 하나님을 중심삼고 인간이 수직과 같은 마음을 중심삼고 살아가는 것이고, 지구성이 태양계를 중심삼고 그 각도를 맞추고 축을 이뤄 공전하면서 하루 이틀, 365 일을 도는 것과 마찬가지로 돌며 사는 것이다, 이렇게 봐야

된다는 것입니다. (194-154, 1989.10.22)
Se existe um Deus pessoal, o que deve estar conectado a este Deus? Senhoras e senhores, quando vocês falam de Deus, falam de algo elevado, certo? Neste caso nosso próprio corpo estaria conectado a Ele? Não. Isto diz respeito a conexão de coração. Centrados em Deus, que é a existência primordial e um deus pessoal, o ser humano deve viver com base em um coração vertical tal como o planeta terra translada em giro dentro do sistema solar ajustando seu ângulo e formando um eixo passando por um dia, dois dias, 365 dias e etc. É desta forma que isto deve ser visto. (194-154, 22/10/1989)

하나님이 계시다면 하나님의 섭리를 통해 가지 않으면 세계가 미래에 희망을 남길 아무것도 없다고 하는 논리로서 결론을 짓게끔 되어 있습니다.
여기에서 통일교회가 나와서 하나님이 있다고 하는 실존성과 지·정·의의 완성 기준에 선 인격적 신을 인정하고 심정권을 중심으로 한 이상세계를 실현하고자 했던 것입니다.
통일교회가 처음으로 신과 인간의 관계를 확실히 하고 있다는 것입니다. (213-302, 1991.1.21)
Se Deus existe, a conclusão lógica é que sem passar pela providência divina não restará ao mundo nenhuma esperança para o futuro. A partir disto, a Igreja da Unificação se levantou se afirmando a realidade da existência de Deus reconhecendo-O como um Deus de personalidade que situado no padrão de perfeição da inteligência, sensibilidade e vontade e propondo a realização de um mundo ideal centrado no reino do coração.
A Igreja da Unificação está, pela primeira vez, esclarecendo precisamente o relacionamento entre Deus e os seres humanos. (213-302, 21/01/1991)

4) 하나님은 아버지시다
4) Deus é Pai

(1) 하나님과 인간은 부자의 관계
(1) A relação de pai-filho entre Deus e os seres humanos

하나님과 인간은 부자의 관계인데, 어떻게 해서 그런 관계가 맺어졌느냐? 신비스러운 경지에 들어가서 이 우주의 중심이 뭐냐고 묻게 되면, 부자지관계(父子之關係)라는 답을 얻게 됩니다. 우주의 중심이 뭐냐? 한마디로 부자의 관계입니다. (48-208, 1971.9.19)
Deus e os seres humanos estão numa relação pai-filho, porém, como foi que esta relação se constituiu? Se você entrar em um estado místico e perguntar qual é o centro deste universo, obterá a resposta de que é a relação entre pai e filho. Qual é o centro do universo? Em suma, é a relação pai-filho. (48-208, 19/09/1971)

'천지의 중심과 우주의 근본은 무엇입니까' 하고 하나님께 기도해 보면, 아버지와 아들딸의 관계, 부자의 관계라고 합니다. 모르는 사람들은 육친의 아버지 어머니, 아들딸과의 관계인 줄 알겠지만, 하나님과의 근본관계를 말하는 것입니다. (19-158, 1968.1.1)
Se você orar a Deus: 'Qual é o centro do céu e da terra e a base do universo?' terá como resposta que é a relação do pais com seus filhos e filhas, ou seja, a relação pais-filho. Os que não compreendem isso podem pensar que se trata do relacionamento de parentesco de sangue de pai, mãe, filho e filha, porém isto diz respeito ao relacionamento fundamental com Deus. (19-158, 01/01/1968)

하나님이 왜 인간을 창조하셨는가 하면, 혼자 있으면 자극이 없기 때문입니다. 기쁨이란 상대관계에 의해서 우러나오는 것입니다. 혼자서는 기쁨의 자극을 얻을 수 없습니다. 하나님의 상대적 위치에 서면 비로소 최고의 사랑을 받을 수 있는 것입니다. 그렇게 되면 하나님의 성상이 그대로 실체화됩니다. 하나님이 슬퍼지면 인간도 슬퍼질 수밖에 없습니다. 그렇기 때문에 인간과 하나님과의 관계는 떼려야 뗄 수 없는 불가분의 관계입니다. 제아무리 연구해 보아도 결론은 여기에 도달하게 됩니다. (69-78, 1973.10.20)
A razão pela qual Deus criou os seres humanos é porque não há estímulo quando alguém está sozinho. A alegria emana de relações recíprocas. Não há como se obter o estímulo da alegria sozinho. Somente quando alguém se coloca em uma posição de relação com Deus é que pode então receber o maior amor de todos. Quando isso ocorre a imagem de Deus é então materializada tal como ela é. Quando Deus se entristecer, os seres humanos também não terão outra escolha a não ser ficarem tristes. É por isso que a relação entre os seres humanos e Deus é uma relação de inseparabilidade em que mesmo que se tente não há como separá-los. Não importa o quanto seja pesquisado, a conclusão sempre chegará até este ponto. (69-78, 20/10/1973)

하나님과 인간이 부자의 관계라고 했는데, 부자의 관계가 가진 특정한 내용이 무엇이냐? 아버지와 아들이 만날 수

있는 최고의 장소는 사랑이 교차되는 그 중심, 생명이 교차되는 그 중심, 이상이 교차되는 그 중심입니다. 그렇게 되면 사랑과 생명과 이상은 한 자리에 있습니다. 그 자리에 가면 하나님도 사랑이요 나도 사랑이요, 하나님도 생명이요 나도 생명이요, 하나님도 이상이요 나도 이상입니다. 그것을 결정할 수 있는 최초의 인연이 부자관계입니다.

Diz-se que Deus e os seres humanos estão numa relação pai-filho. Qual é o conteúdo específico da relação pai-filho? O melhor lugar para pai e filho se encontrarem é o centro onde o amor se cruza, o centro onde a vida se cruza e o centro onde os ideais se cruzam. Então o amor, a vida e os ideais estão em um só lugar. Quando você chega a esse ponto, Deus é amor e eu também sou amor, Deus é vida e eu sou vida, Deus também é ideal e eu também sou ideal. O relacionamento primordial que pode determinar isso é a relação pai-filho.

하나님은 우리에게 사랑을 주게 될 때, 얼마만큼 주고 싶어하겠느냐? 하나님의 사랑은 이만큼이면 됐다 하는 한계를 두고 주는 그런 사랑이 아닙니다. 무한정으로 주고자 하는 사랑입니다. 하나님은 몽땅 주고도 '너로 말미암아 네 안에 살고 싶다.'고 합니다. 그렇게 되게 하는 본질이 무엇이냐? 사랑입니다. 하나님도 사랑 가운데 들어가서는 종살이를 해도 좋다는 것입니다. 아버지는 사랑하는 아들이 자신의 밥상 위에 올라가 똥을 싸도 그것을 바라보고 기쁨을 느낍니다. 사랑은 법을 초월합니다.

Quando se trata de nos dar amor, quanto Deus está disposto a dar? O amor de Deus não é o tipo de amor que impõe limites e diz: - Até este ponto é suficiente! É um amor de se querer dar indefinidamente. Mesmo depois de dar tudo, Deus diz: "Quero viver dentro de você pelo seu bem". Qual é a essência que faz isso acontecer? É amor. Não há problema para Deus viver como escravo caso Ele entre no amor. Quando o amado filhinho sobe na mesa de jantar e faz cocô o pai ao contemplar até mesmo isso sento alegria. O amor transcende a lei.

하나님이 지금까지 인간에게 사랑을 주었다고 해서 '나는 완전히 다 주었는데 너희는 왜 안 주느냐? 이럴 수 있느냐?' 하지 않습니다. 절대적인 사랑을 가진 하나님은 아직까지도 주고 싶은 사랑을 다 못 주어 안타까워합니다. 자아를 주장할 수 없는 하나님입니다. 완전한 사랑을 주고자 했던 것이 하나님의 인간 창조의 목적이라면, 하나님은 지금까지 완전한 사랑을 주지 못했으니 인간세계에 대해 사랑을 주고 싶어하는 하나님이라는 것입니다. 그런 하나님이기에 생각할수록 좋은 것입니다. '나는 다 줬으니 이제는 너희가 가져와라.' 하는 하나님이라면 필요 없습니다. (36-77, 1970.11.15)

Apesar de Deus ter dado amor aos seres humanos até agora, Ele não reclama: "Eu dei todo o meu amor, por que vocês não me dão também em troca? Como isso é possível?" Deus, que tem amor absoluto, ainda sente pena de não poder nos dar todo o amor que deseja. Ele é um Deus que não pode reivindicar coisas para Si mesmo. Se o propósito de Deus ao criar os seres humanos era dar amor perfeito, então Deus é um Deus que quer dar amor ao mundo humano por não ter sido ainda capaz até agora de dar este amor perfeito. Por ser Deus assim quanto mais pensamos Nele melhor Ele é. Não há necessidade nenhuma de um Deus que diga: "Eu dei tudo, agora vocês me dão!". (36-77, 15/11/1970)

하나님은 인간의 아버지요, 인간은 하나님의 아들딸입니다. 하나님의 뼈 중의 뼈, 살 중의 살, 골수 중의 골수를 몽땅 투입하여 창조한 인간이기에 인간이 하나님을 끌면 끌려오지 않을 수 없습니다. (20-207, 1968.6.9)

Deus é o pai dos seres humanos, e os seres humanos são os filhos e filhas de Deus. Visto que os seres humanos foram criados pelo investimento completo dos ossos, da carne e até da medula de Deus, se os seres humanos atraírem Deus, Ele não tem como evitar de ser levado até eles. (20-207, 09/06/1968)

하나님은 사랑 때문에 창조했습니다. 사랑 때문에 창조했기 때문에 남자와 여자가 서로 사랑하는 것을 보는 것이 더 좋은 것입니다. 그렇기 때문에 하나님은 존재세계 앞에 나타날 때 사랑의 본질로 나타납니다. (86-82, 1976.3.7)

Deus criou por causa do amor. Devido a que a Criação ocorreu devido ao amor, a melhor coisa é ver um homem e uma mulher amando um ao outro. É por isso que, quando Deus aparece diante do mundo da existência, Ele aparece como a essência do amor. (86-82, 07/03/1976)

자식은 어머니 아버지의 사랑의 실현체요 투입체입니다. 어머니 아버지의 생명의 연장체입니다. 또한 어머니 아버지의 이상의 구현체입니다. 자식은 어머니 아버지의 사랑과 생명과 이상의 기반에서 태어나기 때문에 부모는 그 자식을 보면 볼수록 사랑스럽고, 보면 볼수록 생명이 약동하고, 보면 볼수록 이상적인 상대입니다. (69-78, 1973.10.20)

Os filhos são a realização e a materialização do investimento do amor da mãe e do pai. Eles são uma extensão da vida da mãe e do pai. Eles também são a personificação dos ideais da mãe e dopai. Como os filhos nascem a partir do amor, da vida e dos ideais da mãe e do pai, quanto mais os pais veem os seus filhos, mais os amam, quanto mais os veem, mais vibrantes se tornam as suas vidas e quanto mais os veem, mais eles se tornam parceiros ideais. (69-78, 20/10/1973)

하나님과 인간은 절대적인 상대로서 사랑관계를 중심으로 태어난 존재입니다. 그 자리가 하나님은 아버지가 되고 우리는 아들딸이 되는 자리입니다. 만일 그 이상의 자리가 있다면 인간의 욕망은 또 그 자리를 차지하려고 할 것입니다. 인간의 욕망은 최고를 추구하기 때문에 그 이상의 것이 있다고 하면 우리 인간에게 주지 않으면 안 됩니다. 이런 점에서 볼 때 응당 하나님은 인류의 아버지고 인간은 하나님의 아들딸입니다.
하나님이 인간을 지을 때 무가치하게 짓지 않았다는 것을 알 수 있습니다. 무가치하게 지었다면 하나님은 이상한 하나님입니다. 하나님은 절대적인 분이기에 무엇이든지 다 압니다. 그런데도 그것을 모르고 지었다면 그 하나님은 불완전한 하나님입니다. 하나님은 절대적인 분이기 때문에 우리 인간을 지을 때 절대적인 상대로 지었습니다. (54-87, 1972.3.20)
Como os seres humanos são parceiros absolutos de Deus, eles são seres nascidos com base em uma relação de amor. Nessa condição é que Deus se torna Pai e nós nos tornamos filhos e filhas. De fato, se houver uma posição mais elevada que esta o desejo humano será de tentar ocupar também esta outra posição. Visto que o desejo humano busca sempre o melhor, se houver algo mais elevado do que esta posição, será um problema se isto não for dado ao ser humano. Nesta perspectiva, Deus é o pai da humanidade e os seres humanos são filhos e filhas de Deus.
Podemos ver que quando Deus criou os seres humanos, Ele não os criou sem valor. Se Deus os criasse sem valor, Ele seria um Deus estranho. Porque Deus é absoluto Ele sabe de tudo. Contudo, se Deus criassem sem compreender isso, então Ele seria um Deus imperfeito. Porque Deus é absoluto, quando Ele criou a nós seres humanos, criou-nos como Seus parceiros absolutos. (54-87, 20/03/1972)

천지를 창조한 하나님은 어떠한 분이냐? 지극히 선한 분이요, 모든 만물의 근본이 되는 분이요, 사랑의 주체입니다. 그렇기 때문에 하나님은 천지만물을 창조한 후 온 우주의 귀한 모든 것을 인간에게 주고 싶어했습니다.
하나님은 자신이 참으로 믿을 수 있고, 사랑할 수 있고, 모든 것을 맡길 수 있는 사람이 있으면 제일 귀한 것을 고스란히 넘겨주고 싶어합니다. 하나님이 우리 아버지라면 아들딸을 짓는 데에 있어서 시시하게 만들고, 못하게 만들고 싶지 않았을 것이 틀림없습니다. 하나님은 인간을 전지전능한 하나님과 같은 동등한 자리요, 동위(同位)의 자리에 설 수 있게 만드셨기 때문에 우리의 양심은 최고의 것을 희망하는 것입니다. (53-224, 1972.2.28)
Que tipo de pessoa é o Deus que criou o céu e a terra? Ele é uma pessoa extremamente boa, a origem de todas as coisas da criação e o sujeito do amor. É por isso que, depois de criar o céu e a terra, Deus quis dar aos seres humanos tudo o que há de precioso no universo.
Deus quer entregar de maneira intacta todas as suas coisas mais preciosas a alguém em quem Ele possa realmente acreditar, amar e confiar tudo. Se Deus é nosso pai, certamente ao criar Seus filhos e filhas Ele não iria querer fazer deles seres triviais e incapazes. Porque Deus criou a nós seres humanos para nos colocar em uma posição de equivalência e paridade com o Deus onisciente e onipotente, a nossa consciência anseia pelo que há de melhor. (53-224, 28/02/1972)

하나님이 절대적인 분이시라면 그 절대적인 분이 왜 인간을 지었느냐? 돈 때문에 지은 것도 아니요, 지식 때문에 지은 것도 아니요, 권력 때문에 지은 것도 아닙니다. 하나님의 사랑을 느낄 수 있는 단 하나의 길이기 때문에 인간을 지으셨습니다. 이런 관점에서 볼 때, 하나님은 아버지이고 인간은 아들딸이라는 것이 하나의 축을 이루는 것입니다. 이 축이 만일 연결됐더라면, 인간과 하나님이 사랑으로 일체 된 관계를 그 어떤 것이 작용하더라도 절대 뗄 수 없다는 것입니다. (137-57, 1985.12.18)
Se Deus é absoluto, por que esse Ser Absoluto criou os humanos? Ele não os criou por dinheiro, não os criou por conhecimento e não os criou por poder. Deus criou os seres humanos porque esta é a única maneira d'Ele ser capaz de sentir amor. Nessa perspectiva, Deus é o Pai e os seres humanos são filhos e filhas, formando um eixo. Se estes eixos estiverem ligados, a relação entre o homem e Deus, unidos através do amor, nunca poderá ser separada, aconteça o que acontecer. (137-57, 18/12/1985)

하나님은 인간을 창조할 때 완전히 투입함으로써 보다 가치 있고 이상적인 완전형으로 전개했습니다. 하나님은 아담과 해와를 지어놓고 그들을 위해 있겠다는 것입니다. 하나님을 위해서가 아닙니다. 자기를 위하던 때에서 상대를 위하는 때로 전개되었습니다. 이상적인 존재는 자기를 위하지 않습니다. 이상적인 존재는 남을 위하는 데에, 대상을 위하는 데에 있습니다. 이 원칙이 우주의 근본입니다. (69-81, 1973.10.20)
Quando Deus criou os humanos, Ele investiu totalmente a Si mesmo para desenvolvê-los na forma mais perfeita, mais valiosa e mais ideal. Depois de criar Adão e Eva, Deus colocou a si mesmo em benefício deles. Ele não os criou para Seu próprio benefício. Ele evoluiu do tempo em que cuidava de Si mesmo para um tempo em que passou a cuidar dos seus companheiros. Um ser ideal não serve a si mesmo. A existência ideal consiste em servir aos outros, em servir ao objeto. Este princípio é a base do universo. (69-81, 20/10/1973)###

하나님이 아무리 훌륭하고, 아무리 절대자이고, 전지전능한 분이라 하더라도 혼자서는 좋을 수 없습니다. 행복이라는 명사, 혹은 좋다는 말은 혼자서는 성립되지 않는 말입니다. 반드시 상대적 관계를 갖춘 자리에 있어야 좋고 행복하다는 말을 할 수 있습니다. 혼자 있으면서 행복하다는 사람이 있느냐? 아무리 전지전능한 하나님이라도 혼자 있어서는 행복하지 않습니다. 노래를 잘 부르는 성악가가 아무도 없는데 혼자 노래를 불렀다고 합시다. 그래서 행복하겠느냐? 상대가 있어야 합니다. 주고받는 것이 있어야 좋습니다. 그러므로 하나님도 좋기 위해서는 반드시 대상이 있어야 합니다.

Não importa quão grande seja Deus, quão absoluto, quão onisciente e onipotente Ele seja, sozinho Ele não consegue ser bom. O substantivo felicidade ou a palavra bom não se estabelecem quando alguém está só. Você só pode dizer que é bom e feliz quando está em posição de possuir uma relação recíproca. Existe alguém que é feliz por estar sozinho? Não importa quão onisciente e onipotente Deus seja, Ele não é feliz sozinho. Digamos que exista um cantor, que cante muito bem, mas que cante sozinho sem ter ninguém que o ouça. Teria ele como ser feliz assim? Deve haver um parceiro. Somente quando há dar e receber é que algo pode ser bom. Portanto, até mesmo para que Deus se sinta bem, Ele obrigatoriamente deve ter um objeto.

하나님은 완전히 투입해서 사랑의 대상을 창조했습니다. 그렇게 한 것은 하나님도 사랑의 대상이 필요했기 때문입니다. 그런데 사랑은 혼자서는 못 합니다. 아무리 절대자라도 그 절대자 앞에 사랑의 대상이 있어야 사랑을 할 수 있기 때문에 그 사랑의 대상으로 인간을 지었습니다.

그러므로 인간을 지을 때 아무렇게나 지은 것이 아닙니다. 성경에 말씀으로 지었다고 했는데, 아무렇게나가 아닙니다. 천신만고 끝에 자신의 120 퍼센트, 몇백 배를 투입해서 지었습니다.

Deus investiu completamente na criação do objeto de amor. A razão pela qual Ele fez isso foi porque até mesmo Deus também precisava de um objeto de amor Pois o amor não pode ser feito sozinho. Por mais que Ele seja um ser absoluto, para que possa amar é necessário que haja um objeto de amor diante desse ser absoluto, portanto, o ser humano foi criado para ser esse objeto desse amor.

Logo, os seres humanos não foram criados ao acaso. É dito na Bíblia que a criação foi feita por meio da palavra, porém isso não foi de maneira casual. Depois de passar por muitas dificuldades, Deus criou investindo 120% ou centenas de vezes a Si próprio.

기성교인들은 하나님의 천지창조를 생각할 때, '하나님은 전지전능하시니 말씀으로 지었다.'고 믿고 있습니다. 그러나 요술 부리듯 그렇게 지은 것이 아닙니다. 있는 지성을 다하고 자기 일신을 전부 투입해서 아들딸을 창조했습니다. (65-20, 1972.11.13)

Quando os cristãos estabelecidos pensam sobre a criação do céu e da terra por Deus, eles acreditam que "Deus é onisciente e onipotente e o criou através da palavra". No entanto, a criação não foi dessa forma como num passe de mágica. Ele criou seus filhos e filhas investindo todo o Seu intelecto e toda a Sua vida nisso. (65-20, 13/11/1972)

그렇기 때문에 그를 사랑합니다. 우리도 정성을 안 들이고, 피와 살을 투입하지 않은 것은 사랑하지 않습니다. 내 뼈 중의 뼈, 살 중의 살, 내 사상 중의 사상, 내 전체 중의 전체를 투입했기 때문에 희망의 대상으로 삼는 것입니다. 하나님이 창조의 이상적 출발점을 어디에 두었느냐? 하나님 앞에 모든 것을 위하라는 것이 아닙니다. '너, 나한테 와서 달라붙어라' 하는 흡수가 아닙니다. 투입입니다. '달라붙어라'가 아니라 투입입니다. 그 말을 돌이켜 하면, '위해 존재하는 원칙'에 이상적 출발점을 두었다는 것입니다. 그렇기 때문에 하나님은 인간을 위해 투입했습니다. 하나님 자신은 인간을 위해 존재한다는 것입니다. (78-111, 1975.5.6)

É por isso que Ele ama esses filhos e filhas. Nós também não amamos as coisas pelas quais não nos esforçamos e nas quais não investimos nosso sangue e carne. Fazemos de algo nosso objeto de esperança por investimos os nossos próprios ossos, nossa própria a carne, nosso próprio pensamento e todo o nosso p´roprio ser.

Onde Deus colocou o ponto de partida ideal da criação? Isso não significa que você deva fazer tudo para Deus. Não é uma absorção que diz: "Venha e se agarre a mim". É um investimento. Não é "tomar", e sim investir. Olhando para trás, significa que o ponto de partida ideal foi o "princípio de existir para o bem dos outros". É por isso que Deus investiu na humanidade. O próprio Deus existe para os seres humanos. (78-111, 06/05/1975)

하나님이 '나는 사랑이다.'라고 했는데, 그것이 무엇이냐? 밤에도 좋아하고, 낮에도 좋아하고, 일하면서도 좋아하고, 쉬면서도 좋아하고, 춤추면서도 좋아하고, 울면서도 좋아한다는 것입니다. 그러니 '나에게는 사랑이 있다. 몽땅 있다.'고 한 것입니다. '몽땅'이라는 말은 그 속에 전부 들어간다는 것입니다. 사랑을 제일 좋아하는 분이 누구냐 하면 하나님입니다. 그런 사랑을 몽땅 가지고 있는 하나님이기에 그 사랑을 맛보면 죽더라도 놓을 수 없습니다. (44-188, 1971.5.7)

Deus disse: "Eu sou amor". O que significa isso? Significa gostar de noite, de dia, enquanto se trabalha, enquanto se descansa, enquanto se dança e gostar até quando se chora. Sendo assim dizemos "Se tenho amor então tenho tudo!" A

palavra “tudo” aqui significa realmente que “tudo” está envolvido. A pessoa que mais gosta do amor é Deus. Porque Deus tem todo esse amor, uma vez que você experimente tal amor, mesmo com risco de morte, você não poderá abandoná-Lo. (44-188, 07/05/1971)

하나님은 전지전능하시고 무소부재하신 분으로서 아까울 것이 없고, 갖추지 못한 것이 없습니다. 모든 것을 갖추고 있지만 그 전부의 가치보다도 귀하게 내세우고 싶고 자랑하고 싶은 것이 있다면 그것은 사랑입니다. 사랑 이외에는 필요 없다는 것입니다. (108-223, 1980.10.16)

Deus é onisciente, onipotente e onipresente, e não há nada do que Ele se arrependa ou Lhe falte. Apesar de possuir tudo se há algo que você deseja exibir e se gabar e que é mais precioso do que o valor de tudo isso, é o amor. Não há necessidade de nada além do amor. (108-223, 16/10/1980)

창조이상 완성은 어디서부터 시작되느냐? 그것은 하나님에서부터 시작되는 것이 아니라 인간에서부터 시작됩니다. 창조이상 완성이기 때문에 창조물에서부터 시작됩니다. 창조물의 중심은 인간입니다. 때문에 인간의 완성이 없는 한 하나님의 완성은 있을 수 없습니다. 신인일체(神人一體)이기 때문에 그렇습니다. (109-268, 1980.11.2)

Onde começa a perfeição do ideal da criação? Não começa com Deus, mas com os seres humanos. Por ser esta a conclusão do ideal da criação ela começa com os seres criados. O centro dos seres criados por Deus são os seres humanos. Portanto, não pode haver perfeição de Deus sem perfeição humana. Isso ocorre devido a “união em um só corpo entre Deus e o homem”. (109-268, 02/11/1980)

신과 일치될 수 있는, 신의 뜻에 일치될 수 있는, 신의 뜻을 중심삼고는 과정적 뜻이 아니라 완성적 뜻의 중심의 핵과 일치될 수 있는 그게 무엇이냐? 그게 하나님의 전능성(全能性)이냐? 전능성 가지고도 안 됩니다. 전권(全權)이냐? 아닙니다.

그러면 무소부재한 소성이냐? 그것도 아닙니다. 그게 무엇이 돼야 되느냐? 하나님 자신도 살아 가지고 생활하는 것은 물론 영계가 있어서 시공의 관계를 초월한 자리에서 살아가는 것입니다. 살아가는 데는 무엇을 중심삼고 살아가느냐? 무한한 힘이 있다, 무소부재하다, 전권적인 권한이 있다, 그게 아닙니다. 하나님도 사랑을 중심삼고 살아간다, 이렇게 보는 것입니다. 살아가는 데는 시작도 그렇고, 과정도 그렇고, 영원히 그럴 것입니다. 왜냐하면 하나님도 참된 사랑의 대상을 갖추게 되면 기쁘기 때문입니다. (126-223, 1983.4.24)

O que é que pode estar alinhado com Deus, que pode estar alinhado com a vontade de Deus, que pode estar alinhado com o núcleo da vontade completa e não com a vontade em processo? Seria isso a onipotência de Deus? Não é possível ser a onipotência. Seria a plena e inconteste autoridade? Não.

Seria então a onipresença divina? Também não é isso. O que deveria ser isso então? Obviamente Deus tem vida e está vivendo, porém por estar no mundo espiritual Ele vive em uma condição que transcende as relações de tempo e espaço. Dado que Ele vive, com centro em que Ele vive? Ele não existe centrado em Sua energia ilimitada, em Sua onipresença ou Sua autoridade onipotente. Deus também vive centrado no amor, é assim que O vejo. Na vida o começo é assim, o processo é assim e será assim para sempre. Por que é assim? Porque até mesmo Deus fica feliz quando tem o objeto de amor verdadeiro. (126-223, 24/04/1983)

하나님은 절대적이요 전지전능하기 때문에 사랑을 그저 주고 주고 또 나누어 주더라도 자꾸 보충할 수 있는 사랑의 창고를 갖고 있습니다. 그러면 하나님의 창고에서 사랑을 많이 도적질해 가지고서, 밤이고 낮이고 자꾸 사랑을 빼다가 나눠 주고 나눠 주고 할 때 하나님이 ‘야 이 녀석아! 도둑놈, 사랑 도둑놈!’하며 처벌하겠어요? 전지전능한 하나님이기 때문에 ‘그래 해라. 해도 좋다. 얼마든지 해봐라. 네가 영원히 해봐라. 네가 들어오고도 남는다. 내가 그렇기 때문에 하나님이다. 내가 그렇기 때문에 주체다!’ 하신다는 것입니다. ‘내가 주체이기 때문에 객체에게 주고도 남아야 주체다. 너희들 객체 되는 사람에게 주고도 남아야 주체로서의 하나님이지, 그렇지 않으면 하나님이 못 된다. 내가 그렇다!’ 하시는 것입니다. ‘내게서 사랑을 도적질해다가 하나님의 사랑 발전소와 같이 자꾸 나누어 준다면 얼마든지 보급해 주겠다.’ 하십니다.

그래서 ‘이거 전부 다 없어지면 내가 또 가져오고 싶은데 하나님의 사랑 파이프에 나를 연결하면 어때요?’할 때 ‘그것도 하려면 해라.’한다는 것입니다. (116-240, 1982.1.1)

Porque Deus é absoluto e onipotente, Ele tem um depósito de amor que pode ser constantemente reabastecido, mesmo que Ele simplesmente dê, dê e compartilhe amor. Então, se você roubar muito amor do armazém de Deus e continuar roubando dia e noite e doando, diria Deus: “Ei, seu bastardo! Seu ladrão, você é um ladrão de amor!” e o puniria? Porque Deus é onisciente e onipotente, Ele diz: “Sim, faça isso. Pode fazer! Faça o quanto quiser. Faça isso para sempre. Mesmo se você venha para levar tudo ainda assim sobrará mais. Por ser assim é que eu sou Deus! Por isso é que sou o Sujeito”. Ele ainda dirá: “Porque Eu sou o sujeito, o que resta depois de dar ao objeto é o sujeito. Deus é o sujeito somente se sobrar algo depois de entregá-lo às pessoas que são os objetos; caso contrário, não pode ser Deus. - Eu sou assim!” Ele ainda diz:

"Se você roubar meu amor e continuar compartilhando-o como uma usina de amor de Deus, eu darei a você o quanto você quiser".
Assim, se você disser: "Quando tudo isso acabar, vou querer levar ainda mais, então, posso me conectar ao Seu amor por meio de uma tubulação?", a resposta d'Ele será: "Se quiser fazê-lo, faça.' (116-240, 01/01/1982)

(2) 하나님은 제일 가깝게 계시는 분
(2) Deus é a pessoa que está mais próxima a nós

진리 중의 최고의 진리가 무엇이냐? 그것은 부모요, 부부요, 자녀입니다. 그 이상은 없습니다. 그러면 진리의 중심은 뭐냐? 사랑입니다. 이러한 원칙을 중심삼고 볼 때, 최고의 진리의 중심은 무엇이냐? 하나님은 진리의 본체요, 선의 본체요, 사랑의 본체요, 생명의 본체라고 하는데 그것이 무슨 말입니까? 다 같은 말입니다. 진리가 성립되려면 사랑과 생명이 없이는 안 되는 것입니다. 그렇기 때문에 가장 핵심인 생명의 본체, 사랑의 본체, 진리의 본체는 하나님이신데 하나님은 어떠한 분이신가? 우리 인간의 아버지인 동시에 어머니입니다. 핵심은 부모입니다. 이렇게 보면 하나님은 간단한 분이 되십니다. (21-183, 1968.11.20)
Qual é a maior verdade entre as verdades? São pais, cônjuges e filhos. Não há nada além disso. Então qual é o centro da verdade? É amor. Olhando para estes princípios, qual é o centro da verdade suprema? Deus é a realidade da verdade, a realidade da bondade, a realidade do amor e a realidade da vida. O que isso significa? Que todas estas palavras são semelhantes. Para que a verdade seja estabelecida, isso não pode ser feito sem amor e vida. Portanto, a essência mais central da vida, do amor e da verdade é Deus, mas que tipo de pessoa é Deus? Ele é ao mesmo tempo o pai e a mãe de nós, seres humanos. O cerne então são os pais. Vendo desta forma Deus se torna uma pessoa simples. (21-183, 20/11/1968)

하나님은 흰 수염이 났을 것입니다. 그게 어울립니다. 그 하나님이 수염을 쓱 만지는데 아들이 '나 긴 수염이 좋아요.' 하게 되면 그 수염이 길어질 것이고, '짧은 수염이 좋아요.' 하면 짧은 수염이 될 것입니다.
전지전능한 하나님이니까 하나님의 얼굴은 남자를 대할 때는 우락부락하게 보이고, 남성격을 좋아하는 아담에게는 남성같이 보이고 해와 같은 여자에게는 여성이 좋아할 수 있는 모습으로 보이고 그랬을 것입니다. (110-281, 1981.1.1)
Deus já deve ter uma barba branca. Isso combinaria com Ele. Se Deus tocar sua barba e o filho disser: "Gosto de barba longa", a barba crescerá ainda maior, e se ele disser: "Gosto de barba curta", a barba então encolherá.
Por ser Deus onisciente e onipotente, quando Ele lida com homens Sua face se mostra áspera pois Ele se apresenta masculino ao tratar com Adão quem gosta de características masculinas e ao se apresentar para uma mulher se manifesta com características femininas que possam agradá-la. (110-281, 01/01/1981)

하나님은 천지창조 이전부터 있었겠어요, 없었겠어요? 그렇다면 하나님 나이가 몇 살일까요? 그래요. 70 밖에 모르는 사람은 70 이라고 해도 괜찮습니다. 그런 사람에게는 하나님이 '허허, 나 70 이다.' 그럽니다. 다섯밖에 모르는 사람이 '하나님 몇 살이오?' 하면 하나님도 '허허, 다섯 살이다.' 그런다는 것입니다. 그 이상 모르니까요. 수가 아무리 많더라도 그 수로 헤아림을 받을 수 있는 하나님이 아닙니다. 수 이상의 자리에 있습니다. 그거 기분 좋지요? 우리 하나님이 그렇다는 것입니다. (173-252, 1988.2.1)
Deus existia antes da criação do céu ou da terra, ou não existia? Então, quantos anos tem Deus? Assim sendo, para pessoas que conhecem apenas até o número 70, não há problema em dizer que Ele tem 70 anos. Para tal pessoa, Deus diz: "Heh heh heh, tenho 70 anos". Quando uma pessoa que conhece apenas o número cinco pergunta: "Deus, quantos anos você tem?", Deus também diz: "Heh, heh, heh, Eu tenho cinco anos". Tudo porque ela não conhece mais do que isso.
Não importa quantos números existam, Deus não pode ser medido por tais números. Ele está numa posição acima dos números. Vocês se sentem bem com isso? Nosso Deus é assim. (173-252, 01/02/1988.)

하나님도 농을 참 좋아하십니다. 유머를 좋아하십니다. 유머의 대왕님이 누구냐 하게 될 때, 그게 누구겠어요? 하나님입니다. 전지전능하니까 유머도 잘 하십니다. 웃을 때도 떼굴떼굴 구르며 웃고, 또 떼굴떼굴 구르며 웃고, 틀어지게 웃고, 나동그라지게 웃게 만들 수 있는 대왕님이 누구시라구요? 하나님입니다. 그런 대왕님이 하나님이라는 것입니다. (171-148, 1988.1.1)
Deus também gosta muito de brincadeiras. Ele gosta de humor. Na hora de perguntar quem seria o Grande Rei do Humor, quem vocês acham seria? É Deus. Por ser onisciente e onipotente, Ele também é bom de humor. Quem é o grande rei que pode fazer você rolar de rir, se contorcer de riso, e rir o mais alto possível? É Deus. Deus é esse grande rei do humor. (171-148, 01/01/1988)

하나님은 외적으로 남성을 닮았으면 내적으로는 여성을 닮았다는 것입니다. 하나님이 강하고 전지전능하기도 하지만, 석가모니의 웃는 웃음에 꽃을 수놓을 수 있는 자비의 마음도 있다는 것입니다. 여자 중의 여자 같은

마음도 있어야 된다는 것입니다. 그래야 양면이 다 사는 것입니다. (206-49, 1990.10.3)
Se Deus se parece com um homem por fora, Ele se parece com uma mulher por dentro. Embora Deus seja forte e onipotente, ele também tem um coração misericordioso que pode bordar flores no sorriso de Buda. Ele também deve ter o coração mais feminino dentre todas as mulheres. Dessa forma, ambos os lados vivem n'Ele. (206-49, 03/10/1990)

하나님이 우주의 대주재이고 전지전능하셔서 갖지 않은 것이 없는 능력이 많으신 분이지만, 아무리 그렇더라도 사랑의 인연을 가지고 효자의 자리에 선 아들이 물어보지 않고 가슴을 쓱 헤친다고 해서 '에이! 야야! 너 언제 봤다고 그러는 거야?' 그러겠어요? 언제 봤느냐고 말하더라도 모른 척하고 자꾸 헤쳐 가지고 옛날에 자기 아버지 젖 만지듯이 이렇게…. '나 옛날에 우리 아버지 젖 만지듯이 만지고 싶어서 그래요.' 하면 어떻게 하겠어요? 기분 나빠하겠어요?
Deus é o grande governante do universo, onisciente e onipotente e não há nada que Ele não possua. Por mais que Deus seja assim quando Seu amado filho de piedade filial, sem pedir permissão, toca subitamente seu peito diria Ele: "Ei! Ei! Quem é você para fazer isso!" E mesmo que fosse perguntado "Quem é você?" se esta pessoa ignora esta pergunta e segue tentando tocar no peito de Deus tal como fazia com seu pai antigamente e ainda dizendo: "Quero tocar em seu peito tal como eu tocava no peito do meu pai antigamente!", o que irá acontecer? Será que Deus ficará irritado?

아버지가 참 행복해할 것입니다. 점점 크면 자기 무릎 앞을 떠나 담 넘어가고, 강 건너가고, 산 넘어가려고 하는데 넘어갔던 자식이 담을 넘고, 문턱을 넘고, 옷을 넘어 옛날같이 자기 젖을 만지려 할 때, 아버지가 기분이 좋겠어요, 나쁘겠어요? 곧 죽을 할아버지라도 '어서 만져라, 어서!' 기분이 좋아 가지고 그럴 것입니다. (169-76, 1987.10.25)
Um pai ficaria muito feliz com isso. À medida que os filhos vão crescendo eles deixam o colo dos pais e tentam pular o muro, atravessar os rios e subir as montanhas. Quando a criança que pulou o muro deixando a soleira da porta para trás volta para casa e tenta tocar no peito do pai como fazia antigamente, o pai se sente bem ou mal? Até um avô que está prestes a morrer dirá: "Venha aqui e toque em mim, sem problema!" Ele dirá isto por sentir-se bem com o toque. (169-76, 25/10/1987)

하나님은 창조주인데 보탤 게 어디 있고, 끌어당길 게 어디 있어요? 크려면 흡수해 가지고 끌어당기든가 누가 보태 주든가 해야 됩니다. 자기가 흡수하든가 제3의 존재가 갖다 보태 주든가 해야 된다는 것입니다. 그런데 하나님 자체에 있어 붙일 것도 없고 끌어당길 것도 없는데 자체가 어떻게 클 수 있는 개념을 세우느냐는 겁니다. 이거 중요한 문제입니다. 내가 그걸 얘기하면 여러분이 함부로 얘기해 가지고 곤란하겠기 때문에 얘기를 안 한 거지, 연구해 보세요. 숙제를 내 주니까 연구해 보라구요. 논문들 써 봐요, 내가 점수 매겨 줄게. (218-263, 1991.8.19)
Deus é o Senhor Criador, logo do que Ele precisa ser suprido e o que Ele precisa tomar para Si? Para que algo cresça precisa absorver nutrientes que ele mesmo toma para si ou alguém tem que provê-los. Enfim, ou o ser por si mesmo toma para si ou uma terceira pessoa tem que fornecer o suprimento. Mas se o próprio Deus não precisa tomar nada para Si e nem precisa ser suprido de nada como poderia Ele estabelecer o conceito de que é dessa forma que as coisas crescem? Isto é um ponto importante. Seu eu falar sobre isso vocês irão falar por aí de forma descuidada e problemas serão causados, logo, não vou falar a respeito e peço que investiguem o assunto. Estou deixando isso como uma lição de casa. Escrevam suas teses e eu as avaliarei. (218-263, 19/08/1991)

본래 절대자 하나님은 어떻게 시작됐겠어요? 왕창 한꺼번에 후닥닥 뛰쳐나와 태어났겠어요? 그거 궁금하지 않아요? 그런 말을 하면 기성교인들은 '우우-. 창조주는 성스러운 분인데 그 모독도 이만저만한 모독이 아니다.' 할 것입니다. 수작 그만두라구! 하나님이 생겨났겠나, 그냥 그대로 있었겠나? 궁금하지 않아요? 그 문제를 대하려면 논리적 배경을 갖춰야 됩니다.
윤 박사! 어떻게 생겨났겠어? 물리학 박사님이 그것 알아야 되잖아? 박사님이 그렇게 얼굴 가리면 창피하잖아? 통일교인도 할 수 없이 '자연히 계신다.' 하겠지만, 아니라는 것입니다. 하나님도 발전해 나와야 됩니다. 그렇게 얘기해야 맞는 것입니다. (218-263, 1991.8.19)
Como o Deus Absoluto original começou? Seria possível que Ele em um salto nascesse completo de uma só vez? Vocês não estão curiosos sobre isso? Quando algo assim é dito, os membros das igrejas estabelecidas dizem: "Eita! O Senhor e Criador é um ser sagrado e isto é uma grande blasfêmia!" Parem de pregar peças! Será que Deus teve um surgimento ou simplesmente sempre existiu? Não sentem curiosidade sobre isso? Para se lidar com esse problema, é preciso possuir uma base lógica.
Dr. Yoon! Como foi que Ele surgiu? Alguém com um doutorado em física deveria saber disso, não é mesmo? Não é constrangedor um doutor cobrir seu rosto desse jeito? Até mesmo os membros da Igreja de Unificação não tem outra coisa a fazer a não ser dizer que "Ele existe naturalmente' - mas isso não é verdade. Deus também deve se desenvolver. Somente afirmando desta forma é que isso faz sentido. (218-263, 19/08/1991)

조화무쌍한 힘을 가진 그것이 무엇이겠느냐? 하나님도 연구했을 것입니다. 하나님이 인격적인 신으로서 사람과 같다면, 전지전능한 그분도 그것을 대할 때 그 속에 가셔서 안식의 잠을 자고 싶어하십니다. 하나님이 언제나 눈을 바로 뜨고 '이 멍청한 자식아, 밤낮 쉬지 말고 탕감복귀해.' 이럴 수 없습니다. 하나님도 이치가 그렇잖아요? 숨쉬는 이치와 마찬가지입니다. 숨을 내쉬면 들이쉬어야 되는 것입니다. 하나님도 일했으면 쉬어야 됩니다. 하나님이 일하는 것도 전부 다 쉬는 기쁨을 느끼시려고 하는 것입니다. 하나님도 그 모든 것이 상대적 수수관계의 인연으로 되어 있습니다. (164-70, 1987.4.26)

O que é a coisa que tem o poder mais fantástico e incomparável de todos os poderes? Deus deve ter pesquisado isso também. Se Deus é um Deus pessoal, e é como uma pessoa, então, sendo Ele onisciente e onipotente, Ele também quer entrar neste algo incomparável e dormir um sono reparador. Deus não pode ser alguém que diga: "Seus bastardos tolos, não descansem e fiquem dia e noite se restaurando por indenização". Isso não pode ser assim. A lógica de Deus também não pode ser assim! Tem que ser algo semelhante ao ato de respirar. Após expirar você tem que inspirar novamente. Se Deus trabalhou, Ele também deve descansar. O próprio fato de Deus fazer toda sua obra é com a intenção d'Ele sentir a alegria do descanso. Até mesmo para Deus todas as coisas estão atreladas a relações recíprocas de dar e receber. (164-70, 26/04/1987)

그러면 하나님이 계시다 할 때, 그 하나님은 도대체 어떤 분이냐? 전지전능한 분, 무소부재한 분, 그것도 좋아요. 전지전능하고 무소부재하고 능치 못함이 없으신 분….
그러나 아무리 능치 못함이 없는 힘을 갖고 있고, 아무리 모든 것에 무불능통한 이런 입장에 섰다 하더라도 자기만을 위하라고 하는 하나님이라면 어떻게 되겠어요? 천이면 천, 만이면 만, 수많은 인류, 아마 수천억이 될 텐데 그 인류들이 모여 사는 그런 영계가 있다면 영계에서 하나님이 '아, 나는 전지전능하고 절대적인 존재이니 너희들은 나를 절대적으로 위해야 된다.' 이렇게 전부 다 하나님만을 위해야 되는 입장에 섰다면 어떻게 되겠어요? 우리 인간의 양심의 본질로 볼 때, 그걸 영원히 환영할 수 없습니다. 그건 반드시 상충됩니다. 여러분의 마음은 어느 때든 상충될 수밖에 없다는 것입니다. (138-75, 1986.1.19)

Então, se dissermos que existe um Deus, que tipo de pessoa é esse Deus exatamente? Uma pessoa onisciente, onipotente e onipresente e isto é de fato algo bom. Ele o tal que é onisciente, onipotente, onipresente e aquele que não tem nenhuma limitação em suas capacidades...

Porém, por mais poderoso que Ele seja, e por mais invencível que seja em tudo, o que aconteceria se Deus nos dissesse para vivermos apenas pelo benefício e bem-estar d'Ele mesmo? Se existe um mundo espiritual onde todos os seres humanos vivam juntos, quer sejam milhares, dezenas de milhares, ou centenas de bilhões de pessoas e neste mundo espiritual, Deus dissesse: "Oh, Eu sou onisciente, onipotente e um ser absoluto, então vocês devem viver para absolutamente me servirem!" - O que aconteceria se você estivesse em uma posição onde tivesse que fazer tudo para Deus? Considerando a natureza da nossa consciência humana, nunca poderíamos aceitar algo assim. Isso estaria fadado ao conflito. A mente de vocês senhoras e senhores, fosse quando fosse, não poderia levá-los a nenhuma outra coisa a não ser estar em conflito com isso. (138-75, 19/01/1986)

하나님이 사랑할 수 있는 상대는 우리 인간밖에 없습니다. 피조물 가운데 하나님 자신이 또 다른 하나님을 만들 수 없습니다. 왜 그래요? 전지전능하신 하나님이시니 그 하나님과 똑같은 또 하나의 하나님을 만들어 놓을 것이다, 그것도 가능하다고 보지만, 하나님이 그렇게 만들어 놓으면 어떻게 되겠어요? 똑같은 하나님이 밥을 먹을 때 같이 밥 먹고, 손질하게 되면 같이 손질하고, 또 일어서게 되면 같이 일어서고 따라다니면서 말입니다, 하나님이 앉게 되면 같이 앉고 이렇게 억천만년 똑같이 행동하게 되면 살아가겠어요? 생각해 보라구요. 얼마나 기가 막히겠어요? 하루도 안 가서 눈이 뒤집어질 것입니다. 또, 말을 어떻게 해요? 말을 하게 되면 며칠이나 말할 것 같아요? 사흘이나 가겠나? '저것, 저, 똑같잖아! 죽겠다.'고 할 것입니다. (141-26, 1986.2.16)

Os únicos companheiros que Deus pode amar somos nós, seres humanos. Entre toda a criação, o próprio Deus não poderia criar um outro Deus. Qual a razão disso? Como Deus é onisciente e onipotente, digamos que Ele criasse outro Deus igual a Ele. Supondo que isso fosse possível, o que aconteceria se Deus assim o fizesse? Quando Ele fosse comer o Deus igual a Ele comeria junto, se Ele fosse limpar algo o outro também iria fazer isso junto, quando Ele se levantasse o outro também se levantaria em sequência, se Ele sentasse o outro também sentaria e assim, viveriam Eles por centenas de bilhões de anos agindo igualzinho um ao outro? Pensem um pouco? Que sufocante seria isso! Em menos de um dia Eles já estariam enjoados. E quanto a conversar? Se fossem falar por dias a fio falariam a mesma coisa? Será que seria possível suportar isso por mais de 3 dias? Ele diria: "Tudo é sempre igual! Eu quero morrer!".(141-26, 16/02/1986)

종교의 중심은 뭐냐? 신(神)입니다. 하나님입니다. 물론 신에 대한 이름은 많습니다. 그렇지만 이름이 문제가 아닙니다. 그 신은 둘이 될 수 없는 것입니다. 근원은 하나이기 때문에 하나의 신입니다. 하나의 신을 두고 말하게 될 때, 각 나라의 언어가 다르기 때문에 하나의 신을 표시하는 명사는 달리 나타나지만 그 본체(本體)는 하나인

것입니다. (210-199, 1990.12.23)
Qual é o centro da religião? É a divindade. É Deus. Claro, existem muitos nomes para Deus. Mas o nome não é o problema. Não pode haver dois deuses. Como a origem é única a divindade também é única. Ao falar de um deus, os substantivos que denotam esse deus único aparecem de forma diferente porque as línguas de cada país são diferentes, mas a essência original é uma só. (210-199, 23/12/1990)

하늘과 땅 자체도 스스로 있고 싶어 있게 된 것이 아니라, 반드시 있게 한 동기와 근원을 통해, 어떠한 힘의 원천에 입각하여 생겨났다는 걸 생각하게 될 때, 여기에서도 더 한층 올라가 반드시 중심적인 주체를 갖추어 가지고 하늘땅을 움직이든가, 혹은 여기에 창조를 하든가 하는 힘의 작용체, 근본의 작용체가 계셔야 된다는 것입니다. 이러한 입장에 있는 그분을 우리는 하나님이라고 하는데, 민족이 다르고 언어가 다르다고 다르게 표현하는 그 호칭이 문제가 아닙니다. 어차피 이 우주에는 중심이 있어야 됩니다.
Quando consideramos que os próprios céus e a terra não passaram a existir por vontade própria, e sim, invariavelmente houve uma origem e uma motivação com base em uma certa fonte de poder, podemos então subir um degrau acima e afirmar que necessariamente há um sujeito central. Deve haver um agente de poder, um agente fundamental, que mova o céu e a terra para então criar. Esta pessoa que está nesta posição é a quem chamamos de Deus, mas o problema é que este termo é expresso de forma diferente por causa dos diferentes grupos étnicos e dos diferentes idiomas. De qualquer forma, este universo deve ter um centro.

그 중심은 전체 이 존재세계 앞에서, 존재가 작용하고 이동하더라도 그 이동하는 데에 따라 이동하지 않고, 이 움직이는 상대적인 세계의 중심에서 억천만년 움직이지 아니하는 중심적인 본체가 있지 아니하면 안 된다는 것입니다. (154-298, 1964.10.5)
Por mais que as existências atuem e se movam, o centro de todo este mundo existente não pode se mover em conformidade a elas, pois, obrigatoriamente Ele tem que ser a essência original central que por bilhões e bilhões de anos não se move, sendo assim o centro deste mundo de relações recíprocas que estão em movimento. (154-298, 05/10/1964)

5) 법도 안에서의 전지전능이다
5) Onisciência e onipotência dentro da lei

(1) 원칙적 기반 위에서 전지전능하다
(1) Ser onisciente e onipotente com base em princípios

하나님이 천지만물을 창조하게 된 동기가 뭐냐? 근본에 들어가는 것입니다. 하나님은 돈이 필요 없습니다. 돈 때문도 아닙니다. 지식 때문도 아니며, 알고 싶어서 만든 것도 아닙니다. 무슨 권력 때문도 아닙니다. 전지전능하고 무소부재한 그분은 모르는 것이 없습니다. 지혜의 왕이고 능력의 왕이고 황금의 왕입니다. 다이아몬드도 얼마든지 만들 수 있습니다.
그렇지만 하나님에게는 다이아몬드가 필요 없습니다. 언제나 있는데 그것이 필요합니까? 없어야 필요한 것입니다. 또 지식이라는 것 역시 이 우주의 모든 원리원칙을 중심삼고 운동하고 작동하는 하나의 구성체를 전부 컨트롤할 수 있는 법리, 법도를 만드신 그 지식에 비하면, 오늘날 과학자들이 아무리 연구해 봤자 자연계의 법칙 하나 찾아서 그것 가지고 박사 됐다고 야단하고 큰소리치는 것은 아무것도 아닙니다. 예술도 그렇습니다. 예술이라는 것이 딴 데 있는 게 아니고 다 자연에서 배워 온 것입니다. 전부 자연에서 배워 온 것이지, 자연에 없는 것은 없습니다. (182-121, 1988.10.16)
(구성체 -)
Qual é a motivação de Deus para criar o céu e a terra e todas as coisas? Diz respeito a chegar ao que é básico. Deus não precisa de dinheiro. Portanto a motivação não é o dinheiro. Não é por conhecimento, nem por querer saber algo. Não é por causa de algum tipo de poder. Ele é onisciente, onipotente e onipresente, e não há nada que Ele não saiba. Ele é o rei da sabedoria, o rei do poder e o rei do ouro. Ele pode fazer quantos diamantes Ele quiser.
Entretanto Deus não precisa de diamantes. Você precisa de algo que pode ter a qualquer hora? Precisamos somente de algo que é possível não se ter. Além disso o que falar do conhecimento! Toda a gritaria que os cientistas de hoje fazem por terem descoberto uma lei do mundo natural, por mais que tenham se empenhado em pesquisar para se tornarem “doutores”, quando se compara este conhecimento com o conhecimento de quem fez todas as leis e regulamentos que controlam todo este universo que se movimenta e atua com base no Princípio como uma estrutura única isto acaba não sendo nada. O mesmo vale para a arte. O que chamamos de arte não é algo que venham de nenhum outro lugar a não ser do que aprendemos com a natureza. Tudo é aprendido a partir da natureza e não há nada que não seja encontrado nela. (182-121, 16/10/1988)

하나님은 전지전능하신 분인데 힘이 뭐 필요해요? 우주를 움직일 수 있는 주체이신데, 안 그래요? 힘의 대왕이시니까 힘이 필요 없는 것입니다. 역사에 제아무리 영웅 호걸이 잘났다 하더라도, 역사에 있어서 대국들을 치리하던 모든 군왕, 제왕들이 흘러갔는데, 그들은 다 하나님의 권위 아래에서 춤추다 간 사람들입니다. 하나님은 우리 인간들이 필요로 하는 돈도 지식도 필요 없습니다. (176-165, 1988.5.9)
Deus é onisciente e onipotente, então para que Ele precisa de poder? Sendo Ele o Sujeito que pode mover o universo, para que Ele precisaria de poder? Visto que Ele é o Rei do poder, Ele não precisa de poder. Não importa quão famosos tenham sido os heróis na história, todos os reis e imperadores que governaram as grandes nações faleceram e todos eram pessoas que dançaram e se foram sob a autoridade de Deus. Deus não precisa de dinheiro ou do conhecimento que nós, humanos, precisamos. (176-165, 09/05/1988)

하나님 자신은 절대적인 존재입니다. 전지전능하신 분입니다. 무소부재하십니다. 그에게는 모르는 것이 없고, 능치 않음이 없습니다. 그렇게 모든 것을 갖춘 주체로서 절대적인 자리에 계신 하나님에게 있어서 무엇이 필요하겠느냐? 하나님이 절대적인 주체라고 하더라도 주체 자체가 주체가 되는 동시에 상대가 되고 싶은 마음도 있어야 됩니다. 왜 그래야 되느냐? 사람에게는 동쪽만 필요한 것이 아닙니다. 동쪽이 있으면 서쪽이 필요하고, 동서가 있으면 남북이 필요하고, 남북이 있으면 전후 상하가 필요해 가지고 하나의 구형을 이루기를 바라는 것입니다. 그렇기 때문에 우주는 구형을 표준으로 해서 움직입니다. (201-12, 1990.2.28)
O próprio Deus é um ser absoluto. Ele é onisciente e onipotente. Ele é onipresente. Não há nada que Ele não saiba e não há nada que ele não tenha capacidade de fazer. Sendo este o caso, o que seria necessário para Deus, que está em posição absoluta como sujeito que tudo possui? Mesmo que Deus seja o sujeito absoluto, ao passo que Ele próprio deseja ser sujeito Ele também deve ter o desejo de ser o parceiro de alguém. Por que deve ser assim? As pessoas não necessitam apenas do leste. Se houver leste, há necessidade do oeste, e se houver leste e oeste, norte e sul também são necessários, e se houver norte e sul, há necessidade de frente, trás, acima e abaixo, na expectativa de se formar uma esfera. É por esta razão que o universo se move tomando por padrão a forma esférica. (201-12, 28/02/1990)

저 별나라에는 어떤 것이 있겠습니까? 다이아몬드 별이 있겠어요, 없겠어요? 하나님이, 전지전능하신 하나님이 우주를 지었다면 다이아몬드 별 하나만 만들어 놨겠어요? (49-298, 1971.10.17)
Que tipo de coisas existem no distante mundo estelar? Haverá uma estrela de diamante ou não? Se Deus, o onisciente e onipotente Deus é quem criou o universo, não teria Ele criado pelo menos uma estrela de diamante? (49-298, 17/10/1971)

하나님이 제일 좋아하는 게 뭐예요? 학자, 유명한 학자? 유명한 학자도 별거 없습니다. 자기가 무엇을 연구하고 뭐 어떻다 해도 하나님이 만든 모든 자연계의 어떤 공식이라든가 원칙을 발표했을 뿐이지 그것 자체를 만든 것이 아닙니다.
하나님은 학자도 안 좋아합니다. 그 다음에 대통령? 레이건 미국 대통령을 하나님이 좋아하겠어요? 세계 대통령? 우주 대통령 되시는 분이 하나님입니다. 전지전능하신 절대자이신데 뭐가 필요해요? 권력도 하나님은 좋아하지 않습니다. 그다음에는 뭐예요? 돈이요? 말도 안 된다는 것입니다. (141-247, 1986.2.26)
Qual é a coisa favorita de Deus? Acadêmicos, estudiosos famosos? Não há nada de especial em acadêmicos famosos. Não importa o que você estude ou faça, você está apenas anunciando certas fórmulas ou princípios do mundo natural que foi criado por Deus, e não criando a coisa em si.
Deus também não gosta de acadêmicos. E que tal presidentes? Deus gostaria do presidente Reagan? Gostaria Ele de um "Presidente do Mundo"? Deus é o presidente do universo. Se você é onisciente e onipotente, do que então você precisa? Deus também não gosta de poder. O que vem depois? Dinheiro? Não há nem o que falar sobre isto. (141-247, 26/02/1986)

하나님은 전지전능하신 분입니다. 성이 나서 한번 이 땅을 치시면 옥살박살 다 깨져 나가는 것입니다. 대통령이고 세계의 잘났다는 사람들도 한번 소리치면 국물도 없이 다 흘러가 버릴 것입니다. 그분에게 권력이 필요해요? 하나님 앞에는 권력이 필요 없습니다. 그거 다 졸개새끼들이 좋아하는 것입니다. 누가 좋아하느냐 하면 악마가 좋아합니다. (210-18, 1990.11.30)
Deus é onisciente e onipotente. Se Ele ficar com raiva e atingir esta terra em cheio, de uma só vez tudo ficaria em frangalhos. Mesmo que você seja um presidente e uma das pessoas mais proeminentes do mundo, se Ele der só um grito, todos vão embora sem deixar nenhum vestígio. Para alguém assim o poder é necessário? Não há necessidade de poder para Deus. Essas são todas as coisas que os capangas gostam. Quam gosta de poder? O diabo é que gosta dele. (210-18, 30/11/1990)

하나님이 왜 천지를 창조했을까요? '힘을 자랑하느라고, 전지전능성을 자랑하기 위해서 한번 만들어 봤지!' 하면

그게 멋져요? 그럴 때 힘에 의해 생겨난 물건들이 '하나님 고맙소. 힘으로 쳐갈겨 만들어 줘서!' 이러면서 고맙다고 하겠어요? 하나님이 '지혜가 많아서 너를 만들었지.`` 할 때 기분이 좋아요? '능력이 많아서 너를 이렇게 만들었지.`` 할 때, 기분이 좋아요? '능력이나 지혜로 만들었으면 내게 기쁨이 뭐고 무슨 상관이 있어? 그게 하나님의 능력이지 내 능력이야? 하나님의 지혜지 내 지혜야? 나를 보면 무력하기 짝이 없는 나인데….' 이렇게 생각한다는 것입니다. 그래서 문제가 되는 것입니다. (175-150, 1988.4.16)

Por que Deus criou o céu e a terra? Seria bacana se Ele dissesse: "Criei tudo só para por uma vez ter como me gabar do meu poder, da minha onisciência e da minha onipotência!"? Numa situação dessas teria como as coisas criadas virem a dizer: "Ó Deus obrigado! Graças por ter nos criado através do Seu poder!" Será que elas se sentiriam bem ouvindo Deus dizer: "Criei vocês por que tenho muita sabedoria!"? Será que elas gostariam de ouvir: "Criei vocês assim por que Eu tenho muito poder!"? Elas de fato pensariam: "Que alegria nós temos em termos sido criados pelo poder ou pelo conhecimento, o que isso tem a ver! Este poder é poder de Deus e não nosso! Este conhecimento é de Deus e não nosso! Se olhamos pra nós mesmos nos vemos tão impotentes...". Se fosse assim isso seria um problema. (175-150, 16/04/1988)

오늘날 기독교에서 뭐 '하나님 아버지, 전지전능하신 아버지' 하는데, 전지전능한 하나님도 원칙적 기반 위에서 전지전능이지, 무원칙적 기반 위에서 전지전능이 아닙니다. 마음대로 하는 하나님이 아닙니다. 법을 세워 놓았으면, 영원하신 분이 제정한 법은 영원한 것입니다. 자기가 세워 놓은 것을 마음대로 안 한다는 것입니다. 그것에 순응하고 넘어가려는 그 하나님의 권위, 그게 놀라운 것입니다. 공의를 세우는 데 있어서는, 다 천리의 원칙에 부합될 수 있는 공법을 세우는 데 있어서는, 절대 하나님이 먼저 밟고 넘어간 후에 만민이 따라가게 되어 있고, 우주가 따라가게 되어 있지, 그것을 제 2 로 돌릴 수 없습니다. 그러한 인간 창조의 이상적 기준이 있습니다. (162-184, 1987.4.12)

(부합 – coincidência, correspondência)

Hoje em dia, no Cristianismo, é dito: "Deus Pai, o Pai Todo-Poderoso", mas o Deus Todo-Poderoso também é onisciente e onipotente com base em princípios, e não onisciente e onipotente fora do princípio. Ele não é um Deus que faz o que bem entende. Se Ele estabeleceu a lei, uma lei estabelecida pelo Ser Eterno é também algo eterno. E o que Ele mesmo estabeleceu é que Ele não age conforme sua própria vontade.

A autoridade de Deus para cumprir e levar isso adiante é incrível. Quando se trata de estabelecer a justiça e estabelecer leis públicas que possam estar em conformidade com os princípios da lei celestial, o Deus absoluto dá o primeiro passo e então, todos os demais estão destinados a segui-Lo, o universo está destinado a segui-Lo e Ele não pode colocar isso em segundo lugar. Tal padrão ideal da criação do ser humano de fato existe. (162-184, 12/04/1987)

하나님 혼자 할 수 없다는 것입니다. 오늘날 기성교회 목사님들이 생각하기를 '전지전능한 하나님이, 창조의 능력을 가진 하나님이 언제라도 마음대로 할 수 있지.' 이럴지 모르지만 천만에요. 천지의 모든 존재물들은 법칙, 대원칙에 의해서 작용합니다. 제아무리 하나님이라도 이 원칙을 파괴하고 행동할 수는 없습니다. 이 나라의 대통령이라도 헌법을 위주하여 제정한 모든 법, 입법을 통해 제정한 법을 중요시해야 됩니다. 그러지 않고 있기 때문에 지금 야단 아니에요? (166-99, 1987.5.30)

A questão é que Deus não pode fazer isso sozinho. Hoje, os pastores de igrejas estabelecidas podem pensar: "Deus é onisciente e onipotente e tem o poder de criação, e pode fazer o que quiser a qualquer momento." Talvez alguns pensem dessa forma, porém, me desculpem não é assim. Todos os seres no céu e na terra operam de acordo com leis e grandes princípios. Por mais que Ele seja Deus Ele não pode atuar de modo a destruir este princípio. Até o presidente deste país deve atribuir importância a todas as leis promulgadas com base na Constituição e às leis promulgadas através de legislaturas. Por acaso não está ocorrendo agora um alvoroço neste país por que algo assim não está sendo cumprido? (166-99, 30/05/1987)

이렇게 말하면 좀 이상하지만, 하나님이 사랑을 하고 싶으면 만들면 되지 왜 사랑을 못 만들었느냐? 그건 마음대로 만들었다가는 하나님이 설 자리가 없어지기 때문입니다. 그래서 안 만드니까, 그건 못 만드는 것과 마찬가지입니다. 그게 무슨 말인지 알겠어요? '아이구, 하나님은 전지전능한데 못 만들다니….'
그러면 이원론이나 다신론으로 결론이 떨어질 텐데…. 하지만 의심하면 그렇습니다. (173-211, 1988.2.18)

É um pouco estranho dizer desta forma, mas se Deus quer amar não poderia Ele simplesmente produzir amor? Por que então Ele não conseguiu produzir amor? Isto é porque se o amor fosse criado conforme alguém bem entendesse não haveria lugar para Deus. Assim sendo, o fato d'Ele não produzir amor equivale a dizer que Ele não pode produzir amor. Compreendem o que estou querendo dizer? "Oh meu Deus! Como pode um Deus onipotente e onisciente não conseguir fazer algo…".

Então cairíamos na conclusão de que isso seria um dualismo ou o politeísmo... Entretanto, caso duvidem, esse é o motivo de Deus não conseguir produzir amor. (173-211, 18/02/1988)

요즘 사람들이 하나님의 속성에 대해 말하기를 하나님은 절대적이요, 전지전능하시고, 무소부재하시고, 유일무이하시고, 그 다음에 영원불변하다고 하는데, 절대적이어서 뭘 하는 거예요? 유일해서 뭘 하는 거예요? 하나님이 유일한 것과 우리가 무슨 관계가 있어요? 큰 문제입니다. 전지전능하면 뭘 해요? 무슨 관계가 있습니까? 영원불변하면 뭘 해요? 하나님 자신에게는 좋지만 우리 인간들에게 하등의 관계가 없다면 그건 헛된 것입니다. 필요 없는 것입니다. 맹목적인 신앙을 할 수 없다는 것입니다. 이런 것을 전부 가려 주어야 됩니다. (223-261, 1991.11.12)

Hoje em dia as pessoas falam sobre os atributos de Deus, dizendo que Deus é absoluto, onisciente, onipotente, onipresente, único, eterno e imutável e além disso absoluto. Mas o que Ele faz por ser absoluto? O que Ele faz em ser único? O que temos a ver com o fato de Deus ser único? Isto é um grande problema. O que é feito sendo Ele onisciente e onipotente? O que isso tem a ver conosco? O que tem a haver o fato d'Ele ser eterno e imutável? Pode ser bom para Ele mesmo, mas será em vão se não houver qualquer tipo de relação conosco seres humanos. É desnecessário. A questão é que não podemos ter uma fé cega. Todas essas coisas devem ser cobertas. (223-261, 12/11/1991)

하나님은 모르는 것이 없습니다. 전지전능하시고, 전권자이시고, 무소부재합니다. 그게 나와 무슨 관계가 있어요? 나와 무슨 관계가 있느냐는 것입니다. '아, 전권이 있으니 나를 지배하기에 좋겠구만. 무소부재하니 어디서든지 나를 감찰하기에 좋겠구만. 모르는 것이 없으니 나를 다 세밀히 분석하고 꼼짝못하게 만들겠구만.' 하나님이 나를 전지전능으로 지배만 하신다면 좋을 거 있어요? (130-209, 1984.1.22)

Não há nada que Deus não saiba. Ele é onisciente, onipotente, possui toda a autoridade possível e é onipresente. Mas o que isso tem a ver comigo? Qual a relação disso comigo? "Oh como Ele tem autoridade total é tão bom que Ele me governe! Como Ele é onipresente quem bom é o fato d'Ele poder me vigiar aonde quer que eu vá! E como não há nada que Ele não saiba, Ele me analisará completamente em detalhes a ponto de me deixar imobilizado!" - Há algo de bom em Deus me controlar apenas por meio de sua onisciência e onipotência? (130-209, 22/01/1984)

하나님은 천지를 무엇으로 주관하느냐? 법으로 주관하는데, 그 법도 사랑으로 치리하는 법입니다. 그리고 치리의 방향을 후원하기 위해 우주의 법도 존속합니다. 하나님이 인간 창조를 한 이유는 사랑이 그리워서입니다. 혼자 가만히 있으면 될 텐데 무엇 때문에? 자극적이고 충동적인 사랑이 필요하기 때문입니다. (121-103, 1982.10.24)

Através do que Deus governa sobre o céu e a terra? É um governo por meio da lei, porém, essa lei também é governada pelo amor. Além disso as próprias leis do universo também existem para apoiar a direção deste governo do amor. A razão pela qual Deus criou os seres humanos foi porque Ele sentiu falta do amor. Ele poderia ficar bem estando sozinho então por qual razão Ele criou? Ele criou devido a necessidade de ter um amor estimulante e impulsivo. (121-103, 24/10/1982)

(2) 사랑만이 절대기준이다

(2) Somente o amor é o padrão absoluto

하나님이 한 가지 꼼짝못하는 것이 있습니다. 하나님은 전지전능하시지요? 전지전능하시지만 한 가지 마음대로 할 수 없는 것이 있습니다. 그게 뭐 같아 보여요? 금을 못 만들겠어요, 다이아몬드를 못 만들겠어요? 아, 힘이 없나? 전지전능하신 그분이 한 가지 마음대로 못 하는 것이 있다는 것입니다. 그게 뭐예요? 사랑입니다, 사랑. 선생님 마음에도 사랑이 있겠어요? 있다고 봐요? 여러분의 마음에도 사랑이 있어요? 있기는 있습니다. 있기는 있는데 자기 혼자 '내 사랑, 나 혼자 내 사랑, 내 사랑!' 이러고 있으면 미친놈이 됩니다. (142-269, 1986.3.13)

Há uma coisa à qual Deus está preso. Deus é onisciente e onipotente, certo? Embora Ele seja onisciente e onipotente, há uma coisa que Ele não pode fazer. Com o que esta coisa se parece? Será que Ele não pode fazer ouro ou diamantes? Ah, será que Ele não tem então "poder"? Há um tipo de coisa que o Ser onisciente e onipotente não pode fazer conforme Ele bem entenda. O que é isso? É o amor - o amor. Será que há também amor em meu coração? Acham que tem ou não? Vocês também têm amor em seus corações? Por certo que têm. Por mais que este amor exista em vocês, se ficarem falando sozinhos: "Oh Meu amor, eu sozinho sou o meu amor, oh meu amor!" vocês serão taxados de loucos. (142-269, 13/03/1986)

하나님 혼자 사랑을 이룰 수 있어요? 전지전능하시고 유일무이하신 하나님 혼자서 '아이고, 기분 좋구나!`' 그러겠어요? 그러면 하나님도 미쳤다고 할 수밖에 없습니다. 레버런 문도 사랑을 느낄 수 있는 것을 갖고 있다고 해서 혼자서 '아이구 좋아라! 아이구, 내 사랑이야!' 그러면 저거 미친 녀석이라고 그러잖아요?

그렇지만 상대 되는 종이 짜박지 하나라도, 이런 손수건을 중심삼고라도 '사랑하는 그대 손수건!' 이러면 누가 욕을 해요? 우주를 대신하여 등장할 수 있는 상대적 가치와 권위가 사랑의 세계에서만 가능합니다. (142-31, 1986.3.3)

Tem como Deus realizar o amor sozinho? Será que o Deus onisciente, onipotente, único e incomparável estando sozinho poderia dizer "Ai que bom, como me sinto bem!"? Se fosse assim não poderíamos dizer outra coisa além de afirmar que

Deus enlouqueceu. Digamos que o próprio “Reverendo Moon”, tendo algo pelo qual possa sentir amor, também se ponha sozinho a dizer: “Ai que bom! Oh Meu amor!” - vocês também não dirão que esse cara é um maluco?
Porém, mesmo que seja apenas um pedaço de papel ou um lenço como este, quem irá lhe xingar se você disser: “Oh meu querido lenço!” tendo ao lenço como seu parceiro de amor? A autoridade e o valor de um companheiro que pode se manifestar tomando o lugar de todo o universo somente são possíveis no mundo do amor. (142-31, 3.3.1986)

아무리 절대자 하나님이라 해도 혼자서는 사랑을 가질 수 없다는 것입니다. 사랑은 반드시 상대적 관계에서만 찾아지는 것이기 때문에, 아무리 전지전능하신 분이라 하더라도 사랑만은 하나님 혼자 소유할 수 없다는 것입니다. 물론 사랑의 소성을 가지고 있지만, 사랑의 자극과 사랑의 신호는 상대를 통해서만이 재현되는 것이지 자체만으로써는 현현할 수 없습니다. 이게 사랑입니다. 사랑의 힘입니다. (138-245, 1986.1.24)
Não importa quão absoluto seja Deus, Ele não pode ter amor sozinho. Visto que o amor é algo que só pode ser encontrado em um relacionamento recíproco, por mais onisciente e onipotente que seja Deus, Ele não pode possuir o amor sozinho. É claro que temos a capacidade de amar, mas a estimulação do amor e os sinais de amor só podem ser reproduzidos através da outra pessoa e não podem manifestar-se por si próprios. Isto é o amor. Este é o poder do amor. (138-245, 24/01/1986)

과부 홀아비를 불쌍하다고 하는데 왜 불쌍하다고 해요? 사랑이 그 속에 있지만 발동할 무언가가 없기 때문입니다. 하나님이 아무리 전지전능하고 무소부재한 하나님이라 해도 상대가 없을 때는 사랑이 작용을 하지 않습니다. 천주를 지으신 하나님이 누구를 중심삼고 상대하고 싶어하느냐? 아담과 해와를 중심삼고 사랑의 작용을 하고 싶어하는 것입니다. (130-21, 1983.12.11)
Dizem que as viúvas e os viúvos são dignos de pena, mas por que dizem que eles são dignos de pena? Porque por mais que o amor esteja neles, não há nada que o desencadeie. Não importa quão onisciente, onipotente e onipresente Deus seja, o amor não funciona quando a outra pessoa não está presente. Com quem Deus, que criou o universo, quer ter uma parceria? Ele quer por o amor em prática com base em Adão e Eva. (130-21, 11/12/1983)

하나님이 사랑을 좋아하는데 하나님이 제일 좋아하는 사랑이 무슨 사랑이냐? 참사랑입니다. 그런데 참사랑이란 어떤 것이 참사랑이에요? 참사랑이란 사랑의 뿌리를 어디에 두고 얘기하느냐? 그 뿌리를 하나님에게 두고 있지 않다는 것입니다. 그거 이상한 말이지요? 전지전능한 하나님이 참사랑의 주인공인데도 불구하고 그 사랑의 뿌리는 하나님으로부터 시작하고 싶지 않다는 것입니다. 그 사랑의 대상이 될 수 있는 사람에게 뿌리를 심겠다고 생각한다는 것입니다. (177-269, 1988.5.20)
Deus gosta do amor, mas que tipo de amor é o favorito de Deus? É o amor verdadeiro. Mas o que é o amor verdadeiro? Onde é dito que a raiz do amor verdadeiro é colocada? Esta raiz não está colocada em Deus. Isso é uma coisa estranha de se dizer, certo? Embora o Deus onisciente e onipotente seja o protagonista do amor verdadeiro, Ele não deseja que a raiz deste amor comece a partir d’Ele. A ideia é plantar esta raíz em alguém que possa se tornar objeto desse amor. (177-269, 20/05/1988)

하나님이 천지를 누구 때문에 창조했느냐? 하나님 자신 때문에 했느냐, 상대적인 창조물 때문에 했느냐? 하나님은 물론 자기를 위해 지었다고 볼 수 있지만 상대를 중요시하는 데 모든 창조의 기준을 두었다는 것을 알아야 됩니다. 그 상대의 주체가 누구냐 하면 인간입니다. 인간을 중심삼고, 모든 인간의 행복을 중심삼고 생각했습니다. 하나님 자신이야 뭐 전지전능하신 분이 아닙니까? (109-268, 1980.11.2)
Para quem Deus criou o céu e a terra? Deus fez isso por causa de Si mesmo ou por causa de Seus parceiros recíprocos criados? Obviamente pode-se ver que Deus criou para Si mesmo, mas devemos entender que Ele estabeleceu um padrão para toda a criação que é o de sempre dar mais valor ao parceiro objeto. E quem vem a ser o sujeito destes parceiros objetos criados? É o ser humano! Ele pensou centrado no ser humano, pensou com base na felicidade de todos os seres humanos. Afinal não é o próprio Deus onisciente e onipotente? (109-268, 2.11.1980)

하나님은 절대적이요, 또 전지전능하고 무소부재한 하나님인데, 그 하나님이 사랑까지도 마음대로 할 수 있느냐? 아닙니다. 하나님도 사랑의 지배를 받고 있습니다.
그러면 하나님이 뭐예요? 하나님이 전지전능 못 하지 않느냐? ‘하나님, 당신은 전능하지 못하지 않소?’하면 ‘나는 전능하기는 하지만 사랑에는 전능하지 못하다.’ 하십니다. 하나님이 왜 그래요? (98-38, 1978.4.8)
Deus é absoluto, onisciente, onipotente e onipresente, mas há como até mesmo Ele poder amar conforme seja Sua vontade? Não. Deus também é governado pelo amor.
Então o que é Deus? Não é Ele onisciente e onipotente? Se você perguntarmos: “Deus, você não é onipotente?” Ele dirá: “Eu sou onipotente, porém, não sou onipotente no amor.” Mas por que Deus é assim? (98-38, 08/04/1978)

하나님 혼자서는 하나님 노릇 못 합니다. 그게 무슨 재미예요? 먹을 것이 걱정이에요? 잘 것이 걱정이에요? 입을 것이 걱정이에요? 뭐든지 마음대로 공급받을 수 있는데, 비행기를 타고 공중을 돈댔자 한 시간 돌고 나면 재미가 없다는 것입니다. 아무리 전지전능한 하나님이고 아무리 잘났다고 뻐기는 하나님이라도 재미가 있을 수 없습니다. 우리 인간과 마찬가지입니다. 그래서 하나님도 별수없습니다. 자기가 노력해서 귀하다고 하는 것을 창조해 두고 가 보는 재미가 있어야 되는 것입니다. (161-116, 1987.1.11)

Estando só Deus não pode agir como Deus. Qual é a graça disso? Teria Ele preocupações com o que comer? Teria Ele preocupações em dormir bem? Preocupações com o que vestir? Ele pode ser satisfeito conforme bem entender, mas por exemplo digamos que Ele queira viajar pelo céu embarcado em um avião, após voar por uma hora a graça da coisa acaba. Não importa quão onisciente e onipotente seja Deus, e não importa quão bem sucedido Ele seja, até mesmo Ele ao estar sozinho não consegue sentir graça. É o mesmo conosco, seres humanos. Assim sendo, para Deus não é diferente. Somente sentimos graça e satisfação quando nos esforçamos para podermos ver algo precioso que tenhamos criado. (161-116, 11/01/1987)

하나님이 무엇이 그리워서 창조를 했느냐? 절대자인데 그가 무엇이 그리워서 창조를 했느냐 이겁니다. 그분은 황금도 필요하지 않고 지식도 필요하지 않은 전지전능하신 분인데, 갖추지 않은 것이 없는 분인데, 무엇이 필요해서 사람을 지었느냐 하는 것입니다.

창조의 근본 동기가 무엇이냐? 권력도 아니고 지식도 아니고 소유물도 아닙니다. 하나님에게 무엇이 없었겠느냐? 사랑의 기반이 없었다는 것입니다. 하나님도 역시 혼자 있어서는 사랑을 못 이루는 것입니다. 그렇기 때문에 천지창조의 동기, 알파적 기원도 사랑이라는 것입니다. (149-149, 1986.11.21)

Do que Deus sentia falta e que O levou a criar? Apesar d'Ele ser Absoluto, do que Ele sentia falta e que o levou a criar? Ele é uma pessoa onisciente e onipotente que não precisa nem de ouro nem de conhecimento e também não há nada que Ele não possua. Então, qual foi a necessidade d'Ele em criar o homem?

Qual é o motivo fundamental da criação? Não é nem o poder, nem o conhecimento e nem posses. O que Deus não tinha? Não havia base para o amor. Até mesmo Deus não consegue alcançar o amor se estiver sozinho. É por isso que a motivação e a origem alfa da criação do céu e da terra é o amor. (149-149, 21/11/1986)

하나님에게 무슨 사랑이 필요하냐? 하나님도 사랑을 갖고 있지만 상대가 있어야 사랑한다는 것입니다. 여러분, 사랑 갖고 있어요? 그런데 혼자서 '아이고 좋다! 아이고 내 사랑이야!' 그러는 게 좋아요? 사랑이라는 것은 상대가 나타나야 작용하는 것입니다.

이것이 우주의 원칙입니다. 아무리 전지전능하신 하나님이라도 사랑의 상대가 없게 될 때에는 고독한 하나님이요, 슬픈 하나님인 것입니다. (94-262, 1977.10.1)

De que tipo de amor Deus precisa? Deus também possui amor em Si, mas Ele só pode amar se houver um parceiro. Senhora e senhores, vocês têm amor? Entretanto se vocês ficassem dizendo sozinhos para si mesmos: "Nossa como isso é bom! Oh meu amor!" seria isso adequado? O amor é algo que somente opera quando surge um parceiro para se amar. Este é o princípio do universo. Não importa quão onisciente e onipotente Deus seja, quando Ele não tem ninguém para amar, Ele se torna um Deus solitário, um Deus triste. (94-262, 01/10/1977)

하나님이 아무리 훌륭하시고, 아무리 절대자이시고 전지전능하신 분이라 하더라도 혼자서는 좋은 일이 있을 수 없습니다. 행복이라는 명사, 혹은 좋다라는 말은 혼자 있어 가지고 설정되는 말이 아닙니다. 반드시 상대적 관계를 갖춘 자리에 있어야 좋고 행복하다는 말이 있을 수 있습니다.

아무리 전지전능하신 하나님이라도 혼자 가만히 있다고 한다면 행복할 수가 없습니다. 노래를 잘 부르는 음악가가 혼자 노래를 불렀다고 합시다. 그게 행복해요? 상대가 있어야 합니다. 주고 받는 것이 있어야 좋은 것입니다. 그처럼 하나님이 좋으시기 위해서는 반드시 하나님 혼자 있어서는 안 되는 것입니다. (65-20, 1972.11.13)

Não importa quão maravilhoso seja Deus e quão absoluto, onisciente e onipotente Ele seja, nada de bom pode acontecer quando se está sozinho. O substantivo felicidade, ou a palavra bom, não são palavras que possam ser definidas na solidão. Pode-se dizer que é preciso estar em uma posição onde exista uma relação recíproca para que as palavras bom e feliz possam existir.

Não importa quão onisciente e onipotente Deus seja, Ele não poderá ser feliz se permanecer sozinho. Digamos que um músico que canta bem cante sozinho. Pode ele ser feliz com isso? Deve haver um parceiro. Somente quando há dar e receber é que algo pode ser bom. De igual forma, para que Deus se sinta bem, Ele não deve estar sozinho. (65-20, 13/11/1972)

하나님 자신을 존재하게 한 기원이 뭐냐? 무엇에서 생겼겠느냐? 하나님이 존재하기 위한 기원이 뭐냐? 전지전능이에요? 절대적 권한이에요? 절대적 권한이 있으면 뭘 해? 혼자 있는데. 혼자 있는 양반이 절대적 권한이

있어서 뭘 해? 아무도 없는데. 혼자 절대자 되어 있으면 지식이 있어서는 뭘 해? 하나님의 본질이 무엇이냐 하는 것이 중요한 문제입니다. 그게 사랑입니다. 위하라는 사랑이 아니고 위하려고 하는 사랑입니다. (218-263, 1991.8.19)

Qual é a origem da própria existência de Deus? De onde Ele se originou? Qual é a origem da existência de Deus? É a onisciência e a onipotência? É autoridade absoluta? O que se faz tendo autoridade absoluta? Ficar sozinho! O que um cavalheiro com uma autoridade absoluta faz se está completamente só sem ninguém por perto? O que um ser absoluto faz com seu conhecimento estando só? A questão importante aqui é: - Qual é a essência de Deus? Essa essência é o amor. Não é um amor que te obriga a viver pelo bem dos outros, mas um amor que se voluntaria em servir os outros. (218-263, 19.8.1991)

전지전능한 하나님도 참사랑 앞에는 꼼짝못합니다. 대한민국의 대통령이 아무리 훌륭하다 하더라도 참사랑의 자리에서는 꼼짝못합니다. 아내를 진짜 사랑한다 할 때는 아내 앞에 경배하고 싶겠어요, 안 하고 싶겠어요? 경배하고도 남습니다.

우주 가운데 어쩌다가 내가 이렇게 참으로 사랑하지 않을 수 없는 아내가 어디서 왔노? 그거 없다고 생각할 때는 사지가 다 마비됩니다. 사실 없다고 생각할 때는 큰일납니다. 있으니 얼마나 좋아요? 좋으니까 대통령인들 할 수 없이 궁둥이를 하늘로 하고 '임이여, 사랑하소서! 사랑하나이다!' 합니다. 그럴 때 뭐 조그마한 여자가 앉아서 볼 때 기분이 좋겠어요, 나쁘겠어요? (211-83, 1991.12.29)

(꼼짝못합니다 – ficar imobilizado, ser impotente diante de)

Até o Deus onisciente e onipotente é impotente diante do amor verdadeiro. Não importa quão grande seja o Presidente da República da Coreia, diante do amor verdadeiro ele é impotente. Quando você diz que ama verdadeiramente sua esposa, você quer se curvar diante dela ou não? Você não somente a venerará mas fará muito mais.

De que lugar deste universo veio a esposa que de verdade não consigo deixar de amar tanto? Quando pensamos em ficar sem ela todos os nossos membros ficam paralisados, e quando de fato ficamos sem ela isto é um problema enorme. Quão bom é tê-la? Por ser tão bom, é que até mesmo os presidentes não conseguem evitar erguer a bunda para o céu e dizer: "Minha senhora, eu te amo! Oh como te amo!" Em momentos como esse, a pequena mulher sentada diante de uma cena como esta se sente bem ou mal? (211-83, 29/12/1991)

하나님이 아무리 전지전능하다 하더라도 사랑을 혼자 마음대로 할 수는 없습니다. '전지전능하니까 사랑도 마음대로 할 수 있지.' 할지 모르지만 그러면 문제가 큽니다. 사랑의 대상이 필요 없다는 논리에 봉착하는 것입니다. 그렇기 때문에 하나님도 절대적인 중심존재로서 자기 스스로의 사랑, 하나님적 사랑에 대한 자극과 기쁨을 느끼기 위해서는 사랑의 상대가 필요한 것입니다. (208-233, 1990.11.20)

Não importa quão onisciente e onipotente Deus seja, Ele não pode amar sozinho conforme bem entenda. Algumas pessoas podem até dizer: "Como Ele é onisciente e onipotente, Ele pode amar como bem quiser", mas se for assim, então há um grande problema. Deparamo-nos então com a lógica de que não há necessidade de um objeto de amor. Sendo este o caso, como a absoluta existência central, Deus também precisa de um parceiro de amor de modo a sentir o estímulo e a alegria do seu próprio amor, o amor divino. (208-233, 20/11/1990)

하나님 자신도 상대가 필요합니다. 하나님도 사랑을 혼자는 못 이룹니다. 내가 사람도 없는데 혼자서 '아이고, 오늘 참 좋구만.' 이렇게 열렬히 말한다면 미쳤다고 할 것 아니에요?

그러나 상대가 있어서 열렬히 말해도 그것이 사리에 맞고 환경 여건에 부합되게 되어 있습니다. 아무리 전지전능한 하나님이라도 혼자 '좋아, 좋아! 아이고, 내 사랑 좋아!' 하고 춤추면 그게 뭐예요? 이걸 알아야 됩니다. 하나님도 사랑을 이루기 위해서는 혼자로는 안 됩니다. 상대를 세워 놓아야만 자극적인 사랑을 느낄 수 있습니다. 이것이 문제입니다. (141-106, 1986.2.19)

O próprio Deus também precisa de um parceiro. Até mesmo Deus não pode alcançar o amor sozinho. Se eu dissesse apaixonadamente para mim mesmo: "Nossa, como estou feliz hoje!", quando não há ninguém por perto, não seria o caso de dizer que estou louco?

Porém, quando há um parceiro, mesmo que você fale isso com veemência, fará sentido e estará em conformidade com as condições ambientais. Não importa quão onisciente e onipotente Deus possa ser, se Ele dissesse enquanto estivesse só: "Oh que bom! Como é bom! Oh meu amor!" e ao dizer isso permanecesse dançando de alegria, que absurdo isto seria? Há algo que vocês têm que saber: - Nem mesmo Deus não consegue alcançar o amor estando sozinho. Somente quando um objeto de amor é estabelecido é que se pode sentir um amor estimulante. Este é o problema. (141-106, 19/02/1986)

세상에 존재하는 것들 가운데 하나님과 상대가 되는 힘은 없습니다. 하나님은 전지전능하며 절대적이기 때문입니다. 또한 영원불멸하고 자존하시는 분이 하나님이십니다. 그러한 하나님께서 바라시는 것이 있다면 무엇이겠습니까? 돈도 아니요, 지식도 아니요, 권력도 아닌 그 무엇을 바라고 계시겠느냐는 말입니다.

하나님께서 절대 필요로 하는 것은 오직 하나가 있습니다. 그것은 인간에게 절대적으로 필요한 것인 동시에 하나님께도 절대 필요한 것으로 참사랑입니다. (축복과 이상가정-302)
Entre as coisas que existem no mundo, não há poder que rivalize com Deus. Isso ocorre porque Deus é onisciente, onipotente e absoluto. Além disso, Deus é eterno e autoexistente. Se há algo que um Deus assim deseje, o que seria esta coisa? Sendo que não é dinheiro, conhecimento ou poder o que seria então o que Deus deseja? Há apenas uma coisa que Deus absolutamente precisa. Esta coisa é o amor verdadeiro! Amor este que é absolutamente necessário para os seres humanos ao passo que também é absolutamente necessário para Deus. (Bênção e Família Ideal-302)

③ 하나님도 사랑 앞에는 절대복종이다
③ Até Deus tem obediência absoluta diante do amor.

하나님도 사랑을 좋아하시니까 사랑에 미칠 수 있을까요? 천지를 지으신 전지전능하신 훌륭한 하나님이 사랑에 미칠 수 있어요? 호랑이 같은 할아버지가 집안에서는 조그마한 할머니에게 꼼짝못하는 적도 있습니다. 그건 무슨 코에 걸려서 그러느냐? 사랑의 코에 걸렸기 때문입니다. 사랑에는 위대한 힘이 있다는 것입니다. 그렇기 때문에 하나님도 사랑 앞에는 꼼짝을 못 합니다. (137-84, 1985.12.24)
Já que Deus também gosta de amor, poderia Ele ficar louco de amor? Poderia o Deus todo-poderoso e maravilhoso que criou o céu e a terra ficar louco por amor? Há ocasiões em que um avô parecido com um tigre fica totalmente imobilizado pela vovó dentro de casa. E para arrastá-lo pelo nariz desta forma, por qual nariz ele é pego? É pego pelo nariz do amor. Existe um grande poder no amor. É por isso que até mesmo Deus fica imobilizado diante do amor. (137-84, 24/12/1985)

능력이 많고 전지전능하신 하나님이 계시다면, 하나님은 어떤 것을 좋아하시겠느냐? 하나님은 인간들보다 낫기 때문에 사랑을 좋아하지 않을 수 없다는 결론이 이론적으로 가장 타당한 것입니다. 그러면 하나님의 사랑이 도대체 뭐냐? 영원 전부터 영원히 위하는 사랑을 갖고 계시고, 그러한 사랑을 하려고 하는 분이 하나님이시라는 것입니다. (90-86, 1976.12.19)
Se existe um Deus onisciente, onipotente que tem muitas capacidades, do que Ele gostaria? A conclusão teoricamente mais válida é que Deus não tem como não gostar do amor devido que Ele é um ser melhor do que os seres humanos. Então o que é exatamente o amor de Deus? Deus é a pessoa que segue possuindo o amor de viver pelo bem dos outros desde antes da eternidade e eternamente, Ele é a pessoa que se predispõe a amar desta forma. (90-86, 19/12/1976)

여러분은 하나님을 중심삼고 아들이 되어야 합니다. 하나님을 중심삼고 아들이 되는 데는 무엇을 중심삼고 되고 싶으냐? 돈이에요? 하나님이 '내가 전지전능한 하나님인데, 큰 권력을 중심삼고 부자의 관계가 돼야지.' 그래요? 지식? 그건 다 곁다리입니다. 하나님은 사랑을 중심삼고, '그 사랑과 나는 하나되어야 된다.' 하는 것입니다. '그 사랑만이 제일이다.' 그래야 됩니다. 이 사랑을 완전히 점령하는 날에는 천하에 아무리 권능이 많은 하나님이라도 '음, 음' 그런다는 것입니다. (69-181, 1973.11.12)
Vocês devem se tornar filhos centrados em Deus. Para se tornar um filho centrado em Deus, com base em que você quer ser este filho? No dinheiro? Poderia Deus dizer: "Eu sou o Deus onisciente e onipotente, então o relacionamento entre pai e filho deve ser baseado no meu grande poder"? E o que dizer do conhecimento? Isso tudo são condições colaterais. Deus centra-se no amor e diz: "Devo tornar-me um com esse amor". "Somente o amor é o que há de melhor" - É assim que deveria ser. No dia em que esse amor for completamente conquistado, não importa quão poderoso seja Deus perante todas as coisas, Ele dirá: "Sim, sim". (69-181, 12/11/1973)

제 아무리 하나님이 전지전능하다 하더라도 남자와 여자는 사랑에 절대복종하라고 명령할 수 있어요? '나도 참사랑에는 절대복종하니 나처럼 너희들도 참사랑에 복종해라!' 이래야 아버지 되는 하나님으로서 당당한 하나님이 되지, 하나님은 지키지 않고 '야! 아들딸 너희들은 사랑에 절대복종해라!' 하면 그게 말이 돼요?
참사랑의 자리에 있는 하나님이 독재자의 하나님이 되는 것입니다. 하나님도 마찬가지로 '내가 참사랑에 영원히 절대복종하듯이 아들과 딸도 참사랑을 중심삼고 영원히 복종할지어다!' 할 때, 아들딸이 '아멘-!' 하는 것입니다. 그렇지 않을 때는 '아버지는 제 맘대로 하고 우리만 복종하라고 해? 푸-!' 한다는 것입니다. 문제가 벌어집니다. 이렇게 볼 때 하나님도 참사랑에는 절대복종한다는 논리를 세우지 않으면 안 됩니다. (211-84, 1990.12.29)
Mesmo que Deus seja onisciente e onipotente, como Ele pode ordenar que homens e mulheres obedeçam absolutamente ao amor? Somente se Ele declarar: "Eu também sou absolutamente obediente ao amor verdadeiro, então vocês também devem obedecer ao amor verdadeiro tal como Eu!" é que Deus pode se tornar um pai orgulhoso. Se Deus não obedecesse ao amor e dissesse: "Ei! Filhos e filhas, vocês devem obedecer absolutamente ao amor!" faria isso algum sentido? Dessa forma o Deus em posição de amor verdadeiro se tornaria o Deus dos ditadores. Logo, de igual forma, se Deus também declara: "Eu sou eternamente obediente de forma absoluta ao amor verdadeiro, assim os meus filhos e filhas também obedecerão eternamente com base no amor verdadeiro!" os filhos e filhas dirão "Amem!". Se não for dessa forma os

filhos e filhas retrucarão: “O Pai faz o que Ele bem entende e manda que somente nós obedeçamos! Assim não dá!” e um problema é causado. Vendo desta forma, não há como não estabelecermos a lógica de que o próprio Deus também é absolutamente obediente ao amor verdadeiro. (211-84,29/12/1990)

아무리 전지전능한 하나님이라도 참사랑 앞에는 절대복종하는 것입니다. 어때요? 그 말이 듣기 좋아요, 듣기 나빠요? 그 참사랑은 동쪽에서 들으면 좋고 서쪽에서 들으면 나쁠까요? 서쪽에서 들어도 좋고 남쪽에서 들어도 좋고 북쪽에서 들어도 좋고, 위에서 들어도 좋고 아래서 들어도 좋습니다. 밤이나 낮이나 사시장철 넘어가서, 청년시대와 노년시대를 넘어서 참사랑은 영원히 듣기에 나쁘지 않다는 것입니다. (211-75, 1990.12.29)
Não importa quão onisciente e onipotente Deus seja, perante o amor verdadeiro Ele é absolutamente obediente. Que tal isso? Vocês gostam de ouvir isso ou se sentem mal em ouvir? Será que ouvir esse amor verdadeiro desde o Oriente é bom e ouvi-lo desde o Ocidente é mau? Ele é bom de ser ouvido quer seja desde o oeste, desde o sul, desde o norte, desde acima e desde abaixo. O amor verdadeiro não é algo ruim de se ouvir, independentemente da hora do dia ou da noite, das variações das quatro estações do ano e indo para além da juventude e da velhice. (211-75, 29/12/1990)

절대적인 힘을 주장하는 하나님도 사랑이 정착할 수 있는 자리, 사랑이 설 수 있는 자리를 찾으시는 것입니다. 하나님도 사랑을 중심삼고 절대 좋아하는 것입니다. 절대 좋아하는데 얼마만큼 좋아하느냐? 절대적 전지전능 무소부재할 수 있는 것보다 더 좋아합니다. 하나님은 모든 것을 버리더라도 사랑을 중심삼고 절대복종하려고 한다는 것입니다. 그래야 말이 되는 것입니다.
하나님은 인류의 아버지라고 그러지요? 그러면 아버지 자신이 사랑을 중심삼고 살지 않으면서 아들딸에게 ‘애들아, 너희들은 사랑에 절대복종하고 살아라.’ 하는 말을 할 수 있어요? 근원이 없으면 안 되는 것입니다. 그러므로 하나님 자신도 사랑에 절대복종하며 살 때 ‘내가 이렇게 사니 너희들도 이렇게 살아야 된다.’ 하는 교육을 할 수 있는 것입니다. (207-261, 1990.11.11)
Deus, que reivindica poder absoluto, também está procurando um lugar onde o amor possa se estabelecer, um lugar onde o amor possa permanecer. Deus também gosta absolutamente quando se tem base no amor. E este gostar absolutamente significa gostar a que ponto? Significa gostar até mesmo mais do que Ele gosta de sua capacidade de ser onisciente, onipotente e onipresente. Deus quer obedecer absolutamente com base no amor mesmo que Ele tenha que jogar tudo isso fora. Somente desta forma é que estas coisas fazem sentido.
Dizem que Deus é o pai da humanidade, certo? Então, pode o pai dizer aos seus filhos e filhas: “Filhos, vivam em absoluta obediência ao amor” sem Ele mesmo viver centrado no amor? Sem que haja uma fonte para tal isso não tem como ser feito. Portanto, quando o próprio Deus vive em absoluta obediência ao amor, Ele tem como educar as pessoas dizendo: “Eu vivo assim, logo, vocês também devem viver assim”. (207-261, 11/11/1990)

절대적인 하나님도 ‘아이고, 내가 절대적이고 전지전능하고 무소부재하고 모든 걸 다 가졌지만 나도 절대적인 그 무엇에 순종하고 살면 좋겠다.’하는 것입니다.
하나님도 위하고 싶은 마음이 있습니다. 그런 하나님이기 때문에 나를 위하라고 하는 사랑을 하지 않습니다. 위하라는 사랑을 해서 안 되겠다는 것입니다. (201-115, 1990.3.27)
O Deus absoluto também diz: “Oh que coisa! Sou absoluto, onisciente, onipotente, onipresente e tenho tudo, mas como Eu gostaria de poder viver em obediência a algo absoluto!”
Deus também tem o desejo de servir e atender aos outros. Porque ser um Deus assim, Ele não pratica um amor que exige que vivam pelo bem d’Ele. Ele não tem como vivenciar um amor que exija que O sirvam. (201-115, 27/03/1990)

통일은 무엇을 중심삼고 하느냐? 하나님이 전지전능하다고 했으니까 전지성을 중심삼고? 지식을 중심삼고? 아닙니다. 그러면 뭣 중심삼고? 힘 가지고? 힘 가지고도 안 됩니다. 아무리 봄이 힘이 있다고 하더라도 꽃필 수 있는 환경을 넘어서지 못합니다. 아무리 여름이 힘이 있다 하더라도 무성하게 할 수 있는 그런 시기를 넘어서지 못한다는 것입니다. 가을을 맞게 되면 그게 전부 시들해지는 것입니다. 가을이 아무리 결실의 시기라 하더라도 겨울을 극복 못 하는 것입니다. 이걸 극복하기 위해서는 태양을 언제나 중심에 모시고 있어야 합니다.
그곳에서 춘하추동을 극복할 수 있지, 그 외에는 못 합니다. 그 말은 뭐냐 하면, 아들딸, 누나, 동생, 형제끼리 싸우고 있는 판국에 부모의 전통 되시는 하나님이 거기에 들어가 중심이 되어서 ‘이렇게 해라!’ 할 때, 통일이 안 되겠어요? 통일 안 된다고 하는 녀석은 미친 녀석이지. (221-190, 1991.10.24)
Em que está centrada a união? Visto que se diz que Deus é onisciente e onipotente, estaria Ele centrado em onisciência? Centrado no conhecimento? Não. Então em que está centrado? No poder? A união não é possível com o poder. Não importa quão poderosa seja a primavera, ela não pode superar o ambiente em que as flores podem desabrochar. Não importa quão poderoso seja o verão, ele não pode ir além do período em que as árvores ficam frondosas - quando chega o outono, tudo desaparece. Por mais frutífero que seja o outono, ele não pode superar o inverno. Para superar tudo isso, você deve sempre manter o sol no centro.

Somente nesta condição é que as quatro estações podem ser superadas e fora disso não há o que se fazer. O que isso significa é que numa situação em que filhos, filhas, irmãs mais velhas, irmãos mais novos e irmãos em geral estão brigando entre si, quando Deus, que é a tradição dos pais, entra em cena e assume a posição central dizendo: “Façam assim!”, não ocorrerá por acaso a união? O cara que diga que a união não pode ocorrer neste caso é um maluco! (221-190, 24/10/1991)

오늘날 현대신학이 망할 수밖에 없는 내용이 뭐냐 하면, ‘하나님은 전지전능한 하나님이니 그분은 사랑도 마음대로 할 수 있다.’고 생각하는 것입니다. 나 혼자 마음대로 사랑할 수 있어요, 우리 사모님 없이? 할 수 있어요? 할 수 있다는 녀석은 미친 녀석입니다. 그러면 하나님 혼자 사랑할 수 있어요? (209-81, 1990.11.27)
O que faz com que a teologia moderna não tenha outro destino senão o fracasso hoje em dia é a crença de que “Deus é onisciente e onipotente, então Ele pode amar como quiser”. Posso amar o quanto quiser sem ter a minha esposa? Tenho como fazer isso? Qualquer um que diga que pode fazer isso é louco. Sendo este o caso, há como Deus amar estando sozinho? (209-81, 27/11/1990)

하나님이 전지전능한데 하나님과 같이 전지전능한 것이 또 있어서 그 둘이 사랑하게 되면, 그 세계는 어떤 것이라고 생각해요? 이게 밸런스가 안 맞고 도리어 도망가 버린다는 것입니다. 그 둘 가운데 걸려서 가지도 못하고 오지도 못하는 것입니다. 옆으로 빠져 버립니다. 약한 것은 강한 것에게로 가고 강한 것은 약한 것에게로 들어가야 딱 가운데 끼여서 꼼짝못하는 것입니다. 약한 것은 강한 것을, 강한 것은 약한 것을 원합니다.
여자 같은 남자를 좋아하는 여자는 죽어 버려라 이겁니다. 여자 같은 남자를 사랑하겠다는 여자는 죽어 버려도 된다는 것입니다. 여자가 여자 손을 만지면 기분 좋아요? 여자끼리 손을 잡으면 기분 좋아요? 부드러운 여자 손이 부드러운 손을 잡으면 그거 얼마나 기분 나빠요? 두 부드러운 손의 느낌이 얼마나 기분 나빠요? 그건 죽기보다 더 싫습니다. 그러니까 죽어 버리라는 것입니다. (167-300, 1987.8.20)
Se Deus é onisciente e onipotente, e existisse outra entidade onisciente e onipotente como Deus, e se estes se apaixonassem, como vocês acham que seria esse mundo? Não haveria equilíbrio entre eles e não restaria opção a não ser fugirem um do outro. Eles ficariam presos entre si não podendo nem ir e nem vir e acabariam caindo para os lados. O que é forte vai em busca do que é fraco e o que é fraco vai em busca do que é forte de modo que se encaixam bem no meio do caminho e aí ficam estáveis. O que é fraco anseia pelo que é forte e o que é forte anseia pelo fraco.
Mulheres que gostam de homens femininos deveriam morrer. Uma mulher que queira amar um homem que seja como ela é algo que pode morrer sem problema. É bom quando uma mulher toca a mão de outra mulher? É bom quando as mulheres dão as mãos? Quão ruim é quando a mão suave de uma mulher segura outra mão macia? Quão ruim é a sensação de duas mãos macias? Isto é mais detestável do que a morte. Assim sendo que morram. (167-300, 20/08/1987)

6) 사랑으로 무소부재하신다
6) Onipresente através do amor

(1) 사랑만이 경계를 넘나든다
(1) Só o amor ultrapassa as fronteiras

하나님의 마음은 하나님의 말씀 속에만 있는 것이 아니라 하나님이 지으신 만물 속에도 있습니다. 하늘땅 어디를 가든지 거기에 하나님의 마음이 있다는 것입니다. 그렇기 때문에 하나님은 계시지 않은 곳이 없다, 즉 무소부재(無所不在)하다고 했습니다.
하나님의 마음속에 있기를 원할진대, 여러분이 바라보는 물건 가운데 하나님의 마음이 있으니 그 물건을 내 것으로, 천지의 모든 존재물을 내 것으로 품고자 하는 마음을 가져야 합니다. 그것이 하나님의 마음입니다. 최고의 도(道)를 통한 사람이 있다면 하나님의 마음에 소유된 사람입니다. 나는 새 한 마리나 향기를 풍기는 꽃 한 포기를 보고도 마음으로 영원을 노래할 수 있는 경지에 들어간 마음을 가진 사람은 만물 가운데에 있는 것이 아니라 하나님의 마음 가운데에 있는 것입니다. (8-180, 1959.12.13)
O coração de Deus não está apenas na Palavra de Deus, mas também em todas as coisas que Deus criou. Onde quer que você vá, no céu e na terra, o coração de Deus estará lá. Por isso se diz que não existe lugar onde Deus não esteja, ou seja, Ele é onipresente.
Se vocês desejam estar no coração de Deus, o coração de Deus está entre as coisas que vocês olham, então vocês devem ter o desejo de abraçar esses objetos como seus e todos os seres no céu e na terra como sendo seus. Esse é o coração de Deus. Se há uma pessoa que percorreu o caminho de devoção mais elevado de todos, ele á uma pessoa possuída pelo coração de Deus. Uma pessoa cujo coração entrou num estado em que pode cantar por toda a eternidade, mesmo depois de ver um pássaro voando ou uma flor perfumada, não está em meio as coisas criadas e sim dentro do coração de Deus. (8-180, 13/12/1959)

그러면 하나님의 편재성(遍在性)을 어떻게 느끼느냐? 공기를 하나님의 입김과 같이 느껴라, 태풍이 불어오거든 그것을 하나님이 이 세계를 위해서 수난길을 극복해 나오시면서 흘리신 땀과 같이 느끼라는 것입니다. 태양을 바라보거든 그 태양이 이 우주 전체의 생명의 요인을 상징하였음을 알고 하나님의 사랑을 태양에게 배우라는 것입니다.
하나님의 심정을 체휼하는데 하나의 교본이요 교재로 전개시킨 것, 사랑하는 아들딸을 기쁘게 하기 위한 교재로 세워 놓은 것이 자연입니다. 나뭇잎을 보고 자기 아들딸같이 여기고 혼자 중얼거릴 수 있는 사람이 있다면 그는 성인에 가까운 것입니다. (59-101, 1972.7.9)
Então, como você sente a onipresença de Deus? Sinta o ar como se fosse o sopro de Deus, e quando soprar um tufão, sinta como se fosse o suor que Deus derramou ao superar as adversidades deste mundo. Ao olhar para o sol, você deve saber que o sol simboliza o fator da vida em todo o universo e aprender o amor de Deus com o sol.
A natureza foi o que Deus desenvolveu como uma cartilha, um material didático para se experimentar o coração divino. Ela foi estabelecida como material didático para fazer felizes Seus amados filhos e filhas. Se uma pessoa consegue olhar para uma folha de árvore e ter consideração por ela tal como tem consideração por seu próprio filho ou filha sendo capaz de sussurrar sozinha, ela está próxima de ser um santo. (59-101, 09/07/1972)

하나님께서 무소부재하시니 우리도 무소부재한 것을 닮고 싶고, 하나님께서 전지전능하시니 우리도 전지전능하고 싶고, 하나님께서 유일무이하시니 우리도 유일무이하기를 바라는 것입니다. 이것이 닮았습니다. 나 자신이 하나님을 닮았기 때문에 나를 하나님 닮게 만들고 싶은 것입니다. 나 자신이 온 천하를 다스리고 싶다는 것입니다. 이것이 모두 다 비슷비슷하게 하나님을 닮았습니다. (26-167, 1969.10.25)
Como Deus é onipresente, também queremos nos parecer com o onipresente, e como Deus é onisciente e onipotente, também queremos ser oniscientes e onipotentes. Como Deus é único e incomparável, também queremos ser únicos e incomparáveis. Nisso nos assemelhamos. Por eu ter sido criado em semelhança à Deus é que quero fazer a mim mesmo semelhante a Ele. Cada um de nós quer governar o mundo inteiro sozinho. Nisto todos somos semelhantes a Deus. (26-167, 25/10/1969)

사랑을 통해 체휼적인 생활을 해야 합니다. 그래서 하나님이 슬퍼하실 때에 내가 슬픔을 느끼고, 하나님이 기뻐하실 때 자기도 모르게 기뻐지는 것입니다. 효자는 천만리 떨어져 있다 하더라도 부모의 사랑은 언제나 그 효자의 곁에 있는 것입니다. 하나님의 편재성에 있어 하나님은 어디에 있느냐? 지식적인 내용에 있는 것이 아닙니다.
그러나 사랑은 그렇지 않습니다. 극과 극을 넘어서 편재를 타당하게, 가능하게 하는 것이 자식을 사랑하는 부모의 마음, 자식을 향한 부모의 마음입니다. 사랑을 통하는 그 길에 부모의 사랑은 무소부재(無所不在)입니다. 어디나 있지 않은 데가 없습니다. 그것은 사랑만이 가능합니다. 사랑만이 그 아들을 완전히 지배할 수 있는 것입니다. 전능한 권한은 거기에 해당되는 것입니다. 이렇게 되어 있습니다. (59-101, 1972.7.9)
Devemos viver uma vida de experiências reais através do amor. Então, quando Deus está triste, eu fico triste, e quando Deus está feliz, eu fico feliz sem nem mesmo perceber. Mesmo que um filho de piedade filial esteja a um milhão de quilômetros de distância, o amor dos pais está sempre ao lado deste filho de piedade filial. Onde está Deus em Sua onipresença? Não se trata de um conteúdo intelectual.
O amor não é assim. O que torna a onipresença válida e possível para além dos pólos opostos é o amor dos pais e seus corações de amor por seus filhos. No caminho do amor, o amor de pais é onipresente. Não há nenhum lugar em que este amor não esteja. Só o amor pode fazer isso. Só o amor pode dominar completamente o filho. A autoridade onipotente aplica-se neste ponto. É dessa forma que ela ocorre. (59-101, 09/07/1972)

사랑에는 위대한 속성이 있습니다. 하나님의 절대적인 사랑, 불변적인 참사랑과 일치된 입장에 서게 되면 하나님이 계신 곳에 내가 가세할 수 있고, 언제든지 동거할 수 있는 권한을 가지게 됩니다. 그렇게 되면 내가 눈을 감지 않고도 하나님을 보게 되고, 하나님의 비통한 심정을 체휼한 자는 길을 가다가도 멈추고 통곡을 하는 그런 체휼적 세계가 있는 것입니다. 타락한 세상에서도 어머니의 사랑은 만일 자식이 외지에서 불의의 사고를 당하게 되면 느낌으로 알게 되는 경우가 많지 않습니까? 자다가도 '아! 아무개야!' 하고 소리치고 일어나는 것입니다. (201-356, 1990.4.30)
O amor tem propriedades maravilhosas. Quando estou em uma posição de unidade com o amor absoluto, o amor verdadeiro e imutável de Deus, posso me unir ao lugar onde Deus está e ter autoridade para viver com Ele a qualquer momento. Nesse caso, haverá um mundo de experiências reais onde se poderá ver Deus sem fechar os olhos, onde quem experimenta o coração de tristeza de Deus enquanto está trilhando um caminho para seus passos e cai em prantos. Até mesmo no mundo decaído, não há muitos casos em que o amor de uma mãe sente quando seu filho sofre um acidente

inesperado em um país estrangeiro? Mesmo que esteja dormindo, ela acorda gritando: “Ah meu Deus! Fulano!” (201-356, 30/04/1990)

그래, 동맥(動脈)이 위대하냐, 정맥(靜脈)이 위대하냐? 어떤 게 위대해요? 같습니다. 그러면 하나님이 위대하냐, 사람이 위대하냐? 그것 역시 같습니다. 사랑을 중심삼고 보면 하나님이 동맥적이라면 우리 인간은 정맥적인 존재이기 때문에 하나님과 대등할 수 있는 그런 특권을 지닌 인간의 가치가 있습니다.
‘천상천하(天上天下)에 유아독존(唯我獨尊)이요, 전지전능하고, 무소부재하고, 나를 거치지 않은 것이 없다.’ 그게 무엇을 중심삼고 그러냐? 사랑을 중심삼고 그렇다는 것입니다. 그 말이 이해된다는 것입니다. (109-148, 1980.11.1)
Então, quem é mais importante: as artérias ou veias? Qual delas é mais importante? Elas são de igual valor. Sendo este o caso, será Deus mais importante ou serão as pessoas mais importantes? Conforme o que já foi dito também são de igual importância. Do ponto de vista do amor, se Deus é arterial, então nós, seres humanos, somos seres venosos, portanto os sermos humanos possuem o privilégio tal de terem um valor equiparável ao de Deus.
Deus pode dizer: “Eu sou onisciente, onipotente, onipresente, e não há nada no acima ou abaixo do céu que não passe por mim”. Porém, em que esta afirmação está baseada? Ela está baseada no amor. Esta afirmação faz sentido. (109-148, 1.11.1980)

하나님은 어떤 분이냐? 하나님은 욕심쟁이 중에도 대왕 욕심쟁이입니다. 계시지 않은 곳이 없는 무소부재하신 하나님입니다. 계시지 않는 곳이 없으니 얼마나 욕심쟁이예요? 욕심꾸러기라고 하거나 뭐 욕심쟁이라고 해서는 안 되겠지만, 하여튼 욕심이 많으시다는 말입니다. (121-70, 1982.10.24)
Que tipo de pessoa é Deus? Deus é a pessoa mais gananciosa entre as pessoas gananciosas. Ele é um Deus onipresente que não tem lugar onde Ele não esteja. Não há lugar onde Ele não esteja, então quão ganancioso Ele é? Não deveríamos chamá-Lo de ganancioso ou avarento, mas de qualquer maneira Ele tem muita ganância. (121-70, 24/10/1982)

하나님은 절대복종할 수 있는 길이 있겠어요, 없겠어요? 절대 주관하려고 하는 그런 절대, 독재적인 성격을 가진 하나님이 절대복종할 수 없게 될 때에는 높은 것은 주관할 수 있으되 낮은 것은 주관할 수 없습니다. 무소부재라는 말 자체가 모순된 말이 됩니다. 하나님도 우리 닮았기 때문에…. 어머니 아버지가 자기 아들딸 닮았지요. 그렇잖아요? 하나님을 우리 아버지라고 합니다. 하나님도 절대복종하면서 살고 싶어합니다. 없다 할 때는 하나님이 그 얼마나 고독하겠어요? (192-29, 1989.7.2)
Haveria ou não um caminho pelo qual Deus também seja capaz de obedecer absolutamente? Quando se diz que Deus, que tem um caráter absoluto e ditatorial, não tem como obedecer absolutamente a nada significa que Ele somente pode controlar as coisas elevadas e não é capaz de controlar o que é inferior. Isto significa que o próprio termo “onipresença” se torna contraditório. Ora Deus também é como nós... Uma mãe e um pai se parecem com seus filhos! Não é mesmo? Afinal de contas chamamos Deus de nosso Pai! Deus também quer viver em obediência absoluta. Quão solitário Deus ficaria se Lhe fosse dito que não há caminho para se fazer isso? (192-29, 02/07/1989)

자기가 그린 작품을 가지고 밤이나 낮이나 취해 바라보고 눈물을 흘리며 감탄하는 사람이 있으면, 그것을 그린 화가가 기분 나빠하겠어요? 그런 사람이 있으면 데리고 와서 안방에 모시고 ‘왜 그랬소?’ 하면서, 사연을 얘기하게 할 것 아니에요? ‘아이고 좋아. 아이고 그리워. 아이고 같이 있고 싶어.’ 한다고 해서 미쳤다고 하겠어요? 여러분이 하나님을 몰라도, 하나님이 만우주에 꽉 차 있는 편재성을 볼 때 지식적인 주체로 계시기보다는 사랑으로 계시기 때문에 ‘내가 어떻게 사랑의 동감권(同感圈)을 각 분야에서 체휼할 수 있느냐?’ 하는 자리에서 하나님을 재인식하고 재발견해 보라는 것입니다. (59-103, 1972.7.9)
O artista que pintou a obra ficaria ofendido se houvesse alguém que a olhasse dia ou noite, chorando e a admirando? Se houver uma pessoa assim, este artista não deveria trazê-la, colocá-la em sua sala de estar, perguntar-lhe: “Por que você faz isso?”, e pedir-lhe que conte a sua história? Ele chamaria esta pessoa de louca se ela dissesse: “Oh meu Deus como gosto desta obra! Como sinto falta dela! Quero estar com ela o tempo todo!”? Mesmo que os senhores não conheçam Deus, quando veem a onipresença d’Ele preenchendo todo o universo, devem perguntar-se: “Como podemos experimentar de forma real a mesma esfera de sensação de amor em todos os diferentes campos de atuação?” e a partir desta posição tentar reconhecer e redescobrir Deus pois mais do que existir como um sujeito de intelectualidade Ele existe através do amor. (59-103, 09/07/1972)

(2) 우주에는 사랑이 없는 곳이 없다
(2) Não há lugar sem amor no universo

하나님은 절대적인 하나님인데, 왜 절대적이냐? 사랑에 절대복종하기 때문입니다. 기분 좋아요. 나빠요? 또

하나님은 무소부재하십니다, 무소부재. 하나님의 사랑이 없는 곳이 없습니다. (223-246, 1991.11.10)
Deus é um Deus absoluto, mas por que Ele é absoluto? Porque Ele obedece absolutamente ao amor. Sentem-se bem ou mal ao ouvir isso? Além disso, Deus é onisciente e onipresente. Não há lugar sem o amor de Deus. (223-246, 10/11/1991)

하나님의 사랑은 우주를 품고도 남습니다. 중심적인 기반을 가지고 있습니다. 가장 큰 기반을 포용하는 사랑의 중심자가 하나님입니다. 만약 하나님이 움직인다고 할 경우에는 작은 것도 전부 따라서 움직여야 됩니다. 하나의 큰 원 안에 전부 들어가 있지요? 그래서 하나님이 전세계, 전우주를 커버한다고 해도 이론적인 말이 되는 것입니다. (205-33, 1990.7.7)
O amor de Deus é suficiente para abraçar o universo e muito mais. Ele tem uma base central. Deus é o indivíduo central de amor que abrange a maior de todas as bases. Se Deus se move, até mesmo as menores coisas devem se mover de acordoa Ele. Está tudo dentro de um grande círculo, certo? Portanto, faz sentido teoricamente dizer que Deus cobre o mundo inteiro, o universo inteiro. (205-33, 07/07/1990)

하나님이 없게 될 때는 우주는 다 빈 것입니다. 빈 것 같다는 것입니다. 그러나 하나님이 있게 된다면 우주는 꽉 찬 것입니다. 왜? 사랑이 있기 때문입니다. 그렇기 때문에 내가 혼자 있더라도 하나님이 있는 줄 알게 될 때는 우주는 꽉 찬 것입니다. 어디나 계신다는 말입니다. 어디나 계시는 것을 느끼게 되는 것입니다. 그러니 사랑 가운데서는 무소부재의 감동을 알 수 있습니다. 그러나 내가 하나님을 모르게 될 때는 모든 것이 빈 것입니다. 없는 것과 마찬가지다 이겁니다. (91-323, 1977.3.1)
Quando Deus não está presente, o universo fica vazio. Parece como algo vazio. No entanto, quando Deus está presente, o universo fica completamente preenchido. Por quê? Porque há amor. É por isso que, mesmo quando estou sozinho, quando percebo que Deus está presente, o universo fica completamente preenchido. Isso significa que Ele está em toda parte. Você passa a sentir que Ele está em todo lugar. Assim, em meio ao amor, podemos conhecer a sensação da onipresença. Porém, quando não conhecemos Deus, tudo fica vazio. É o mesmo que se Ele não existisse. (91-323, 01/03/1977)

사랑의 주체가 없으면 아무도 없는 것처럼 느낍니다. 그러나 사랑의 주체가 있으면 모든 것이 찹니다. 사랑이 꽉 차야 모든 것이 차기 때문에 무한히 줄 수 있고, 참되게 줄 수 있다는 결론이 나옵니다. 주고받는 것은 이상의 실현이요, 이상의 번식입니다. 사랑의 세계는 거리를 초월합니다. 사랑이 얼마나 빠르냐 하면 빛도 못 따라갑니다. 제일 빠른 것이 사랑입니다. 제일 밝은 것도 사랑입니다. 제일 완전한 것도 사랑입니다. 제일 완전히 차는 것도 사랑입니다. (95-39, 1977.9.11)
Sem o Sujeito do amor sentimos como se não existisse ninguém. Porém, se o Sujeito do amor está presente, tudo se torna pleno. A conclusão é que somente quando o amor é pleno é que tudo pode ser completamente preenchido de modo que é possível o dar de forma infinita e verdadeira. Dar e receber é a realização do ideal e a propagação deste ideal. O mundo do amor transcende a distância. O amor é tão rápido que nem mesmo a luz consegue acompanhá-lo. A coisa mais rápida é o amor. A coisa mais brilhante é o amor. A coisa mais perfeita é o amor. A coisa que preenche de maneira mais completa tambem é o amor. (95-39, 11/09/1977)

사랑이란 뭐냐? 돌아갈 수 있게 윤활작용(潤滑作用)과 궤도작용(軌道作用) 해주는 것입니다. 사랑 없이는 윤활역할(潤滑役割)이 안 됩니다. 자동차도 움직이게 하려면 기름을 쳐야 합니다. 운동하는 데는 윤활작용이 있어야 합니다. 무엇이든지 운동하려면 윤활작용을 해야 합니다. 그러니까 최고의 기쁨의 윤활작용을 하는 것은 사랑밖에 없습니다. 그것은 뿌리가 무소부재한 하나님이기 때문에 없어지지 않습니다. 사랑은 신경과 같습니다. 우리가 머리카락 하나를 당기면 몸 전체가 끌려오는 것과 마찬가지로 사랑만 당기면 우주가 끌려오고, 사랑만 움직이면 우주가 다 화해 돌아가게 됩니다. (180-161, 1988.8.22)
O que é o amor? Ele fornece lubrificação e ação orbital para permitir a rotação. Sem amor, a lubrificação não ocorre. Até os carros precisam de óleo para funcionar. Para que haja movimentação a lubrificação é necessária. Qualquer coisa que se mova requer lubrificação. Então, a única coisa que lubrifica para a máxima alegria é o amor. Ele nunca desaparece porque sua raiz é o Deus onipresente. O amor é como os nervos. Assim como quando puxamos um único fio de cabelo, todo o corpo é puxado, se puxarmos apenas o amor, o universo inteiro será puxado, e se mobilizarmos apenas o amor, o universo todo voltará à harmonia. (180-161, 22/08/1988)

이 우주에 모든 사람들의 마음을 채워 줄 수 있는 하나의 주체가 있을 때 그건 어떤 주체냐? 절대적인 하나의 중심자가 아닐 수 없습니다. 사랑을 어떠한 마음의 자리에도 꽉꽉 채워 줄 절대자가 있어야 된다는 것입니다. 그렇기 때문에 그는 무한한 절대자라야 됩니다. 오늘날 수십억이 되는 인류의 마음을 다 채워 줘야 할 하나님의 그 사랑의 양이 얼마나 되겠어요? 그건 절대적이어야 됩니다. 전지전능하고 무소부재라는 말이 그래서

필요합니다. 그 말은 하나님에게 필요한 단어다 이겁니다. (116-240, 1982.1.1)
Se existe um Sujeito neste universo que pode encher o coração de todas as pessoas, que tipo de Sujeito é esse? Não pode ser outra coisa senão um centro absoluto. Deve haver uma pessoa absoluta que possa preencher qualquer coração com amor. É por isso que Ele deve ser uma existência absoluta e infinita. Qual deve ser a quantidade de amor que Deus tem para poder preencher os corações de todos os bilhões de pessoas de hoje em dia? Isso deve ser algo absoluto. É por isso que as palavras onisciente, onipotente e onipresente são necessárias. Essas palavras são palavras necessárias para Deus. (116-240, 01/01/1982)

7) 기존 신관들의 문제점
7) Pontos problemáticos das perspectivas existentes quanto a Deus

(1) 기성신관은 이율배반적이다
(1) As perspectivas estabelecidas quanto à Deus são antinômicas.

종교의 가르침에 대한 반문에는 여러 가지가 있습니다. '하나님이 과연 있는가?', '하나님이 전지, 전능, 무소부재하고 지선(至善)·지미(至美)하고, 사랑이며, 심판의 주이며, 인류의 아버지 등으로 표현하지만 그렇다는 것을 어떻게 알 수 있는가?', '가만 있어도 좋을 하나님이 왜 우주를 창조하였는가?', '하나님의 창조의 목적은 무엇일까?', '창조에는 방법이 있었을 것인데 그 방법은 무엇일까?', '절대선(絶對善)인 하나님이 창조한 세계에 왜 약육강식하는 현상이 벌어지고 있는가?', '인간이 타락해서 죄의 세계가 이루어졌다고 하는데 완전한 하나님이 창조한 인간이 왜 타락하게 되었는가?' 등이 그것입니다. (122-302, 1982.11.25)
Existem muitas objeções aos ensinamentos religiosos. Como por exemplo: - Deus realmente existe? - Deus é expresso como onisciente, onipotente, onipresente, um ser de suprema bondade, suprema beleza, um ser de amor, senhor do julgamento e o pai da humanidade, mas como sabemos que isso é assim? - Por que Deus criou o universo quando teria sido melhor simplesmente ficar parado? - Qual é o propósito da criação de Deus? - Deve ter havido um método para a criação, mas qual foi esse método? - Sendo Deus o Bem Absoluto, por que ocorre o fenômeno dos mais fracos serem comidos pelos mais fortes no mundo criado por Ele? - É dito que o mundo do pecado foi criado pela queda dos humanos, mas por que os humanos, que foram criados por um Deus perfeito, caíram? (122-302, 25/11/1982)

하나님이 문제가 많습니다. 전지전능하다면서 왜 예수님을 십자가에 못박히게 해요? 십자가의 도리가 아니면 구원할 수 없어요? 그거 어떻게 대답할 거예요? 전지전능하다면서 십자가상의 예수님을 구원할 수 없다면 그런 하나님은 잔인한 하나님입니다. 인간 앞에서 추방해야 할 하나님입니다. 믿긴 뭘 믿어요? (136-128, 1985.12.22)
Deus tem muitos problemas. Sendo Ele onisciente e onipotente por que Jesus Cristo foi pregado na cruz? Não podemos ser salvos sem a doutrina da cruz? Como responderemos a estas coisas? Um Deus que afirma ser onisciente e onipotente, mas que não pode salvar Jesus na cruz, é um Deus cruel. Ele é um Deus que deve ser expulso de diante da humanidade. No que vocês acreditam? (136-128, 22/12/1985)

하나님은 인간을 타락하게 해놓고 왜 슬퍼하는가 하는 근원을 파헤쳐서, 인간과 하나님과의 관계가 어떻게 되어 있으며, 또 전지전능하시다는 하나님이 왜 이렇게 무능한 하나님이 되어 있느냐 하는 것을 알려고 하는 사람이 없었습니다. (133-216, 1984.7.19)
Não houve ninguém que tentasse saber ao cavar fundo na raiz do porque Deus ficou triste tendo deixado que a queda humana ocorresse, qual seria a relação entre Deus e o ser humano, e mais, porque um Deus onisciente e onipotente tornou-se assim tão incapaz.
(133-216, 19/07/1984)

지금까지 신학자들이나 영계를 통하는 수많은 사람들이 사탄이 있는 줄은 알았지만, 전지전능한 하나님 앞에 반대하는 사탄을 왜 방어하지 못했느냐 하는 문제는 몰랐습니다. 이것이 영계를 통해 가지고도 문제입니다. 어느 때든지 하나님편으로 가려면 반드시 사탄이 방해하게 되어 있다는 것입니다. 다방면에서, 일방이 아닌 팔방에서 반대하게 되는데, 그걸 왜 하나님이 간섭하지 못하고 제재하지 못하느냐? 이런 문제가 지금까지 수수께끼입니다. 영계를 통해도 그것만은 모른다는 것입니다. (133-86, 1984.7.10)
Até agora, muitos teólogos e pessoas que se comunicam com o mundo espiritual sabiam que Satanás existe, porém não sabiam a resposta da questão de porque o Deus onisciente e onipotente não pode defender-se deste Satanás que faz oposição à Ele. Isto é um problema até mesmo através do mundo espiritual. Em qualquer momento que você queira ir para o lado de Deus, Satanás sempre estará interferindo. Há oposição de todos os lados, não apenas de um lado, mas de todos os lados mesmo. Por que Deus não pode intervir e restringir isso? Este problema permanece um mistério até hoje. Mesmo através do mundo espiritual não se compreende isso. (133-86, 10/07/1984)

전지전능하신 하나님이 지금까지 수만년 역사를 통해 인류를 이끌어 나왔는데, 어찌하여 선의 목적을 이룰 수 있는 세계로 이끌어 가지 못하고, 종국에 와서는 이와 같이 낙망과 절망의 세계로 향하지 않으면 안 되게 됐느냐? 이것은 심각한 문제입니다. 신이 없다고 단정할 수 있는 내용도 되는 것입니다.
신이 없다면 우리 인간들이 바라는 이상이라든가 혹은 평화의 세계, 인간들이 추구해 나가는 유토피아적 내용이 미래에 가능한 것으로 인간들 앞에 맞아질 것이냐? 지금까지 오랜 역사노정을 통해서 생각하는 사람 혹은 무수한 철인들이 그와 같은 세계를 추구했음에도 불구하고 그것에 미달해서 현재에 머물러 있다는 사실을 보게 될 때, 미래에 우리들에게 그런 희망의 세계를 가져다 준다고는 볼 수 없는 것입니다. (130-18, 1983.12.11)
O Deus Todo-Poderoso conduziu a humanidade ao longo de dezenas de milhares de anos de história, mas por que Ele foi incapaz de conduzir a humanidade a um mundo onde pudesse alcançar Seu objetivo de bondade e acabou tendo que acabar em um mundo de decepção e desespero? Esse é um problema sério. Isso também pode levar à conclusão de que Deus não existe.
Se Deus não existe, os ideais que nós, seres humanos, desejamos, ou seja, o mundo de paz e o conteúdo utópico que perseguimos poderiam então ser aceitos como possibilidades para o nosso futuro? Até agora, através do longo curso da história inúmeros pensadores ou filósofos perseguiram um mundo assim porém não conseguiram alcança-lo e ficando aquém disso quando vemos a situação presente em que nos encontramos não conseguimos ver nenhuma possibilidade de que no futuro um mundo de esperança como este possa ser trazido até nós. (130-18, 11/12/1983)

전지전능한 하나님이 왜 사탄을 그렇게 두는 걸까요? 하루 저녁에 모가지를 잘라서 처단해 버리면 될 것인데 왜 그냥 둘까요? 그거 왜 둬요? 그게 종교에 있어서 제일 난문제인데, 그게 간단한 내용이에요? (127-79, 1983.5.5)
Por que o Deus onisciente e onipotente permite que Satanás permaneça desta forma? Por que deixá-lo como está quando se pode simplesmente cortar fora seu pescoço do dia para noite e assim puni-lo? Por que deixá-lo como está? Esse é o problema mais difícil dentro da religião, portanto, será que é algo simples? (127-79, 05/051983)

지금 수많은 종교인들은 '하나님' 하면 영광의 보좌에 앉아 계신 전지전능하시고 무소부재하신 분이시다, 또 절대적인 권한을 가진 분이시다, 이렇게 생각하고 있습니다. 그렇기 때문에 하나님은 무슨 고통이니 슬픔이니 그러한 개념과 상관없는 분이라고 생각하고 있습니다. 그러면서 기독교에서는 하나님을 어떤 분이라고 하느냐 하면, '하나님 아버지다,' 이렇게 부릅니다. 그리고 아버지라고 부르는 이 모든 신자들은 죄악된 세상에서 회개를 해야 되고 신앙을 해야 된다고 합니다. 부자의 관계에 있는데 하나님과 인간이 이렇게 이율상반(二律相反)하고 있다는 것입니다. (123-154, 1983.1.1)
Hoje em dia, muitas pessoas religiosas quando falam "Deus" imaginam uma pessoa onisciente, onipotente e onipresente que se senta num trono de glória e tem autoridade absoluta. Por este motivo eles acreditam que Deus não tem nada a ver com conceitos como dor ou tristeza. Entretanto, no Cristianismo, do que Deus é chamado? É chamado de "Deus Pai". E todos esses crentes que o chamam de Par dizem que devem se arrepender neste mundo de pecado e que devem vivenciar fé. Apesar de terem uma relação de Pai e filho, Deus e os seres humanos estão em conflito de intersses um com o outro. (123-154, 01/01/1983)

오늘날 기독교에서 '하나님은 거룩하고 전지전능하신 분으로서 공의의 심판주로 보좌에 앉아서 만민을 심판하는 심판장이다.'라고 하는데, 여러분, 재판장이 좋아요? 재판장을 10 년 했다가는 병이 들어 죽습니다. 죽는다기보다 병이 들어 나가 자빠집니다. 병이 안 들면 그건 가짜들입니다. 남의 생명을 빼앗는 사형선고를 내리기도 했을 텐데, 자기가 내린 판결이 절대적일 수는 없다는 것입니다. 논법이, 해설법이 여러 가지 방향이 있는데, 자기 판결에 의해 그 사람의 생사문제를 결정짓는 놀음을 했기 때문에 그렇다는 것입니다. 그것은 심각한 문제입니다. 우주의 공법에 비추어 보게 될 때 법이 절대적일 수 없습니다. 그렇기 때문에 생각하는 사람은 10 년 판사 하면 병이 나야 된다 이겁니다. (198-285, 1990.2.5)
No Cristianismo de hoje é dito que "Deus é um ser santo, onisciente e onipotente que se senta no trono como um juiz justo e julga todas as pessoas". Porém, senhoras e senhores, vocês gostam de juízes? Alguém que sirva como juiz de verdade após 10 anos acaba adoecendo e morrendo. Ou ainda pior do que morrer pode adoecer e ficar inutilizado. Quem não fica doente numa situação dessas é porque é uma fraude. Pode-se ter proferido uma sentença de morte tirando a vida de outra pessoa, mas não há como se ter certeza absoluta do juízo efetuado. Isto se deve a que existem muitas direções na argumentação e na exposição mas conforme sua decisão fica definida a questão de vida ou morte da pessoa em juízo. Isso é um problema sério. Quando vista sob a luz da lei pública do universo, a lei mundana não pode ser absoluta. É por isso que, uma pessoa que pense com sinceridade, se atuar como juiz por uns 10 anos invariavelmente adoece. (198-285, 05/02/1990)

자, 그러면 이 천지의 대주재 되는 하나님이 있다면 한번 물어 봐야 합니다. 하나님을 중심삼고 오늘날

기성교회에서는 보좌에 앉아 전지전능하신 하나님, 심판주로 오셔서 나쁜 놈은 지옥 보내고 좋은 놈은 천국 보내고…. 그거 보고 좋아하는 하나님이라면 미친 하나님입니다. 하나님은 선악을 초월한 절대선의 자리에 계십니다. (194-32, 1989.10.15)

Então, se existe um Deus que governa este céu e esta terra, temos então que fazer uma pergunta. Falando sobre Deus, nas igrejas estabelecidas de hoje, é dito que Deus se senta no trono e vem como o juiz onisciente e onipotente, que manda os maus para o inferno e os bons para o céu... . Um Deus que gosta disso é um Deus louco. Deus está na posição de bem absoluto que transcende o bem e o mal. (194-32, 15/10/1989)

기성교회 목사들은 하나님은 보좌에 앉아 가지고 전지전능하고 무소부재하다고 그러는데, 그거 무슨 재미예요? 보좌에, 왕좌에 몇만년 그냥 앉아 있으면 궁둥이가 다 물러질 거 아니에요? 여러분, 앉아 있는 걸 좋아하거든 한 3일 동안만 앉아 있어 보라구요. 그래서 하나님은 뭘 하고 있느냐? 기독교로 말하자면, 하나님은 보좌에 앉아 영원히 영광 가운데…. 혼자 앉아서 무슨 영광이에요? 영원 전부터 오늘날까지 한 자리에 앉아서 '오, 내 권력 좋구만. 내 이 전지전능하고 요사스러운….' 그래요? 그거 뭐해요? 하나님도 사랑을 중심삼고 지금까지 사는 것입니다. 이러한 논리를 부정할 수 없습니다. (191-22, 1989.6.24)

Os pastores de igrejas estabelecidas dizem que Deus está sentado em um trono e que Ele é onisciente, onipotente e onipresente – mas que graça há nisso? Se você ficar sentado em um trono por dezenas de milhares de anos, suas nádegas não vão ficar caídas de tão moles? Pessoal, se vocês gostam de sentar, experimentem ficar sentados apenas três dias! Então, o que Deus está fazendo? Conforme o Cristianismo, Deus fica sentado no trono em glória para sempre... . Que glória há em ficar sentado sozinho? Desde a eternidade até hoje, ficar sentado em um mesmo lugar pensando: "Oh, eu amo meu poder! Esta minha onisciência, onipotência e todo este misterioso…" Será que é assim? O que se faz com isso? Deus também tem vivido até agora centrado no amor. Não há como se negar esta lógica. (191-22, 24/06/1989)

하나님이 자기 마음대로 할 것 같으면 왜 지금까지 수만년 역사, 인류역사를 말하게 되면 85만년에서 150만년까지 잡고 있는데, 그런 기나긴 장구한 세월 동안 왜 인간을 요꼴로 만들어 왔어요? 그렇다면 하나님이 없다는 결론을 내릴 수 있습니다. 전지전능한 하나님이라는 말도 못 하는 것입니다. 이거 다 허황한 논법입니다. 왜 못 하느냐 이겁니다. 왜 못 하느냐? 조건에 걸렸기 때문입니다. (162-186, 1987.4.12)

Se Deus pode fazer o que bem quiser, então por que Ele gastou dezenas de milhares de anos de história, falando-se em história humana algo entre 850.000 a 1,5 milhão de anos, um período de tempo tão longo, para por fim deixar os seres humanos do jeito como estão? Com isso podemos concluir que Deus não existe! É impossível dizer que Deus é onisciente e onipotente! Estes são todos argumentos absurdos. A questão é porque Ele não consegue fazer isso? Por que Ele não consegue? É devido Ele estar preso a condições. (162-186, 12/04/1987)

타락하지 않았으면 어떻게 될 것이냐? 오늘날 기성교회에서는 하나님은 전지전능하고 거룩하신 분이고 우리 인간은 속되다고 하지만, 잘못 알았습니다. 저나라에 가 보라구요. 오늘날 세상에서 말하는 것과 같이 '하나님 아버지'라고 자기들도 하면서….

그 아버지라는 게 뭐예요? 거룩하고 상대할 수 없는 관계에서 아버지란 말이 벌어져요? 그건 벌써 처음부터 논리적인 모순입니다. 모순 투성이라는 것입니다. 그렇지만 문 총재가 말하는 것은 사리에 닿습니다. (240-191, 1992.12.13)

O que aconteceria se não houvesse queda? As igrejas estabelecidas de hoje dizem que Deus é onisciente, onipotente e santo e que nós, humanos, somos profanos, mas isto é um engano. Experimentem ir para o outro mundo! Lá também dizem que "Deus é Pai!" tal como as pessoas dizem neste mundo de aqui … .

O que significa chamar de "Pai"? Pode a palavra pai surgir a partir de uma santidade com a qual não possamos ter nenhuma relação? Isso por si só já é uma contradição lógica desde o início. Está atolado em contradições. No entanto, o que o Presidente Moon diz faz sentido. (240-191, 13/12/1992)

내가 이런 얘기를 왜 하느냐? 하나님이 처음으로 인간을 아들딸로 지었는데, 그 아들딸이 하나님을 찬양하면서 노래하고 춤추는 그런 것을 봤겠어요, 못 봤겠어요? 인간이 타락해서 쫓겨났기 때문에 아직까지 그런 날을 갖지 못했다는 것입니다. 그런 하나님인 것을 기성교회 신자들은 모릅니다.

하나님이 영광 중에 있으면서 전지전능해서 무엇이든지 다 할 줄 아는데, 그런 하나님이라면 왜 수천년 동안 이렇게 인간을 구원 못 해 주느냐 이겁니다. 그걸 어떻게 답변할 거예요? 그것은 인간이 죄를 지었기 때문입니다. 죄를 인간이 지었기 때문에 죄를 청산하는 것도 인간이 해야 되는 것입니다. (226-304, 1992.2.9)

Por que estou dizendo tais coisas? Deus criou primeiramente os seres humanos como filhos e filhas, e teria Ele alguma vez visto esses filhos e filhas cantando e dançando enquanto louvavam a Deus? Como os seres humanos caíram e foram expulsos, ainda não houve um dia assim. Os crentes nas igrejas estabelecidas não conhecem o fato de que Deus é assim.

Se Deus está na glória e é onisciente e onipotente podendo fazer qualquer coisa, então por que Ele não foi capaz de salvar os seres humanos ao longo destes incontáveis milhares de anos? Como podemos responder a esta questão? A resposta é: porque foram os humanos que pecaram. Visto que os seres humanos cometeram pecado, cabe também aos seres humanos liquidar seus pecados. (226-304, 09/20/1992)

하나님이 절대 바라는 것이 뭐냐? 이것이 문제입니다. 하나님이 바라는 게 뭐예요? 하나님이 절대적으로 바라는 게 뭐냐? 능력이에요? 오늘날 기성교회, 기성신학에서는 하나님은 전지전능하시기 때문에 공의(公義)의 심판주로 와서 선한 사람은 천국 보내고 악한 사람은 지옥 보낸다고 합니다. 그런 재판장이 좋아요? 세상에 재판장이 좋아요? 무슨 고약한 하나님이 돼 가지고 지옥으로 보내고 천국 보내게끔 만들었어요? 논리적으로 전부 부당한 처사라는 결론이 되는 것입니다. (211-75, 1990.12.29)
O que Deus absolutamente deseja? Este é o problema. O que Deus quer? O que Deus absolutamente deseja? Seria o poder? As igrejas estabelecidas e a teologia estabelecida de hoje dizem que, porque Deus é onisciente e onipotente, Ele vem como um juiz justo que envia as pessoas boas para o céu e as pessoas más para o inferno. Alguém gosta desse tipo de juiz? As pessoas gostam dos juízes no mundo secular? Que tipo de Deus perverso Ele se tornou para mandar pessoas para o inferno e para o céu? A conclusão lógica é tudo isso é um tratamento injusto. (211-75, 29/12/1990)

기성신학에서는 창조주 하나님은 거룩한 분이고 하나님으로부터 창조된 피조물은 속된 것이라는 논리를 들고 나옵니다. 이것은 우주 생성의 본성적 원리에 위배되는 논리입니다. 기독교의 전통적 주류 사상이 사랑이라 했는데, 속된 죄인과 거룩한 하나님이 어떻게 하나될 수 있어요? 이론적 근거를 대라 이겁니다. 이론을 못 대면 허무한 것입니다. 가짜입니다.
그렇기 때문에 하나님에게도 절대적인 하나님 자신이 절대복종하고, 절대자인 하나님의 생명을 버리더라도 위하고 싶고 갖고 싶은 상대가 있어야 되는 것입니다. (204-100, 1990.7.1)
A teologia estabelecida apresenta a lógica de que Deus, o Criador, é santo e as criaturas criadas por Deus são profanas. Esta é uma lógica que vai contra os princípios oirignais de criação do universo. A ideia tradicional do Cristianismo é o amor, mas como um pecador profano e um Deus santo podem se tornar um? A questão é como prover uma base lógica para isto. Se uma teoria não pode ser explicada então isso é falso.
Por este motivo, até mesmo Deus, sendo Ele mesmo um Deus absoluto, age com obediência absoluta, e assim, mesmo que tenha que jogar fora sua vida como Deus absoluto Ele quer viver para servir a outros, e para tanto, deve haver um parceiro para com Ele. (204-100, 01/07/1990)

오늘날 기성 신학자들이 말하기를 '신앙 전체를 우리는 비판해야 할 때다. 지금까지의 신관, 인생관에 대한 모든 것을 재검토할 때에 들어왔다.'고 합니다. 지금까지의 신학사조는 피조물은 '거룩하신 창조주와 대등한 자리에 설 수 없다.'는 것이었습니다. 그러면 사랑은 어떻게 하느냐? 하나님 혼자서 사랑하겠느냐? 평화니 행복이니 하는 것은 뭐냐? 하나님 혼자 하겠느냐? 묻게 된다면 대답을 어떻게 할 거예요? 대상이 있어야 합니다. (77-317, 1975.4.30)
Hoje, os teólogos estabelecidos dizem: "É hora de criticarmos toda a fé. Chegou o tempo de reexaminarmos tudo que diz respeito a perspectiva de Deus e a perspectiva da vida humana de até agora". A tendência teológica até agora tem sido que as coisas criadas "não podem estar em pé de igualdade com o Santo Criador". Então o que fazemos com o amor? Amaria Deus sozinho? O que é a paz ou a felicidade? Deus fará estas coisas sozinho? Se isso fosse perguntado, como vocês responderiam? Tem que haver um parceiro objeto. (77-317, 30/04/1975)

이 피조세계가 생겨나게 된 동기가 뭐냐? 하나님도 사랑이 필요해서 천지를 창조했다는 것입니다. 이런 사실을 모르는 오늘날 기성신학의 신관(神觀)이 그래서 틀렸다는 겁니다. 절대적인 힘의 하나님, 힘만 가지면 다 된다는 식입니다.
그렇기 때문에 기독교문화가 거쳐가는 데는 피를 흘려 왔습니다. 서구문명이 기독교문화를 따라 발전해 왔지만, 이제 기독교문화는 종말세계에 파탄적 결과를 가져올 것이다 하는 것을 이런 논리에서 예측할 수 있는 것입니다. (209-29, 1990.11.25)
Qual foi o motivo deste mundo criado ter surgido? Até mesmo Deus também criou o céu e a terra porque precisava de amor. Portanto, a visão de Deus na teologia estabelecida de hoje, que não conhece este fato, está errada. É uma visão de um Deus de poder absoluto, uma perspectiva de que tudo é possível desde que se tenha poder.
É por isso que sangue foi derramado em todo lugar que a cultura cristã atravessou. Embora a civilização ocidental tenha se desenvolvido junto com a cultura cristã, pode-se prever, a partir desta lógica, que a cultura cristã trará agora resultados desastrosos para o mundo no fim dos tempos. (209-29, 25/11/1990)

역사는 과학의 시대로 가고 있습니다. 모든 근원을 파악하고 종의 기원을 탐구해 가지고 근본을 추구하는 과학의

발전시대가 옴으로 말미암아 종교도 거기에 보조를 맞추지 않을 수 없는 일입니다. 거기에 주체적인 관을 가지고 세계가 어떻고 창조의 내용이 어떻다는 것을 설명해 가지고 하나님을 입증할 수 있는 종교가 나와야 할 텐데, 그런 종교가 없기 때문에 하나님이 살아 있는 한 그런 종교의 내용을 준비해야 된다는 것입니다. (211-139, 1990.12.30)

A história está caminhando em direção à era da ciência. Com o advento da era do desenvolvimento científico que busca os fundamentos através da compreensão das origens de todas as coisas e da exploração das origens das espécies, a religião não tem escolha senão acompanhá-la. Deve surgir uma religião que possa confirmar a existência de Deus, que através de uma perspectiva central explique como é o mundo e quais são os conteúdos da criação. Porém, como esta religião não existe, enquanto Deus estiver vivo Ele tem que estar preparando o conteúdo de tal religião. (211-139, 30/12/1990)

인간이 절대자에 의해서 창조되고 절대자의 사랑을 실천하도록 지음받았다면 인간의 창조에 동기와 목적이 있었음이 분명합니다. 그 동기와 목적이 밝혀지려면 절대자가 어떤 분인가 하는 문제, 즉 올바른 신관(神觀)이 우선 세워져야 합니다. 올바른 신관이 세워짐으로써 그분의 창조의 동기와 목적이 밝혀질 것이고, 따라서 평화를 위해 절대사랑을 실천해야 하는 이유도 명백해질 것입니다. (110-253, 1980.11.27)

Se os humanos foram criados pelo Ser Absoluto e destinados a praticar o amor deste Ser Absoluto, então está claro que houve um motivo e um propósito para a criação dos seres humanos. A fim de revelar este motivo e este propósito, a questão de quem é o Ser Absoluto, isto é, a perspectiva correta quanto a Deus, deve ser estabelecida primeiro. Ao estabelecer uma visão correta de Deus, o motivo e o propósito da Sua criação serão revelados, e a razão pela qual devemos praticar o amor absoluto pela paz também se tornará clara. (110-253, 27/11/1980)

절대적이며 영원하고, 유일하며 불변하신 하나님이 계신다면, 그러한 하나님으로 말미암아 새로운 견지에서 참된 사랑, 참된 이상, 참된 평화, 참된 행복의 기원을 요구하지 않을 수 없습니다. 그런 입장에서 볼 때 하나님 자신으로 보는 신관, 하나님 자신으로 보는 인생관, 하나님 자신으로 보는 물질관, 이것을 확실하게 하는 데서부터 비로소 새로운 평화와 새로운 행복의 세계를 우리는 맞이할 수 있는 것입니다. (77-260, 1975.4.14)

Se existe um Deus absoluto, eterno, único e imutável, não podemos deixar de exigir a origem do amor verdadeiro, dos ideais verdadeiros, da paz verdadeira e da felicidade verdadeira a partir de uma nova perspectiva através de tal Deus. A partir dessa perspectiva, tendo compreendido claramente a perspectiva quanto à Deus quanto a vida humana e quanto as coisas materiais a partir da ótica do próprio Deus, finalmente poderemos acolher um novo mundo de paz e de felicidade. (77-260, 14/04/1975)

종교분쟁의 근본원인도 역시 본체론의 애매성에 있습니다. 절대자는 오직 하나이며 둘이나 셋이 있을 수 없음에도 불구하고, 각 종교의 지도자들은 자신의 절대자만이 바른 신이며 그 외의 신은 참신이 아니라고 보고 있기 때문에 결국 종교마다 절대자가 있는 셈이 되어 절대자가 여럿이라는 배리(背理)가 성립됩니다.
따라서 모든 종교의 신은 상대적인 신에 불과하였다는 결론이 되어 각 종교를 통해 세워지기로 되었던 절대적 가치관, 즉 하나님의 사랑과 진리에 관한 이론은 상대적인 것에 머물고 있습니다. 즉 이때까지의 종교는 혼란을 수습할 수 있는 절대적 가치관을 세울 수 없다는 결론이 서게 되는 것입니다. 그것은 모든 종교가 절대자에 대한 정확한 해명을 내놓지 못했기 때문에 생기는 필연적인 결과라 아니할 수 없습니다. (122-302, 1982.11.25)

A causa fundamental do conflito religioso também reside na ambiguidade da ontologia. Embora exista apenas um Ser Absoluto e não possa haver dois ou três, os líderes de cada religião acreditam que apenas o seu Ser Absoluto é o deus correto e que outros deuses não são deuses verdadeiros, então no final, parece existe um Ser Absoluto em cada religião, o que leva ao paralogismo (ideia falsa) de que existem múltiplos Seres Absolutos.
Portanto, a conclusão foi que os deuses de todas as religiões eram apenas deuses relativos, e os valores absolutos que deveriam ser estabelecidos através de cada religião, ou seja, a teoria do amor e da verdade de Deus, permaneceram relativos. Em outras palavras, a conclusão é que a religião até o momento não consegue estabelecer valores absolutos que possam resolver a confusão. Não se pode negar que este é um resultado inevitável do fracasso de todas as religiões em fornecer uma explicação precisa quanto ao Ser Absoluto. (122-302, 25/11/1982)

각 종교마다 그 교리가 성립되는 근거로서의 절대자가 있습니다. 유대교의 절대자는 여호와신이요, 기독교의 절대자는 갓(God), 즉 하나님이요, 회회교의 절대자는 알라신입니다. 유교나 불교는 절대자를 명시하고 있지는 않지만 유교의 덕목의 근본인 '인(仁)'은 천명과 연결되기 때문에 '천(天)'이 유교의 절대자라고 볼 수 있으며, 불교에서는 제법(諸法)은 항상 변화하며 진리는 제법의 배후에 있는 '진여(眞如)'에서 찾을 수 있다고 하니 진여가 불교의 절대자라고 볼 수 있습니다. (122-300, 1982.11.25)

Cada religião tem uma entidade absoluta como base para suas doutrinas. O Ser Absoluto do Judaísmo é Jeová Deus, o Ser Absoluto do Cristianismo é Deus e o Ser Absoluto do Islã é Alá. Embora o confucionismo e o budismo não especifiquem

um Ser Absoluto, a “Benevolência (仁)”, a raiz da virtude confucionista, está ligada ao mandato do Céu, então “o Céu (天)” pode ser visto como o Ser Absoluto no confucionismo. No budismo “a lei (諸法)” está sempre mudando e a verdade pode ser encontrada no “Tathata(眞如 – realidade essencial)” por trás da lei, então o “Tathata” pode ser visto como o Ser Absoluto do Budismo. (122-300, 25/11/1982)

새로운 종교를 위한 본체론은 종래의 모든 절대자가 각각 별개의 신이 아니라 동일한 하나의 신임을 밝혀야 합니다. 그와 동시에 그 신의 속성 일부를 파악한 것이 각 종교의 신관이었음과 그 신의 전모를 옳게 파악하여 모든 종교는 하나님으로부터 세워진 형제적 종교임을 밝힐 수 있어야 합니다.
뿐만 아니라 그 본체론은 하나님의 속성과 함께 창조의 동기와 창조의 목적과 법칙을 밝혀, 그 목적과 법칙이 우주 만물의 운동을 지배하고 있다는 것과 인간이 지켜야 할 규범도 결국 이 우주의 법칙, 즉 천도와 일치함을 해명해야 할 것입니다. (122-303, 1982.11.25)
A ontologia para uma nova religião deve revelar que todos os seres absolutos existentes não são deuses separados, mas um único e mesmo Deus. Ao mesmo tempo, devemos ser capazes de compreender claramente que a visão de Deus de cada religião captou apenas alguns dos atributos desse Deus e que para compreender corretamente a imagem completa d’Ele esta ontologia deve ser capaz de revelar que todas as religiões foram estabelecidas a partir de Deus como religiões fraternas.
Além disso, esta ontologia, ao revelar o motivo, o propósito e as leis da criação juntamente com os atributos de Deus, deve elucidar que esses propósitos e leis governam o movimento de todas as coisas no universo, e que as normas que os humanos devem seguir são, em última análise, as leis deste universo o que de fato significa estar em concordância com o caminho do Céu. (122-303, 25/11/1982)

통일교회 원리가 위대한 것이 무엇이냐 하면 창조성이 구체적이라는 것입니다. 창조가 어떻게 되었느냐 하는 것을 알게 되는 것입니다. 그 다음에 어떻게 타락했느냐 하는 실질적인 논리가 있습니다. 그 다음엔 역사관이 있습니다.
역사과정에서 하나님이 타락한 인간을 방치해 두지 않고 재창조하시기 위해 얼마나 수고하셨는가 하는 것이 확실하다는 것입니다. 그런 과정을 통해서 목적의 세계에 도달한다는 것을 이론적으로 일목요연하게 파헤쳤다는 것입니다. (208-296, 1990.11.20)
O que é maravilhoso nos princípios da Igreja da Unificação é que neles a criatividade é algo concreto. Passamos a compreender como a criação foi realizada. Em seguida há uma lógica prática de como a Queda ocorreu e por fim há uma visão quanto a história.
É claro que ao longo da história, Deus trabalhou arduamente para recriar os humanos decaídos, em vez de abandoná-los. A questão é que descobrimos clara e teoricamente que o mundo do propósito original pode ser alcançado através de tal processo. (208-296, 20/11/1990)

제 2 장 하나님과 창조역사
Capítulo 2 – Deus e a Obra da Criação

1) 하나님의 창조 동기는 사랑
1) O motivo de Deus para a criação é o amor

(1) 창조의 역사는 완전 투입
(1) O ato de Criação é um investimento completo

하나님의 천지창조는 생명의 접착을 목적으로 한 것이 아닙니다. 사랑이상을 동화시키기 위한 것입니다. (188-196, 1989.2.26)
A criação do céu e da terra por Deus não teve como propósito a conexão com a vida e sim foi em prol de assimilar o ideal do amor. (188-196, 26/02/1989)

과학자들은 우주가 힘으로 형성돼 있고, 이 힘에 의해 우주가 발생했다고 합니다. 그러나 그렇지 않습니다. 전기는 힘이 먼저 있어서 작용하는 것이 아니라 작용을 통해 전기가 생깁니다. 그리고 작용이 있기 전에 플러스와 마이너스, 즉 주체와 대상이 있어야 합니다. 작용은 혼자서는 할 수 없으므로 작용하기 위해서는 반드시 주체와 대상이 있어야 합니다.
결국 플러스와 마이너스가 있어야 작용을 하고, 그 작용을 통해 전기가 생깁니다. 마찬가지로 힘도 주체와 대상이 작용을 해야 생깁니다. 그러니 오늘날 학자들이 말하는 것처럼 힘으로부터 우주가 발생한 것이 아닙니다. 또한 힘이 먼저가 아니라 작용이 먼저입니다. (111-126, 1981.2.8)
Os cientistas dizem que o universo foi formado pela energia e que o universo foi gerado por essa energia. Porém esse não é o caso. A eletricidade não age devido a que primeiro existe uma energia, e sim a eletricidade é criada através de uma ação. E antes que possa haver esta ação, deve haver mais e menos, isto é, sujeito e objeto. Como a ação não pode ser realizada sozinha, deve haver um sujeito e um objeto para que ela funcione.
No final, o mais e o menos devem existir para que ocorra a ação, e a eletricidade é criada através dessa ação. Da mesma forma, a energia surge apenas quando o sujeito e o objeto interagem. Portanto, o universo não surgiu da energia, como dizem os estudiosos hoje. Além disso, a ação vem primeiro, não a energia. (111-126, 08/02/1981)

사랑이 먼저냐, 생명이 먼저냐? 사랑이 먼저입니다. 지구가 하나님의 생명으로부터 나왔다고 생명이 제일이라고 하지 않습니다. 사랑이 제일이라고 합니다. 하나님은 천지창조를 생명에서부터 했다고 하더라도 그 생명의 발원지(發源地), 동기는 사랑입니다. 생명이 생겨난 것은 사랑 때문입니다. 하나님이 왜 천지를 창조했느냐? 아무리 절대자라고 하더라도 혼자서는 기쁨을 느낄 수 없으며, 설령 기쁘다 하더라도 기쁨의 자극을 느낄 수 없기 때문에 창조를 했습니다. 절대자가 아무리 '나는 절대자다. 나는 사랑의 주인공이다. 생명의 주인공이다.'라고 한다 해도 절대자 혼자서는 사랑의 자극을 느끼지 못하는 것이요, 천지가 내 몸 속에 있다는 생명의 자극을 느끼지 못하는 것입니다. (38-152, 1971.1.3)
O que vem primeiro, o amor ou a vida? O amor vem primeiro. Só porque o planeta Terra veio da vida de Deus não é dito que a vida seja o melhor. É dito que o amor é o melhor. Embora Deus tenha criado o céu e a terra a partir da vida, a fonte e o motivo dessa vida é o amor. Foi por causa do amor que a vida surgiu. Por que Deus criou o céu e a terra? Não importa quão absoluto Ele seja, ele não consegue sentir alegria sozinho e, mesmo que esteja feliz, não consegue sentir o estímulo da alegria, por isso Ele criou. Por mais que o Ser Absoluto diga: "Eu sou o absoluto! Eu sou o protagonista do amor. - Eu sou o protagonista da vida!", se Ele como "Ser Absoluto" estiver sozinho não poderá sentir o estímulo do amor. Estando o céu a terra dentro de Seu próprio corpo Ele não consegue sentir o estímulo da vida. (38-152, 03/01/1971)

하나님이 자신만 생각했다면 천지를 창조했겠어요? 창조는 힘의 투입을 말합니다. 예술가는 최고의 걸작품을 만드는 것이 소원입니다. 예술가는 걸작품을 만들기 위해 온갖 정성을 다 투입합니다. 다 투입하는 데서만이 완전한 걸작품이 나옵니다. 더 이상 할 수 없다 했을 때 비로소 걸작품이 생겨납니다.
창조는 자체를 투입하는 데에서부터 시작합니다. 힘을 투입해야 창조가 가능합니다. 힘을 투입하지 않고는 어떤 물건도 생겨나지 않습니다. 완전히 투입하는 데서 완전한 대상이 성립한다는 원칙을 두고 볼 때, 하나님은 주체로서 대상을 만들기 위해 완전히 투입했습니다. 하나님 자신이 자신을 위해서가 아니라 대상을 위해 있겠다고 운동을 시작한 것이 창조입니다. (78-111, 1975.5.6)
Se Deus tivesse pensado apenas em Si mesmo, teria Ele criado o céu e a terra? Criação significa um investimento de energia. O desejo de um artista é criar a obra-prima definitiva. Os artistas colocam todos os seus esforços na criação de

obras-primas. Uma obra-prima completa só surge quando você coloca tudo nela. Uma obra-prima só é criada quando você diz que não há mais o que possa ser feito para melhorar.
A criação começa com o investimento de si mesmo. A criação só é possível quando há investimento de energia. Nada passa a existir sem que haja um investimento de energia. Considerando o princípio de que um objeto completo é criado através do investimento completo, Deus, como sujeito, investiu completamente a Si mesmo para criar o objeto. A criação ocorre quando Deus inicia um movimento para existir não para Si mesmo, mas para o bem do objeto. (78-111, 06/05/1975)

창조한다는 것은 힘의 투입을 말합니다. 투입을 했는데, 얼마나 투입했느냐? 하나님이 말씀으로 지을 때 '이렇게 되어라. 저렇게 되어라.' 하고 장난식으로 창조한 것처럼 알고 있습니다. 아닙니다. 여기에는 참된 생명을 완전히 투입하고, 참된 사랑을 완전히 투입하고, 참된 이상을 완전히 투입했습니다. 우리도 정성 안 들이고 피와 살을 투입하지 않은 것은 사랑하지 않습니다.
그렇기 때문에 창조하기 전과 창조하고 난 후가 다릅니다. 창조하기 전에는 자기를 생각했지만 창조하기 시작하면서부터 대상을 위했습니다. 내가 있는 것은 나를 위해서가 아니라 상대를 위해서다, 아들딸을 위해서다, 이렇게 되어 있습니다. (69-81, 1973.10.20)
Criar significa investir energia. E ao ter investido, quanto foi investido? Temos compreendido que quando Deus criou pela palavra disse: "Faça-se isso! Faça-se aquilo!" tal como se fosse uma brincadeira. Não é assim. Para tanto, a verdadeira vida, o verdadeiro amor e os verdadeiros ideais foram completamente investidos. Até mesmo nós também não amamos coisas nas quais não tenhamos colocado nossa sincera devoção e nas quais não tenhamos colocado nosso sangue e carne.
É por isso que as coisas são diferentes antes e depois da criação. Antes de criar Deus pensava em Si mesmo, mas desde o momento em que começou a criar passou a focar-Se no objeto. O eu não existe para si mesmo, mas para os parceiros objeto, para o bem dos filhos e filhas, é dessa forma que fomos feitos. (69-81, 20/10/1973)

하나님이 천지를 창조한다는 것은 자기의 본질을 투입한다는 것입니다. 결국 에너지를 투입했다는 것이고, 에너지를 투입했다는 것은 자기 본질의 감소를 말합니다. 대상세계 창조는 사랑으로 이루어졌는데, 하나님은 그 뜻을 이루기 위해 자기를 투입했습니다.
투입한 그것이 자기에게 열매 맺히게 한 것이 아니라 상대에게 열매 맺히게 했습니다. 투입함으로써 하나님이 소원(疎遠)함을 느끼는 것이 아니라 만족을 느끼는 것입니다. 그것은 사랑으로 지었기 때문입니다. (60-85, 1972.8.6)
A criação do céu e da terra por Deus significa que Ele investe Sua própria essência. No final das contas, significa investir energia, e investir energia significa reduzir a própria essência. A criação do mundo objetivo foi realizada através do amor, e Deus investiu a Si mesmos para realizar essa vontade.
O que Ele investiu não deu frutos para Ele mesmo, mas para os seus parceiros objeto. E ao investir Deus não sente incômodo e sim satisfação. Isto deve a que Ele criou através do amor. (60-85, 06/08/1972)

우리가 아침에 밥을 먹고도 힘든 노동을 하게 되면 배가 고픕니다. 그리고 빨리 피곤해집니다. 왜 그러냐? 힘을 투입하면 소모되기 때문입니다. 세상 만사에 손해 보아 가면서 좋아할 일이 없습니다. 반드시 플러스 되어야 좋습니다. 그렇기 때문에 하나님도 천지만물을 지은 것은 좋기 위해서 반드시 플러스 될 수 있는 무엇이 있어야 합니다.
Mesmo que tomemos café da manhã, ainda sentimos fome depois de trabalhar duro e rapidamente nos cansamos. Por que é assim? Isso ocorre porque quando você investe energia, ela é consumida. Não há nada para ficar feliz quando você sofre perdas em tudo no mundo. Definitivamente deve haver alguma vantagem. Portanto, com respeito ao próprio fato de Deus criar o céu e a terra e todas as coisas, para que isto seja algo bom, tem que haver algo que seja uma vantagem para Ele.

그러면 하나님은 플러스 될 수 있는 것을 언제 찾을 수 있느냐? 여기에 피조물의 완성이라는 표준이 있습니다. '이때까지 투입하면 그때부터 돌아온다.'는 것이 있습니다. 마찬가지입니다. 뭘 하겠다는 소망을 가지고 노력하여 그 한계점을 밀고 넘어가게 될 때 반드시 결과가 돌아옵니다. 이것이 우주의 법칙입니다.
하나님도 마찬가지입니다. 사람을 지은 것은 하나님의 힘을 투입한 것입니다. 힘을 투입했습니다. 자기 자체를 소모했습니다. 그렇지만 투입할 수 있는 것을 완전히 투입해서 사람을 창조했으면 그 완성된 사람은 어디로 도망가는 것이 아닙니다. 완성되면 그 다음에는 하나님에게로 돌아옵니다. 돌아오는 데 있어서 1백을 투입했는데 1백보다 적은 가치의 것으로 돌아오는 게 아니라 하나님의 창조의 가치를 더해서 돌아오는 것입니다. (65-20, 1972.11.13)
Então, quando Deus poderá encontrar algo que possa ser essa vantagem? Aqui está o padrão de perfeição da criação. É comumente dito que se deve investir até certo ponto para então depois poder receber o retorno. Com Deus é a mesma

coisa. Quando alguém deseja fazer algo, trabalha duro e ultrapassa esse limite, os resultados certamente virão. Esta é a lei do universo.
O mesmo vale para Deus. Criar o homem foi um investimento da energia de Deus. Ele investiu sua energia. Ele consumiu a Si mesmo. No entanto, tendo investido tudo que poderia ser investido para se criar o ser humano não era esperado que o ser humano em estado de perfeição fugisse para algum outro lugar. Após a perfeição o ser humano retornaria para Deus. E ao retornar após ter recebido um investimento de 100% não se retorna com um valor inferior a estes 100% e sim retorna-se agregando valor a criação de Deus. (65-20, 13/11/1972)

우주가 어떻게 출발했느냐? 하나님을 두고 볼 때 전부가 위하는 데서부터, 투입하는 데서부터 출발한 것입니다. 자기를 소모한 데서부터 시작된 것입니다. 그러면 자기를 소모해 가지고 상대를 만들어서 무엇을 하자는 것이냐? 둘 다 소모하는데, 소모하고 얻는 것이 사랑입니다. 사랑만 가지면 아무리 소모해도 좋다는 말입니다. 그러한 개념이 사랑이기 때문에 사랑을 중심삼고 하나님이 창조를 시작한 것입니다.
하나님이 손해나는 일을 한 것이 아닙니다. 투입하는 것은 손해인데, 하나님이 왜 그렇게 했겠어요? 사랑은 모든 것을 채우고도 남을 수 있는 힘이 있기 때문에, 소모시켜서 투입했지만 그 대신 사랑을 찾아오는 것입니다. 참사랑은 투입할수록 점점 작아지는 것이 아니고, 움직이면 움직일수록 커가는 것입니다. 그렇지 않고 참사랑이 작아진다는 원리라면 하나님 자체가 투입해 가지고 소모되는 것입니다. 반대가 된다는 것입니다. 참사랑은 투입하면 투입할수록 커가는 것입니다. (237-124, 1992.11.13)
Como o universo começou? Quando olhamos para Deus, tudo começa em servir e investir. Tudo começou com a exaustão de Si mesmo. Então, o que se tenta fazer consumindo a si mesmo para criar um parceiro recíproco? Ambos se desgastam, e o que se conquista com esta exaustão é o amor. Isso significa que contanto que você tenha amor, não importa quanto ocorra de desgaste, está tudo bem. Como o amor é conceituado assim, Deus iniciou a criação centrada no amor.
Deus não fez nada para prejudicar a Si mesmo. O ato de investir é uma perda, então por que Deus faria isso? O amor tem o poder de preencher tudo e ainda sobrar, então mesmo que invistamos e consumamos tudo, no lugar de tudo isso encontramos o amor. O verdadeiro amor não é algo que diminui em proporção ao quanto é investido; ele cresce na medida de quanto mais ele seja mobilizado. Caso contrário, se o princípio fosse que o amor verdadeiro diminuísse com isso, significaria que o próprio Deus consumiria a si mesmo ao investir. A verdade é o oposto disso. O amor verdadeiro cresce quanto mais você o investe. (237-124, 13/11/1992)

사랑에는 창조능력이 있기 때문에 지치지 않습니다. 사랑의 마음을 가지면, 아무리 투입해도 소모된 에너지 이상 언제나 보충할 수 있는 사랑의 힘이 있기 때문에 지치지 않는 것입니다. 그래서 어렵고 고통스럽더라도 싫지 않은 것입니다. 그것이 싫으면 어떻게 가겠어요? 사랑을 위하는 길에는 싫은 마음을 영원히 가질 수 없는 것입니다. 참사랑을 위하는 길에는 영원히 싫은 마음이 있을 수 없습니다. 하나님의 본질에는 원수의 개념이 없습니다. 악의 개념이 없다는 것입니다. 참사랑 가운데 있기 때문입니다. (237-130, 1992.11.13)
O amor nunca se cansa porque tem o poder de criar. Se você tem um coração amoroso, nunca se cansará porque não importa quanta energia você invista, o poder do amor sempre será capaz de repor mais do que a energia que você dispende. É por isso que por mais que ele seja difícil e doloroso não nos aborrecemos dele. Se nos aborrecêssemos como seguiríamos com ele? No caminho do viver pelo amor, você nunca poderá ter sentimentos de antipatia. No caminho do viver pelo amor verdadeiro, nunca poderá haver sentimentos de ódio. Na essência de Deus não existe o conceito de inimigo. Não existe o conceito de mal. Isto se deve ao fato d'Ele estar em meio o amor verdadeiro. (237-130, 13/11/1992)

하나님의 창조이상을 중심삼고 투입, 투입, 투입하라는 것입니다. 투입을 하면 돌고 돌게 됩니다. 공기를 예로 들면, 절대 저기압과 절대 고기압이 있다면 그 중간의 기압이 생깁니다. 누가 부르지 않아도 하늘이 내려오는 것입니다.
그렇기 때문에 백 퍼센트 이상 투입하고 싶어하는 사람은 항상 하늘이 채워주는 것입니다. 우주의 원칙이 그렇습니다. 완전히 투입하고 잊어버리는 데는 영원한 운동이 연결되기 때문에 그 기준에서 영생의 논리가 나오게 되는 것입니다. 영생, 영원한 생명, 그렇지 않으면 통일원칙을 어디에서 끄집어 낼 거예요?
위하게 되면 빙빙 돌지요? 빙빙 돌아서 어디로 가요? 점점 작아져서 올라갑니다. 빙글빙글 돌아 넓게 퍼지면 내려가지만, 이것은 점점 올라가기 때문에 하나님은 자동적으로 아담과 해와의 어깨 위에 양쪽 발을 올려놓지 않을 수 없습니다. (205-95, 1990.7.7)
Centrando-se no ideal de criação de Deus a ordem é investir, investir e investir. Se investirem assim os retornos virão vez após vez. Tomando o ar como exemplo, se houver uma pressão baixa absoluta e uma pressão alta absoluta, entre elas ocorre uma pressão intermediária e assim o céu desce mesmo que ninguém o chame.
É por isso que o céu sempre provê aqueles que querem investir mais do que 100%. Esse é o princípio do universo. Como o movimento eterno está ligado ao investir completamente e esquecer, a lógica da vida eterna emerge desse padrão. Vida eterna, uma vida para a eternidade, caso contrário, de onde teria sido extraído o Princípio da Unificação?

Quando se vive pelo bem dos outros naturalmente se entra ciclo, certo? E quando damos voltas e mais voltas para onde vamos? Ficamos cada vez menores e nos elevamos. Se ao girar nos espalhamos, descemos, mas como gradualmente subimos Deus automaticamente não tem escolha a não ser colocar ambos os pés sobre os ombros de Adão e Eva. (205-95, 07/07/1990)

하나님이 천지만물을 왜 지었느냐? 지었다는 말은 힘을 투입했다는 뜻입니다. 힘의 투입입니다. 힘의 투입이라는 것은 자체의 소모를 말하는 것입니다. 아무리 전지전능한 하나님이라도 힘을 잔뜩 뽑아냈는데, 그것이 돌아오지 않으면 소모될 수밖에 없습니다. (65-20, 1972.11.13)
Por que Deus criou o céu e a terra? Construir algo significa investir energia nisso. É um investimento de energia. O investimento de energia significa consumir a si mesmo. Não importa quão onisciente e onipotente Deus seja, se Ele extrair muita energia de Si mesmo e não ocorrer o retorno desta, inevitavelmente ocorre desgaste. (65-20, 13/11/1972)

하나님께서는 만물과 인간의 창조를 위해 온갖 힘을 투입하셨습니다. 전부를 투입하고 또 투입하셨습니다. 다른 것은 투입하면 전부 소모되지만 참사랑만은 투입하면 투입할수록 더 번성하고 생산됩니다. 참사랑은 100 을 투입하면 120 이 돌아옵니다. 그렇기 때문에 참사랑을 실천하는 자가 망할 것 같지만 망하지 아니하고 영원히 번성하며 영생하는 것입니다. (219-118, 1991.8.28)
Deus investiu todas as formas de sua energia na criação de todas as coisas e dos seres humanos. Ele investiu tudo e tudo seguidamente. Todas as outras coisas são desgastadas quando investidas, mas quanto mais o amor verdadeiro é investido, mais ele prospera e mais dele é produzido. No amor verdadeiro, se você investir 100, voltarão 120. É por isso que aqueles que praticam o amor verdadeiro, embora sintam que irão perecer, não perecem, mas prosperam para sempre e vivem eternamente. (219-118, 28/08/1991)

하나님이 왜 계시느냐? 무엇 때문에 계시려고 하느냐? 사랑 때문에 계시려고 하는 것입니다. 그렇기 때문에 사랑의 상대가 필요한 것입니다. 그래서 전지전능하신 하나님은 사랑의 상대를 창조해야 되었던 것입니다. 본질적 이상으로 사랑을 중심삼고 창조를 시작했다는 것을 그 동안 우리가 몰랐습니다. 사랑 때문에 모든 피조세계가 창조되었다는 것입니다. (208-231, 1990.11.20)
Por que Deus existe? Devido a que Ele tem vontade de existir? Ele quer existir por causa do amor. Por este motivo é que Ele precisa de um parceiro de amor. É por isso que o Deus onisciente e onipotente teve que criar um parceiro de amor. Até agora, não sabíamos que a criação começou com o amor como centro do ideal essencial. Todo o mundo criado foi criado por causa do amor. (208-231, 20/11/1990)

하나님의 소원은 참되게 줄 수 있는 세계적인 발판을 갖는 것입니다. 하나님은 주는 데 있어서도 어느 누가 참소할 수 없고, 받는 데 있어서도 어느 누가 조건을 제시할 수 없는 자유롭고 평화롭고 행복한 자리를 소원합니다. 그러한 자리를 세계적으로 넓혀서 온 만민을 거기서 살게 하는 것이 하나님이 거두려는 소기의 목적입니다. (13-249, 1964.4.12)
O desejo de Deus é ter uma plataforma global para poder doar verdadeiramente. Deus deseja um lugar livre, pacífico e feliz onde ninguém possa nos acusar de dar e ninguém possa apresentar condições para receber. O objetivo desejado por Deus é expandir tal lugar em todo o mundo e permitir que todas as pessoas vivam lá. (13-249, 12/04/1964)

② 사랑을 통한 창조이상 실현
⑵ Realizando o ideal de criação através do amor

사랑의 실현을 위해 이 세상을 창조하신 하나님이었습니다. 인간과 만물이 하나님의 사랑을 중심으로 하나되어 화기애애한 사랑의 세계를 이루는 것을 보고 기뻐하기 위해서, 그리고 인간이 하나님의 사랑을 중심으로 참된 부부의 인연을 맺고, 참된 사랑의 가정과 종족, 민족, 세계를 이루는 것을 보시고 기뻐하시기 위해서, 그리고 그러한 인간과 사랑으로 하나됨으로써 사랑의 기쁨을 맛보기 위해서 피조세계를 창조한 하나님이었습니다. 바로 이것이 하나님의 창조의 이상이었던 것입니다.
Foi Deus quem criou este mundo para a realização do amor. Ele criou para regozijar-se em ver os seres humanos e todas as coisas da criação se tornarem um, centrados no amor de Deus, para formar um mundo de amor harmonioso, e para os seres humanos formarem um verdadeiro relacionamento conjugal centrado no amor divino, e para criarem famílias de amor verdadeiro, tribos de amor verdadeiro, uma nação de amor verdadeiro e um mundo de amor verdadeiro. Foi Deus quem criou todas as coisas da criação em prol de experimentar o sabor da alegria obtida por meio destes seres humanos formarem uma unidade de amor com elas. Este foi o ideal da criação de Deus.

무한하신 하나님의 사랑이 목적을 중심삼고 사랑할 수 있는 본마음의 바탕, 이것이 바로 심정입니다. 그 가치는

변하지 않는 것입니다. 하나님의 존재 가치를 논하려면 이 사랑을 붙들고 논해야 합니다. 가치라는 것은 상대적 여건이 이루어진 가운데에서 결정되는 것입니다.
기쁨이라는 것은 하나님의 심정에서부터 출발하는 것입니다. 그 목적은 어디에서 이루어지느냐 하면 인간에게서 이루어지는 것입니다. 보이지 않는 하나님의 심정이 보이는 인간의 심정에서 현현되는 것입니다. 그러한 심정을 지닌 인간이 횡적으로 뻗어 나가 가정을 이루게 되면 그 가정이 세계적으로 뻗어 나가 세계의 중심이 되는 것입니다. 그런 가정을 이루라고 하나님께서 아담과 해와에게 생육하고 번식하라는 축복을 하신 것입니다. 천주주의는 생육하고 번식해서 만물을 주관하는 그 바탕 위에서 성립되는 것입니다. (27-28, 1969.11.15)
A base da mente original que possibilita ao infinito amor de Deus amar com centro em um propósito é de fato o coração (shim-jeong). Seu valor não mundo. Se quisermos discutir o valor da existência de Deus, devemos nos apegar a esse amor. O valor é determinado com base em condições relativas.
O que chamamos de alegria é algo que parte do coração de Deus. E onde é que este objetivo é alcançado? É alcançado em nós, seres humanos. O coração invisível de Deus é manifestado no coração visível do homem. Quando uma pessoa com tal coração se expande horizontalmente e estabelece uma família, essa família se expande globalmente e se torna o centro do mundo. Para criar tal família, Deus deu a Adão e Eva a bênção de serem frutíferos e multiplicarem-se. O “cosmoismo” é estabelecido com base no crescer, multiplicar e dominar. (27-28, 15/11/1969)

하나님께서 왜 피조세계를 창조하셨겠습니까? 하나님은 피조세계를 통해 기쁨을 누리시고자 했던 것입니다. 하나님이 아무리 절대자라 하지만 기쁨을 홀로 느낄 수는 없습니다. 기쁨은 상대가 있어야 생겨나기 때문입니다. 하나님이 필요로 하시는 것은 지식도 아니요, 돈도 아니며, 권력도 아닙니다. 하나님 자신이 절대적이며 전지전능하시기 때문에 그런 것들을 필요로 하지 않으십니다.
과학이 제아무리 발달해도 하나님이 만드신 것을 따라가거나 넘어설 수는 없습니다. 방대한 우주는 질서 속에 법도에 따라 운행되고 있습니다. 인간의 생각과 과학이 미칠 수 없는 방대한 우주를 하나님께서 창조하시고 또한 운행하시고 계신 것을 생각할 때, 하나님은 절대적인 과학자이시기도 합니다. (127-10, 1983.5.1)
Por que Deus criou o mundo da natureza? Deus queria desfrutar de alegria através da criação. Não importa quão absoluto seja Deus, Ele não pode sentir alegria sozinho. Isso ocorre porque a alegria somente pode surgir quando há um parceiro recíproco. O que Deus precisa não é de conhecimento, dinheiro ou poder. O próprio Deus não precisa de tais coisas porque Ele é absoluto, onisciente e onipotente.
Não importa quão avançada seja a ciência, ela não pode igualar ou superar o que Deus criou. O vasto universo opera em ordem e de acordo com leis. Quando pensamos no fato de que Deus criou e opera um vasto universo além do alcance do pensamento humano e da ciência, podemos dizer que Deus também é um cientista absoluto. (127-10, 01/05/1983)

하나님의 본연의 사랑에다 줄을 매고 그 사랑의 맛을 본 사람이 갈라질 것 같습니까? 꿀을 빨고 있는 벌의 꽁무니를 잡아당기면 그것이 빠지더라도 그 벌은 꿀에서 입을 떼지 않습니다. 여러분이 그 맛을 느낀다면 어떻겠습니까? 가다가도 되돌아와서 또다시 거기에 붙으려고 할 것입니다. (137-57, 1985.12.18)
Você acha que aqueles que amarraram uma corda ao amor original de Deus e provaram esse amor tem como se apartar dele? Se você puxar o rabo de uma abelha que está sugando mel, a abelha não tirará a boca do mel, mesmo que seu rabo seja arrancado. Como seria se vocês provassem tal sabor de amor? Mesmo se fossem embora, dariam meia volta e tentariam ficar presos nele novamente. (137-57, 18/12/1985)

하나님의 사랑은 통일교회의 원리에 의하면, 사위기대 완성(四位基臺完成)이라 결론짓습니다. 그렇다면 사위기대 완성이란 뭐냐? 부모의 사랑은 자녀들에게 전달되고 느끼게 되어 있습니다. 사위기대의 중심인 부모의 사랑을 중심삼고 자녀와 하나되고, 남자와 여자의 사랑이 하나되고, 마지막으로 하나님의 사랑과 하나된 것이 사위기대입니다.
De acordo com os princípios da Igreja da Unificação, concluímos que o amor de Deus é a completa realização do fundamento de quatro posições. Então, qual é a conclusão do fundamento de quatro posições? O amor dos pais deve ser transmitido e sentido pelos filhos. O fundamento de quatro posições está centrado no amor dos pais, que é o centro do fundamento de quatro posições, tornando-se um com os filhos, tornando-se um com o amor de homens e mulheres e, finalmente, tornando-se um com o amor de Deus.

아담은 하나님과 하나가 돼야 합니다. 이를 결부시키는 것은 사랑입니다. 존재세계의 평면적인 대표자는 인간이며, 입체적인 대표자는 하나님입니다. 이것을 영원히 결부시키는 중심점이 바로 사랑이라는 끈입니다. 육체를 가진 인간이 하나님과 일체를 이루게 될 때, 그의 심정과 감정은 무한한 체휼경(體恤境)과 행복감에 취하게 됩니다. 결국 사랑에 의해서 하나님과 인간은 하나가 되는 것입니다. 사랑에 의해 인간과 세계가 하나되며, 하나님의 창조목적 이상세계의 실현은 여기서부터 출발되는 것입니다.

하나님을 중심한 새 사랑, 즉 창조 법도에 의한 사랑이 결정된 자리에서 비로소 하나님의 이상이 출발됩니다. (35-356, 1970.10.13)
Adão deve tornar-se um com Deus. O que une estes dois é o amor. O representante bidimensional do mundo da existência é o ser humano, e o representante tridimensional é Deus. O ponto central que une isso para sempre é o vínculo chamado amor. Quando um ser humano com um corpo físico se torna um com Deus, seu coração e suas emoções ficam intoxicados com infinita alegria e felicidade. Em última análise, Deus e os seres humanos tornam-se um através do amor. Através do amor, os seres humanos e o mundo tornam-se um, e a realização do propósito de criação de Deus, o mundo ideal, começa a partir desse ponto.
O ideal de Deus só começa finalmente quando se decide um novo amor centrado em Deus, isto é, um amor baseado nas leis da criação. (35-356, 13/10/1970)

우리 인간들이 자고 나서 아침에 일어나면 그 다음에 바라는 것이 무엇이냐? 아침에 아침식사를 하는 것이나 나가서 일하는 것, 전세계에 대해 염려하는 것이 문제가 아니고, 사랑의 마음을 밤이나 낮이나 춘하추동 변함없이, 일생 동안 변함없이 갖기를 원한다는 것입니다. 그런 남성, 그런 여성들이 완전히 수평선을 이루어 종적인 하나님과 더불어 완전히 90 각도에 연결될 수 있는, 인정과 천정이 합할 수 있는 그런 자리의 사랑, 그런 사랑의 이상경, 그것을 위해 하나님께서는 천지를 창조하셨다는 것입니다. (213-157, 1991.1.20)
Quando nós, seres humanos, acordamos de manhã, o que queremos a seguir? Não importa se você toma café da manhã, sai para trabalhar ou se preocupa com o mundo, trata-se de querer ter um coração de amor que não muda em nenhuma hora do dia ou da noite, e permanece o mesmo durante toda a sua vida. Um mundo ideal do amor, onde tais homens e tais mulheres podem formar uma linha completamente horizontal e estar conectados em um ângulo perfeito de 90º com o Deus vertical, onde a humanidade e o céu podem se unir - foi para este propósito que Deus criou os céus e a terra. (213-157, 20/01/1991)

하나님이 창조하기를 사랑을 위해 투입하고 투입하고 잊어버리는 본질로부터 출발했기 때문에 상대도 그것을 받기 위해서는 같이 투입해야 되는 것입니다. 위에서 투입하고, 아래에서 투입하는 것과 마찬가지입니다. 이렇게 해서 천지가 합덕, 하나되는 것입니다. 천지를 품고 움직일 수 있는 사랑을 중심삼고 하나되는 것입니다. 거기에 위대한 힘이 오는 것입니다. (237-130, 1992.11.13)
Como a criação de Deus partiu da essência de investir, investir e esquecer por amor, o parceiro recíproco d'Ele também deve investir para poder receber isto. Tal como há o investimento que vem de cima deve haver um investimento que venha debaixo. Desta forma, o céu e a terra se unem e se tornam um. Tornam-se um com base em um amor que pode mover o céu e a terra. É daí que vem o grande poder. (237-130, 13/11/1992)

사랑을 점령하려면 투입하고 잊어버리고 투입하고 잊어버려야 됩니다. 왜 그러한 사랑을 가져야 하느냐? 사랑은 움직이면 움직일수록 작아지는 것이 아니고 커가는 것이기 때문입니다.
역학세계에서의 자연현상은 움직이면 움직일수록, 작용하면 작용할수록 작아지지요? 자연계는 움직이면 움직일수록 작아지지만, 참사랑의 세계는 움직이면 움직일수록 커갑니다. 하나님이 그것을 알았기 때문에 참사랑을 중심삼고 창조를 시작할 수 있었던 것입니다. (237-127, 1992.11.13)
Para conquistar o amor é preciso investir e esquecer, investir e esquecer. Por que devemos possuir tal amor? Isto porque o amor não diminui à medida que se move, e pelo contrário, cresce.
Quando há movimento nos fenômenos naturais do mundo da mecânica, quanto mais movimento haja e quanto mais atividade ocorra maior o desgaste, certo? Quanto mais o mundo natural se move, mais ele se desgasta, mas no mundo do amor verdadeiro este cresce à medida em que se move. Porque Deus sabia disso, Ele foi capaz de iniciar a criação com base no amor verdadeiro. (237-127, 13/11/1992)

2) 인간을 창조하신 목적
2) O propósito em se criar o ser humano

(1) 하나님의 사랑의 대상으로 지었다
(1) Criado como objeto do amor de Deus

하나님이 인간을 사랑 때문에 지었습니다. 인간은 왜 지음받았느냐? 사랑 때문에 지음받았습니다. 인간이 만물과 다른 것은 하나님의 아들딸로 지음받았기 때문입니다. 하나님의 직계 사랑을 받을 수 있는 대상자로 지음받았다 이겁니다. 이게 인간의 특권입니다. (132-244, 1984.6.20)

Deus criou os seres humanos por amor. Por que os seres humanos foram criados? Fomos criados para o amor. A razão pela qual os seres humanos são diferentes de todas as coisas é porque foram criados como filhos e filhas de Deus. Fomos criados como recipientes do amor direto de Deus. Este é o privilégio humano. (132-244, 20/06/1984)

완전한 플러스인 하나님은 완전한 마이너스를 창조하게 마련입니다. 그러면 우주의 주체 입장에 선 하나님의 대상이 누구냐? 이게 문제입니다. 왜 하나님이 사람을 지었느냐? 사람은 하나님의 무형의 내적인 상대적 실체존재(相對的實體存在)다 이겁니다. (129-138, 1983.10.9)
Deus, que é um completo positivo, está fadado a criar um completo negativo. Então, quem é o objeto de Deus como sujeito do universo? Este é o problema. Por que Deus criou o homem? O ser humano é a existência substancial correlata interna e intangível de Deus. (129-138, 09/10/1983)

사람을 창조하여 길러 가지고 천주의 주인인 하나님 대신 사랑을 가진 자로서 자기보다 높은 자리에 있게끔 해 가지고 주인 만들어 주겠다는 것입니다. (204-221, 1990.7.11)
Deus pretendia, ao criar as pessoas, fazer com que elas se colocassem em uma posição, em termos de indivíduos que possuem amor, mais elevada do que a d'Ele mesmo que é mestre do universo fazendo com que estes se tornem mestres do universo. (204-221, 11/07/1990)

만유(萬有)의 중심이 누구냐? 사람입니다. 그 사람은 어떤 존재냐? 전지전능하신 하나님 앞에 상대적 가치로 등장한 것이 인간이다, 이렇게 보는 것입니다. 인간은 만유의 사랑의 표상체로, 하나의 등대와 같이 빛을 비춰 줄 수 있는 하나의 중심으로 나타난 존재입니다. 그런 존재가 사람입니다. (115-182, 1981.11.15)
Quem é o centro de todas as coisas? É o ser humano. Que tipo de ser é esse ser humano? Eu vejo os seres humanos como aqueles que aparecem com o valor de parceiros recíprocos diante do Deus onisciente e onipotente. O ser humano é o símbolo do amor de todas as coisas criadas, um ser que aparece como um centro que pode brilhar como um farol. O ser humano é este tipo de existência. (115-182, 15/11/1981)

사람이 뭐라구요? 하나님의 사랑의 대상존재입니다. 하나님이 이성성상이니만큼, 플러스 마이너스 이성성상의 주체로 되어 있느니만큼 그 주체 앞에 대상이 되기 위해서는 플러스 마이너스와 같은 이성성상의 형태가 필요합니다. 그 형태라는 것은 주체의 성품에 반대되는 형태가 아닙니다. 모든 성품의 상대성을 지니고 사랑이라는 본질에 딱 들어맞을 수 있는 상대적 형태를 말하는 것입니다. 그것이 상대존재인데 그것이 딴 것에는 맞지 않습니다. 사랑에만 맞게 되어 있습니다. 하나님에게는 무슨 지식이나 딴 것은 필요하지 않습니다. 사랑이 필요하다는 것입니다. 인간이 이 우주의 중심이다 하는 것은 사랑이상을 이루기 위해 피조세계를 지었기 때문입니다.
사랑의 하나님을 대신하여 주인 앞에 첫 번으로 중심 자리에서 사랑받을 수 있는 특권을 가지기 때문에 '인간은 만물의 영장이다.' 하는 말이 성립되는 것입니다. (132-244, 1984.6.20)
O que é dito que são os seres humano? Somos objeto do amor de Deus. Visto que Deus tem uma natureza dual e é o sujeito das características duais de mais (+) e menos (-), para que nos tornemos parceiros objeto diante de um sujeito assim precisamos ter uma igual forma com características duais de mais (+) e menos (-). Essa forma não é uma forma contrária à natureza do sujeito. Estamos falando de uma forma correlata recíproca que carrega todos os aspectos de correlatividade e que é capaz de perfeitamente se adequar a essência do que chamamos de amor. Por ser uma existência em parceria recíproca isto não tem como se ajustar a mais nada e pode somente se ajustar ao amor. Deus não precisa de nenhum conhecimento ou qualquer outra coisa. Ele precisa de amor. A razão pela qual os humanos são o centro deste universo é porque Deus criou o mundo natural para alcançar o ideal do amor.
Porque temos o privilégio de recebermos amor por primeiro antes dos demais a partir da posição central diante do Sujeito, em nome do Deus do amor, é que dito de que os "seres humanos são os senhores de toda a criação" se faz uma realidade.
(132-244, 20/06/1984)

하나님이 인간을 무엇 때문에 창조했느냐? 아들딸의 생명을 보기 위해 창조한 것이 아닙니다. 그 아들딸과 더불어 사랑을 하기 위해 인간을 창조한 것입니다. 아무리 생각해도 그럴 수밖에 없습니다. 인간을 창조한 목적은 사랑 때문입니다.
하나님의 사랑을 중심삼고 그 바탕에서 생명이 창조된 것이지 생명을 만들어 가지고 사랑을 유발시킨 것이 아니라는 것입니다. 다시 말하면 본래 하나님의 마음에 사랑이 싹트기 시작해서 생명이 시작하고, 그 생명이 사랑으로부터 시작했기 때문에 결과도 사랑으로 되어야 합니다. 시작이 사랑이었기 때문에 끝도 사랑이 되어야 합니다. 그렇기 때문에 사랑을 빼면 우리 인간은 불행한 것입니다. (57-22, 1972.5.21)

Devido a que Deus criou os seres humanos? Ele não nos criou para ver a vida de Seus filhos e filhas. Para poder amar junto com seus filhos e filhas é que Deus criou os seres humanos. Não importa o quanto se pense a respeito disso, não há como ser de outro forma se não essa. O propósito de criar os seres humanos se deve ao amor.
A vida foi criada centrada no amor de Deus e tomando a este como base, logo, o amor não foi originado a partir da criação da vida. Em outras palavras, o amor originalmente brotou no coração de Deus e a vida começou a existir a partir e através deste amor, logo, o resultado do processo também desse ser amor. Como o começo foi amor, o fim também deve ser amor. É por isso que, sem amor, nós, seres humanos, somos infelizes. (57-22, 21/05/1972)

하나님에게 필요한 것이 무엇이냐? 하나님은 생명도 필요 없습니다. 생명의 주체이신데 그런 것이 왜 필요해요? 그러면 무엇이 필요하냐? 사랑이 필요하다는 것입니다. 왜 하나님에게 사랑이 필요해요? 사랑이라는 것은 상대적 관계에서 성립되는 것이기 때문입니다. 하나님도 사랑을 필요로 하는 하나님이 안 되어 가지고는 이 창조세계와 인간세계와 관계를 맺을 수 없습니다.
그래서 사랑을 가지고 찾아오지 않고는 존재세계와 관계를 맺을 수 없다는 결론이 나오기 때문에 하나님은 사랑을 표준으로 정하고 나오는 것입니다. (121-100, 1982.10.24)
O que Deus precisa? Deus nem precisa de vida. Já que Ele é o sujeito da vida, por que precisaria de tal coisa? Então, do que Ele necessita? Ele precisa de amor. Por que Deus precisa de amor? Isso ocorre porque o amor se estabelece em um relacionamento recíproco. Se Deus não é um Deus que precisa de amor, Ele não pode então estabelecer uma relação com este mundo criado e com o mundo humano.
Portanto, a conclusão é que é impossível estabelecer uma relação com o mundo da existência sem chegar a este com amor, por isso Deus estabelece o amor como padrão. (121-100, 24/10/1982)

하나님이 사람을 제일 귀하게 여기는데 왜 귀하게 여기느냐? 하나님은 사랑의 대상을 필요로 하기 때문에 제일 귀하게 여기는 것입니다. 아무리 하나님이 사랑을 갖고 있다 하더라도 사랑할 대상이 없으면 사랑을 느끼지 못하는 것입니다. 상대적 관계에서만이 사랑을 느낀다는 것입니다. 하나님이 사람을 제일 귀하게 여기는 것은 인간이 하나님이 사랑할 수 있는 대상의 자리에, 사랑의 대상의 자리에 있기 때문입니다. 하나님이 제일 귀하게 여기는 것이 바로 사람이라는 것입니다. (143-309, 1986.3.21)
Deus considera mais valoroso o ser humano, mas por que Ele faz isso? Deus considera o ser humano mais precioso porque Ele precisa dele como objeto do Seu amor. Não importa quanto amor Deus tenha, se Ele não tiver alguém para amar, não poderá sentir amor. O amor é sentido apenas em uma relação de reciprocidade. A razão pela qual Deus valoriza mais ao ser humano é porque este está na posição de parceiro objeto que Deus pode amar, ou seja, é porque este é seu parceiro de amor. Portanto que Deus mais valoriza é de fato o ser humano. (143-309, 21/03/1986)

하나님께서 왜 사람을 지었느냐? 사랑을 이루기 위해서입니다. 그 사랑은 하나님으로부터 시작하는 것이 아닙니다. 상대로부터 찾아지는 것입니다. 상대가 없으면 찾을 수가 없습니다. 하나님이 최고의 귀한 것을 성사시키기 위해서는 상대가 필요한 것입니다.
하나님도 상대가 없으면 안 됩니다. 그래서 상대를 지은 것입니다. 하나님 자신도 상대로부터 절대적인 사랑을 이룰 수 있게끔 상대를 찾아가는 것입니다. 그러므로 하나님도 사랑을 위한다는 것입니다. 사랑을 위해서 하나님도 계시는 것입니다. 사랑이 놀라운 것이 이것입니다.
사람은 하나님을 위해 있고, 하나님도 사람을 위해 있는 것입니다. 그렇기 때문에 참사랑이라는 것은 위하는 자리에서부터 시작하는 것입니다. 본래 인간이 태어나기를 어디에서부터 태어났느냐? 하나님의 사랑에서부터 시작되었습니다. 사랑 때문에 태어난 것입니다. 사랑이 기원입니다. (143-310, 1986.3.21)
Por que Deus criou o ser humano? Foi para alcançar o amor. Esse amor não se origina de Deus. Ele é encontrado a partir do parceiro recíproco. Sem haver um parceiro recíproco não há como se encontrar o amor. Para que Deus realize as coisas mais preciosas de todas, Ele precisa de um parceiro recíproco de amor.
Até mesmo para Deus é impossível não se ter parceiro de amor. É por isso que Ele criou um parceiro de amor. O próprio Deus vai em busca de um parceiro recíproco de modo a poder alcançar a partir deste o amor absoluto. Portanto, Deus também vive em função do amor. Deus também existe por amor. Isso é o que torna o amor incrível.
As pessoas existem para Deus e Deus existe para as pessoas. É por isso que o verdadeiro amor começa no serviço aos outros. Originalmente de onde os seres humanos nasceram? Tudo começou com o amor de Deus. Tudo nasceu por causa do amor. O amor é a origem. (143-310, 21/03/1986)

하나님 자신이 사랑하기 위해 사랑의 대상이 필요해서 사람을 지었다는 것입니다. 사랑은 혼자 할 수 없습니다. 대상권이 없으면 사랑이 성립될 수 없습니다.
하나님도 사랑이 절대 필요하니만큼 피조만물을 짓고 피조만물을 대표한 만물의 영장으로 사람을 지은 것입니다. 사람이 절대적으로 필요하기 때문에 절대적 사랑 대상권의 가치를 준 것입니다. 사랑을 공유하기 위해

그 대상적 존재로 지은 것이 인간인 것입니다. 그러니까 인간 자체가 하나님의 몸입니다.
하나님의 몸이 된 아담과 해와 둘이 부부가 되었다는 것은 하나님이 부부가 되는 것입니다. 그러면 천상세계에 가서는 아담과 해와의 모습으로 하나님이 인류의 조상이 되어 영계와 지상세계를 치리하게 되어 있는 것입니다. (138-212, 1986.1.21)
O próprio Deus criou os humanos porque precisava de um objeto de amor para amar. O amor não pode ser feito sozinho. Sem o âmbito de parceiro objeto o amor não pode ser estabelecido.
Visto que Deus precisa absolutamente de amor, Ele criou todas as coisas da criação e criou o ser humano como o senhor de toda a criação, representando toda a criação. Porque o ser humano é absolutamente necessário, ele recebe o valor do âmbito de parceiro objeto de amor absoluto. Os seres humanos foram criados como seres tipo objeto para compartilhar amor. Então, os próprios seres humanos são o corpo de Deus.
Quando Adão e Eva, que se tornaram corpos de Deus, tornaram-se esposo e esposa, Deus torna-se um casal. Então, no mundo celestial, Deus, através da forma de Adão e Eva, se tornará o ancestral da humanidade e governará o mundo espiritual e o mundo terreno. (138-212, 21/01/1986)

(2) 사랑과 생명의 핵심을 모두 투입
(2) O investimento de todo o núcleo do amor e da vida

하나님께서는 온 만물을 지으시고 그 만물의 주인공으로 인간 시조를 에덴동산에 지어 놓으셨습니다. 인간을 지으실 때는 하나님의 어떠한 희롱거리로 지으신 것이 아니었습니다. 취미로 지으신 것이 아니었습니다. 인간을 지어 만물을 대표하는 중심으로 세우게 될 때까지의 하나님의 수고와 정성은 이루 말할 수 없었다는 사실을 우리는 알아야 되겠습니다.
하나님께서 인간을 지으실 때, 온갖 정성을 다 들이시고, 또한 심혈과 당신의 생명의 핵심을 다 기울여 지으셨으며, 사랑과 애정을 몽땅 퍼부어 지으셨습니다. 어떠한 힘 가지고도 떼려야 뗄 수 없고, 갈라지려야 갈라질 수 없는 인연 가운데서 지으신 것입니다.
이렇게 지으신 인간이기에 그 인간을 바라보시는 하나님에게는 비로소 평화가 깃들 수 있는 것이고, 모든 정과 행복은 그 인간을 통하여만이 깃들 수 있는 것입니다. (20-207, 1968.6.9)
Deus criou todas as coisas e criou os primeiros seres humanos como protagonistas de todas as coisas no Jardim do Éden. Quando os seres humanos foram criados, eles não foram criados por Deus como uma brincadeira. Não foram criados como um hobby. Devemos entender que o trabalho árduo e a sinceridade de Deus até criar o ser humano e estabelecê-lo como o centro representativo de todas as coisas foram indescritíveis em palavras.
Quando Deus criou os seres humanos, Ele colocou todo o seu esforço para criá-los, derramou neles todo o seu coração e alma e derramou todo o seu amor e carinho. Foi então criado em um vínculo que não pode ser cortado por nenhuma força e ambos não podem ser separados de nenhuma forma.
Como os seres humanos foram criados desta maneira, é somente através deles que Deus é capaz de ter paz, carinho e felicidade. (20-207, 09/06/1968)

하나님은 인간의 아버지요, 인간은 하나님의 아들딸입니다. 하나님이 뼈 중의 뼈, 살 중의 살, 골수 중의 골수를 몽땅 부어 지은 인간이기에 이런 인간이 하나님을 끌면 안 끌려 오실 수 없는 것이요, 또한 하나님이 인간을 끄시면 안 끌려 갈 수 없는 것입니다.
하나님은 이러한 인연 가운데서 내용과 목적이 일치할 수 있는 인간으로 지으신 것입니다. 만일 그렇게 지어 놓은 사람을 보고 하나님이 찬양할 수 있는 어떠한 말씀이나 시가 있다면 그것은 세상의 어떤 시인이나 문인도 표현하지 못하는 최고의 작품이 될 것입니다. 그 대상은 하나님도 아니요, 만물도 아니요, 오직 만물을 대표한 인간입니다. (20-207, 1968.6.9)
Deus é o pai dos seres humanos, e os seres humanos são os filhos e filhas de Deus. Como os seres humanos foram criados por meio de Deus derramar todos os ossos de seus ossos, a carne de sua carne e a medula de sua medula, se tais seres humanos puxarem Deus, Ele não tem como escapar disso e de igual forma, se Deus puxar os seres humanos não há como eles não serem levados.
Deus criou os seres humanos com um conteúdo e propósito tais podem coincidir com nesta relação. Se houvessem palavras uma poesia que Deus pudesse usar como elogio ao ver os seres humanos que Ele criou isto seria a obra-prima definitiva que não poderia nem se quer ser comparada com nenhum outro poema ou obra literária do mundo. E o tema desta obra prima não seria nem Deus nem as coisas da criação, e sim, apenas e tão somente o representante de toda a criação que é o ser humano. (20-207, 09/06/1968)

하나님이 피조만물 가운데 하나님의 사랑의 대상이 될 수 있는 존재가 우리 인간입니다. 하나님의 사랑의 대상을 만들기 위해 전심전력을 다하고 자기의 모든 것을 다 투입했다는 것입니다.

하나님은 이렇게 자신의 전체를 투입해서 뭘 하자는 것이냐? 우주에 사랑의 핵을 설정하려는 것입니다. 그것이 창조이상이었습니다. (166-147, 1987.6.5)
Entre toda a criação, nós, seres humanos, somos aqueles que podem ser tornar objeto do amor de Deus. Significa que Ele deu todo o seu coração e investiu tudo o que tinha para criar seu objeto do amor.
O que Deus quer fazer ao investir tudo de Si dessa forma? O objetivo é estabelecer um núcleo de amor no universo. Esse foi o ideal da criação. (166-147, 05/06/1987)

사랑을 말할 때 하나님에게는 그런 것이 없습니다. 하나님이 지으신 창조물에는 있지만 하나님에게는 그런 것이 없습니다. 있어도 마음속에 내적으로 있지 모양으로 나타나지 않는 것입니다. 그것으로 뭘 해요? 그게 누구에게 있느냐 하면 인간인 아담에게 있고 해와에게 있습니다. 그렇기 때문에 하나님보다도 더 귀한 것을 인간이 갖고 있다는 것을 알아야 됩니다. (206-125, 1990.10.3)
Quando falamos de amor, não existe tal coisa para Deus. Existe na criação de Deus, mas não existe em Deus. Embora exista, é interno, no coração e não aparece externamente. O que se faz com isso então? E em quem então está o amor? Ele está em Adão, que é um ser humano e está em Eva. É por isso que devemos saber que os seres humanos têm algo mais precioso do que Deus. (206-125, 03/10/1990)

인간이 욕망의 최종착점, 욕망의 최대의 완성기준을 향할 수 있는 방향성이 있는데, 그것이 우리에게 작용하고 있다는 사실을 발견해야 됩니다. 성경에는 '우리 몸이 하나님의 성전이다.'라고 했습니다. 그것이 무슨 말인지 해석을 못 하고 있습니다.
그건 위대한 말입니다. 제아무리 하나님이라 해도 하나님과 내가 사랑을 속삭일 수 있는 사랑의 대상권이 되면, 그 사랑의 대상권과 하나되면 우주를 상속받을 수 있는 권한이 생기기 때문입니다. 사랑이라는 원칙기반을 통해서 하나님이 지은 세계, 영계, 무형세계, 실체세계, 이 전부가 우주의 상속권을 획득할 수 있다는 것입니다. 안타깝게도 이 놀라운 사실을 모르고 있습니다. (137-67, 1985.12.18)
Existe um direcionamento que nos permite alcançar o ponto final do desejo humano e o mais alto padrão de realização deste, e devemos descobrir que este direcionamento está atuando em nós. A Bíblia diz: "Nosso corpo é o templo de Deus". Essas são palavras cujo significado não tem sido corretamente interpretado.
Essas são palavras maravilhosas. Mesmo que Deus seja Deus, se eu formo com Ele um âmbito de objeto de amor onde podemos sussurrar amor, se eu formo uma unidade com este âmbito de objeto de amor, manifesta-se então i direito de receber o universo como herança. Através do fundamento do princípio chamado de amor, posso adquirir o direito de herança sobre todo o universo, todo o mundo criado por Deus com o mundo espiritual, o mundo intangível e o mundo substancial. Infelizmente, não temos conhecimento deste fato surpreendente. (137-67, 18/12/1985)

3) 아담 해와를 통한 사랑이상
3) O ideal de amor através de Adão e Eva

(1) 아담을 무형이신 하나님의 체로 지었다
(1) Adão foi criado como o corpo do Deus intangível

하나님은 왜 아담과 해와를 필요로 했느냐? 두 가지의 목적이 있습니다. 첫째는 사랑의 이상을 성사하자는 것입니다. 둘째는 무형의 하나님이 형상을 쓰고 나타나시기 위한 것입니다. 그렇기 때문에 무형의 하나님이 유형의 형상을 쓰고 유형세계와 관계맺을 수 있는 그 기초, 그 핵심이 아담과 해와라는 것입니다. 그래서 아담과 해와가 완성해서 영계에 가면, 아담과 해와는 하나님의 몸과 같고 하나님은 아담과 해와의 마음과 같은 자리에서 보좌하는 것입니다. 하나의 사람, 하나의 영적 세계에 완성한 사람을 실체세계의 몸뚱이와 마음과 같은 하나의 결과로 이루어 놓자 하는 것이 하나님이 아담과 해와를 창조하신 목적입니다. (92-147, 1977.4.1)
Por que Deus precisou de Adão e Eva? Há dois propósitos para isso. O primeira é alcançar o ideal do amor. O segundo, é para o Deus intangível aparecer numa forma. É por isso que Adão e Eva são o alicerce e o núcleo para que o Deus intangível assuma uma forma tangível e estabeleça um relacionamento com o mundo tangível. Assim, quando Adão e Eva atingem a perfeição e vão para o mundo espiritual, Adão e Eva serão como o corpo de Deus, e Deus os auxiliará como se fosse a mente de Adão e Eva. O propósito de Deus ao criar Adão e Eva foi criar uma pessoa, uma pessoa aperfeiçoada no mundo espiritual, com o mesmo corpo e mente no mundo físico. (92-147, 1977.4.1)

하늘나라에 무형의 하나님이 혼자 있어서는 뭘 해요? 보이지 않는 하나님 가지고는 아무 소용이 없다는 것입니다. 우리 인간의 부모가 되려면 체를 갖고 느낄 수 있어야 됩니다. 인간과 같은 체를 입어야 되겠기 때문에, 체를 입으려니 부득이 아담과 해와를 이중적 존재로 짓지 않을 수 없었다는 것을 알아야 됩니다. (133-91, 1984.7.10)

O que um Deus incorpóreo faz sozinho no céu? Não adianta nada ter um Deus invisível. Para Se tornar o pai e mãe dos seres humanos, Ele deve possuir um corpo por meio do qual seja capaz de sentir. Dado que Ele precisa utilizar um corpo semelhante aos dos seres humanos, há que se compreender que, para Deus usar um corpo assim, Ele não teve outra escolha senão criar Adão e Eva como seres duais. (133-91, 10/07/1984)

아담과 해와는 왜 이중구조(二重構造)로 만들지 않을 수 없었느냐? 무형의 하나님과 똑같이 되려니 마음과 몸이 일생을 거쳐 살면서 저나라에 갈 때까지 하나되었다는 기준을 세워야 됩니다. 그것이 안 되고는 저나라에 나타나면 그 형상이 하나님과 하나 안 된다는 것입니다. 실체적 왕권을 가진 부모가 무형의 부모인 하나님과 일체가 되어서 영원한 천상세계에 체를 입은 왕권을 현현시키기 위해서 아담과 해와를 이중구조로 지었습니다. 하나님도 아담과 해와와 연결짓지 않고는 세상과 관계를 맺을 길이 없습니다. 아담과 해와와 관계를 맺어야만 아담과 해와의 아들딸과 관계가 맺어지는 것입니다. (133-91, 1984.7.10)
Por que foi necessário criar Adão e Eva em uma estrutura dual? Para nos tornarmos iguais ao Deus intangível, devemos estabelecer o padrão de que nossa mente e corpo sejam um ao longo de nossas vidas até irmos para o outro mundo. Se isso não ocorrer e você aparecer no outro mundo, sua imagem não terá unidade com Deus. Adão e Eva foram criados em uma estrutura dual em prol de formarem um só corpo com Deus que é o Pai e Mãe intangível como pais que possuem a realeza substancial de modo a manifestarem a realeza usando um corpo no eterno mundo espiritual.
Não há como Deus ter um relacionamento com o mundo sem se conectar com Adão e Eva. Somente tendo uma relação com Adão e Eva é que Ele poder ter um relacionamento com os filhos e filhas de Adão e Eva. (133-91, 10/07/1984)

하나님이 사람을 지은 이유는 같은 부모의 자리에 세우기 위한 것이요, 체를 입기 위한 것입니다. 같은 부모의 자리라는 것은 안팎을 말합니다. 그러니까 외적인 하나님은 아담과 해와요, 하나님은 내적인 하나님이라는 것입니다. 몸적인 하나님이 아담과 해와이고, 마음적 하나님이 무형의 하나님입니다. 그 하나님이 인류의 부모입니다. 본래의 부모입니다. 그 부모가 여러 명 있는 게 아닙니다. 한 분입니다. 한 분이니까 그 한 분이 들어와 계실 수 있는 아담과 해와, 남성 여성의 이성성상을 가진 분성전과 같이 만들어 놓고 하나님이 거기에 들어가는 것입니다. 하나님이 임재해서 작용해야 아담과 해와 둘이 이상적 작용을 하지, 하나님이 작용하지 않고는 하나님의 뜻이고 뭣이고 모른다는 것입니다. (133-91, 1984.7.10)
A razão pela qual Deus criou os seres humanos foi para colocá-los em uma posição de pais igual a d'Ele e para Ele vestir-Se de um corpo. E esta igual posição de pais significa igualdade tanto dentro quanto fora. Assim, o Deus externo é Adão e Eva, e Deus é o Deus interno. O Deus físico é Adão e Eva, e o Deus mental é o Deus intangível. Este Deus é o pai e mãe da humanidade - são os pais originais. Não é como se houvesse vários pais. Existe apenas uma pessoa.
Como Ele é apenas uma pessoa o Adão e Eva em quem Ele pode vir e habitar foram criados por Ele como um templo dividido que possui as características duais de homem e mulher que é onde Ele adentra. Adão e Eva só podem funcionar idealmente quando Deus está presente e ativo. Sem a atuação de Deus, não sabemos o que é Vontade Divina. (133-91, 10/07/1984)

하나님은 아버지의 자리, 부모의 자리에 선 분입니다. 인간은 땅의 하나님으로 세우고, 창조주이신 하나님은 하늘의 하나님으로, 종적인 하나님으로 세워 가지고 이것이 천지합덕, 이래 가지고 사랑으로 살아 보자는 것입니다. 하나님도 혼자는 외롭습니다. (221-113, 1991.10.23)
Deus está na posição de pai, na posição de pai e mãe. Tendo estabelecido o ser humano como o deus na terra, o Deus Senhor e Criador se põe como o deus no céu, e estabelecendo-se como um Deus vertical isto forma a harmonia de céu e terra e é desta forma que Ele se predispõe a viver através do amor. Deus também sente-se solitário ao estar sozinho. (221-113, 23/10/1991)

창조주는 종적인 참사랑을 중심삼은 종적인 아버지이고, 타락하지 않은 본연의 인간 조상인 아담과 해와는 완전히 90 각도로 하나될 수 있는 자리에 선 완성된 부모, 횡적인 몸의 부모라는 것입니다. 창조주는 참사랑을 중심삼은 마음의 부모요, 아담과 해와는 횡적인 몸뚱이의 부모인데, 이 둘이 합해 하늘 부모와 땅 부모가 하나되어, 천(天) 인(人)이 합해 가지고 아들딸이 나왔더라면 이 땅 위에 태어나는 모든 사람들은 종교가 필요없는 것입니다. 그냥 그대로 하나님의 나라로 가게 됩니다. 타락 때문에 복잡한 이런 문제가 벌어졌다는 것입니다. 타락하지 않았으면 우리 몸뚱이와 마음이 갈라지지 않았을 것입니다. (210-139, 1990.12.17)
O Criador é um pai vertical centrado no amor verdadeiro vertical, e Adão e Eva, os ancestrais humanos originais que não caíram, são pais perfeitos que estão em posição de conformarem em um ângulo perfeito de 90º como pais horizontais com um corpo. O Criador é o pai tipo mente centrado no amor verdadeiro, e Adão e Eva são os pais horizontais tipo corpo. Se estes dois tivessem se unido, os pais celestiais e os pais terrenos teriam se tornado um, e se o céu (天) e o ser humano (人) tivessem se combinado em um só e filhos e filhas tivessem nascido, todas as pessoas que tivessem nascido nesta terra não teriam necessidade de religião. Iriam simplesmente direto para o reino de Deus. Este problema

complicado surgiu por causa da Queda. Se não fosse pela Queda, nosso corpo e mente não teriam sido separados. (210-139, 17/12/1990)

하나님께서 남자와 여자를 지으신 목적은 둘이 사랑하여 하나되게 하기 위해서였습니다. 아담은 아담을 위해, 해와는 해와를 위해 만들었던 것이 아닙니다. 아담은 해와를 위해, 해와는 아담을 위해 지으셨습니다. 또한 하나님 자신의 사랑과 기쁨을 위해 아담과 해와를 지으셨던 것입니다. 하나님이 아담과 해와를 지은 것은 지식, 권력, 돈 때문이 아닙니다. 전지전능하신 하나님은 그런 것들이 필요했던 것이 아니라 오직 사랑이 필요했던 것입니다.
O propósito de Deus criar o homem e a mulher era que eles se amassem e se tornassem um. Adão não foi criado para Adão e Eva não foi criada para Eva. Adão foi criado para Eva e Eva foi criada para Adão. Além disso, Deus criou Adão e Eva para Seu próprio amor e alegria. A razão pela qual Deus criou Adão e Eva não foi por causa do conhecimento, do poder ou do dinheiro. O Deus Todo-Poderoso não precisava dessas coisas; Ele precisava apenas e tão somente de amor.

하나님께서 아담과 해와를 지은 것은 지식을 주기 위한 것도 아니고, 권력을 주기 위한 것도 아니며, 많은 재물을 주어 잘살게 하기 위한 것도 아닙니다. 그들을 창조한 목적은 사랑의 실체로 세우기 위해서였던 것입니다.
하나님께서 인간을 창조하신 목적은 가정을 통해 사랑의 기반을 만들고자 해서였습니다. 사랑이 없는 피조세계는 지옥이며, 당신 또한 존재가치가 무의미해지기 때문입니다. 하나님께서 인간을 창조하신 목적은 사랑 때문이었다는 것이 창조의 절대법(絶對法)인 것을 알아야 하겠습니다.
하나님이 인간을 왜 창조했느냐? 남자는 동쪽이요 여자는 서쪽인데, 종적인 하나님을 중심삼고 동서 사방, 평면이 필요합니다. 여기에는 360 도이기 때문에 무한한 면이 있는 것입니다. 그 면을 통해 뭘 하려고 하느냐? 하늘나라의 백성을 생산하는 공장, 출발지가 이 지구성(地球星)입니다.
Deus criou Adão e Eva não para lhes dar conhecimento, nem para lhes dar poder, nem para lhes dar muitas riquezas para que vivessem bem. O propósito de criá-los foi estabelecê-los como a realidade do amor.
O propósito de Deus ao criar os humanos foi criar um alicerce de amor através da família. O mundo criado sem amor é um inferno e a sua existência perde o sentido. Devemos compreender que a lei absoluta da criação é que o propósito de Deus ao criar os humanos foi o amor.
Por que Deus criou os seres humanos? Os homens são o Leste e as mulheres são o Oeste. Centrados no Deus vertical, são necessários o Leste e o Oeste e todas as quatro direções cardeais. Neste ponto por haver 360 graus há um espaço plano infinito. E o que há de fazer através deste plano? A fábrica que produz o povo do céu, o ponto de partida dele, é esta Terra.

그래서 하늘나라의 백성은 이 지구성에서 살다 간 사람입니다. 가 보라구요, 이 다음에. 지구성 외에 딴 나라는 없습니다. 뭐 우주에 사람이 산다고 그러는데 살긴 뭘 살아요? 우주는 전부 다 사람 때문에 지은 것입니다. (206-209, 1990.10.7)
Portanto, as pessoas do céu são pessoas que viveram nesta terra. Vão lá e vejam isso! Não há outro mundo além da Terra. Dizem que há “outros seres” vivendo no espaço, mas como assim? Todo o universo foi criado por causa do ser humano. (206-209, 07/10/1990)

우리 인간이 하나님보다 나아요, 못해요? 하나님이 인간을 창조할 때는 종적인 아담과 해와밖에 못 만들었습니다. 그렇지만 우리는 아들딸을 낳게 되면 스무 명도 더 낳을 수 있습니다. 그것을 하나님은 못 합니다. 하나님은 아담과 해와밖에 못 만들었습니다. 왜? 종적인 것은 절대적인 기준이 하나이기 때문에 절대적인 남자 하나, 절대적인 여자 하나밖에 못 만든다는 것입니다. (236-259, 1992.11.8)
Nós seres humanos somos melhores do que Deus ou não? Quando Deus criou os seres humanos, Ele só pôde criar o Adão e Eva verticais. Contudo, se dermos à luz filhos ou filhas, poderemos ter mais vinte. Deus não pode fazer isso. Deus só poderia criar Adão e Eva. Por quê? A questão vertical é que, como existe apenas um padrão absoluto, só pode haver um homem absoluto e uma mulher absoluta. (236-259, o8/11/1992)

아담과 해와는 하나님의 아들딸로 태어났지만, 하나님 속에 있던 쌍태가 실체로 나타난 것입니다. 무형의 남성 여성의 쌍태가 유형의 남성 여성의 실체로 나타난 것이 아담과 해와입니다. 하나님의 아들딸이 이렇게 시작된 것입니다. 하나님의 무형의 심정권의 내용을 실체 심정권으로 완성시켜 무형과 유형이 하나되기 위한 것이 창조이상입니다. 창조이상은 사랑을 중심삼고 대상권을 이루자는 것입니다. (237-160, 1992.11.16)
Adão e Eva nasceram como filho e filha de Deus, de modo que os gêmeos dentro de Deus apareceram na realidade. Adão e Eva eram gêmeos masculino e feminino intangíveis que apareceram como entidades masculina e feminina tangíveis. Foi assim que os filhos e filhas de Deus começaram. O ideal da criação é realização completa do conteúdo do reino intangível do coração de Deus no reino do coração tangível, de modo que o intangível e o tangível se tornem um só. O ideal da criação é alcançar o âmbito de objeto recíproco centrado no amor. (237-160, 16/11/1992)

아담은 무엇이냐? 하나님의 내재적 성품의 절반을 실체로 전개한 표시체다! 해와는 무엇이냐? 여성 성품을 실체로 전개해 놓은 표시체다, 드러낸 존재다! 드러냈다는 것은 실체를 가졌다, 표시체라는 것입니다. 드러내기 전에 드러나지 않은 동기가 있어서 그것을 드러냈다 이겁니다. 그 드러나지 않은 동기가 무엇이냐 하면, 우리 통일교회에서는 무형의 실체 되는 하나님이시다, 이렇게 보는 것입니다. (140-123, 1986.2.9)
O que é Adão? É uma manifestação que revela metade do caráter inerente de Deus em realidade! O que é Eva? É uma expressão material que revela a natureza feminina como uma substância, é uma manifestação! Algo manifestado significa algo que tem substância, algo que é uma expressão. Antes de manifestar-se havia um motivo não revelado para tal que foi então expressado. O que seria este motivo não revelado? Em nossa Igreja da Unificação este motivo é o Deus intangível substancial. É dessa forma que vemos. (140-123, 09/02/1986)

1 남과 1 녀는 무형이신 하나님의 실체대상으로 나타난 아들딸입니다. 남자는 하나님의 플러스(+) 성품을, 여자는 하나님의 마이너스(-) 성품을 대신한 실체대상(實體對象)입니다. 창조이념은 양성(兩性)의 중화체(中和體)로 계시는 하나님의 성상(性相)을 이성(二性)으로 분립했다가 다시 하나님의 본성상(本性相)을 닮은 모습으로 합성일체화(合性一體化)하는 것입니다.
한 남자와 한 여자는 각각 하나님의 일성(一性)을 닮아 나왔습니다. 따라서 이들 1 남 1 녀의 결합은 하나님의 플러스(＋) 성품과 마이너스(－) 성품이 하나되는 것입니다. 즉 하나님을 닮은 중화체가 되는 것입니다. 그러기에 인간의 두 사람, 즉 부부는 하나님의 전체를 표상하는 결합체입니다. (9-83, 1960.4.16)
Um homem e uma mulher são o filho e a filha que aparecem como objetos substanciais do Deus intangível. O homem é o objeto substancial que representa a natureza positiva (+) de Deus, e a mulher é o objeto substancial que representa a natureza negativa (-) de Deus. A ideia da criação é separar a natureza de Deus, que existe como um corpo neutro de ambos os sexos, em dois gêneros, e depois uni-los novamente em uma imagem que se assemelhe à natureza de Deus em um “processo de integração sintética”.
Um homem e uma mulher se assemelham cada um à uma das naturezas de Deus. Portanto, a união destes como um homem e uma mulher é a unificação da natureza positiva (+) e da natureza negativa (-) de Deus. Em outras palavras, eles se tornam um corpo neutro que se assemelha a Deus. Portanto, dois seres humanos, isto é, um casal, são uma união que representa a totalidade de Deus. (9-83, 16/04/1960)

(2) 부부는 제 2 창조주의 자리
(2) Esposo e esposa são os segundos criadores

부부가 하나되어 아들딸을 낳음으로 말미암아 영속할 수 있습니다. 그래서 창조주의 자리에 올라가 아들딸을 낳아 봄으로 말미암아 하나님이 창조한 기쁨을 평면 세상에서 느낄 수 있는 것입니다. 그렇기 때문에 자기의 아내는 아들딸과 같아야 됩니다. 아들딸과 형제의 자리를 합한 것입니다. 그러니 갈라질 수 없습니다. 사랑이 함부로 되어 있지 않다는 것입니다. 아들딸은 이런 모든 전통을 밟아 거쳐간 후에 낳아야, 하나님이 본래 창조이상으로 바라던 본연적 기준에 도달하는 것입니다. 그렇기 때문에 가정이 천국 기반이라는 것입니다. (223-24, 1991.11.7)
Um casal ao tornar-se uma unidade pode continuar pela eternidade por meio de dar à luz filhos e filhas. Portanto, ao ascendermos à posição do Criador e darmos à luz a filhos e a filhas, podemos sentir a alegria da criação de Deus no neste mundo horizontal. É por isso que a sua própria esposa deve ser como os seus filhos e filhas. É uma combinação das posições de filhos, filhas e irmãos. Portanto, estes não podem ser separados. A questão é que o amor não existe de qualquer jeito. Filhos e filhas devem nascer somente depois de se passar por todas essas tradições para se alcançar o padrão original que Deus originalmente desejou como o ideal da criação. É por isso que a família é o fundamento do Reino do Céu. (223-24, 07/11/1991)

이렇게 부부가 아들딸을 낳아 부모의 자리에 올라감으로써 하나님의 자리에서 하나님이 인간을 창조할 때 얼마나 좋아했는지를 체휼하게 되는 것입니다. 천지의 대주체이신 하나님의 모든 권한을 상속받을 수 있는 자리에 들어갈 수 있는 체휼적 환경을 체휼적 내용으로 전수시켜 주는 것이 아들딸의 생산입니다. 아들딸을 생산해서 고이 키워 결혼시키기까지가 어머니 아버지의 책임입니다. 하나님이 아담과 해와를 길러 가지고 결혼시켜야 했는데 못 했습니다. 아담과 해와도 아들딸을 낳아 가지고 결혼을 못 시켰습니다. 이 한을 풀어야 됩니다. 이것이 교육의 원론이 되는 것입니다. 결론은 간단합니다. (223-196, 1991.11.10)
Dessa forma, quando um casal dá à luz filhos e filhas e ascende à posição de pais, eles vivenciam no lugar de Deus o quanto Deus os amou quando criou o seres humanos. A produção de filhos e filhas é o que proporciona um ambiente de vivência real e um conteúdo de experiência real que lhes permite entrar numa posição onde possam herdar toda a autoridade de Deus, o grande sujeito do céu e da terra. É responsabilidade da mãe e do pai gerar filhos e filhas e criá-los

com todo cuidado até que se casem. Deus deveria ter criado Adão e Eva e os conduzido até o matrimônio, porém não conseguiu. Adão e Eva também tiveram filhos e filhas que não foram autorizados a se casar. Esse ressentimento deve ser resolvido. Este é o princípio fundamental da educação. A conclusão é simples. (223-196, 10.11.1991)

인간은 횡적인 부모의 자리에 서는 것입니다. 아담과 해와는 자식인 동시에 형제입니다. 형제인 동시에 부부요, 부부인 동시에 아들딸을 낳음으로 말미암아 하나님의 자리에 올라가는 것입니다. 아들딸을 낳아 가지고 사랑한다는 것은 하나님이 인간을 창조하고 기뻐하던 모든 전부를 상속받는 것입니다. (223-267, 1991.11.12)
Os seres humanos estão na posição de pais horizontais. Adão e Eva são filhos e ao mesmo tempo irmãos. Ao passo que são irmãos eles são também um casal, e ao mesmo tempo que são um casal pelo fato de darem nascimento a filhos e filhas eles ascendem à posição de Deus. Dar à luz filhos e filhas e amá-los significa herdar tudo o que fez Deus feliz em criar o ser humano. (223-267, 12/11/1991)

하나님이 아담과 해와를 창조하던 것과 마찬가지로 창조주의 입장에서 그 기쁨을 느끼게 하기 위한 것이 자녀라는 것입니다. 자녀는 아담과 해와로 말미암은 제 2 창조물입니다. 무형의 하나님은 유형의 실체로서 아담과 해와를 지었습니다.
아담과 해와가 완성하면 하나님의 유형실체의 완성으로서 사랑의 중심 대표가 됩니다. 그 하나님이 아담과 해와를 창조하여 기쁨을 느꼈던 것과 마찬가지로 실체적으로 하나님의 창조의 기쁨을 느낄 수 있게, 체험하게 하기 위해서 준 것이 자녀입니다. (238-62, 1992.11.19)
Assim como Deus criou Adão e Eva, os filhos foram criados para nos fazer sentir a alegria do ponto de vista do Criador. Os filhos são a segunda criação de Adão e Eva. O Deus intangível criou Adão e Eva como entidades tangíveis.
Quando Adão e Eva estão completos, eles se tornam os representantes centrais do amor como a conclusão da substância tangível de Deus. Assim como Deus sentiu alegria ao criar Adão e Eva, os filhos nos foram dados para que pudéssemos sentir e experimentar a alegria da criação de Deus de uma forma substancial. (238-62, 19.11.1992)

하나님이 이상적인 우주의 원만한 가정이상을 이루려고 하시기 때문에 자녀와 형제와 부부와 부모의 자리를 갖춰 자기의 사랑을 상속해 주려고 하는 것입니다. 사랑을 가졌기 때문에 나를 제 2 의 창조주의 자리에 세우는 것입니다. 그것이 아들딸입니다. 아들딸이 그렇게 귀한 것입니다. (238-40, 1992.11.19)
Porque Deus deseja criar uma família perfeita no universo ideal, Ele deseja dar em herança Seu amor criando as posições de filhos, irmãos, cônjuges e pais. Por ter amor, eu sou colocado na posição de segundo criador. Essa segunda criação são os filhos e filhas. Filhos e filhas são a tal ponto tão preciosos. (238-40, 19.11.1992)

여자들은 아기를 임신하게 되면 새로운 세상이 생겨납니다. 그 아기가 활동하기 시작하면 꿈이 많습니다. 여자는 그래야 됩니다. 하나님이 창조하시던 그 꿈, 꿈이 많습니다. '앞으로 이 아기가 자라 이렇게 되었으면 좋겠다.'하는 것은 하나님이 창조하면서 아담과 해와를 준비하던 그 마음자리를 따라가는 것입니다. 여자의 입체적 꿈이 그러는 것입니다. '나 혼자가 아니구나. 천하가 내 아들딸의 손아귀에 있고 내 품에서 자라는구나.' 그걸 생각하면서 사랑을 중심삼고 천하를 호흡하고 있는 것입니다. (228-263, 1992.7.5)
Quando as mulheres engravidam, surge um mundo novo. Quando o bebê começa a ficar ativo, os sonhos abundam. As mulheres deveriam ser assim. Existem muitos sonhos criados por Deus. Dizer: "Espero que este bebê cresça assim no futuro" é seguir o estado do coração de Deus enquanto Ele preparava Adão e Eva durante a criação. Assim é o sonho tridimensional de uma mulher: "Eu não estou sozinha. O mundo está nas mãos dos meus filhos e filhas e cresce nos meus braços." Enquanto pensam nisso, elas estão respirando centradas no amor. (228-263, 05/071992)

아기를 낳는 자리에 나가는 것은 결혼으로부터 상현세계를 점령하는 것입니다. 하나님 자리에 올라감으로 말미암아 자녀를 사랑하는 것은 하나님이 창조 이후에 인간을 얼마나 사랑했다는 내연을 체휼시키는 놀음입니다. (224-28, 1991.11.21)
Sair para dar à luz significa assumir o controle do mundo atual a partir do casamento. Amar as crianças ascendendo à posição de Deus é o ato que nos permite vivenciar o quanto Deus amou o ser humano desde a criação. (224-28, 21/11/1991)

아담과 해와가 하나님과 같이 사랑해야 거기에 하나님이 임재하지, 아담 제멋대로 하고 해와 제멋대로 하면 안 된다 이겁니다. 완전히 하나돼야 무형의 하나님이 여기에 왕래한다 이겁니다. 그래 가지고 하나님의 사랑의 감투를, 사랑의 보자기를 씌우려고 한다는 것입니다. 그게 이상입니다. 그래야 하나님이 냄새 맡을 수 있습니다. 하나님이 어디를 가도 사랑의 냄새를 킁킁 맡는다는 것입니다. (112-103, 1981.4.5)
Adão e Eva devem amar um ao outro como Deus o faz para que Deus habite neles. Adão não pode fazer o que quer e Eva não pode fazer o que quer. Somente quando nos tornarmos completamente um é que o Deus intangível pode ir e vir até

nós. Isto é como nos cobrimos com o elmo da autoridade do amor, nos vestirmos com o envoltório do amor. Isto é o ideal. Só então Deus poderá sentir este aroma. Onde quer que Deus vá, Ele sentirá o cheiro do amor. (112-103, 05/04/1981)

그러면 하나님도 키스하는 걸 좋아하겠나? 무형의 하나님은 둘이 함께 붙어 있으니 자극을 모릅니다. 사랑할 때도 하나됐다 떨어졌다 이러지요? 부처끼리 맨 처음에 죽자사자 사랑할 때는 우레 소리가 나고 번개가 번쩍번쩍하는 것과 같이 사랑하는 것입니다. 그 다음에는 비 온 후에 구름이 개는 것과 같이 사랑이 한번 불탔다가는 다시 영으로 돌아가는 것입니다. (224-36, 1991.11.21)
Então, gostaria Deus também de beijar? O Deus intangível não conhece estímulos porque em Si mesmo as duas partes estão ligadas. Até quando fazemos amor há alternância entre estar em um só corpo e ficar separado, não é mesmo? Quando um casal faz amor pela primeira vez, em uma ânsia de vida e morte, é como se houvesse estrondos de trovões e relâmpagos reluzindo por toda parte. Então, tal como as nuvens se dissipam após a chuva, após o amor queimar intensamente ele retorna para o zero. (224-36, 21/11/1991)

하나님은 이성성상의 중화체인 동시에 격(格)으로는 남성격을 갖고 있습니다. 하나님 아버지격 사랑을 대해 상대적 입장에 있는 것이 남자이기 때문에 이것은 수직관계입니다, 수직관계. 여자는 수직관계가 아닙니다. 여자는 뭐냐? 수직의 상대 되는 횡적 관계라는 것입니다.
하나님의 인격을 중심삼고 격에 따라 볼 때, 남자는 종적 관계인 상하관계이고 여자는 좌우관계인 횡적 관계입니다. 그러면 종(縱)이 먼저예요, 횡(橫)이 먼저예요? 종이 먼저이기 때문에 먼저의 자리에 가까이 하려는 것은 모든 자연의 이치가 추구하고 찾아가는 길입니다. 그래서 하나님의 사랑을 중심삼고 딸보다 아들입니다. 이래야 다 정리되는 것입니다. (177-324, 1988.5.22)
Deus é um ser com características duais neutralizadas e ao mesmo tempo, em termos de caráter Ele tem um caráter masculino. Esta é uma relação vertical porque são os homens que estão em posição relativa ao amor paterno de Deus. As mulheres não estão em relacionamentos verticais. O que é uma mulher? É uma relação horizontal em parceria à vertical. Quando vistos em termos de caráter, com base no caráter e Deus, os homens têm um relacionamento vertical, ou seja, um relacionamento de acima e abaixo, e as mulheres têm um relacionamento horizontal, uma relação de direita-esquerda. Então, o que vem primeiro, vertical ou horizontal? Como a vertical vêm em primeiro lugar, tentar se aproximar daquilo que vem em primeiro lugar é o caminho procurado e perseguido por todos os princípios naturais. Assim, com base no amor de Deus, o filho vem antes da filha. Somente assim é que tudo se põe no devido lugar. (177-324, 22/05/1988)

여자들은 한 달에 한 번씩 생리가 있지요? 누구 때문이지요? 후손이 얼마나 귀하다는 걸 알아야 됩니다. 아담과 해와를 지은 목적은 하늘나라 백성을 생산하기 위한 것입니다. 영계에는 생산이 없습니다.
하나님은 종적인 사랑의 주인이기 때문에 종적인 것에는 축이 하나밖에 없습니다. 한 점밖에 없습니다. 한 점에서는 생산을 할 수 없기 때문에 횡적인 면적이 필요하다는 것입니다. 그래서 인간과 하나되어 하늘나라의 백성을 많이 번식해서 이양하기 위한 것이 하나님의 창조목적입니다. (222-72, 1991.10.28)
As mulheres menstruam uma vez por mês, certo? Para quem é isso? Vocês devem saber o quão preciosos são seus descendentes. O propósito da criação de Adão e Eva foi produzir pessoas para o reino dos céus. Não há produção no mundo espiritual.
Como Deus é o mestre do amor vertical, existe apenas um eixo na vertical. Existe apenas um ponto. Como a produção não pode ser feita em um ponto, é necessária uma área horizontal. Portanto, o propósito da criação de Deus é tornar-se um com os seres humanos para então multiplicar e transferir muitas pessoas para o reino dos céus. (222-72, 28/10/1991)

하늘나라 백성의 생산지가 부부라는 걸 알아야 합니다. 그러니 인간을 창조하지 않을 수 없습니다. 이게 하늘나라의 아들딸, 하나님의 아들딸입니다. 엮어질 수 있는 하늘 황족을 중심삼고 연결을 확대해 하늘나라의 백성을, 이 땅 위에 우리 인류 시조의 육신을 통해 가지고 하늘나라의 백성을 생산하기 위한 기지였다는 걸 누가 알아요? (219-49, 1991.8.25)
Devemos entender que o local de produção do povo do céu são os casais. Portanto, Deus não teve escolha a não ser criar os seres humanos. Estes são os filhos e filhas do céu, os filhos e filhas de Deus. Quem alguma vez soube um casal seria a base para expandir conexões centradas na família real celestial que poderiam ser entrelaçadas e produzir as pessoas do reino celestial através dos corpos de nossos ancestrais humanos nesta terra? (219-49, 25/08/1991)

아담과 해와 두 사람이 사랑하는 것을 보신 하나님은 외로운 존재가 아니었습니다. 당신 속에 내재된 사랑의 소성이라는 것이 이다지도 강력한 것이었던가 하고 상대적인 기쁨을 느끼게 되는 것입니다.
여러분, 사랑하는 것을 하나님이 보겠나, 안 보겠나? 천하 시공을 초월하는 하나님이 이 세계 50 억 인류가 사랑하는 밤이 되면 눈을 감겠나, 어쩌겠나? 보고 있으면 기분이 어떻겠나? 좋은 부인, 좋은 남편이 얼마나 많아요? 생각해 보라구요. 천만사가 다 벌어질 텐데 말이에요. 할 수 없이 여편네 놀음하고, 할 수 없이 끌려가고,

할 수 없이 비위 맞추고, 그렇게 사는 것이 아닙니다. 그게 무슨 사랑이에요? 그게 인생살이예요? 세상이 전부 하나님이 바라던 창조이상대로 꽃향기가 풍기는 에덴동산같이 나비와 벌이 마음대로 날아다니며 천지에 화동하면서 살 수 있는 환경이 돼 가지고 하나님이 거기에 취해 잠이 들 수 있으면 얼마나 좋겠나! 그거 생각해 봤어요? 한번 그렇게 살아 봐요. (222-252, 1991.11.3)

Deus, tendo visto Adão e Eva, duas pessoas, se amando, não seria um ser solitário. Ele sentiria a alegria recíproca, percebendo a que ponto tão forte é a natureza do amor inerente dentro d'Ele.

Senhoras e senhores, será que Deus vê vocês se amando ou não? Será que Deus, que transcende o tempo e o espaço, fechará os olhos ao cair da noite, quando 5 bilhões de pessoas no mundo fazem amor? E como Ele se sentiria ao ver isso? Quantas boas esposas e bons maridos existem? Pensem nisso! Quero dizer que deve ocorrer todo tipo de coisa.

Há mulheres que são forçadas a ser esposas, que são arrastadas sem ter o que fazer em contra, obrigadas a bajular – isso não é vida. Que tipo de amor é esse? Isso é vida? Quão maravilhoso seria se o mundo inteiro fosse como o Jardim do Éden cheio do perfume das flores, como Deus esperava na criação, onde borboletas e abelhas pudessem voar livremente e viver em harmonia pelos céus e pela terra, e Deus poderia adormecer lá! Você já pensou sobre isso? Experimente viver assim. (222-252, 03/11/1991)

하나님은 부부의 자리에 못 갔고 부모의 자리에 못 갔습니다. 이것을 복귀해야 됩니다. 그러기 위해서는 참부모가 와야 됩니다. 참부모가 와서 종적인 부모와 횡적인 부모가 되어야만 하나님이 창조 당시에 이상적 자녀를 번식했던 것과 마찬가지로 이 모든 전부가 여기에서 열매 맺히는 것입니다.

하나님은 종적 창조만 했지만, 영육 실체가 완성된 자리에 있는 아담은 횡적 창조를 할 수 있습니다. 하나님은 아들딸 둘밖에 창조를 못 했지만, 하나님을 대신하여 실체 부모의 자리에 선 사람은 아담과 해와를 무수히 낳을 수 있다는 것입니다. 열 명도 낳을 수 있고, 스무 명도 낳을 수 있습니다. 그렇지만 하나님은 그렇게 못 합니다. 이렇게 횡적인 확대의 길을 중심삼고 많은 백성이 태어남으로써 하늘나라의 백성으로 옮겨가는 것입니다. (236-146, 1992.11.4)

Deus não chegar à posição de esposo e esposa e não pode chegar à posição de pai e mãe. Isso deve ser restaurado. Para que isso aconteça, os Verdadeiros Pais devem vir. Somente quando os Verdadeiros Pais vierem e se tornarem pais verticais e horizontais, tudo isso dará frutos aqui, assim como Deus reproduziu os filhos ideais no momento da criação. Deus criou apenas verticalmente, mas Adão, cuja realidade espiritual e física era completa, foi capaz de criar horizontalmente. Deus só poderia criar dois filhos e filhas, mas as pessoas que ocupam a posição de pais substanciais em nome de Deus podem dar à luz incontáveis Adões e Evas. Elas podem dar à luz dez filhos ou ainda pode dar à luz vinte filhos. Porém Deus não pode fazer isso. Centrando-se neste caminho de expansão horizontal, muitas pessoas nascem e se movem para se tornarem o povo do céu. (236-146, 04/11/1992)

참부모님은 수많은 종교의 열매입니다. 하나님의 창조 위업을 대표할 수 있는 열매입니다. 역사의 종착점이요, 종교의 목적점이요, 인류의 최고의 희망입니다. 모든 전부가 여기서 귀결되는 것입니다. 여기는 자유입니다. 개인 해방, 천상천하가 다 여기에서 해방이 벌어지는 것입니다. 이 모든 것이 사랑으로부터 통일천하가 벌어지는 것입니다. (220-221, 1991.10.19)

Os Verdadeiros Pais são o fruto de inúmeras religiões. Eles são o fruto que pode representar a grande obra de criação de Deus. Eles são o destino final da história, o objetivo da religião e a melhor esperança da humanidade. É neles que tudo se resume. Neles há liberdade. A libertação pessoal e a libertação do céu e da terra acontecem neles. Tudo isso tem a ver com unificar o mundo através do amor. (220-221, 19/10/1991)

4) 사랑이상은 가정 중심으로 완성된다

4) O ideal de amor se completa centrado na família

(1) 하나님의 창조이상은 사위기대 완성

(1) O ideal de criação de Deus é a conclusão do fundamento de quatro posições

하나님의 창조목적이 무엇이냐? 아담과 해와를 지어 놓고 그냥 보기 위한 것이 아닙니다. 남자와 여자를 만든 것은, 남자는 남자대로 여자는 여자대로 늙어 죽게 하기 위해서가 아닙니다. 이들이 장성하여 서로 이성에 대한 상대적인 심정을 통해 하나님을 중심한 참된 지상천국을 건설하게 하기 위함이었습니다. 하나님을 중심한 사랑의 보금자리를 만들도록 하기 위함이었던 것입니다. 여기에서 남성인 아담은 하늘을 대표하고 여성인 해와는 땅을 대표합니다. 천지입니다.

그러므로 그들은 둘이지만 그들이 횡적으로 하나되면 하늘과 땅이 통일됩니다. 하나님의 사랑을 중심하고 두 사람이 통일하고 나면 천주(天宙)는 자동적으로 통일이 되는 것입니다. (21-43, 1968.9.1)

Qual é o propósito da criação de Deus? Deus não criou Adão e Eva apenas para olhar para eles. O homem e a mulher não foram criados para que os homens envelhecessem e morressem como homens e as mulheres envelhecessem e morressem como mulheres. O propósito é capacitá-los a crescer e construir um verdadeiro reino dos céus na terra centrado em Deus através de seus sentimentos mútuos em relação ao sexo oposto. O objetivo era criar um lar de amor centrado em Deus. Aqui, o homem Adão representa o céu e a mulher Eva representa a terra. Eles são o céu e a terra.
Portanto, embora sejam dois, se se tornarem um horizontalmente, o céu e a terra serão unificados. Uma vez que estas duas pessoas estejam unificadas centradas no amor de Deus, o universo automaticamente se tornará unificado. (21-43, 01/09/1968)

하나님께서는 아담과 해와를 창조하신 그 당시보다도 그를 통해 펼쳐질 미래에 더 큰 뜻을 두셨습니다. 가장 존귀한 것이 오도록 하였습니다. 그것은 창조목적을 완성하는 일입니다. 사랑을 중심으로 한 사위기대를 완성하는 것입니다.
Deus tinha intenções maiores para o futuro que se desenrolaria através de Adão e Eva do que na época em que os criou. Ele vez tudo de modo que viessem coisas mais preciosas. Isto seria a realização completa do propósito da criação, a conclusão do fundamento de quatro posições centrado no amor.

하나님은 개체의 품성을 중심삼고 플러스적 성품의 대표로 아들인 아담을 지으시고 그 아들을 최고로 사랑하셨습니다. 그 아들을 사랑하는 데는 여성적인 사랑을 합해 가지고 사랑하셨습니다. 또한 딸인 해와를 사랑하는 데 있어서도 남성적인 사랑을 합해 가지고 사랑하셨던 것입니다. 이렇게 분립된 둘이 하나됨으로써 제3의 출발의 기원이 생기게 되는 것입니다. 그것이 자녀입니다. 그렇기 때문에 자녀는 보다 새로운 희망을 촉발시켜 주는 사랑의 대상이라고 말하는 것입니다.
Deus, concentrando-se no caráter de cada indivíduo, criou seu filho, Adão, como um representante de Sua natureza positiva, e amou esse filho de forma suprema. E ao amar este filho Ele o amou com a combinação do amor feminino. Além disso, ao amar sua filha Eva, Ele a amou com a combinação de amor masculino. À medida que essas duas entidades separadas se tornam uma, surge a origem do terceiro começo. Isso são os filhos. É por isso que se diz que os filhos são objetos de amor que despertam uma nova esperança.

아담과 해와는 하나님의 사랑과 부모의 사랑을 대신한 실체로 태어났습니다. 따라서 그 아들딸들을 하나님도 좋아하고 아담도 좋아하고 해와도 좋아하는 것입니다. 여러분은 삼대상목적(三對象目的)이라는 것을 알고 있습니다. 그 삼대상목적이 이렇게 해서 이루어지는 것입니다. (32-238, 1970.7.19)
Adão e Eva nasceram como realidades substanciais que substituem o amor de Deus e o amor de pais. Portanto, Deus também gosta destes filhos, Adão também gosta deles e Eva também gosta deles. Caros senhores! Vocês conhecem o que chamamos de Propósito de Três Objetos. É dessa forma que esse Propósito de Três Objetos e alcançado. (32-238, 19/071970)

인간에 대한 하나님의 뜻은 창조목적을 완성하여 창조이상을 실현하는 것입니다. 창조이상 실현은 남녀가 결혼해서 사랑으로 하나되는 것으로 끝나는 것이 아닙니다. 그렇게 된 후에는 아들딸을 가져야 합니다. 왜 그러냐 하면 천지 이치는 상하 전후의 관계가 연결되는 것이기 때문입니다. 어제가 있으면 오늘이 있고 오늘이 있으면 내일이 있는 것입니다. 연결돼야 합니다.
A vontade de Deus para os seres humanos é completar o propósito da criação e realizar o ideal da criação. A realização do ideal da criação não termina com um homem e uma mulher se casando e se amando. Depois que isso acontecer, deverá haver filhos e filhas. Isso ocorre porque as leis do céu e da terra conectam as relações entre os níveis superior e inferior. Se existe ontem, existe hoje, e se existe hoje, existe amanhã. Tudo deve estar conectado.

그렇지만 부부끼리만 가지고는 오늘은 있어도 내일은 없습니다. 내일이 없으면 모든 것이 끝나는 것입니다. 부부가 위라면 아래(자녀)가 있어야 됩니다. 아래가 없으면 끝나는 것입니다. 그래서 천지 이치는 상하가 겸해야 좌우가 됩니다.
Porém, ficando apenas como casal, por mais que exista o hoje não haverá o amanhã. Se não houver amanhã, tudo acaba. Se o casal é o acima, deve haver o abaixo (que são os filhos). Se não houver o abaixo, tudo se acaba. Portanto, a lógica do céu e da terra exige que acima e abaixo se combinem para que haja direita e esquerda.

부모들은 그 아들딸들을 결혼시켜 놓고야 내 책임 다했다고 합니다. 부부 된 부모와 그리고 아들딸이 결혼해야 상하관계가 되는 것입니다. 상하관계가 이루어져야만 이상이 이루어지는 것입니다. 좌우로서 남편과 아내가 합했지만 상하관계의 부모와 자녀가 있어야 종횡이 연결돼 가지고 이 우주의 이상적 구형세계(球形世界)를 실현할 수 있습니다.

Os pais somente podem dizer que cumpriram a sua responsabilidade após casarem seus filhos e filhas. Uma relação de acima e abaixo se forma somente quando há os filhos que se casam e os pais que já são um casal. Somente quando é estabelecida esta relação de acima e abaixo é que o ideal será realizado. Embora esposo e esposa estejam unidos como esquerda e à direita, deve haver pais e filhos em um relacionamento hierárquico para estarem conectados vertical e horizontalmente e realizarem o mundo esférico ideal deste universo.

또, 여기에 형제자매가 겸해야 드디어 구형이 벌어집니다. 그래서 이상 실현을 완성하게 되면 횡적으로 종적으로 연결되는 십자적 원형을 그려야 됩니다. 그 두 이상 실현권을 남자와 여자가 느끼게 될 때 비로소 스스로 이상적인 자리에서 산다고 할 수 있습니다. 그것이 통일교회에서 말하는 사위기대입니다. 그렇기 때문에 창조이상 완성은 사위기대 완성이라는 말이 나옵니다.
Além disso, irmãos e irmãs também devem unir-se para finalmente alcançar o mesmo. Assim, quando a realização do ideal se completa, deve se traçar um círculo baseado no traçado de duas linhas que se cruzam conectando uma linha vertical e uma linha horizontal. Só quando homem e mulher se sentem no direito de realizar estes dois ideais é que podem dizer que estão vivendo numa posição ideal. Esse é o fundamento de quatro posições do qual fala a Igreja da Unificação. É por isso que se diz que a conclusão do ideal da criação é a conclusão do fundamento de quatro posições.

사람은 나에게만 머물러 있으면 안 됩니다. 나로부터 3 단계를 거쳐 나가야 합니다. 이것이 나와 상대와 자녀입니다. 하나님을 중심삼은 나와 상대와 자녀의 관계, 이것이 사위기대입니다. 그리고 이 사위기대를 완성하는 것이 하나님의 창조목적입니다.
사위기대를 조성하기 위해서는 먼저 부부의 심정을 거쳐야 합니다. 그래야 자녀의 심정을 가질 수 있고 부모의 심정을 가질 수 있습니다. (185-178, 1976.3.3)
O ser humano não deve parar em si mesmo. A partir de mim três estágios devem ser atravessados. Estes seriam eu, o parceiro der amor e filhos. O relacionamento entre eu, meu parceiro e meus filhos centrado em Deus é o fundamento de quatro posições. Assim, o propósito da criação de Deus é completar este fundamento de quatro posições.
Para criar o fundamento de quatro posições, primeiramente deve-se passar pelo coração de esposo e esposa. Só então poderemos ter o coração de filhos e o coração de pais. (185-178, 03/03/1976)

(2) 창조이상은 가정 완성으로 이뤄진다
(2) O ideal da criação é alcançado através da realização completa da família

인간 조상을 통한 하나님의 이상은 남자와 여자가 결합하여 이상적인 가정을 이루는 것이었습니다. 그러면 이상적인 가정의 중심은 남자도 아니고 여자도 아닙니다. 가정이란 부모와 자녀, 부부의 결합으로 이루어진 하나의 묶음인데, 그 묶어진 중심이 바로 하나님의 사랑입니다. 하나님의 사랑을 중심삼고 가정을 완성시키는 것이 하나님의 뜻이라는 결론이 나옵니다.
가정은 만고불변의 기원이며 기틀입니다. 이것은 아버지도 고칠 수 없고, 형제도 고칠 수 없으며, 어느 나라 어떤 제도로도 고치지 못합니다. 또한 세계적으로도 고치지 못하며, 하늘땅도, 하나님께서도 고치지 못합니다. 그렇기 때문에 가정이라는 것에는 영원히 혁명이라는 명사가 필요 없다는 것입니다. (25-85, 1969.9.30)
O ideal de Deus através dos ancestrais humanos era que um homem e uma mulher se unissem para formar uma família ideal. Então, o centro da família ideal não é nem o homem nem a mulher. Uma família é um feixe formado pela união de pais, filhos e um casal, e o centro une este feixe é o amor de Deus. A conclusão é que a vontade de Deus é realização completa da família baseada no amor divino.
A família é a origem e o fundamento da vida eterna. Isto não pode ser corrigido por um pai, um irmão ou qualquer país ou sistema. Além disso, nem mesmo o mundo pode consertar isso, e nem mesmo o céu e a terra, nem Deus pode consertar isso. É por isso que no que chamamos de família o substantivo “revolução” nunca será necessário. (25-85, 30/09/1969)

인간은 부자지관계가 있어야 되고, 부부관계 형제관계가 있어야 됩니다. 즉 이 세 관계가 한 점에 있어야 됩니다. 그 중심점은 하나입니다. 상하·좌우·전후의 중심이 달라서는 안 된다는 것입니다. 이 중심점이 틀리게 되면 상하·좌우·전후관계의 균형이 다 깨진다는 것입니다. 그래서 결국 상·하·좌·우·전·후 그리고 하나의 중심점까지 모두 7 수를 이루게 되는 것입니다. 이렇게 7 수를 이룬다는 것은 곧 하나님을 중심삼고 완전한 참사랑으로 하나되고 이 모든 것이 전부 완전히 구형을 이루어 조화와 통일을 이루는 가정이 된다는 것입니다.
부모와 자녀, 부부, 그리고 형제자매들이 모두 참사랑을 중심으로 합하기를 원하는 곳이 우리의 이상가정입니다. 여기에서 영원한 세계적 평준화가 시작됨으로써 지상천국이 출발되는 것이요, 또한 천상천국도 자동적으로 이루어지는 것입니다.
Os seres humanos devem ter um relacionamento pai-filho, um relacionamento marido-mulher e um relacionamento de irmãos. Em outras palavras, essas três relações devem existir em um ponto. E este ponto central é único. O centro de

superior e inferior, esquerdo e direito, e frente e trás não deve ser diferente. Se este ponto central estiver errado, o equilíbrio entre as relações de acima e abaixo, esquerda-direita, frente e trás será quebrado. Então, no final, acima, a, esquerda, direita, frente, trás e um ponto central formam o número 7. Formar o número 7 desta forma significa tornar-se uma família que se torna uma com o amor verdadeiro e perfeito centrado em Deus, e que tudo isso gera uma forma completamente esférica alcançando harmonia e unidade.
Nossa família ideal é um lugar onde pais, filhos, casais e irmãos desejam se unir em torno do amor verdadeiro. À medida que a equalização global eterna começa aqui, o Reino dos Céus na terra começa, e o Reino dos Céus no céu também é automaticamente estabelecido.

하나님은 참사랑의 본체이므로 참사랑과 연결되면 모두가 같은 몸이 됩니다. 부모는 하나님을 대신한 살아 있는 하나님이고, 남편과 아내는 서로 다른 한 쪽의 하나님이고, 아들딸은 또 하나의 작은 하나님입니다. 이렇게 3 대가 참사랑을 중심하고 이루어진 가정조직이 천국의 기반입니다. 그런 기반을 이루지 않고는 천국이 이루어지지 않습니다. 가정이란 우주의 중심입니다. 가정 완성은 우주 완성의 기초가 되기 때문에 가정에서 사랑하는 것과 같이 우주를 사랑하면 어디든지 무사통과입니다. 이럴 경우 하나님은 전체 우주의 부모로서 사랑의 복합적인 중심자리에 계십니다. (298-306, 1999.1.17)
Deus é a essência original do amor verdadeiro, então quando estamos conectados ao amor verdadeiro, todos nos tornamos um mesmo corpo. Os pais são Deuses vivos que substituem Deus, marido e mulher são Deuses um para o outro e filhos e filhas são Deuses pequenos. Este tipo de organização familiar centrada no amor verdadeiro por três gerações é o alicerce do céu. O céu não pode ser estabelecido sem tal fundamento. O lar é o centro do universo. A completa realização de uma família é a base para a completa realização do universo, então se você amar o universo tanto quanto ama sua família, você terá salvo-conduto aonde quer que vá. Neste caso, Deus está no centro misto de amor como o pai de todo o universo. (298-306, 17/01/1999)

하나님을 중심한 창조 본연의 가정적 기대에는 남자의 사랑, 여자의 사랑, 아들의 사랑, 딸의 사랑, 부모의 사랑, 하나님의 사랑이 다 들어가 있습니다. 이런 소화된 자리에서 부모를 사랑하고, 남편을 사랑하고, 아들딸을 사랑하면 누구나 천국생활을 하는 것입니다.
한 가정은 사회의 윤리적 기반이며, 인간세계에서 가장 본이 되고, 근원적이고, 일차적인 조직입니다. 이러한 가정에서 사랑이 최선의 자기 기준이 된다는 것입니다.
A expectativa familiar original da criação centrada em Deus inclui o amor do homem, o amor da mulher, o amor do filho, o amor da filha, o amor dos pais e o amor de Deus. Qualquer pessoa que ame seus pais, marido e filhos e filhas a partir desta posição de ser capaz de digerir tudo viverá uma vida no céu.
A família é o fundamento ético da sociedade e a organização mais exemplar, fundamental e primária do mundo humano. Nesse tipo de família, o amor se torna o mais elevado padrão.

사람이 일생에서 가장 중요한 때는 어느 때냐 하면 태어날 때, 결혼할 때, 죽을 때입니다. 그러면 태어날 때는 어떻게 나야 하느냐? 잘 태어나야 됩니다. 그 다음에는 결혼할 때입니다. 결혼이란 살기 위해서 하는 것입니다. 즉, 사위기대를 이루기 위해서 하는 것입니다. 이와 같은 우주의 공법을 지구상에 세워 놓아야 하나님의 뜻이 이루어지고 인간의 뜻이 이루어지는 것입니다. 이러한 우주의 법도가 지향하는 내용을 갖추고 그 형태를 갖추기 위한 것이 가정입니다. (24-230, 1969.8.17)
Os momentos mais importantes na vida de uma pessoa são quando ela nasce, quando se casa e quando morre. Então, como alguém deveria nascer? Você tem que nascer bem. Em seguida vem o tempo de se casar. O casamento é algo que fazemos para podermos viver. Em outras palavras, ele é feito para atingirmos a base de quatro posições. A vontade de Deus e a vontade da humanidade serão realizadas somente quando tal lei cósmica for estabelecida na Terra. A família é quem fornece o conteúdo e a forma que essas leis do universo almejam. (24-230, 17/08/1969)

하나님의 창조이상은 인간 시조인 아담과 해와가 선한 자녀를 번식하여 하나님을 중심한 하나의 세계를 이룩하는 것이었습니다.
가화만사성(家和萬事成)이라 하였습니다. 한 가정이 평화로우면 만사가 다 잘 이루어진다는 말입니다. 완성한 가정은 평화의 가정이요, 이것은 천국의 기초입니다.
가정의 원동력은 참사랑입니다. 나보다도 하나님을, 그리고 대상을 생명과 같이 사랑하는 순수하고 아름다운 사랑, 이것이 참사랑입니다. 이 우주에 하나님께서는 참사랑의 힘보다 더 큰 힘을 창조하지 아니하셨습니다. 참사랑은 하나님의 사랑입니다. (219-118, 1991.8.28)
O ideal de criação de Deus era que Adão e Eva, os primeiros ancestrais humanos, reproduzissem bons filhos e criassem um mundo centrado em Deus.
Diz-se que tudo está bem quando há harmonia na família. Isso significa que se a família estiver em paz, tudo mais correrá bem. Uma família aperfeiçoada é uma família de paz, e este é o fundamento do céu.

A força motriz de uma família é o amor verdadeiro. Um amor puro e belo que ama a Deus e aos outros como se fosse a própria vida, este é o amor verdadeiro. Neste universo, Deus não criou uma força maior que o poder do amor verdadeiro. O amor verdadeiro é o amor de Deus. (219-118, 28/08/1991)

이 지구상에 하나님의 뜻이 이루어졌다면 아담을 중심한 단일문화권(單一文化圈)이 형성되었을 것입니다. 오늘날과 같이 수많은 민족이 각기 다른 문화와 문명을 형성해 온 것이 아니라, 아담을 중심으로 한 단일문화, 단일사상, 단일문명을 가진 세계가 되었을 것입니다. 이렇게 되었더라면 문화·역사·풍습·언어·전통 등이 모두 통일되었을 것입니다.
하나님의 사랑권 안에서 이상적인 가정을 이루고, 종족을 이루고, 민족과 국가를 형성하고, 더 확대되어서 아담의 이상이 실현되는 하나의 이상적 세계를 이루었을 것입니다.
Se a vontade de Deus tivesse sido cumprida nesta terra, uma única esfera cultural centrada em Adão teria sido formada. Em vez de numerosos povos formando diferentes culturas e civilizações como hoje, o mundo teria tido uma única cultura, uma única ideologia e uma única civilização centrada em Adão. Se fosse esse o caso, a cultura, a história, os costumes, a língua e as tradições teriam sido todos unificados.
Dentro da esfera do amor de Deus, uma família, tribo, povo e nação ideais teriam sido formados e, expandindo ainda mais, um mundo ideal teria sido criado no qual o ideal de Adão seria realizado.

나무의 뿌리·줄기·잎이 하나의 생명으로 연결되어 있듯이, 사랑을 중심삼고 위로는 하나님을 아버지로 모시고 아래로는 만민을 형제와 같이 하나의 생명체, 사랑의 생명체로 화(化)하게 해 가지고 하나님을 중심한 영원한 이상세계를 이루어야 하는 것이 바로 하나님의 뜻으로 보는 세계관입니다.
이러한 세계의 인간들에게는 구원이 필요치 않고 메시아도 필요 없습니다. 왜냐하면 그 세계에서 사는 인간은 하나님의 선한 아들딸이기 때문입니다. (110-213, 1980.11.18)
Assim como as raízes, o caule e as folhas de uma árvore estão conectados como uma só vida, centrados no amor, atendemos a Deus acima como nosso Pai, e abaixo, atendemos todas as pessoas como nossos irmãos, como se essa irmandade fosse um único organismo vivo, e transformando isso em um organismo vivo de amor temos que atingir o eterno mundo ideal centrado em Deus pois isso, de fato, é a visão de mundo conforme a ótica da vontade divina.
Os seres humanos em um mundo assim não precisam de salvação e não precisam de um Messias. Porque os seres humanos que vivem nesse mundo são bons filhos e filhas de Deus. (110-213, 18/11/1980)

5) 하나님이 만물세계를 지으신 뜻
5) O propósito de Deus ao criar o mundo da criação

(1) 만물을 지으신 목적
(1) O propósito da criação de todas as coisas

본래 하나님이 천지만물을 놀이거리로 지으신 것이 아닙니다. 취미로 지으신 것이 아닙니다. 목적도 방향도 없이, 어떤 이념적인 내용도 없이 그저 지으신 것이 아닙니다. 크나큰 목적과 대우주의 이념을 두고 지으셨습니다. 그래서 지극히 작은 미물(微物)에서부터 우주에 이르기까지 모든 존재물에는 하나님의 심정을 통한 이념이 깃들어 있는 것을 우리는 부인할 수 없습니다.
그러면 이러한 이념을 두고 지으신 목적은 무엇이냐? 하나님의 사랑을 중심삼은 이념의 세계, 즉 사랑과 더불어 통하고, 사랑과 더불어 즐기고, 사랑과 더불어 살고, 사랑과 더불어 죽는 세계를 목적하신 것이 틀림없을 것입니다.
Originalmente, Deus não criou todas cosias no céu e na terra como brinquedos. Também não as fez como um hobby. Elas não foram simplesmente criadas sem um propósito, uma direção ou sem algum conteúdo ideológico. Foram criadas com um grande propósito e com a ideologia do grande universo. Portanto, não podemos negar que todos os seres, desde o mais ínfimo até o universo como um todo, contêm a ideologia do coração de Deus.
Então, qual é o propósito de Deus em ter criado tudo com esta ideologia? Não há dúvida de que o propósito de Deus era criar o mundo da ideologia centrada no amor de Deus, isto é, um mundo onde as pessoas se comunicassem com amor, desfrutassem com amor, vivessem com amor e morressem com amor.

우리가 잠에서 깨어 눈을 뜨면 눈앞에 펼쳐진 만상(萬象)을 보게 됩니다. 보이는 그 만상을 통해 무엇인지 모를 간접적인 인상을 받고 그 반응되는 감각으로 생활에서의 감각을 높여가는 것입니다. 우리 주변에 있는 지극히 작은 미물이라도 반드시 우리와 인연되어 있고 관계되어 있습니다. 우리가 무시해도 그 미물은 그날 그날 천륜의 이념에 따라 존재의 가치를 드러내며 인간과 더불어 인연맺고 있다는 것입니다.

Quando acordamos e abrimos os olhos, vemos todas as coisas se desenrolando diante dos nossos olhos. Através de todas as coisas que vemos, recebemos impressões indiretas de algo que não sabemos o que é, e através dessas sensações com as quais respondemos a isso, aprimoramos nossos sentidos na vida. Mesmo as menores coisas ao nosso redor estão necessariamente conectadas e relacionadas conosco. Mesmo que ignoremos, essas minúsculas criaturas estão se relacionando com os seres humanos, revelando a cada dia o valor de sua existência de acordo com a ideologia dos princípios celestiais.

왜 그러냐? 지극히 작은 존재에서부터 만물을 주관할 수 있는 만물의 영장이라 하는 인간에 이르기까지 그 존재목적을 중심삼고 보면, 하나님의 대우주의 이념을 통할 수 있는 사랑의 이념권 내에 들어 있기 때문입니다. 그래서 작은 것은 대우주의 목적을 달성하는 데 있어서 큰 분야를 맡고 있는 것에 흡수되어 움직이는 것입니다. 작은 것은 큰 것에 흡수되어 그것의 재료가 되고, 한 요소가 되어 대이념을 중심하고 하나의 목적을 향하게 됩니다.
역사는 이렇게 진전되어 나오는 것이고, 존재세계는 천륜이란 원칙의 궤도에 따라 하나의 목적을 위해 움직여 나온다는 사실을 부정할 수 없습니다. (9-164, 1960.5.8)
Por que é assim? Isso porque, se você olhar para o propósito da existência, desde o menor ser até o ser humano, que se diz ser o senhor de toda a criação e pode governar todas as coisas, e estão todos dentro do domínio da ideologia do amor que pode se comunicar a ideologia do grande universo de Deus. Assim, as pequenas coisas são absorvidas e movidas por aquelas que desempenham um papel importante na consecução dos objetivos do macrocosmo. O pequeno é absorvido pelo grande e torna-se sua matéria prima, torna-se um elemento, centrando-se na grande ideia e caminhando em direção a um propósito.
Não podemos negar o fato de que a história progride dessa maneira e que o mundo da existência se move com um propósito, de acordo com a órbita dos princípios do céu. (9-164, 08/05/1960)

하나님이 왜 만물을 지었느냐? 자기가 사랑할 대상을, 대상자를 갖기 위해서입니다. 자기가 사랑하는 대상권을 만들기 위해서입니다. 그가 먹고 살다가 자기 본연의 세계로 돌아와서 영원한 하나님의 사랑의 본국에 들어와 살게 하기 위해서입니다. (142-76, 1986.3.1)
Por que Deus criou todas as coisas? Isto é para que Ele pudesse ter alguém para amar. Foi para criar o âmbito do objeto que Ele mamasse. Foi para que este objeto após ter vivido na terra retornasse ao seu mundo original e passasse então a viver dentro da pátria eterna do amor de Deus. (142-76, 01/03/1986)

성경을 보면 천지 창조한 것을 간단히 말씀했습니다. 말씀으로써 천지만물을 창조했다는 것입니다. '별이 생겨라!' 하면 별이 생겨났고, '지구성아, 생겨나라!' 하면 지구성이 생겨났다고 되어 있습니다. 그렇지만 여기에는 무한한 질서와 법도를 따라 전진적인 원칙을 계승시켜 작은 것에서부터 큰 것으로 발전시켜 나온 것임을 알아야 됩니다. 그래 가지고 이 모든 만물을 지어 놓고 만물의 정수로서 집약시켜 이루어 놓은 것이 아담과 해와, 인류의 조상입니다. (65-21, 1972.11.13)
Se lermos a Bíblia, vemos que ela fala brevemente sobre a criação do céu e da terra. Ela afirma que o universo foi criado através da Palavra. É narrado que Deus disse: "Que haja estrelas!" e as estrelas então surgiram e depois: "Que haja o planeta Terra!" e o planeta Terra então surgiu. No entanto aqui há de se compreender que essas coisas foram desenvolvidas de pequenas coisas para grandes coisas, herdando princípios de avanço de acordo com ordem e leis infinitas. Dessa forma, após terem sido criadas todas as coisas da criação os que foram criados como a concentração da essência de todas as coisas foram Adão e Eva, os antepassados da humanidade. (65-21, 13/11/1972)

오늘날 기독교 신자들은 생각하기를 하나님은 전지전능하기 때문에 말 한마디로 '이러한 천지가 되어라!' 해서 이렇게 되었다고 합니다. 하지만 그렇지가 않습니다. 하나님이 모든 것을 투입했습니다. 있는 정력을 다 투입했다는 것입니다. 있는 사랑의 힘을 다 투입해 가지고 미래에 자기의 사랑하는 아들딸, 자기의 사랑하는 가정을 위한 예물로, 선물로 지었다는 것입니다. 전부 다 그렇습니다. 그러므로 그와 같은 관념을 가지고 우리가 만물을 바라봐야 된다는 것입니다. (112-306, 1981.4.25)
Os crentes cristãos de hoje acreditam que, porque Deus é onisciente e onipotente, Ele simplesmente disse: "Que haja o céu e a terra!" e assim foi feito. Mas esse não é o caso. Deus investiu tudo de Si mesmos nisso. Ele investiu toda a vitalidade que tinha em Si. Ele investiu todo seu amor e criou todas as coisas como um presente, um presente para seus amados filhos e filhas e sua amada família no futuro. E em tudo é assim. Portanto, devemos contemplar todas as coisas criadas com esse mesmo conceito. (112-306, 25/04/1981)

창조할 때 무엇으로 했느냐? 처음에 하나님의 뜻이 있었습니다. 하나님의 생각이 있었습니다. 하나님의 생각과 더불어 계획이 있었습니다.

인간을 창조해 가지고 이러이러한 인간세계를 만들겠다는 본래의 하나님의 뜻과 계획이 있었다는 것을 알 수 있습니다. (76-92, 1975.2.1)
Quando a criação foi feita, através do que ela foi feita? No início, havia a vontade de Deus. Deus teve uma ideia. Havia um plano junto com a ideia de Deus.
Podemos ver que havia uma vontade e um plano original de Deus para criar os seres humanos e criar um certo tipo de mundo humano. (76-92, 1975.2.1)

한 가지 알아야 할 것은, 하나님이 세상을 지을 때는 환경을 먼저 창조했다는 것입니다. 환경 창조를 먼저 했다 이겁니다. 그걸 알아야 됩니다. 거기는 반드시 주체 대상을 중심삼고 작용하는 세계입니다. 결과가 그렇게 된 것입니다. 주체와 대상이 합해서 작용하는 현상세계로 자연계는 전개되어 있습니다. (131-217, 1984.5.4)
Uma coisa que precisa ser compreendida é que quando Deus criou o mundo, Ele criou primeiro o meio ambiente. Criamos o ambiente primeiro. Isto é algo que precisa ser compreendido. É um mundo que necessariamente funciona baseado em sujeitos e objetos. Esse é o resultado. O mundo natural se desdobra como um mundo de fenômenos em que sujeitos e objetos combinam-se para atuar. (131-217, 04/051984)

천지 창조의 이치를 보게 될 때, 핵심을 먼저 만들어 놓고 상대를 만든 것이 아닙니다. 핵심을 만들어 놓기 전에 상대적인 여건을 만들어 놓은 것입니다. 사람을 만들기 위해 흙을 먼저 만들어 놓고…. 외적인 것을 기반으로 하여 내적인 것을 세워 나온다는 것입니다. 그게 천지창조의 이치라는 것입니다.
현재의 것보다 더 큰 것, 무가치한 데서 더 가치 있는 것을 찾아가는 것입니다. 천지창조의 이치가 그렇다 이겁니다. 인간창조를 보게 될 때에도, 인간을 짓게 될 때에는 몸뚱이를 먼저 만들어 놓고 영을 만들어 놓았다는 것입니다. (152-319, 1963.8.18)
Quando olhamos para a lógica da criação, não é que o núcleo tenha sido criado primeiro e depois os outros parceiros foram criados. Antes de criar o núcleo, foram criadas condições relativas. Para que o ser humano fosse feito, primeiro foi feito o barro... . A ideia é construir algo interno a partir de algo externo. Essa é a lei da criação.
Trata-se de encontrar algo maior do que o que você tem agora, algo mais valioso em meio a algo sem valor. Este é o princípio da criação. Mesmo quando olhamos para a criação dos seres humanos, quando os estes foram criados, o corpo foi criado primeiro e depois o espírito foi criado. (152-319, 18/08/1963)

하나님께서 엿새 동안 지은 만물을 바라보시고 자랑하고 싶으셨습니다. 모든 피조물을 바라보게 될 때에 무한히 기쁘셨던 것입니다. 그 기쁜 마음을 가지고 '선한지라 선한지라.' 하고 거듭거듭 하신 이 말씀은 누구에게 하신 말씀이었느냐? 만물에게 하신 말씀이었다는 것입니다. 만물을 대해 그렇듯 간절한 마음을 품고 말씀하셨다는 것을 우리는 알아야 되겠습니다. (5-238, 1959.2.8)
Deus olhou para todas as coisas criadas em seis dias e quis se orgulhar delas. Ele ficou infinitamente feliz quando olhou para toda a criação. A quem foram ditas repetidamente estas palavras com um coração alegre: "Isto é bom! Isto é bom!"? Foram ditas a todas as coisas criadas. Devemos entender que Deus falou tais palavras com o mesmo coração sincero em relação as coisas criadas. (5-238, 08/02/1959)

하나님이 피조세계를 지으실 때 거기에는 기쁨이 있었습니다. 지어 놓고는 보기에 선한지라 하셨습니다. 기쁨이 있었다는 것입니다. 기쁨이 무엇입니까? 어떤 목적을 이루었을 때 느끼는 것입니다.
지으신 만물에 하나님의 목적의식이 내재되어 있기에 창조된 만물을 놓고 하나님은 기쁨을 느끼셨던 것입니다. 그러면 복귀의 세계는 어떠한 세계냐? 한마디로 말한다면 삼라만상의 개체 개체를 보면서도 하나님을 찬양할 수 있는 심정적인 인연을 입체적으로 갖춘 사람들이 사는 세계입니다.
하늘이 보시는 인격의 가치는 거기에 있습니다. 그래서 옛날에 성 프란체스코 같은 양반이 동물을 보고, 혹은 새를 보고 설교했다는 말도 거짓말이 아닙니다. 꿈같은 이야기지만 꿈이 아니고 사실입니다. (9-168, 1960.5.8)
Houve alegria quando Deus criou o mundo criado. Depois de construí-lo, Ele afirmou que parecia bom. Havia alegria. O que é alegria? É o que sentimos quando atingimos um determinado objetivo.
Como o senso de propósito de Deus é inerente a todas as coisas que Ele criou, Deus sentiu alegria por todas as coisas que criou. Então, que tipo de mundo é o mundo restaurado? Em suma, é um mundo habitado por pessoas que possuem uma conexão emocional sólida que lhes permite louvar a Deus enquanto olham para cada entidade do universo.
O valor do caráter aos olhos do Céu reside nisso. Portanto, não é mentira dizer que nos tempos antigos, nobres pessoas como São Francisco pregavam olhando para animais ou pássaros. É como um sonho, mas não é um sonho, é um fato. (9-168, 08/05/1960)

사랑은 혼자 있을 때에도 있지만, 사랑의 작용은 상대가 있기 전에는 생겨나지 않습니다. 하나님이라도 할 수 없습니다. 하나님이 제일 좋아하는 사랑이지만, 그 사랑은 혼자서는 이루어지지 않습니다. 혼자서는 사랑의

기쁨을 느낄 수 없고, 사랑의 충동을 느낄 수 없습니다. 그런 이유 때문에 하나님이 우주를 짓게 되었습니다. 하나님이 사랑하고 기뻐할 수 있는 상대로 우주를 창조했습니다. 그리고 우주를 창조하고 나서 그 우주의 주인으로 아담과 해와를 창조했습니다. (143-81, 1986.3.16)
O amor existe mesmo quando você está sozinho, mas a ação do amor não ocorre até que a outra pessoa esteja presente. Nem mesmo Deus não pode fazer isso. Embora o amor seja a coisas preferida por Deus, este não pode ser alcançado sozinho. Você não pode sentir a alegria do amor ou o impulso do amor sozinho. Foi por isso que Deus criou o universo. Deus criou o universo como um parceiro que Ele pode amar e Se alegras. E depois de criar o universo, Ele criou Adão e Eva como os donos desse universo. (143-81, 16/03/1986)

(2) 신비의 우주, 그 규모와 구조
(2) O universo misterioso, sua escala e estrutura

피조세계의 모든 것은 하나님이 사랑하는 아들딸이 사랑의 이상을 찾아 나아갈 수 있도록 교재로 만들어 놓은 것입니다. 그래서 상대적 구조입니다. 광물도 주체와 대상의 관계로서 작용하고, 원자도 양자 전자가 주체와 대상의 관계로서 작용을 하는 것입니다. 작용하지 않고는 존속할 수 없다는 것입니다. 운동을 하지 않고는 영속과 존속이 안 됩니다. 그렇기 때문에 우주는 인간을 중심삼고 그 중심점에 도달할 수 있도록 창조된 세계라는 것입니다. (137-59, 1985.12.18)
Tudo no mundo criado foi criado como material didático para que os filhos e filhas amados de Deus possam avançar em busca do ideal de amor. Portanto, ele é uma estrutura de parcerias recíprocas. Os minerais funcionam com relações entre sujeito e objeto, e nos átomos, prótons e elétrons também atuam como uma relação entre sujeito e objeto. Isso significa que não pode haver existência sem ação. A permanência e a continuidade não podem ocorrer sem movimentação. Assim sendo o universo, tendo os seres humanos como seu centro, é um mundo criado de modo a que tudo possa chegar até este ponto central. (137-59, 18/12/1985)

우주는 무엇이냐? 하나님의 몸과 마찬가지입니다. 보이는 몸과 마찬가지입니다. 하나님의 분신입니다. 그렇기 때문에 내가 진짜로 사랑할 수 있다는 관념이 성립됩니다. 우주를 사랑한다는 것이 실감난다 이겁니다. 여러분 머리도 이렇게 쓰다듬어 주고 그러지요? 옷도 뭐가 묻으면 털지요? 그거 왜 그럽니까? 내 것이니까, 나와 같이 있기 때문에, 그런 관념이 있다는 것입니다.
여러분이 앞으로 어떻게 해야 되느냐 하면, 마음 가운데 하나님을 모시고 마음이 하나되고, 몸이 하나되고, 만물이 하나되고, 이런 통일의 세계를 이루어야 합니다. (86-174, 1976.3.28)
O que é o universo? É o mesmo que o corpo de Deus. É o mesmo que um corpo visível. É o alter-ego de Deus. É por isso que se estabelece a ideia de que posso amar verdadeiramente. Quero dizer que amar o universo é algo que soa real. Pessoal, vocês dão tapinhas na cabeça assim também, certo? Se alguma coisa cair em suas roupas, você a espana certo? Por que fazem isso? Porque existe este conceito de isto é meu e faz parte de mim.
O que você deve fazer a partir de agora é criar um mundo de unidade onde sua mente se torne uma, seu corpo se torne um e todas as coisas se tornem uma, com Deus em seu coração. (86-174, 28/03/1976)

이 우주가 얼마나 크냐 하면 몇억 광년입니다. 빛이 1초 동안에 30만 킬로미터를 가는데, 그 30만 킬로미터가 얼마냐 하면, 지구를 일곱 바퀴 반을 돌 수 있는 거리입니다. 1초 동안에 달리는 빛이 1년 걸려서 가는 거리를 천문학에서는 1광년이라 합니다. 그런 광년을 단위로 삼아 출발한 빛이 몇억 광년이 되어도 아직까지 도달하지 못하는 그렇게 큰 우주입니다.
그리니치 천문대에서는 지금까지 100억 광년 떨어진 저 세계의 별까지 발견했는데, 이제는 150억 광년 떨어진 저 세계 별도 볼 수 있는 시대가 왔고, 그 이상 시대에 들어가고 있다는 것입니다.
Qual é o tamanho deste universo? São centenas de milhões de anos-luz. A luz viaja 300 mil quilômetros em um segundo, e 300 mil quilômetros são suficientes para circundar a Terra sete vezes e meia. Na astronomia, esta velocidade deste um segundo se durar um ano percorrerá uma distância que é chamada de ano-luz. É um universo tão grande que tomando estes anos-luz como unidade de medida a luz que parta de algum ponto mesmo após percorrer centenas de milhões de anos luz ainda assim não alcança o seu fim.
No observatório de Greenwich, foram descobertas estrelas a 10 bilhões de anos-luz de distância, mas agora estamos entrando numa era em que podemos ver estrelas a 15 bilhões de anos-luz de distância.

이 우주가 얼마나 크냐 하면 그것도 원리적 수입니다. 210억 광년, 그렇게 크다는 것입니다. 그게 무슨 말이냐 하면 빛이 여기서 출발해 가지고, 이게 출발해서 1초 동안에 3억 미터…. 빛의 속도가 초당 3억 미터 갑니다. 거리로 말하면 지구를 일곱 바퀴 반을 도는 거리입니다. 일곱 바퀴 반이나 되는 거리입니다. 딱 하면 벌써 일곱 바퀴 반을 돌아요. 그렇게 빠른 빛이 하루 걸려도 허리가 구부러지고, 생각이 다 둔해 가지고 '나 모르겠다.'할

텐데 백년도 아니고 백의 몇만 배입니다. 백의 백만 배, 그게 1 억인데 1 억 광년. 출발해 가지고 1 억 광년이니까 아직 가고 있는데, 사람이 백 살 산다면 백만 사람이 죽어갑니다. 1 억 광년이니까 백 사람이 나서 계속해서 백년을 살다 죽어가기를 백만 사람이 죽을 그때에 가서 또 가는 것입니다.
O tamanho deste universo também é um número principalístico. 21 bilhões de anos-luz, esse é o seu tamanho. O que isso significa é que a luz começa aqui e viaja 300 milhões de metros em 1 segundo... . A velocidade da luz é de 300 milhões de metros por segundo. Em termos de distância, é a distância necessária para dar sete voltas e meia ao redor da Terra. Esta é uma distância de sete voltas e meia. Em um “tac” do relógio ela consegue dar sete voltas e meia. Se fôssemos percorre a distância que aluz percorrer em apenas um dia já ficaríamos com as costas curvadas de tão velhos e com a mente embotada dizendo: “Não seu o que estou fazendo!” Porém, ela não viaja por apenas os cem anos de nossas vidas mas por algumas dezenas de milhares de vezes mais do que estes cem anos. Um milhão vezes cem, são 100 milhões, ou seja, 100 milhões de anos-luz. São 100 milhões de anos-luz de onde começamos, e então ainda estamos indo, e se uma pessoa viver até os 100 anos, um milhão de pessoas morrerão. Como são 100 milhões de anos-luz, 100 pessoas viverão 100 anos e depois morrerão, e quando 1 milhão de pessoas morrerem, elas continuarão seguindo.

그럼 210 억 광년하면 얼마예요? 그 사람들이 이어서 살고 죽고 또 살고, 백 살까지 살고, 백 살까지 살고 이렇게 2 억 천만 명이 살아서 그만큼 가는데 또 계속 갑니다. 그 먼 거리를 직선으로 가지 않습니다. 이게 둥글둥글둥글 돌고 있다 이겁니다. 이러한 우주라는 것입니다. (181-195, 1988.10.3)
Então, quanto são 21 bilhões de anos-luz? Se colocarmos estas pessoas vivendo e morrendo uma após a outra, todas vivendo até os cem anos, são 210 milhões de pessoas que viverão uma após a outra e ainda continuaria em frente.
Esta distância enorme não é percorrida pela luz em linha reta. Ela percorre fazendo curvaturas constantemente. Assim é o universo. (181-195, 3/10/1988)

도대체 우주의 완성이 뭐냐? 우주를 완성하려면 내가 완성을 해야 됩니다. 아무리 우주가 완성되었다 하더라도 내가 완성 못 하면 아무 상관이 없는 것입니다. 세상이 아무리 좋더라도, 외적 세계가 좋아 춤을 춘다 하더라도 자기가 지금 고통에 사무쳐 있다면 그 모든 외적 세계의 기뻐하는 환경도 나와 관계가 없는 것임을 우리는 아는 것입니다. (166-210, 1987.6.7)
A final de contas o que é perfeição do universo? Para completar o universo, devo aperfeiçoar a mim mesmo. Não importa quão perfeito seja o universo, se eu não conseguir ser perfeito não tenho nada a ver com ele. Por mais que o mundo ao nosso redor venha a ser bom, e por mais que este mundo exterior esteja dançando de alegria por estar bem, sabemos que se estivermos imersos na dor, todas as circunstâncias felizes do mundo externo nada terão nada a ver conosco. (166-210, 07/06/1987)

우주의 완성은 외적인 세계도 좋아야 하지만 내적인 나 자신, 나도 좋아야 합니다. 좋은 데는 마음도 좋고 몸도 좋아야 됩니다. 내 세포로 보면 세포가 다 좋아야 됩니다. 눈의 세포와 발바닥에 있는 세포는 다르지요? 다릅니다. 다르지만 그 세포들이 다 좋아하고 손의 세포도 좋아하고 모든 세포들이 좋아하고, 몸과 마음 어디 하나 남기지 않고 전체가 좋아할 수 있는 그것이 그냥 떨어져 있는 것이 아니라, 하나로 연결되어 연체적(連體的)인 내용을 중심삼고 공명적(共鳴的)인 사랑의 기쁨을 느낄 수 있는 그런 세계라야 우주 완성이 되는 것입니다. (166-210, 1987.6.7)
A perfeição do universo exige que não apenas o mundo externo esteja bem, mas que também o eu interior - que eu mesmo - também devo estar bem. Para estar bem, a mente deve estar bem e o corpo também deve estar bem. Se você olhar para suas células, todas elas devem estar bem. As células dos seus olhos são diferentes daquelas da sola dos pés? Sim, são diferentes. E apesar de serem diferentes todas as células devem estar bem quer sejam as células da mão e todas as demais. Todo o corpo e a mente devem estar bem sem que nada fique para trás de modo que nada fique separado e tudo se conecte como uma unidade, pois somente em um mundo que se possa sentir a alegria do amor em um âmbito de ressonância centrado em um conteúdo de interconexão é que o universo estará completo. (166-210, 07/06/1987)

(3) 자연은 사랑이상을 가르쳐 주는 교재
(3) A natureza é um livro didático que ensina o ideal do amor

기도하는 사람들은 자연을 제 1 의 성경이라고 했습니다. 제 2 가 아닙니다. 이스라엘 역사를 엮어 온 성경을 보면 내용을 확실히 알 수 없습니다. 그 내용을 보고 선생님이 얼마나 머리를 흔들었는지 알아요? 그것은 점쟁이들이 점하는 것처럼 코에 걸면 코걸이, 귀에 걸면 귀걸이라는 것입니다. 현실을 도피하기 위한 방편입니다. 그래서 사실의 내용을 판단하고 전후사정을 가려내려면 힘이 들기에 성경보다는 하나님이 지으신 자연의 세계가 제일이라는 것입니다. (20-271, 1968.7.7)

As pessoas que oram dizem que a natureza é a sua primeira Bíblia. Ela não está em segundo lugar. Se lermos a Bíblia, que contém a história de Israel, não conseguimos compreender precisamente o conteúdo. Vocês sabem o quanto eu balancei minha cabeça ao ler seu conteúdo? Assim como os adivinhos contam a sorte, se você usar no nariz é um piercing e se você usar no ouvido é um brinco. É uma forma de escapar da realidade. Portanto, como nela é difícil julgar o conteúdo dos fatos e determinar o contexto, o mundo natural criado por Deus é melhor que a Bíblia. (20-271, 07/071968)

인연(因緣)이란 지극히 작은 데서부터 맺어지는 것입니다. 여러분 개체도 4 백조 개나 되는 세포로 인연되어 있는 생명체입니다. 하나님의 사랑을 중심한 창조이념세계, 즉 대우주의 모든 존재물은 어느 것 하나도 하나님 심정 밖에서 생겨난 것이 없습니다. 이런 것을 느끼는 시인은 위대한 시인일 것입니다. 하나의 나뭇잎이 흔들리는 것을 보고 천주적(天宙的)인 심정을 느껴 그것을 표현할 수 있는 시인이 있다면 그는 우주적인 시인일 것입니다.
O destino é algo que se forma a partir das menores coisas. Vocês também são organismos vivos compostos por 400 trilhões de células. No mundo da ideologia da criação centrada no amor de Deus, ou seja, no grande universo, nenhum dos seres foi criado fora do coração de Deus. Um poeta que sente isso será um grande poeta. Se existisse um poeta que conseguisse sentir e expressar o coração do cosmos ao ver uma única folha tremulando, ele seria um poeta universal.

우리 주위에 우리도 모르게 벌어져 있는 천하만상(天下萬象)이 하나님의 사랑과 더불어 존재하는 것들이라는 사실을 몰랐습니다. 신령한 경지에 들어가 보면 조그만 모래 한 알에도 우주의 이치가 들어 있고, 하나의 원자(原子)에도 무궁무진한 우주의 조화가 들어 있다는 것을 알 수 있습니다. 존재하는 모든 것은 잘 알 수는 없지만 어떤 복합적인 힘을 통해 나타난 결과라는 것을 부정할 수 없습니다. 분자를 지나 원자, 원자를 지나 소립자…, 이런 것들이 무의식적으로 존재하는 것이 아니라 어떠한 의식과 목적을 갖추고 존재하는 것입니다. 그렇기 때문에 존재하는 모든 것은 하나님의 사랑의 손길을 거쳐 나온 것이요, 반드시 하나님과 심정적인 관계를 맺고 존재하고 있다는 사실을 철두철미하게 알아야 되겠습니다. (9-168, 1960.5.8)
Não sabíamos que todas as coisas no mundo que acontecem ao nosso redor sem o nosso conhecimento existem juntamente com o amor de Deus. Se você entrar em uma condição espiritualizada, perceberá que mesmo um pequeno grão de areia contém os princípios do universo e que mesmo um único átomo contém a harmonia infinita do universo. Embora não possamos saber tudo o que existe, não podemos negar que é o resultado de alguma força complexa combinada. Das moléculas aos átomos, dos átomos às partículas elementares… , essas coisas não existem inconscientemente, mas existem com alguma consciência e propósito. Portanto, devemos compreender clara e inequivocamente a realidade de que tudo o que existe surgiu através da mão amorosa de Deus e que inevitavelmente todas existem tendo uma relação de coração com Deus. (9-168, 08/05/1960)

도인은 어떤 사람이냐? 풀 한 포기를 붙들고도 '하나님!' 할 수 있는, 심정으로 자기의 가치와 동등하게 그 가치를 인식할 수 있는 사람이 최고의 도인입니다. 그렇게 그 가치를 노래할 수 있는 사람이 최고의 예술가일 것입니다. 각양각색으로 존재하는 만상을 보고 하나님의 각양각색의 사랑과 심정의 묘미를 발견하고, 그것들과 친구가 되어 더불어 즐길 수 있는 감정을 가진 사람이 있다 할진대, 그런 감정으로 세포 하나하나가 움직이는 사람이 있다 할진대, 그는 만우주를 대표할 수 있는 사람일 것입니다. 그런 사람이 만물의 영장(靈長)입니다. 그런데 먹을 것밖에 모르는 사람이 만물의 영장이 되겠습니까? (9-168, 1960.5.8)
Que tipo de pessoa é um devoto a seguir o caminho de Deus? É uma pessoa que consegue segurar uma única folha de grama e dizer: "Oh Deus!" conseguindo reconhecer o valor desta como sendo equivalente ao seu próprio valor – uma pessoa assim é o mais elevado de todos os devotos. A pessoa que puder cantar sobre esse valor seria o melhor de todos os artistas.
Se existe uma pessoa que olha para todas as diversas coisas que existem e descobre o encanto da variedade de amor e coração de Deus em cada uma delas, torna-se amigo delas e tem o sentimento de sentir alegria junto com elas, se existe uma pessoa em que cada uma de suas células são mobilizadas com tal emoção, então, nesse caso, esta pessoa será alguém que poderá representar o universo inteiro. Tal pessoa é o senhor de toda a criação. Mas será que uma pessoa que só pensa no que vai comer poderia se tornar o senhor de toda a criação? (9-168, 08/05/1960)

어린애들을 가만히 보면 강아지 새끼니 무슨 뭐 벌레니 하는, 날짐승이나 들짐승처럼 움직이는 것들을 중심삼고 좋아합니다. 그거 왜 그러냐? 본래 사람은 그렇게 되어 있다는 것입니다. 그건 무엇을 말하느냐? 인간이 자연계나 이 지구의 움직임을 보고 흥미를 느끼게 된다는 것입니다. 물론 상대기준이 다를 수 있지만, 그걸 감상하는 데서 인간은 참 재미를 느끼고 흥미를 느낀다는 것입니다. 그럼으로 자기 자체의 사랑의 속성을 다 배우는 것입니다.
Se você olhar atentamente para as crianças, elas gostam de coisas que se movem como pássaros ou animais selvagens, como cachorrinhos, insetos, etc. O que há de errado nisso? É assim que as pessoas são originalmente feitas. O que isso significa? Isso significa que os seres humanos se interessam e tem curiosidade pelo mundo natural e pelos movimentos da Terra. É claro que as bases de reciprocidade podem ser diferentes, mas os seres humanos acham muito divertido e interessante apreciá-lo. Dessa forma, é que aprendemos tudo sobre a nossa própria natureza de amor.

벌레들이 살고 곤충들이 살고, 혹은 동물들이 사는 것을 보면 전부 다 쌍쌍이라는 것을 알 수 있습니다. 이렇게 볼 때 자연은 뭐냐 하면, 인간 하나를 사랑의 대상으로서 상대이상을 교육시키기 위해서 전개시켜 놓은 교재 박물관입니다.
Se você observar a vida das larvas, dos insetos e dos animais em geral, verá que todos vivem em pares. Quando vista desta forma, a natureza é um museu de materiais didáticos desenvolvidos para educar os seres humanos, que são um objeto de amor, sobre o ideal de reciprocidade.

하나님은 우주를, 피조세계의 모든 것을 사랑하는 아들딸이 사랑이상을 찾아나갈 수 있도록 교재로 만들어 놓았습니다. 그래서 전부 다 상대구조(相對構造)로 되어 있습니다. 광물도 주체와 대상의 관계로 작용합니다. 물질의 구성단위(構成單位)인 원자도 양자와 전자가 주체와 대상의 관계로 작용합니다. 작용하지 않고서는 존속할 수 없습니다. 운동을 하지 않고는 영속하고 존속할 수 없습니다. 그러니 작용을 해야 합니다.
Deus criou o universo como material didático para que seus filhos e filhas, que amam tudo na criação, possam encontrar o ideal de amor. Então tudo tem uma estrutura de relações recíprocas. Os minerais também funcionam numa relação entre sujeito e objeto. Os átomos, que são as unidades constituintes da matéria, também possuem prótons e elétrons agindo numa relação entre sujeito e objeto. Sem que haja “ação” não há como haver continuidade de existência. Sem movimento, não podemos perpetuar e existir. Por este motivo temos que agir.

인간은 커가면서 자연을 보고 습득합니다. ‘곤충세계가 이렇구나!’ 하고 배웁니다. 달빛이 비추고 별이 빛나는 가을 밤에 가만히 들어 보면 곤충들의 울음소리가 하나의 오케스트라 연주로 들립니다. 무엇 때문에 곤충들이 그렇게 우느냐? 그것은 상대를 찾아 이상을 노래하는 것입니다. 사랑을 속삭이는 것입니다. 새나 다른 모든 동물들도 슬픈 소리, 기쁜 소리를 무엇으로 표시하느냐 하면, 사랑이라는 공통분모를 따라서 소리를 냅니다. 급은 낮지만, 축에서 먼 거리에 있지만 그 축을 중심으로 평행선을 그리며 돌고 있습니다. 모든 존재는 그렇게 되어 있습니다.
À medida que os seres humanos crescem, eles aprendem com a natureza. Aprendemos: “Ah! Então é assim que é o mundo dos insetos!” Se você parar para escutar com atenção em uma noite estrelada e enluarada de outono, poderá ouvir o canto dos insetos como uma orquestra. Por que os insetos cantam tanto? Trata-se de encontrarem o seu parceiro e cantarem os seus ideais. É um sussurro de amor. Os pássaros e todos os outros animais também emitem sons baseados no denominador comum do amor, quando se trata de expressar sons tristes ou felizes. Embora sejam de classe baixa, eles estão a uma longa distância do eixo, mas giram em linhas paralelas em torno desse eixo. Todos os seres são assim.

새들의 노래에는 세 가지 종류가 있습니다. 첫째는 배가 고플 때 신호하는 노래가 있고, 다음에는 서로 사랑하는 상대를 위해서 하는 노래가 있고, 그 다음에는 위험할 때 하는 노래가 있습니다. 그게 다 다르다는 것입니다. 우리, 뭐 보통사람들은 모르지만 자기들 세계에서는 다 압니다. 배가 고파서 울면 벌써 안다는 것입니다. 매일의 생활이 무엇을 중심삼고 돼 있느냐? 배고픈 그거야 한 번 먹으면 끝나는 것입니다. 그렇다고 매일같이 위험한 자리에 있는 것도 아닙니다. 대부분의 노래는 무엇을 중심삼고 하느냐 하면, 상대와 주고받는 관계에서 노래가 오고 간다는 것입니다. (137-211, 1986.1.3)
Existem três tipos de cantos de pássaros. Primeiro, há uma música para sinalizar quando estão com fome, depois há o canto para quem amam e por fim há o canto de quando estão em perigo. Estes cantos são todos diferentes. Nós, pessoas comuns, não sabemos reconhecer estes cantos, mas, no mundo deles, todos reconhecem estes cantos. Quando um deles canta por estar com fome de imediato já é reconhecido. Em que se centra a vida diária deles? Se estão com fome, uma vez que comam está resolvido. Também não se pode dizer que eles estão passando por perigo o tempo todo. Logo, na maioria das vezes, em que estão focados os seus cantos? Eles cantam indo e vindo em uma relação de amor com seus parceiros. (137-211, 03/01/1986)

인간은 주체와 대상, 즉 상대적인 쌍으로 지은 바 되었고, 또 인간을 위하여 있는 온 만물세계도 사랑의 원리 아래 조화를 이루고, 또 인간의 사랑으로 말미암아 생명과 이상을 실현하게 되어 있습니다. 만물세계는 인간에게 있어서, 특히 자라나는 아담과 해와에게 있어서는 사랑의 교과서요, 사랑의 진수가 무진장으로 진열된 박물관이라는 것입니다. (135-12, 1985.8.20)
Os seres humanos foram criados como sujeito e objeto, ou seja, um par correlato, e todo o mundo da criação, que existe em benefício dos seres humanos, é harmonizado sob o princípio do amor. Além disso, é através do amor dos seres humanos que a vida e os ideais vêm a ser realizados. O mundo da criação é um livro de amor para os seres humanos, criado especialmente para Adão e Eva em seu crescimento. Ele é um livro didático de amor, um museu onde a essência do amor é exibida de forma inesgotável. (135-12, 20/08/1985)

모든 새나 동물은 쌍쌍으로 되어 있습니다. 서로가 사랑을 중심으로 화동합니다. 꽃과 나비는 극(極)과 극이지만 서로 화합합니다. 이것은 천지 조화입니다. 우주의 극과 극이 사랑을 중심으로 화동이 벌어집니다. 철새도 마찬가지입니다. 남쪽에 있던 새가 북쪽으로 날아가고, 북쪽에 있던 새가 남쪽으로 날아가서, 지역을 넘나들면서 사랑을 이룹니다. 사랑을 중심으로 해서 영원히 돕니다. 인간은 이와 같은 사랑을 하나님이 지은 박물관의 교재를 통해서 배웁니다.

Todos os pássaros e animais existem em pares. Eles se harmonizam em torno do amor um pelo outro. Flores e borboletas são polos opostos, mas harmonizam-se entre si. Esta é a harmonia entre o céu e a terra. Os polos opostos do universo se unem em torno do amor. O mesmo se aplica às aves migratórias. Um pássaro do sul voa para o norte, e um pássaro do norte voa para o sul, formando amor entre as regiões. Fazendo do amor o centro giramos para sempre. Os seres humanos aprendem sobre esse tipo de amor por meio dos livros didáticos do museu criado por Deus.

인간과 하나님이 좋아서 사랑하면 천하의 모든 만물들은 거기에 박자를 맞춰 화동(和動)합니다. 하나님이 사랑하고 좋아하면 천사세계도 좋아하고, 이 모든 피조세계가 좋아 박수를 보내고 찬양을 보냅니다. 노래할 줄 아는 새는 노래를 부르며 찬양하고, 아름다운 꽃은 향기를 풍기며 찬양합니다.

Quando os seres humanos e Deus se amam por se gostarem, todas as coisas no mundo se movem em harmonia com este ritmo. Se Deus ama e gosta, o mundo angélico também gosta, e todo o mundo criado gosta, aplaude e elogia. Os pássaros que sabem cantar cantam e louvam, e lindas flores exalam fragrância e louvor.

최고 사랑의 주인공들이 즐거워할 수 있는 향취의 분위기를 확장시키기 위한 것이 이 피조세계입니다. 보기에 흉측스러운 두꺼비도 사랑을 할 때는 '욱욱욱' 합니다. 얼마나 멋집니까? 다리를 척척 치고 뒷다리를 올렸다 내렸다 하면서 사랑하는 그 모습이 얼마나 근사합니까? 그것은 최고의 예술입니다. (142-273, 1986.3.13)

Este mundo criado é o que expande a atmosfera perfumada que dá alegria ao maior de todos os protagonistas do amor. Até um sapo, que parece feio, coaxa quando está apaixonado. Que bacana é isso! Quão maravilhosa é a cena deles fazendo amor acariciando as pernas e levantando e abaixando as patas traseiras? Isto é uma arte suprema. (142-273, 13/03/1986)

아담과 해와는 성숙해 감에 따라서 '아, 저렇게 사랑하는구나!' 하고 알게 됩니다. 하나님은 만물세계를 인간 사랑의 이상을 성숙시킬 수 있는 교재로 펼쳐 놓았습니다. 그걸 배워 가는 것입니다. 점점점 커감에 따라 '아하, 옛날에는 동생과 같이, 오빠와 같이 지냈는데 가만 보니까….' 이렇게 감정이 달라집니다. '아, 이렇구나!' 하며 배워 갑니다. 그래서 '너와 나는 죽더라도 안 만나면 안 되겠다. 딴 데 못 간다.' 하고 평형선으로 직행하면서 부딪치게 됩니다. (137-59, 1985.12.18)

À medida que Adão e Eva amadurecem, eles percebem: "Ah, é assim que se ama!" Deus desenvolveu o mundo da criação como um material de ensino que pode ajudar os seres humanos a amadurecerem no ideal do amor. É para que aprendam isso. À medida que vão crescendo, pensam: "Aha, eu morava com meu irmão mais novo e meu irmão mais velho, mas agora que olho para isso…" É assim que as emoções mudam. Aprende-se ao perceber: "Ah, então é isso!" Por fim conclui-se: "Você e eu tínhamos que nos encontrar mesmo a risco de morte. Não há outra opção!" e assim ao seguirem direto pela trilha do equilíbrio acabam colidindo. (137-59, 18/12/1985)

맨 처음 하나님의 자녀로 태어난 아담과 해와도 하나님의 보호권내에서 어렸을 적부터 자라 올라감에 따라서 점점 커가는 것입니다. 그럼으로써 지능이 발달하기 때문에 하나님이 왜 피조세계를 지었는지를 알게 되고, 그 피조세계를 통해 교육해 나오는 것입니다.

피조세계가 움직이는 모든 것은 우리 인간 시조, 본래의 조상이 되어야 할 아담과 해와가 생활할 수 있는 모든 것을 가르쳐 주는 교재였습니다. 완성된 아담과 해와가 아니기 때문에 이상생활을 해 나가는 데 있어 표본이요, 하나의 박물관이었다 하는 사실을 알아야만 됩니다. (137-128, 1986.1.1)

Adão e Eva, nascidos como filhos de Deus, crescem dentro da esfera da proteção de Deus gradualmente desde a infância. Ao fazerem isso, suas inteligências se desenvolvem e passam a saber por que Deus criou o mundo criado, e são educados através desse mundo criado.

Tudo o que se move no mundo criado foi feito como um material didático para ensinar tudo a respeito da vida à Adão e Eva, que deveriam ter sido nossos antepassados primordiais, nossos ancestrais originais. Temos que compreender que para Adão e Eva ainda não perfeitos o mundo criado era como um modelo e um museu de como se viver uma vida ideal. (137-128, 01/01/1986)

(4) 자연을 대하는 우리의 자세

(4) Nossa atitude ao tratar com a natureza

아침에 눈을 뜨고 자연을 바라보면 그 자연이 은은하게 내 본성과 인연되어 새로운 이상의 감정을 싹트게 합니다 그러나 인간세상은 바라보면 볼수록 절망과 슬픔의 감정을 돋구어 준다는 사실을 잘 알 것입니다. 본래 타락하지 않은 본연의 인간들이 사는 세상이라면, 인간의 가치는 그렇게 바라보는 이로 하여금 슬픔을 느끼게 할 정도가 아니라는 것입니다. 풀 한 포기나 꽃 한 송이, 나무 한 그루와 같은 정도의 가치로 지어진 인간이 아닙니다. 피조만물의 그 무엇을 주고도 바꿀 수 없는 고귀한 인간이요, 그 무엇과도 비교할 수 없는 가치를 지닌 모습으로 천상을 대신하여 나서야 할 인간이었습니다. (9-97, 1960.4.24)

Quando abro os olhos pela manhã e olho para a natureza, a natureza se conecta sutilmente com a minha natureza e brotam novas emoções ideais. No entanto, quanto mais você olha para o mundo humano, mais perceberá que ele aumenta os sentimentos de desespero e tristeza. Se este fosse um mundo onde vivessem seres humanos originais e não corrompidos, o valor humano não seria este que chega a ponto de causar tristeza a quem olha. Os seres humanos não foram criados com o mesmo valor de uma mera folha de grama, flor ou árvore. Ele era um ser humano nobre que não poderia ser trocado por nada em toda a criação, e um ser que deveria representar o céu com um valor que não poderia ser comparado a mais nada. (9-97, 24/04/1960)

하나님의 사랑이 깃들어 있는 자연을 바라보고 '세상의 왕, 혹은 어떤 유명한 사람이 갖고 있는 훌륭하다는 물건에 비할소냐? 골동품에 비할소냐? 어떤 유명한 부인이 입고 있는 호화로운 옷에 비할소냐?'하는 마음을 가져야 합니다. 그렇지 못하면 우리는 자연세계 앞에 자신도 모르는 죄를 범하고 있는 것입니다.
하나의 생명체를 볼 때, '인간이 만든 어떤 물건에 비할소냐? 아무리 훌륭한 사람이라 할지라도 하나님보다 훌륭하겠는가?'하며, 하나님이 심정을 기울여 지으신 만물을 붙들고 무엇보다도 귀하게 느끼는 자가 있다 할진대, 이는 틀림없이 하나님의 아들딸일 것입니다. 이런 사람은 기도가 필요 없습니다. 하나님과 같이 사는 사람입니다. 하늘은 인간을 그러한 자리에까지 내모는 것입니다. (9-175, 1960.5.8)

Olhando para a natureza, onde habita o amor de Deus, devemos ter o coração de dizer: "Algum pertence de um rei ou pessoa famosa deste mundo pode ser sequer comparado com a natureza? Tem como alguma relíquia histórica ser comparável com a natureza? Há como as roupas luxuosas que foram usadas por alguma senhora famosa fazerem frente ao valor da natureza?" Se não conseguirmos pensar assim estaremos cometendo um pecado inconsciente contra o mundo natural.
Ao olhar para um ser vivo, pergunte-se: "Há como algo feito pelos seres humanos ser comparado a isto? Não importa quão maravilhosa seja uma pessoa, há como Ela ser melhor do que Deus?" Se há alguém que se apega a todas as coisas criadas por Deus de todo o coração e sente que elas são mais preciosas do que qualquer outra coisa, então essa pessoa deve ser um filho ou filha de Deus. Pessoas assim não precisam de oração. São pessoas que vivem junto com Deus. O Céu empurra os seres humanos para tal posição. (9-175, 08/05/1960)

인간은 자기가 사랑하는 사람의 것은 무엇이든지 좋아하고 귀여워합니다. 그러면서도 제일 사랑해야 할 하나님이 지으신 만물은 귀여워할 줄 모릅니다. 이런 사람들이 하나님의 아들딸이 돼요? 탄식하는 만물의 한을 해원해 주어야 할 책임을 진 여러분은 나무 한 그루, 풀 한 포기에서도 6 천년 전 그것들을 지으실 때의 하나님의 심정과 창조의 손길을 체휼해야 됩니다. 그런 마음을 가져야 됩니다.
그렇기 때문에 길을 가다가 풀 한 포기를 보고도 눈물지을 수 있어야 됩니다. 나무 한 그루를 붙들고 울 수도 있어야 됩니다. '주인을 잃어버렸으니 얼마나 외로웠느냐?' 하면서 말입니다. 여기서 말하는 이 사람은 많이 울어 보았습니다. 바위를 붙들고도 울어 보고, 바람이 부는 것을 보고도 울어 보았습니다. 왜 그래야 되는지 이제 말씀을 들었으니 이해할 것입니다. (9-175, 1960.5.8)

O ser humano gosta e valoriza tudo o que pertence à pessoa amada. Porém, não sabemos valorizar as coisas criadas por Deus, que deveria ser a quem mais deveríamos amar. Pessoas assim podem tornar-se filhos e filhas de Deus? Vocês, que são responsáveis por aliviar a tristeza das coisas criadas por Deus, devem experimentar de forma real o coração e o toque da mão divina de quando Ele criou estas coisas, há 6.000 anos, e senti-los até mesmo em cada árvore e simples folha de grama. Há que se ter esse tipo de mentalidade.
É preciso ser capaz de chorar até mesmo ao se ver uma única folha de grama enquanto se caminha pela rua. Vocês deveriam ser capazes de se agarrar em uma árvore e chorar dizendo: "Quão solitária você tem estado desde que perdeu seu mestre?" Esta pessoa que está falando aqui já chorou muito. Chorei tocando em pedras e chorei vendo o vento soprar. Agora que você ouviu estas palavras, entenderá por que isso acontece. (9-175, 08/05/1960)

'하나님이 지으신 가치 있는 만물이, 하나님과 더불어 영원한 인연을 맺은 귀한 만물이, 오늘날 어떠한 왕궁에서 국보니 보물이니 하며 귀하게 여기는 물건만큼의 취급도 받지 못하는 서글픔을 나는 알아줘야지, 나만은 알아줘야지.' 하면서 나왔습니다. '이 땅에 사는 세계 인류가 전부 몰라주어도 나는 알아줘야지.' 하는 마음을 여러분이 가진다면, 이 민족은 앞으로 세계 인류를 지배할 수 있는 새로운 민족이 될 것입니다. 이것은 관념이 아니라 사실입니다. 어느 누가 만물을 놓고, 대대로 내려오는 자기 가문의 보물보다, 세상에서 제일 귀한

보석이라 하는 다이아몬드보다 귀하게 여겨 붙들고 놓지 않으려 합니까? 그런 사람이 어디 있어요? 하나님은 당신께서 지으신 것을 심정적으로 알아주고 그것을 붙들고 눈물짓는 사람을 보고 '오냐!' 하십니다. (9-175, 1960.5.8)
Eu saí dizendo: "Devo dar reconhecimento, e apenas eu devo fazer isso, reconhecendo a tristeza da criação em não ser considerada e valorizada como os tesouros nacionais nos palácios reais de hoje em dia! A criação que carrega consigo o valor de ter sido feita por Deus, a preciosa criação que tem uma relação eterna com Deus!" Se vocês tiverem o coração de dizer: "Mesmo que todas as pessoas deste mundo não saibam reconhecer isso ainda assim eu tenho que reconhecer!" este povo então no futuro se tornará um novo povo capaz de controlar as pessoas do mundo. Isto não é um conceito e sim uma realidade. Quem seria capaz de deixar de lado os tesouros de família herdados de geração em geração ou as pedras preciosas mais valorosas como os diamantes e se apegar a criação divina? Onde há alguém assim? Quando Deus vê alguém que de coração abraça vertendo lágrimas e dá reconhecimento as coisas que Ele criou, Deus então diz a esta pessoa: "Venha!". (9-175, 08/05/1960)

자연은 뭐냐? 하나님이 나를 위해, 위하는 사랑을 가진 아들딸이 태어날 때 위할 수 있는 만물이며, 선물받은 전시품입니다. 새 소리 하나, 자라고 있는 풀 한 포기라도 사랑의 아들딸들의 생활의 미화를 위해 만들어진 장식품이라는 것입니다. 길거리에 구르는 바위도 아들딸이 나라를 다스리는 주인이 될 것을 알고 그 나라의 장식품으로 지었다는 것입니다. 흐르는 물도 마찬가지입니다. 무미건조하고 단조로우면 안 되겠으니 조화무쌍한 화합의 동산, 사랑을 위하는 그러한 세계를 보고 그것을 상속받을 수 있는 꿈의 왕자, 희망의 왕자를 만들기 위해서 창조했다는 것입니다.
O que é a natureza? Ela é centro de exibições que foi feito para nós e nos dado como um presente - um presente para beneficiar os filhos e filhas que possuem o amor de viver para o bem dos outros quanto estes nascem. Até o som de um pássaro ou de uma única folha de grama crescendo é um ornamento criado para embelezar a vida dos filhos e filhas de amor. Até as pedras rolando nas ruas foram criadas como enfeites para a nação, sabendo que seus filhos e filhas se tornariam senhores da nação. O mesmo vale para a água corrente. Nada deve ser enfadonho e monótono, por isso tudo foi criado para gerar um príncipe dos sonhos e um príncipe da esperança que possa ver e herdar um glorioso jardim de harmonia e um mundo em benefício do amor.

그렇기 때문에 만물을 통해서 배우는 것입니다. 수놈과 암놈이 짹짹 거릴 때는, 이것을 주인 되는 아주머니도 배우라는 것입니다. 서로 위하는 세계를 향해 자기 일생을 생명을 걸고 사는 본연의 피조세계의 아름다움을 찬양할 줄 알아야 됩니다. 그렇게 되면 그 집 울타리에 새 새끼까지도 와서 살려고 한다는 겁니다. 새끼를 치려고 한다는 것입니다. (175-187, 1988.4.16)
É por isso que aprendemos através de todas as coisas criadas. Quando pássaros macho e fêmea cantam, a senhora que os possui também precisa aprender. Devemos aprender a elogiar a beleza do mundo original criado, onde arriscamos as nossas vidas para criar um mundo onde as pessoas cuidam umas das outras. Se isso acontecer, até novos pintinhos virão e tentarão morar na cerca de tal casa. Isso significa que eles estarão tentando dar crias. (175-187, 16/04/1988)

박물관에 있는 어떤 작품이 아무리 귀중하다고 해도 살아 있는 작품을 당할 수 있어요? 하나님의 작품인 이 지구성 만물 박물관을 누가 하나님 이상 사랑했느냐 이겁니다. 자기 나라의 박물관 이상 사랑했느냐 이겁니다. 길가에서 밟히는 민들레 한 포기가 박물관에 있는 신라시대의 금관에 비할 수 있어요? 하나님이 직접 만드신 건데. 그러한 하나님의 심정을 가지고 '너를 본연의 하나님이 위할 수 있는 왕의 자리에서, 사랑을 받던 그 자리에서 사랑을 못 하는 나 자신이 미안하다. 부끄럽다.' 할 수 있는 마음을 지니고 위하는 그런 왕이 있다고 할 때는 풀포기도 그 왕을 따라가서 영원불변 같이 있고 싶어한다는 것입니다. 그렇게 살아야 할 인간입니다. (175-187, 1988.4.16)
Como poderia qualquer peça de um museu, por mais preciosa que fosse, ser comparada com uma peça viva? Quem amou este planeta Terra que é um museu das coisas da criação e uma obra de arte divina, mais do que o próprio Deus? Já amaram isto mais do que amam os museus de seus próprios países?
Uma coroa de ouro da Dinastia Silla em um museu tem como ser comparada com um ramo de dente-de-leão mesmo que pisado na beira de uma estrada? Este ramo foi criado diretamente pelo próprio Deus. Com este coração divino deve-se pensar: "Sinto muito por não ser capaz de amar você a partir da posição de um rei que vive para o bem dos outros tendo eu mesmo recebido o amor original de Deus! Sinto-me envergonhado!" Se houver um rei que viva passa o bem dos outros carregando o coração de pensar dessa forma até a as folhas de grama irão querer segui-lo e ficar junto dele para toda a eternidade. É assim que o ser humano deve viver. (175-187, 16/04/1988)

(5) 자연을 사랑하고 사람을 사랑하라
(5) Ame a natureza e ame as pessoas

자연을 사랑하고 사람을 사랑할 줄 알아야 됩니다. 사람을 사랑하지 못하고 자연을 사랑하지 못하는 사람은 하나님을 사랑할 수 없다는 걸 알아야 됩니다. 만물은 하나님의 상징적 존재요, 인간은 실체적 존재이기 때문에, 만물과 인간을 사랑할 줄 아는 사람은 하나님을 사랑하게 되는 것입니다. (70-182, 1974.2.9)

Você deve aprender a amar a natureza e amar as pessoas. Você deve saber que alguém que não consegue amar as pessoas e a natureza não pode amar a Deus. Visto que as coisas da criação são seres simbólicos de Deus e os seres humanos são as existências substanciais de Deus, aqueles que sabem amar as coisas criadas e os seres humanos amarão a Deus. (70-182, 09/02/1974)

언제나 자연을 사랑해야 됩니다. 자연을 사랑해야 하고, 또 인간을 사랑해야 됩니다. 인간 가운데서도 오색인종 전부를 다 사랑해야 합니다. '어, 나는 백인들만 좋아.' 하나님이 그럴까요? 그러면 전부 흰옷만 입어야 됩니다. 백인들은 전부 다 흰옷만 입어야 됩니다. 색깔 있는 옷은 다 버려야 된다는 것입니다. 검정옷은 왜 입어요? 색깔이 있는 옷은 왜 입어요? 그건 모순입니다. (133-30, 1984.7.1)

Você deve sempre amar a natureza. Devemos amar a natureza e devemos amar os seres humanos. Entre os seres humanos, devemos amar todas as cinco raças. – "Oh, eu só gosto de pessoas brancas!" - Diria Deus isso? Nesse caso então todos terão que usar apenas roupas brancas. Todas as pessoas brancas devem usar apenas roupas brancas. Todas as roupas coloridas devem ser jogadas fora. Por que então usar roupas pretas? Por que usar roupas coloridas? Isso é uma contradição. (133-30, 01/07/1984)

모든 원소들도, 미물들도 사랑 길을 찾아가는 것입니다. 하나님과 일체 될 수 있는 사랑과 직접 접할 수 있는 세포를 찾아가는 것입니다. 그것이 인간입니다. 그렇기 때문에 사랑을 위해서는 희생해야 되는 것입니다.
투입해야 됩니다. 생명과 재산을 다 투입한 전통이 있기 때문에 급이 낮은 것은 급이 높은 거기에 자기의 모든 것을 투입하려고 하는 것입니다. 그렇기 때문에 다윈의 진화론이 아니라 사랑을 중심삼고 흡수하는 논리입니다. 제 2 의 가치적인 내용을 창조하는 데 창조 요소로서 적용될 때는 현재의 미물보다도 얼마나 가치적인 내용이 올라가느냐 이겁니다. (204-129, 1990.7.1)

Todos os elementos e até as pequenas coisas buscam o caminho para o amor. O objetivo é encontrar as células onde elas possam estar em contato direto com o amor que as permita formar unidade com Deus. E isto é exatamente o ser humano. É por isso que sacrifícios devem ser feitos em prol do amor.
Temos que investir. Como existe a tradição de se investir toda a vida e propriedades, aqueles que estão num nível inferior tentam investir tudo naqueles que estão num nível superior. Portanto, não se trata da teoria da evolução de Darwin, mas de uma lógica de absorção centrada no amor. A questão é, quão maior é o valor do que se irá produzir em relação ao que se tem como minúcia no momento para poder então aplicá-la como elemento criativo. (204-129, 1990.7.1)

하나님이 지으신 모든 존재를 사랑의 대상으로 느껴야 됩니다. 모든 미물까지 사랑하며 사람은 물론이요, 모든 하늘에 있는 무형의 것, 유형의 것을 사랑할 수 있고 사랑 받을 수 있는 여러분이 되어야 합니다.
아침에 새가 짹짹짹짹 할 때는 '야, 요놈의 참새야, 내가 늦잠 자려는데 왜 짹짹짹 해?' 하지 말고, '아이고, 너 고맙구나. 아이고, 나를 깨워 주러 왔지. 하하, 귀한 손님이 나를 맞으러 오는 걸 네가 알려주는구나.' 이렇게 생각해야 됩니다. 사상이 다릅니다. 이게 위대하다는 것입니다. (112-219, 1981.4.12)

Devemos sentir que todos os seres criados por Deus são objetos de amor. Você deve ser capaz de amar e ser amado por todas as menores coisas, não apenas pelas pessoas, mas também por todas as coisas intangíveis e tangíveis no céu.
Quando um pássaro canta pela manhã, não diga: "Ei, maldito pardal, por que você está cantando quando estou tentando dormir até tarde?', mas diga: "Nossa, obrigado! Você veio me acordar! Haha! Você está me avisando que um convidado importante está vindo me cumprimentar." É assim que você deveria pensar assim. A filosofia é diferente. Isso é ser grandioso. (112-219, 12/04/1981)

하나님께서 인간세계를 지음과 동시에 천사세계를 지었습니다. 그러면 천사세계는 어떠한 세계인가? 인간이 하나의 결실을 위해서 꽃과 같은 존재로서의 미를 다 갖추고 향기를 풍기며 나타나게 될 때 비로소 사랑의 보금자리가 갖추어지게 됩니다. 그렇기 때문에 모든 생명력은 거기에서부터 출발하게 되고, 모든 생명의 인연을 가진 존재들이 거기에서부터 화동할 수 있게 되는 것입니다. 이처럼 화동할 수 있게 되는 기원이 바로 인간입니다 그런 인간을 중심삼고 하늘에 있는 천군천사들이 나비와 벌같이 인간과 서로 주고받을 수 있는 화동의 주체권을 이루게 되면, 그야말로 하나님이 기뻐하시고 인간이 기뻐하고 천사가 기뻐하며, 온 피조만물이 사랑에 잠긴 화동의 꽃동산이 되었을 것이고 봄 잔치가 시작될 것입니다. (31-124, 1970.5.3)

Ao mesmo tempo que Deus criou o mundo humano, ele também criou o mundo angélico. Então, que tipo de mundo é o mundo dos anjos? Somente quando os seres humanos aparecerem com toda a beleza e fragrância de um ser semelhante a uma flor para a fruição, é que será criado um lar para o amor. É por isso que toda a força vital se origina daí, e todos os seres com conexão com a vida podem se harmonizar a partir daí. A origem desse tipo de harmonia são os seres humanos.

Se, centrando-se em tais humanos, a hoste celestial de anjos no céu alcançar a soberania da harmonia onde eles podem ter dar e receber com os seres humanos como borboletas e abelhas, então Deus se regozijará, os humanos se regozijarão, os anjos se regozijarão e toda a criação ficará imersa em amor tornando-se um jardim de flores e o banquete da primavera começará. (31-124, 03/05/1970)

제 3 장 복귀섭리역사와 신관의 변천
Capítulo 3 A história da Providência da Restauração e as Transições da Perspectiva quanto à Deus

1) 구약시대 하나님은 천사였다
1) No Antigo Testamento, Deus era um anjo

(1) 구약시대는 종의 시대였다
(1) A era do Antigo Testamento foi a era dos servos.

인간이 타락함으로써 무원리권 내에 떨어졌습니다. 어느 정도 떨어졌느냐? 하나님의 종인 천사보다도 더 못한 세계에 떨어졌습니다. 주인 되어야 할 왕자 왕녀가 종보다도 못한 자리에 떨어졌으니 다시 올라가야 됩니다.
그래서 종의 종의 도리로부터 시작하여 종의 도리, 양자, 서자, 이래 가지고 직계 자녀까지, 그 다음에 어머니를 통해 아담(아버지)의 자리에 돌아가야 된다는 것입니다. 복귀입니다. 구원섭리는 병나기 전의 건강했던 기준으로 다시 돌이키는 것과 같습니다. 병나지 않았던 자리에 돌아가야 된다는 것입니다. 그렇기 때문에 구원섭리(救援攝理)는 복귀섭리(復歸攝理)입니다. 복귀섭리는 함부로 하는 것이 아닙니다. 무조건 '믿으면 구원 받는 것입니다.' 그렇게 안 돼 있습니다. (222-144, 1991.11.3)
Quando os seres humanos caíram, eles caíram no domínio fora do princípio. Até que ponto eles caíram? Caíram em um mundo pior que o dos anjos que são servos de Deus. O príncipe e a princesa que deveriam ser os mestres caíram para uma posição inferior à de servo, então eles devem se levantar novamente.
Assim, partindo dos deveres de servos dos servos, eles têm que retornar passando pelos deveres de servos, filhos adotivos, filhos ilegítimos até os filhos diretos, e depois, através da mãe, devem retornar à posição de Adão (pai). É uma restauração. A providência da salvação é como retornar ao padrão de saúde anterior à doença. Você tem que voltar para o lugar onde não ficou doente. É por isso que a providência da salvação é a providência da restauração. A providência da restauração não é algo que possa ser feito descuidadamente. Incondicionalmente afirmar: "Se você acreditar, você será salvo!" é algo que não funciona. (222-144, 03/11/1991)

인간은 타락했으나 하나님을 저버릴 수 없기에 종의 종의 자리에서 올라가야 합니다. 그러면 '종의 종'이란 무엇을 말하느냐? 주인이 없다는 것을 말합니다. 타락한 인간은 '종의 종'의 자리에서부터 하나님께 충성해야 됩니다. 사탄은 천사장이었으며 하나님의 종이었습니다. 그 종 앞에 끌려갔던 인간이기에 인간이 하나님 앞으로 돌아가기 위해서는 '종의 종'의 입장에서 하나님 앞에 충성을 다했다는 기준을 세우지 않으면 안 됩니다. (17-73, 1966.11.12)
Embora os seres humanos tenham caído, por eles não terem como abandonar Deus, devem ascender da posição de servos de servos. Então o que significa "servos dos servos"? Isso significa que não há mestre. Os seres humanos decaídos devem ser leais a Deus na posição de "servos dos servos". Satanás era um arcanjo e servo de Deus. Visto que os seres humanos foram arrastados por este servo, para que eles voltem a estar diante de Deus devem estabelecer o padrão de serem leais à Deus a partir da posição de "servos dos servos". (17-73, 12/11/1966)

구약시대는 제물을 희생시켜 하나님이 종으로 쓸 수 있는 사람을 찾는 시대입니다. 이것이 구약역사입니다. 사람을 잃어버렸기 때문에 꺼꿀잡이가 됐다는 것입니다.
사람이 만물보다 더 낮아졌습니다. 사람이 만물보다 더 악하게 됐으니 하나님 앞에 더 가까운 만물을 둘로 갈라 가지고 네 소유물, 내 소유물로 가려 이런 것을 중심삼고 분별적인 제물을 내세워야 했던 것은 누구 때문이냐 하면 하나님 때문도 아니요, 사탄 때문도 아닙니다. 인간이 책임분담(責任分擔)을 못 했기 때문입니다. 그걸 알아야 됩니다. 사탄의 핏줄을 이어받은 것은 인간이 책임분담을 못 했기 때문이라는 겁니다. (136-228, 1985.12.29)
A era do Antigo Testamento foi uma época em que Deus procurava pessoas que pudessem ser usadas como servos, sacrificando ofertas. Esta é a história do Antigo Testamento. Como o ser humano foi perdido tudo ficou às avessas.
O homem tornou-se inferior as coisas da criação. Visto que o homem se tornou pior do que todas as coisas da criação, ele teve que partir em duas as coisas da criação, que estão mais próximas de Deus, dividindo e distinguindo-as no que eram posse deles e no que eram posse de Deus, e fazer sacrifícios de ofertas separadas. E devido a quem isto teve que ser feito? Não foi devido à Deus e nem devido de Satanás. Isso ocorreu porque os seres humanos não foram capazes de cumprir com suas responsabilidades. Isto é algo que precisa ser entendido. A razão pela qual os seres humanos herdaram a linhagem de Satanás foi porque falharam em cumprir responsabilidade. (136-228, 29/12/1985)

섭리적으로 본다면 구약시대 전, 야곱 이전은 종의 종 시대요, 야곱으로부터 예수님까지는 종의 시대요, 예수님

이후는 양자시대요, 재림(再臨)의 시기는 아들의 시대입니다. 아들의 시대가 오기 때문에 아들은 부모가 있어야 됩니다. 그렇기 때문에 부모의 시대를 거쳐 하나님께 돌아가는 것입니다. (74-121, 1974.11.25)
Da perspectiva providencial, o período antes do Antigo Testamento e antes de Jacó é a era dos servos dos servos, de Jacó a Jesus é a era dos servos, depois de Jesus é a era dos filhos adotivos, e o tempo da Segunda Vinda é a era dos filhos. Porque a era dos filhos está chegando, os filhos devem ter pais. É por isso que voltamos para Deus depois de passarmos pela era dos pais. (74-121, 25/11/1974)

구약시대는 종의 시대였습니다. 종의 종 자리에 있는 인간을 종의 자리로 복귀시켜 나온 시대였습니다. 그러기에 아브라함도 종이었지 아들은 못 되었습니다. 하나님은 종의 종을 세워 충성의 도리를 세우셨습니다. 그리하여 이 역사적인 세계 인류를 끌어다가 규합시켜 세계적인 악한 무대를 하늘편으로 점령하면서 하나님의 섭리를 발전시켜 나왔던 것입니다.
야곱도 하나님의 아들로서 승리한 것이 아니라 종의 입장에서 승리한 것입니다. 하나님이 이렇게 종의 종으로부터 종의 위치로 복귀시키고, 종의 위치에서 양자의 자리로 복귀시키면서 섭리해 오신 것입니다. (15-325, 1965.12.7)
A era do Antigo Testamento foi a era dos servos. Foi uma época em que os seres humanos, que estavam na posição de servos dos servos, foram restaurados à posição de servos. Portanto, Abraão também era um servo, não um filho. Deus, estabelecendo os servos dos servos, Deus estabeleceu o caminho do dever da lealdade. Desta forma, a providência de Deus foi desenvolvida reunindo os seres humanos a partir deste mundo secular e assumindo para o lado do Céu o controle sobre o placo de atuação deste mundo maligno.
Jacó também venceu, não como filho de Deus, mas como servo. Dessa forma, Deus realizou Sua providência restaurando as pessoas da posição de servos dos servos para a posição de servos, e da posição de servos para a posição de filhos adotivos. (15-325, 07/12/1965)

역사적인 복귀노정을 총괄적으로 살펴보면, 하나님은 지금까지 소생·장성·완성의 3 단계를 통해 섭리해 나오셨다는 것을 알 수 있습니다. 구약시대의 종의 시대, 신약시대의 양자의 시대, 성약시대의 참자녀 시대를 넘어 참부모 시대로 들어가는 복귀노정인 것입니다.
구약시대의 전인류에 대한 구원섭리는 종의 입장으로의 구원이었습니다. 그러기에 이 시대에는 시작에서부터 끝까지 남아 승리할 수 있는 중심을 세우지 않으면 종으로의 복귀기대(復歸基臺)를 세울 수 없었습니다. 그래서 하나님은 노아나 아브라함 등 중심인물을 세우시어 4 천년이라는 역사를 이끌어 오시면서 수많은 희생을 치르셨습니다. (15-49, 1965.2.7)
Se olharmos para o processo histórico de restauração como um todo, podemos ver que Deus realizou Sua providência através de três estágios: formação, crescimento e conclusão. É um curso de restauração que vai além da era dos servos no período do Antigo Testamento, da era dos filhos adotivos do período do Novo Testamento e da era dos filhos verdadeiros no período do Completo Testamento e entra na era dos Verdadeiros Pais.
A providência de salvação para toda a humanidade na era do Antigo Testamento foi uma salvação sob a perspectiva de um servo. Portanto, nesta época, era impossível estabelecer uma base para a restauração ao nível de servos, a menos que fosse estabelecido um centro que pudesse permanecer e vencer do início ao fim. Assim, Deus nomeou figuras-centrais como Noé e Abraão e fez inúmeros sacrifícios enquanto liderava 4.000 anos de história. (15-49, 07/02/1965)

구약시대에는 뭘 했느냐? 이 세상이 사탄세계가 되었기 때문에 만물을 희생시켜 하늘편 사람을 세워 종을 찾는 놀음을 했습니다, 하나님의 종을. 양자도 못 찾습니다. 종의 종을 찾는 것입니다.
사탄세계 사람들이 전부 사탄의 아들딸이 돼 있는데 그것을 빼앗아 올 수 없습니다. 때문에 사탄세계에서 낙망한 사람을 끌어모아 나오는 것입니다. 처량하지만 폐물을 수습해 나오는 겁니다. 폐물을 수습해 나온다는 것입니다. 그것은 그냥 되지 않습니다. 희생해야 됩니다. 제물의 과정을 거쳐야 됩니다. (136-222, 1985.12.29)
O que foi feito na era do Antigo Testamento? Devido este mundo ter se tornado um mundo satânico, as coisas da criação foram sacrificadas para estabelecer pessoas do lado celestial na obra de buscar por servos, servos de Deus. Nem mesmo filhos adotivos era possível de serem encontrados. Era uma busca por servos dos servos.
Todas as pessoas no mundo satânico tornaram-se filhos e filhas de Satanás sem a possibilidade de arrancá-las disso. Por esse motivo é que Deus veio recolhendo as pessoas que estavam desapontadas pelo mundo satânico. É lamentável mas era o mesmo que recolher lixo. Era uma coleta e tratamento de resíduos. Porém isso não acontece naturalmente. Deve haver sacrifício. Há que se atravessar o processo de ser uma oferta. (136-222, 29/12/1985)

하늘은 사탄세계의 종도 못 되는 인간을 데려다가 하나님 세계의 종의 종으로 만들자 이겁니다. 그게 구약역사입니다. 야곱과 에서를 싸우게 한 것도 그겁니다.
노아도 그겁니다. 멀리 다른 나라에 끌어다가 격리된 자리에서, 지쳐 떨어진 그 자리에 하나님은 사탄세계의 종의

종을 데려다가 하나님의 종으로 만든 것입니다. (154-334, 1964.10.5)
O Céu pega as pessoas que nem conseguem sequer ser servas no mundo de Satanás e faz delas servas do mundo de Deus. Essa é a história do Antigo Testamento. Foi isso que fez Jacó e Esaú brigarem.
O mesmo vale para Noé. Deus tirou um servo do mundo satânico e fez dele um servo de Deus, arrastando-o para um país distante, onde ficou isolado e exausto. (154-334, 05/10/1964)

사탄은 인간을 원수처럼 취급합니다. 인간은 사탄의 종도 못 됩니다. 이러한 인간을 하나님의 종으로 만드는 역사를 한 때가 구약시대입니다. 여기서 다시 종을 양자로, 양자를 직계 자녀로, 자녀를 형제로, 형제를 신랑 신부로 축복하여 참부모의 자리에까지 나아가게 하자는 것입니다. 하나님을 중심한 참가정을 잃어버렸으니 이것을 찾는 것이 복귀입니다. 예수를 참부모의 자리에 등장시키는 것이 어린양 잔치입니다. (12-29, 1962.7.15)
Satanás trata os seres humanos como inimigos. Os seres humanos não são nem sequer servos de Satanás. A era do Antigo Testamento foi a época em que ocorreu o trabalho de transformar essas pessoas em servos de Deus. A partir deste ponto Deus pretende, novamente, abençoar os servos como filhos adotivos, os filhos adotados como filhos diretos, os filhos como irmãos e os irmãos como noivas e noivos para que possam avançar para a posição de verdadeiros pais. Perdemos a verdadeira família centrada em Deus, então a restauração é reencontrá-la. As Bodas do Cordeiro é o que faz Jesus aparecer na posição dos Verdadeiros Pais. (12-29, 15/07/1962)

하나님은 종을 세워 내가 네 아버지라고 가르쳐 주셨습니다. 종을 시키고 천사를 시켜서 가르쳐 주셨습니다. 그러한 시대가 구약시대입니다. 다음에는 아들을 시켜서 역사하였습니다. 그 시대가 신약시대입니다. 그 다음에는 성신을 시켜서 역사해 나오셨습니다. (10-197, 1960.10.2)
Deus estabeleceu servos e ensinou-lhes que Ele é Pai deles. Ele os ensinou dando ordens a outros servos, a anjos. Esse período foi a era do Antigo Testamento. Em seguida, ele confiou ao filho fazer esta obra. Esse período foi a era do Novo Testamento. Em seguida Ele trabalhou através do Espírito Santo. (10-197, 02/10/1960)

지금까지 하나님의 소원은 인간이 만물과 인연을 맺고 하나님과 인연을 맺는 것이었습니다. 그래서 하나님께서는 타락한 인간을 종의 자리로부터 시작하여 양자의 자리를 거쳐 자녀의 자리, 그리고 부모의 자리까지 끌어 올리는 일을 해 오셨습니다. 그것은 한스러운 타락의 인연을 끊어 버리고 만물과 인간과 하나님이 일체의 인연을 맺어 하나님의 기쁨이 인간의 기쁨이요, 인간의 기쁨이 만물의 기쁨이 되도록 하자는 것입니다. 하나님은 아들딸을 만물세계와 천사세계에까지 자랑하고 보여 주고 위해 주고 싶으셨던 것입니다. (11-279, 1962.1.3)
Até agora, o anseio de Deus tem sido que os seres humanos tenham um relacionamento com as coisas da criação e tenham um relacionamento com Deus. Portanto, Deus tem trabalhado para elevar os seres humanos decaídos, começando da posição de servos, passando pela posição de filhos adotivos, até a posição de filhos e depois até a posição de pais. Isto significa cortar a lamentável conexão com a Queda e estabelecer uma relação unificada entre as coisas da criação, os seres humanos e Deus, para que a alegria de Deus se torne a alegria humana e a alegria humana se torne a alegria das coisas criadas. Deus queria se orgulhar, exibir e servir seus filhos e filhas perante todo o mundo da criação e o mundo angélico. (11-279, 03/01/1962)

생각해 보면 구약시대는 예수님이 올 때까지 4 천년입니다. 그때에 축복이라는 말이 있었어요? 하나님 이름으로 가정을 축복할 수 있었어요? 종의 시대였기 때문에 종인 천사장권 내에 있는 것입니다. 천사장은 결혼할 수 없습니다. 독신생활 해야 됩니다. 하나님이 가정을 못 갖고, 하나님의 아들딸들이 결혼을 못 했는데 종이 결혼을 할 수 있어요? 그럴 수 없다는 것입니다. (90-97, 1976.12.19)
Se pensarmos bem, a era do Antigo Testamento durou 4.000 anos até a vinda de Jesus. Existia uma palavra chamada Bênção naquela época? Era possível abençoar a família em nome de Deus? Por ser a era dos servos as pessoas estavam dentro do âmbito do arcanjo que é um servo. Arcanjos não podem se casar, eles têm que viver uma vida de solteiro. Se Deus não pôde ter uma família e Seus filhos e filhas não puderam se casar, como então poderia um servo se casar? Não havia como se fazer isso. (90-97, 19/12/1976)

(2) 구약시대에는 천사가 하나님 대신 사역했다
(2) Na era do Antigo Testamento, os anjos agiam em nome de Deus.

하나님은 더럽혀진 땅을 다시 회복하시려고 천사들을 통해 인간과 관계를 맺는 구원섭리를 해 나오고 계십니다. 타락함으로써 하나님을 배반한 입장에 있는 인간들, 만물에게도 비교할 수 없을 만큼 여지없이 떨어진 인간들을 하나님께서 다시 대하시기 위해 구원섭리를 해 나오고 계시는 것입니다.
사탄이 지배하고 사탄이 참소하는 인간을 하나님이 주관하시기 위해 다리를 놓아 역사해 나오신 것이

구약시대를 거치고 신약시대를 거쳐서 지금까지 나오고 있습니다. (1-282, 1956.12.16)
Deus vem realizando a providência da salvação estabelecendo relacionamentos com os seres humanos através de anjos, a fim de restaurar a terra que ficou contaminada. Deus está realizando a providência da salvação para tratar novamente com os seres humanos, que traíram a Deus através da queda e que caíram para uma posição tão baixa que não podiam nem se comprar com as coisas da criação.
A obra de Deus de construir uma ponte para governar os seres humanos dominados e acusados por Satanás seguiu continuamente através da era do Antigo Testamento e da era do Novo Testamento até agora. (1-282, 16/12/1956)

구약시대에는 원래 하나님이 친히 역사하셔야 하고 하나님의 영광으로써 인간을 대해야 하는 시대였습니다. 그런데 타락으로 말미암아 섭리가 완성되지 못했으므로 슬픔을 품고 제 2 차로 천사들을 통해 인간들을 대할 수 있는 길을 개척해 나온 것이 구약시대입니다. 하나님은 천사들을 시켜 역사하실 수 있는 기준을 세우셨습니다. 천사 역시 신적 존재이므로 예수가 오기까지의 방편으로 인간에게 하나님처럼 나타나 중보의 사명을 한 것입니다. (1-283, 1956.12.16)
A era do Antigo Testamento foi originalmente uma época em que Deus teve que trabalhar pessoalmente e tratar com os seres humanos através de Sua glória. No entanto, como a providência não foi concluída devido à Queda, a era do Antigo Testamento foi repleta de tristeza e foi pioneira em uma segunda maneira de lidar com os seres humanos através dos anjos. Deus estabeleceu um padrão para trabalhar através dos anjos. Os anjos também são seres divinos, por isso apareceram diante dos humanos como se fossem Deus e cumpriram a missão de mediação como meio de preparação para a vinda de Jesus. (1-283, 16/12/1956)

구약시대를 보면, 천사들을 심부름꾼으로 세워 하나님의 자유의 동산, 해방의 천국을 건설해 나왔습니다. 종의 입장에서 하나님의 아들로 해방되는 은사권에 들어가려면 생명을 잃으면서도 즐거워할 수 있어야 합니다. 그런 자유의 심정을 가진 사람만이 종의 자리를 넘어서서 아들의 자리를 찾아 들어갈 수 있습니다. (4-321, 1958.10.12)
Na era do Antigo Testamento, os anjos foram designados como mensageiros para construir o jardim da liberdade e o céu da libertação de Deus. Para entrar no âmbito da graça de libertação como filho de Deus na perspectiva de um servo, é preciso ser capaz de se alegrar mesmo às custas da própria vida. Somente uma pessoa com tal coração de liberdade pode ir além da posição de servo e assumir a posição de filho. (4-321, 12/10/1958)

여러분, 성경을 보십시오. 하나님께서는 지금까지 영계에 있는 천사장을 시키고, 아들을 시키고, 성신을 시켜서 역사해 나오셨습니다. 하나님이 직접 심정을 접속시키는 역사가 아니었습니다. 구약시대에 천사를 시켜서 역사하셨고, 신약시대에는 아들을 세워서 역사하셨습니다. 구약시대는 천적으로 볼 때에 백성을 수습하기 위한 시대요, 신약시대는 자녀를 수습하기 위한 시대였습니다. (10-170, 1960.9.25)
Senhores, vejam a Bíblia. Até agora, Deus trabalhou através do arcanjo, do Filho e do Espírito Santo no mundo espiritual. Não foi uma obra em que Deus conectou diretamente Seu coração. Na era do Antigo Testamento, Deus trabalhou através de anjos, e na era do Novo Testamento, Ele trabalhou designando um Filho. Da perspectiva celestial a era do Antigo Testamento foi uma era para consolidar um povo, e a era do Novo Testamento foi uma era par consolidar os filhos. (10-170, 25/09/1960)

여러분, 보십시오. 이스라엘 민족을 찾아 세우기 위해서 천상세계의 천사들이 와서 일했습니다. 종이 와서 일했습니다. 그 다음에는 아들이 와서 일했습니다. 이제는 아버지가 옵니다. 여러분, 오시는 주님은 아버지로 오십니다. 참부모로 오셔서 참자녀를 거느리고 사랑할 것이거늘, 그때에는 어떻게 될 것이뇨? 여러분은 한 사람을 붙들고 밤을 지새울 것입니다.
하나님께서는 아브라함 한 사람을 타락한 세계의 인류보다 더 사랑하시고, 모세 한 사람을 온 인류보다 더 사랑하시고, 예수 한 사람을 온 인류보다 더 사랑하셨습니다. 그러므로 여러분은 하나님이 사랑하시는 아들딸 한 사람이 얼마나 귀한가를 알아야 되겠습니다. (10-354, 1960.11.27)
Senhores, vejam! Anjos do mundo celestial vieram e trabalharam para encontrar e estabelecer o povo de israel. Os servos vieram e trabalharam. Em seguida veio o filho e trabalhou. Agora está vindo o pai. Senhoras e senhores, o Senhor cuja vinda é esperada vem como um Pai. Ele virá como o verdadeiro pai e terá filhos verdadeiros e os amará, e o que acontecerá então? Vocês passarão a noite toda agarrados a esta pessoa.
Deus amou a uma só pessoa, Abraão, mais do que toda a humanidade no mundo decaído, a uma só pessoa, Moisés, mais do que todos os seres humanos e a uma só pessoa, Jesus, mais do que a toda humanidade. Portanto, vocês devem saber quão precioso é cada um dos filhos e filhas amados de Deus. (10-354, 27/11/1960)

아브라함에게 나타난 여호와 신도 천사였습니다. 본래 하나님은 무형의 하나님으로 보이지 않는 하나님인데, 창세기에 보면 세 사람이 하나님으로 나타나 두 사람은 소돔 고모라의 심판을 위해 가고 남은 한 사람이 하나님이

되어 아브라함과 대화하는 장면이 나옵니다(창 18:1-18). 그러나 그들도 하나님이 보낸 천사들이요, 천사를 세워 방편으로 하나님같이 섭리하신 것입니다. 그걸 몰랐다는 것입니다.
야곱이 21 년간 도를 닦아 가지고 한날의 소원을 이루기 위해 세일 땅 형님이 있는 고향산천을 찾아가는데, 21 년 동안 그 한날을 기다렸는데도 불구하고 하나님은 기쁨으로 '잘 가라. 잘 가라.'고 해야 할 텐데 천사를 보내 얍복강가에서 '야, 이놈의 자식아!' 하고 씨름을 하게 했습니다. 여기서 천사한테 지는 날에는 21 년 동안의 고생이 허사가 되는 것입니다. 그래서 야곱이 천사를 악착같이 붙잡고 내 손이 빠지기 전에는 놓을 수 없다고 했던 것입니다. 팔이 꺾어지더라도 못 놓겠다고 한 것입니다. 이거 얼마나 지독합니까? (51-344, 1971.12.5)
O Senhor Deus Jeová que apareceu a Abraão também era um anjo. Originalmente, Deus é um Deus incorpóreo e invisível mas em Gênesis há a cena de que três pessoas aparecem como Deus, sendo que duas vão julgar Sodoma e Gomorra, e a outra se torna Deus e fala com Abraão (Gênesis 18:1-18). Contudo, estes também são anjos enviados por Deus, sendo que Deus tem operado Sua providência estabelecendo anjos que atuam como se fossem Deus. Isso vocês não sabiam.
Após Jacó ter se lapidado por 21 anos, em sua ida para os rios e vales de sua terra natal na terra de Seir, onde estava seu irmão mais velho, na esperança da chegada de um dia tão sonhado, ao invés de Deus dizer "Vá em paz! Vá em paz!" após esta espera de 21 anos por este dia, Deus enviou um anjo no Vale do Jaboque dizendo: "Seu bastardo!" fazendo com este lutasse com Jacó.
Ser derrotado pelo anjo nesse dia era tornar em vão 21 anos de trabalho árduo. É por isso que Jacó segurou tenazmente o anjo e disse que não poderia soltá-lo nem que sua mão fosse arrancada. Ele disse que não iria soltá-lo nem mesmo se seu braço fosse quebrado. Que terrível é isso? (51-344, 05/12/1971)

이삭의 손길을 통해 축복해 주신 하나님, 모든 것을 버리고 고향에 돌아가라고 권고하시던 하나님이 어찌하여 야곱이 가는 길을 안내해 주고 가는 길을 평탄하게 해주지 않으셨는가! 또 얍복강가에서 밤을 새워 안타까운 심정으로 하늘 앞에 호소하는 야곱에게 권고의 말씀은 해주지 못할망정 오히려 천사를 보내어 야곱을 치게 하는 이러한 비정한 환경이 벌어지게 하셨던가! (3-334, 1958.2.9)
Como é que o Deus que abençoou Isaque através da sua mão, o Deus que o aconselhou a abandonar tudo e a regressar à sua cidade natal, não guiou Jacó e facilitou o seu caminho? Além disso, Deus permitiu que ocorresse um ambiente tão cruel no qual Ele não deu se quer uma palavra de conselho a Jacó, que ficou acordado a noite toda no vale de Jaboque apelando ao céu com um coração aflito, mas pelo contrário, Deus ainda enviou um anjo para atacar Jacó! (3-334, 09/02/1958)

구약시대에 왔다 갔던 우리 신앙의 조상들은 어떠한 사람들이냐? 하나님 대신, 하나님은 무형의 신이므로 나타나도 모르기 때문에, 하나님의 형상을 대신해 그 시대에 알맞게끔 그 역사를 재현시켜 인연을 맺게 하기 위해 보내 준 사람들입니다. 그렇기 때문에 우리가 하나님의 양자의 자리까지 올라가기 위해서는 많은 사람의 역사적 인연을 연결해서, 개인적인 세계 대표, 가정적인 세계 대표, 혹은 종족적인 세계 대표, 민족적인 세계 대표, 국가적인 세계 대표, 이와 같은 많은 수를 거쳐 올라와 종착점을 대표하는 하나의 대표자로서 전부 결속시켜야 되는 것입니다. (77-132, 1975.4.6)
Que tipo de pessoas foram nossos ancestrais de fé que viveram e morreram durante a era do Antigo Testamento? Dado que Deus é um deus intangível e não pode ser conhecido mesmo que apareça, tomando o lugar de Deus estas pessoas foram enviadas para representar a imagem divina de uma forma compreensível à tal época para manifestar suas obras e criar vínculos com Deus. Portanto, para que possamos ascender à posição de filhos adotivos de Deus, devemos nos conectar aos vínculos históricos de muitas pessoas e nos tornarmos representantes do mundo em nível individual, familiar, tribal, racial e nacional. Dessa forma, subindo por vários níveis, como indivíduos que representam o destino final temos que interligar todas estas coisas. (77-132, 06/04/1975)

(3) 왜 천사가 인간 구원에 가담하는가
(3) Por que os anjos participam da salvação humana?

천사는 어떤 존재인가? 종의 입장에서 하나님 앞에 충성의 도리를 다하고 아담과 해와의 울타리가 되어 주어야 하는 존재입니다. 만세토록 하늘세계에 영광된 분위기를 만들어 하나님의 사랑을 중심삼고 아담과 해와와 함께 행복하게 살아야 했습니다. 다시 말해서 천사장은 아담과 해와를 위해 창조된 것입니다. 아담과 해와의 아버지이신 하나님께서 천사를 창조한 목적은 아담과 해와를 위해서였다는 것입니다. (15-238, 1965.10.17)
Que tipo de ser é um anjo? Na perspectiva de um servo, ele é um ser que deve cumprir seu dever de lealdade a Deus e servir de cerco de proteção para Adão e Eva. Eles teria que criar para toda a eternidade uma atmosfera gloriosa no mundo celestial e viverem felizes junto com Adão e Eva, centrados no amor de Deus. Em outras palavras, o arcanjo foi criado para o bem de Adão e Eva. Como pai de Adão e Eva, o propósito de Deus em criar anjos era que esses vivessem pelo bem de Adão e Eva. (15-238, 17/10/1965)

천사장이 타락하여 아담과 해와가 인류세계를 이렇게 망쳤기 때문에 천사세계가 그 일을 대행하고 있습니다. 그러므로 천사세계가 사탄과 대결하고 있습니다. 악한 사탄과 선한 천사가 대결하는 것입니다. 그 싸움에서 선한 천사편이 승리하고 난 후에야 일보 전진이 됩니다. 하나님 마음대로 못 한다는 것입니다. 원리가 그렇습니다. (109-18, 1980.10.26)
Porque o arcanjo caiu e Adão e Eva arruinaram o mundo humano desta forma, o mundo angélico team atuado com relação a isso. Portanto, o mundo angélico está confrontando Satanás. É um confronto entre o maligno Satanás e os bons anjos. Somente depois que os bons anjos vencerem essa luta é que daremos um passo à frente. A questão é que Deus não pode fazer o que Ele bem entende. O princípio dita isso. (109-18, 26/10/1980)

하나님이 타락하지 않은 아담과 해와 앞에 종으로 세 천사장을 지어 놓고, 아담과 해와를 천사장에게 맡겨 보육하고 보호하면서 기르도록 했습니다. 왜 그래야 되느냐? 주체자와 상대적 관계이기 때문입니다. 땅이 주체이고 천사세계가 상대가 되는 주체와 대상 관계입니다. 이중적인 환경을 중심삼고 하나님의 참사랑 앞에 평형적 상대권을 확대시키기 위한 것이 천상천하를 창조한 하나님의 이상이었다는 것입니다. (208-256, 1990.11.20)
Deus criou três arcanjos como servos para o Adão e Eva não caídos, e confiou Adão e Eva aos arcanjos para cuidar deles, protegê-los e criá-los. Por que deveria ser assim? Porque se trata de uma relação de reciprocidade com o sujeito. É uma relação sujeito-objeto em que a terra é o sujeito e o mundo angélico é o objeto. O ideal de Deus ao criar o céu e a terra foi expandir o âmbito de relações recíprocas em equilíbrio mediante o amor verdadeiro de Deus, centrando-se em um ambiente de dualidade. (208-256, 20/11/1990)

아담은 누가 교육해야 되느냐? 하나님이 교육하는 것이 아닙니다. 천사장들이 교육해야 됩니다. 보호 육성해야 됩니다. 시집 장가 갈 때 고이 상처 안 입게끔 관리 지도하고 교육해야 할 책임이 천사장에게 있었던 것입니다. 그 원칙을 통일교회도 따르지 않으면 탕감복귀 완성이 안 되기 때문에 나는 36 가정을 세워 내 아들보다 더 사랑했습니다. (121-240, 1982.10.27)
Quem deveria educar Adão? Deus não o educa. Os arcanjos devem educá-lo. Eles têm que protegê-lo e nutri-lo. O arcanjo tinha a responsabilidade de administrá-los, orientá-los e educá-los de modo a que não se ferissem até o tempo de irem para o matrimônio. Se a Igreja da Unificação não seguir esse princípio, a restauração através de indenização não poderá ser concluída, por isso estabeleci os 36 casais e os amei mais do que ao meu próprio filho. (121-240, 27/10/1982)

하나님은 생명의 모체입니다. 부모는 그 아이의 생명을 키워 줍니다. 생명의 모체요, 사랑의 모체요, 보호의 모체입니다. 생명을 보호해 주고 사랑해 주고 키워 준다는 것입니다. 그렇기 때문에 행복은 어디에서 나오느냐? 보호권이 성립 안 되면 생명이 위협을 받게 되는 것입니다. 생명이 위협받으면 사랑도 성립될 수 없는 것입니다. 지금 죽게 되었는데 사랑이 성립되겠어요? 안 되는 것입니다.
그렇기 때문에 보호권이 있어야 되는 것입니다. 그래서 보호권을 만들었는데 보호해야 할 것이 누구냐 하면 천사장입니다. 아담과 해와는 생명의 기원이신 하나님으로부터 생명을 받고 천사장의 보호를 받으면서 사랑의 교육을 받고 있는 도중이었던 것입니다. (51-173, 1971.11.21)
Deus é a matriz da vida. Os pais nutrem a vida da criança. Eles são a matriz da vida, a matriz do amor e a matriz da proteção. Isto significa proteger, amar e nutrir a vida. Então de onde vem a felicidade? Se o direito à proteção não for estabelecido, a vida estará ameaçada. Se a vida estiver ameaçada, o amor não pode existir. Se eu morresse agora, o amor ainda existiria? Isso não é possível.
É por isso que deve haver uma esfera de proteção. Então ao se criar este âmbito de proteção quem é que deve dar esta proteção? É o arcanjo. Adão e Eva receberam a vida de Deus que é a origem da vida, e estavam recebendo uma educação no amor ao mesmo tempo em que recebiam a proteção do arcanjo. (51-173, 21/11/1971)

2) 여호와 하나님의 정체
2) A identidade do Deus Jeová

(1) 여호와 하나님의 속성
(1) Os Atributos do Deus Jeová

모세가 사랑의 하나님을 소개하지 못하고 권세의 하나님, 능력의 하나님, 심판의 하나님을 소개한 이유는, 이스라엘 백성에게 율법을 주어 율법으로 하늘 백성을 보육하기 위함이고, 젖과 꿀이 흐르는 가나안 땅으로 몰아가기 위한 복귀의 뜻을 성취하는 데 목적이 있었다는 것을 알아야 됩니다. (35-260, 1970.10.25)
A razão pela qual Moisés não pode apresentar o Deus de amor e introduziu o Deus de autoridade, o Deus de poder e o Deus de julgamento foi para dar a lei aos israelitas e nutrir o povo do céu através da lei, liderando-os até a terra de Canaã

que mana leite e mel. Vocês devem entender que o propósito era realizar a vontade divina quanto a restauração. (35-260, 25/10/1970)

젖과 꿀이 흐르는 가나안은 광야에서 십계와 율례를 받고 법궤를 맨 거듭난 사람만이 가는 곳입니다. 하나님이 출애급한 이스라엘 민족에게 주신 말씀은 하나님의 백성으로 재창조하기 위해 주신 것인데, 그들이 말씀대로 행치 않을 때 무섭게 초달(楚撻)하고 형벌을 가하는 두려운 신으로 나타났던 것입니다.
사탄이 왕 노릇 하고 있던 구약시대는 메시아가 나타나기까지 마귀가 권세 잡은 시대이기 때문에, 모세에게는 여호와 하나님이 공포의 신, 복수의 신, 질투하는 신으로 나타나 죄의 종이 된 인간을 율법으로 초달하고 법도를 어기면 용서없이 형벌을 가하던 시대가 구약시대입니다.
Canaã, que mana leite e mel, é um lugar para o qual vão apenas aqueles que receberam os Dez Mandamentos e as leis no deserto e nasceram de novo e carregaram a arca da aliança. As palavras que Deus deu aos israelitas no seu êxodo foram dadas para recriá-los como povo de Deus, mas Ele se manifestou como um deus temeroso que estendeu a mão para puni-los quando não fizeram o que Ele disse.
A era do Antigo Testamento, quando Satanás reinou como rei, foi a era em que o diabo manteve o poder até o aparecimento do Messias. Portanto, para Moisés, o Deus Jeová apareceu como um deus do medo, um deus da vingança e um deus do ciúme. Ele comandou os seres humanos que se tornaram escravos do pecado por meio de mandamentos e leis. A era do Antigo Testamento foi uma época em que as pessoas eram punidas sem perdão se violassem a lei.

구약의 여호와 하나님의 속성을 보면 질투가 강한 신으로 '나' 이외 다른 신을 섬기면 무서운 질투를 하시는 하나님이었고, 이스라엘 민족에게 가나안 7 족을 아낌없이 진멸하라 지시한 잔인한 하나님이었고, 율법과 법도를 어긴 이스라엘 백성을 목전에서 쓸어버린 무자비한 하나님입니다. 우주를 창조하신 사랑의 하나님에게 이렇게 질투와 복수와 공포심과 가나안 7 족을 무자비하게 진멸시키는 성품이 있을 수 있어요? 구약시대는 천사가 중보가 되어 하나님 노릇을 대신한 시대였기 때문입니다.
Olhando para os atributos do Deus Jeová no Antigo Testamento, vê-se um deus muito invejoso que ficava terrivelmente ciumento se alguém servisse a um deus que não fosse 'Ele'. Um Deus cruel que ordenou aos israelitas que aniquilassem as sete tribos de Canaã sem hesitação e um Deus impiedoso que diante de seus olhos eliminou os israelitas que violaram as leis e os mandamentos. Como poderia o Deus amoroso que criou o universo ter tanto ciúme, desejo de vingança, e ser tão temeroso a ponto de aniquilar impiedosamente as sete tribos de Canaã? Isso ocorreu porque a era do Antigo Testamento foi uma época em que os anjos se tornaram mediadores e assumiram o papel de Deus.

생명은 생명으로, 눈은 눈으로, 이는 이, 손은 손, 발은 발, 데인 것은 데인 것, 상한 것은 상한 것, 때린 것은 때린 것으로 갚으라고 하는 복수에 찬 율법주의는 창조주 하나님의 성품일 수 없습니다. 하나님은 사랑과 용서의 하나님입니다.
모세 앞에도 여러 번 하나님이 나타납니다. 호렙산 가시덤불 속에 나타나 모세를 소명했고, 시내산 영봉에서도 나타나 모세에게 십계명을 주었습니다. 이날까지 모세 앞에 나타난 여호와가 천사인 줄 모르고 있지만, 신약 사도행전 7 장에 두루 보면 천사라고 기록하고 있습니다. '40 년이 차매 천사가 시내산 광야 가시덤불 불꽃 가운데 보이거늘…. 너희가 천사가 전한 율법을 알고도 지키지 아니하였도다.' 이렇게 구약에 나타난 여호와는 천사이지 하나님이 아닙니다. 구약시대는 종의 시대입니다. 하나님은 아들이 아닌 종에게 아버지로서 나타날 수 없는 것입니다.
O legalismo vingativo de pagar vida por vida, olho por olho, dente por dente, mão por mão, pé por pé, queimadura por queimadura, ferimento por ferimento e golpe pois um golpe não pode ser a natureza do Deus Criador. Deus é um Deus de amor e perdão.
Deus aparece diante de Moisés diversas vezes. Ele apareceu na sarça do Monte Horebe e chamou Moisés, e também apareceu no pico do Monte Sinai e deu a Moisés os Dez Mandamentos. Até hoje, as pessoas não sabem que o Jeová que apareceu diante de Moisés é um anjo, mas o capítulo 7 de Atos dos Apóstolos no Novo Testamento registra que ele é um anjo: - "Passados 40 anos, apareceu-lhe, no deserto do monte Sinai, um anjo, por entre as chamas de uma sarça que estava queimando..." (Atos 7:30) – "...vocês receberam a lei por ministério de anjos e não a guardaram!" (Atos 7:35 e Atos 7:53). O Jeová, que aparece desta forma no Antigo Testamento, é um anjo e não Deus. A era do Antigo Testamento é a era dos servos. Deus não pode aparecer como pai para um servo que não é seu filho.

여호와 하나님은 모세가 하나님의 이름으로 물을 때 '나는 스스로 있는 자'라고 대답을 했다가 여호와 하나님이라고 이름을 가르쳐 줍니다. 그러나 민족 앞에 나선 모세는 조상의 하나님, 곧 아브라함의 하나님, 이삭의 하나님, 야곱의 하나님이라 하며 여호와 하나님이 조상의 하나님임을 강조합니다. 여호와는 천사입니다. 구약은 종의 시대였으므로 하나님의 바른 모습을 드러낼 수 없는 시대입니다.
Quando Moisés pergunta a Moisés qual é o seu nome, Deus Jeová responde: "Eu sou quem sou" e então lhe ensina seu nome como Deus Jeová. Contudo, Moisés, que apareceu perante a nação, enfatizou que o Deus Jeová é o Deus dos

antepassados, dizendo: “O Deus de Abraão, o Deus de Isaque e o Deus de Jacó.” Jeová é um anjo. Porque o Antigo Testamento foi a era dos servos, foi uma época em que a verdadeira imagem de Deus não pôde ser revelada.

구약성경에 보면 하나님이 싸움을 하라고 그랬어요, 하지 말라고 그랬어요? 사울왕이 전쟁에서 승리한 다음 여자들과 아이들만 남겨놓고 남자들은 다 죽이라고 했는데, 안 죽였기 때문에 벌받은 거 알아요? 그거 왜 그랬다고 생각해요? 사탄 남자를 놔두면 사탄세계가 다시 침범하기 때문에 그런 놀음을 하게 한 겁니다.
사탄 남자가 있으면 자기 여편네를 데리고 가 그 놀음 그대로 하니까 그 제도가 남지만, 맥을 잘라 버리면 아기와 여편네는 하늘편에 속하니까 그 제도가 없어지기 때문에 그렇게 하게 한 것입니다. 안 그럼으로 말미암아 이방신을 섬기고 이방의 모든 음란한 풍이 들어와서 하늘나라가 침범받았기 때문에 사울이 벌받은 것입니다. (124-202, 1983.2.15)
No Antigo Testamento, Deus ordena que haja luta ou não? Depois que o rei Saul venceu a guerra, Ele disse-lhes para matarem todos os homens, deixando apenas as mulheres e as crianças. Sabiam que ele foi punido porque não tê-los matado? Por que acham que foi assim? Se os homens satânicos fossem deixados em paz em paz, o mundo satânico invadiria novamente, então isso teve que ser feito.
Havendo homens satânicos, eles carregarão suas esposas e farão a mesma coisa de antes e esse sistema permanecerá, mas se as veias deles forem cortadas as crianças e as esposas pertencerão ao céu, então esse sistema desaparecerá, e por este motivo é que tal coisa deveria ser feita. Como não foi feito, a adoração à deuses estrangeiros e todas as tendências obscenas dos países estrangeiros invadiram a nação do céu e por este motivo Saul foi punido. (124-202, 15/02/1983)

(2) 종교에는 신부 종교와 천사장 종교가 있다
(2) Entre as religiões há as religiões tipo noiva e as religiões tipo arcanjo

하나님께서 아담을 짓기 전에 천사를 지었기 때문에, 오늘날 종교라는 것은 뭐냐 하면, 천사세계권을 지상에 만들어 놓은 것입니다. 그것이 종교세계입니다. 그 종교세계권 내에서는 무엇을 해야 하느냐? 아담을 만들어 내는 놀음을 해야 됩니다. 그러면 종교 중에서 세계적 중심은 뭐냐? 그것은 유대교다, 이렇게 되는 것입니다. 그 유대교는 무엇을 하는 종교냐? 신랑을 소개하는 종교라는 것입니다. 그것이 메시아 사상이요, 구주사상(救主思想)입니다. (50-56, 1971.10.31)
Como Deus criou os anjos antes de criar Adão, o que chamamos de religião hoje em dia é o mesmo que a criação da realidade do mundo angélico no mundo terreno. Este é o significado do mundo religioso. E o que deve ser feito dentro desta esfera do mundo religioso? Deve-se fazer a obra de criar o Adão. Então qual é o centro mundial entre as religiões? Isto é o Judaísmo, é assim que funciona. E o que este Judaísmo faz? É a religião que apresenta o noivo. Essa é a filosofia messiânica e a filosofia de Senhor da Salvação. (50-56, 31/10/1971)

하나님이 아담과 해와를 창조하게 될 때까지는 그 전통적 사상을 누가 이어받았느냐 하면 천사장 입장에 있는 분들이 이어받았습니다. 그러므로 아담과 해와가 생활할 수 있는 새로운 풍조와 전통을 누가 가르쳐 줘야 되느냐 하면, 하나님이 가르쳐 주기 전에 종인 천사장이 ‘주인의 아들딸은 이렇게 이렇게 나가야 된다.’고 가르쳐 줘야 되는 것입니다. 주인의 아들딸들이 잘못 나가는 것을 제지하고 잘 나가게끔 선두에 서서 가르쳐 줘야 할 것이 나이 많은 종의 책임이 아니겠느냐는 것입니다. (50-181, 1971.11.6)
Até Deus criar Adão e Eva, as pessoas que herdaram a filosofia tradicional eram aquelas que ocupavam a posição de arcanjo. Portanto, quem deveria ensinar a Adão e Eva os novos costumes e tradições para suas vidas, antes que Deus os ensinasse? O arcanjo como servo deveria ensiná-los dizendo: “Os filhos e filhas do mestre devem se portar assim”. Não é responsabilidade do servo que tem mais idade assumir a frente em ensinar os filhos e filhas do senhor a agirem bem e evitar que cometam erros? (50-181, 06/11/1971)

타락한 인간을 구원하기 위해 하나님은 종교를 세웠습니다. 그 종교가 무엇이냐? 해와의 종교와 천사장의 종교를 세계에 만들어 놓은 것입니다. 해와와 천사장 때문에 타락했기 때문에 인류는 해와와 천사장의 종교를 가지고 복귀하는 것입니다. 그 길을 통해서 복귀되는 것입니다. 종교는 천사장권의 종교입니다. 백 개, 천 개가 있더라도 다 천사장권에 속하는 것입니다. 수많은 종교가 있지만 그것을 크게 나누면 4대 종교입니다. 그 중심이 기독교인데, 기독교의 주된 사상은 신부(新婦)의 사상입니다. (239-136, 1992.11.24)
Para salvar os seres humanos decaídos, Deus estabeleceu as religiões. O que é são estas religiões? Foram criadas no mundo as religiões de Eva e as religiões do arcanjo. Como a humanidade caiu por causa de Eva e do arcanjo, ela será restaurada com a religião de Eva e do arcanjo. É através desse caminho que somos restaurados. Religiões são credos do reino dos arcanjos. Mesmo que haja cem ou mil, todas elas pertencem ao reino dos arcanjos. Existem muitas religiões, mas se as dividirmos de forma ampla há 4 grandes grupos religiosos. O centro delas é o Cristianismo, e a filosofia principal do Cristianismo é a filosofia de ser como uma noiva. (239-136, 24/11/1992)

하나님만이 참신이시고 다른 존재는 신적 존재인 천사들입니다. 유일신과 다신에 대한 확실한 구분을 하려면 다종교는 신적인 존재, 천사들이 세운 것입니다. 이들 종교 중에 선한 천사들이 인간의 심령과 정신을 고양하기 위해 탄생한 것이 있는데, 이것들이 고등종교이며, 하나님은 이 선한 종교들을 통해 인류의 심전(心田)을 개간해 왔던 것을 알아야 됩니다.
천사장 종교는 근본이 명확하지 않습니다. 하나님이 무엇인지 모릅니다. 말세에도 어떻게 되는지 모릅니다. 단지 외적인 수행 개념만을 중심으로 지도해 온 것입니다. 그렇기 때문에 말세가 되면 보자기를 둘러싸고 주인 집에 시중 들러 가지 않으면 안 되는 그런 입장이 되는 것입니다. 명백한 전통이 없기 때문에 그렇습니다. (237-186, 1992.11.17)
Somente Deus é o verdadeiro Deus e os outros seres são anjos que são seres divinos. Para fazer uma distinção clara entre monoteísmo e politeísmo, o politeísmo é estabelecido por seres divinos e anjos. Entre essas religiões, os anjos bons nasceram para elevar os corações e as mentes humanas. Estas são religiões superiores, e vocês devem saber que Deus tem cultivado os corações da humanidade através dessas boas religiões.
Os fundamentos das religiões dos arcanjos não são claros. Elas não sabem quem é Deus. Não sabem o que acontecerá nos últimos dias. As orientações delas são focadas apenas em conceitos de práticas externas. É por isso que, quando chegam os últimos dias, elas ficam na situação de ter que fazer as malas e mudarem-se para a casa do mestre para servi-lo. Isso ocorre porque elas não possuem uma tradição clara quanto a Deus. (237-186, 17/11/1992)

구약시대에 하나님의 뜻을 따르던 사람들과 신약시대에 하나님의 뜻을 따르던 사람들을 생각해 봅시다. 구약시대에는 원시적인 종교 형태를 갖고 나왔고, 신약시대에는 시대적인 종교를 갖고 나왔습니다. 즉, 말하자면 신약시대는 근대의 20 세기 문명까지 연결되어 온 그러한 종교시대입니다.
통일교회는 무슨 종교냐? 통일교회는 원시적인 종교, 시대적인 종교보다 새로운 차원의 미래적인 종교가 되어야 되겠다, 이렇게 보는 것입니다. (122-9, 1982.10.31)
Vamos pensar nas pessoas que seguiram a vontade de Deus na era do Antigo Testamento e nas pessoas que seguiram a vontade de Deus na era do Novo Testamento. A era do Antigo Testamento surgiu com uma forma primitiva de religião e a era do Novo Testamento surgiu com a religião atual. Em outras palavras, a era do Novo Testamento é uma era religiosa ligada à civilização moderna do século XX.
Que tipo de religião é a Igreja da Unificação? A Igreja da Unificação deverá se tornar uma religião futurista de uma dimensão nova para além da religiosidade primitiva e da religiosidade contemporânea. É assim que eu vejo. (122-9, 31/10/1982)

3) 예수님이 '부자관계 신관' 천명
3) Jesus declarou o a perspectiva de Deus em um relação de pai e filhos

(1) 신약시대는 양자의 시대
(1) A era do Novo Testamento é a era dos filhos adotivos

이스라엘이라는 이름을 얻은 야곱이 승리하였다는 것은 하나님의 아들로 승리한 것이 아니라 하나님 앞에서 종으로 승리한 것입니다. 이래서 종의 종으로부터 종의 위치로 복귀하고, 종의 위치로부터 신약시대에는 양자로 복귀하는 것입니다. 로마서 8 장 23 절을 보면 "성령의 처음 익은 열매를 받은 우리까지도 속으로 탄식하여 양자 될 것, 곧 우리 몸의 구속을 기다리느니라."라고 했습니다. 아바 아버지라 부를 수 있는 양자 되기를 고대한다고 했습니다. 신약시대에 아무리 잘 모시고 잘 믿던 신앙자들도, 목사, 장로, 학박사를 물론하고 전부 다 하나님 앞에서는 양자입니다. 솔직한 얘기입니다. 양자가 되자 그겁니다. 양자라는 것은 혈통이 다릅니다. (154-257, 1964.10.3)
A vitória de Jacó, a quem foi dado o nome de Israel, não significou que ele venceu como filho de Deus, mas que venceu como servo diante de Deus. É por isso que voltamos da posição de escravo para a posição de servo, e da posição de servo para filho adotivo na era do Novo Testamento. Romanos 8:23 diz: "Nós mesmos, que temos as primícias do Espírito Santo, gememos interiormente enquanto esperamos pela adoção, isto é, pela redenção dos nossos corpos". É dito que estávamos ansiosos por nos tornarmos filhos adotivos que poderiam chamá-lo de Abba - Pai. Na era do Novo Testamento, não importando quão bem as pessoas de fé acreditassem e servissem incluindo pastores, presbíteros e doutores em teologia, todos eram filhos adotivos diante de Deus. Estou falando honestamente. O que eles se propunham era serem filhos adotivos. Um filho adotivo tem uma linhagem de sangue diferente. (154-257, 3/10/1964)

예수가 무엇으로 한 단계 올라가느냐? 이 땅 위에 인간이 타락하여 인류의 조상이 없어졌기 때문에 조상의 자리로 올라가게 되면, 이스라엘 민족은 양자의 자리에서 접붙임을 받아 하나님 앞에 상속권을 대할 수 있는 아들의

명분을 갖게 됩니다. 그렇기 때문에 로마서 8 장을 보면, “성령의 처음 익은 열매를 받은 우리까지도 속으로 탄식하여 양자 될 것, 곧 우리 몸의 구속을 기다리느니라.”라고 되어 있고, “너희는 다시 무서워하는 종의 영을 받지 아니하였고 양자의 영을 받았으므로 아바 아버지라 부르느니라.”라고 되어 있습니다. 양자밖에 못 되는 것입니다. 지금 기독교인들은 양자입니다. 양자는 핏줄이 다릅니다. (154-337, 1964.10.5)

Através do que Jesus sobe para um nível acima? Visto que os seres humanos caíram nesta terra e os antepassados da humanidade desapareceram, tendo ele subido a posição de antepassado, os israelitas recebem o enxerto como filhos adotivos e passam a ser justificados como filhos habilitados a tratarem com o direito de herança diante de Deus. É por isso que, em Romanos capítulo 8, diz: “Nós mesmos, que temos as primícias do Espírito Santo, gememos interiormente enquanto esperamos pela adoção, isto é, pela redenção dos nossos corpos”, e também: “Pois vocês não receberam um espírito de escravidão que leva ao medo, mas receberam um espírito de adoção, através do qual chamam, Abba - Pai.” Eles só puderam se tornar filhos adotivos. Hoje em dia os cristãos são filhos adotivos. Os filhos adotivos têm linhagens diferentes. (154-337, 05/10/1964)

양자는 직계의 아들과 다른 것입니다. 양자는 만약 직계 아들이 오게 되면, 밤이나 낮이나 어느때나 서슴지 않고 자기의 모든 전체의 소유물을 직계 아들에게 갖다 줄 수 있어야 합니다. 그 소유물이 자기 것이 아니기 때문에 양자의 입장에 서 가지고도, 양자로 택정을 받았다고 하더라도 직계의 아들이 태어나게 되었을 때 ‘요놈의 자식이 왜 태어났노?’ 이러면 안 됩니다. 이것은 사탄의 근성입니다.
하나님이 아담을 지을 때 천사장이 그 아담을 보고 좋아해야 하는 것입니다. 좋아해야 할 텐데 ‘왜 태어났노?’ 이러면 안 된다는 것입니다. 양자는 이것을 알아야 됩니다. 양자는 아들을 보호해야 되는 것입니다. 직계 아들이 복중에 있을 때에도 ‘아이구, 안 태어났으면 좋겠는데.’해서는 안 됩니다. (49-135, 1971.10.9)

Um filho adotivo é diferente de um filho direto. Se vier um filho direto, o filho adotivo deve poder dar todos os seus bens ao filho direto a qualquer hora do dia ou da noite, sem hesitação. Como os bens não são seus, mesmo que você os carregue consigo na posição filho adotivo, tendo sido escolhido como filho adotivo, quando o filho de linhagem direta nascer, você não deve reclamar: “Por que este cara nasceu?” Isto é a natureza de Satanás.
Quando Deus cria Adão, o arcanjo deve gostar dele quando o vê. Ele deveria gostar e não perguntar algo como: “Por que esse aí nasceu?” Ambas as partes devem saber disso. O filho adotivo deve proteger o filho de sangue. Até mesmo quando o filho do próprio sangue está no ventre o adotado não pode dizer: “Nossa, como seria bom se ele não nascesse! (49-135, 09/10/1971)

양자가 되려면 어떻게 해야 되느냐? 종보다 나아야 됩니다. 하나님편의 종보다 나아야 되고, 사탄보다 나아야 된다는 것입니다. 왜 그래야 되느냐? 사탄은 본래 천사장이었는데 그 천사장은 종이었기 때문에 그 종보다도 낫지 않은 사람은 양자가 될 수 없습니다. 이건 원리적입니다.
그러면 그 양자는 어떤 양자가 되어야 되느냐? 내가 하나님의 상속을 받더라도 그것은 내 것이 아니라 당신의 본래의 아들딸 앞에 돌려줘야 할 상속이라는 사상을 가진 양자가 되어야 합니다. 그런 양자를 만들어야 된다는 것입니다. 양자라는 것은 앞으로 올 아들딸을 위해 자기가 죽더라도 생명을 다하고, 자기의 모든 것을 희생시키더라도 하나님이 원하시는 직계의 아들딸이 태어나기를 원하고, 그를 위해 준비하는 마음을 언제나 지녀야 된다는 것입니다. 양자의 이름을 세우지 않고는 아들과 상관할 수 없습니다. 천사장보다도 한 단계 높은 중간적인 존재로 출생한 것이 양자다 하는 것을 여러분들이 염두에 두어야 되겠습니다. (89-203, 1976.11.22)

O que devo fazer para me tornar um filho adotivo? Você deve ser melhor que um servo. Devemos ser melhores que os servos de Deus e melhores que Satanás. Por que deveria ser assim? Satanás era originalmente um arcanjo, mas esse arcanjo era um servo, portanto, qualquer um que não seja melhor que esse servo não pode ser adotado. Isto é o princípio. Então, que tipo de filho deve ser o filho adotado? É um filho que deve ter consigo a ideia de que mesmo que ele receba a herança de Deus, esta herança não é dele e ele deve devolvê-la aos filhos e filhas originais de Deus. Tais filhos adotivos tem que ser criados.
Ser filho adotivo significa que mesmo ao risco de morte você dá a vida pelo bem dos filhos e filhas que virão e mesmo sacrificando tudo de si você ansiará pelo nascimento dos filhos e filhas de linhagem direta que Deus anseia carregando sempre um coração de fazer preparativos para estes. Sem se estabelecer como um filho adotivo não há como você ter uma relação com o filho real. Vocês devem ter em mente que um filho adotivo é aquele que nasce como um ser intermediário que está um nível acima de um arcanjo. (89-203, 22/11/1976)

양자라는 것은 혈통이 다른 것입니다. 원래 신약의 출발에 있어 양자로 세워진 것이 누구냐 하면 세례 요한이었습니다. 세례 요한은 천사장 대표였습니다. 하나님의 아들인 아담 앞에서 반대한 천사장이 아니라 아담을 끝까지 위할 수 있는 천사장편 땅 위의 대표자로 세운 것이 세례 요한이었습니다. 그런데 이 세례 요한이 예수님을 받들지 못하고 예수님과 하나되지 못함으로써 비운의 역사가 벌어졌던 것입니다. (48-92, 1971.9.5)

Ser um filho adotivo significa ter linhagem diferente. Originalmente, a pessoa escolhida como filho adotivo no início do Novo Testamento foi João Batista. João Batista era um representante do arcanjo. João Batista não foi o arcanjo que se

opôs a Adão, o filho de Deus, mas foi apontado como o representante do arcanjo na terra que poderia proteger Adão até o fim. No entanto, como João Batista falhou em servir Jesus e se tornar um com Jesus, ocorreu um evento trágico. (48-92, 05/09/1971)

구약시대와 신약시대가 연결되는 역사라는 것을 알아야 합니다. 구약을 믿고 나오는 사람들은 종으로서 양자의 혜택을 받기를 바라는데, 그것이 메시아가 오기를 바라는 이유입니다. 즉 메시아로 말미암아 종의 서글픈 신세를 넘어 양자권의 자리에 나아가는 것이 그들의 소망입니다. 양자의 자리는 직계 아들딸이 없게 될 때, 부모로부터 상속을 받을 수 있는 인연이 성립되는 자리입니다.
그래서 종의 입장을 초월해서 하나님의 뜻을 맞이할 수 있는 혜택을 받기를 바라면서 나오도록 한 것이 종의 구약시대를 지도해 나오신 하나님의 뜻입니다. 그러기에 그들이 종의 신세를 면하고 하나님의 상속을 받을 수 있는 권내에 들어갈 수 있는 특권적인 한 때를 바라고 나온 것이며, 그것이 이스라엘의 선민사상입니다. (42-281, 1971.3.27)
Devemos compreender que a história da era do Antigo Testamento e da era do Novo Testamento estão ligadas. Aqueles que acreditam no Antigo Testamento esperam receber os benefícios da adoção como servos, e é por isso que esperam a vinda do Messias. Em outras palavras, a esperança deles é ir além da triste vida de servos para a posição de adoção através do Messias. A posição de filho adotivo é aquela em que se estabelece uma relação para receber herança dos pais quando não há filhos ou filhas diretos.
Portanto, é a vontade de Deus, que guiou os servos na era do Antigo Testamento, transcender a posição de servo e avançar na esperança de receber o benefício de poder cumprir a vontade de Deus. Portanto, eles se apresentaram esperando por um tempo privilegiado em que pudessem escapar da escravidão e entrar no reino da herança de Deus, e essa é a ideia de Israel de ser o povo escolhido. (42-281, 27/03/1971)

만물에서부터 양자적 승리권을 거치고 아들의 승리권을 거쳐 부모의 자리까지 복귀해 올라가야 됩니다. 그래서 신약시대에는 아무리 잘 믿어도 하나님의 아들은 절대 못 됩니다. (48-95, 1971.9.5)
Há que se ascender a partir das coisas da criação atravessando o reino da vitória como filho adotivo, o reino da vitória como filho e se restaurar até a posição de pais. Portanto, na era do Novo Testamento, não importa quão bem você creia, você nunca poderá se tornar um filho de Deus. (48-95, 05/09/1971)

지금까지의 역사를 보면, 구약시대에는 만물을 제물시했습니다. 만물을 희생시켰습니다. 만물을 희생시킨 그 목적은 인간의 해방을 위해서, 인간의 부활을 돕기 위해서였습니다. 만물을 희생시켜 사람들을 찾는 것입니다.
다시 말하면, 만물을 희생시키는 것은 하나님의 자녀들을 다시 찾기 위해서입니다. 구약시대에는 만물을 제물 삼았고, 신약시대에는 하나님의 자녀들이 피를 흘리면서 이 세계의 부활권을 향하여 나오게 되는 것입니다. 그것이 기독교를 중심삼은 역사였습니다.
기독교 역사는 예수님 그리고 예수님을 따르는 모든 개인, 가정, 혹은 민족, 국가들이 지금까지 희생되면서 제물적 과정을 거쳐 나온 것입니다. (166-276, 1987.6.14)
Se você olhar para a história até agora, na era do Antigo Testamento, as coisas da criação foram sacrificadas. A criação foi sacrificada. O propósito de sacrificar a criação era a libertação humana em função de ajudar na ressurreição humana. Tratava-se de sacrificar as coisas da criação para encontrar as pessoas.
Em outras palavras, o sacrificar as coisas da criação era feito para trazer de volta os filhos de Deus. Na era do Antigo Testamento, as coisas criadas foram sacrificadas, e na era do Novo Testamento, os filhos de Deus derramaram o seu sangue e avançaram em direção ao reino da ressurreição neste mundo. Essa foi a história centrada no Cristianismo.
A história cristã surgiu através de um processo de se tornarem ofertas no qual Jesus e todos os indivíduos, famílias, povos e nações que seguem Jesus se sacrificaram. (166-276, 14/06/1987)

구약시대에는 모세를 시켜 능력의 하나님을 증거했습니다. 능력의 하나님으로 믿지 않으면 벌을 내렸습니다. 그 다음에 예수 시대에는 자비의 하나님을 소개했습니다. 병자를 고치고…. 예수가 병자를 안 고쳤으면 몰려서 죽지 않았습니다. 병나서 죽는 것은 다 세상의 조상들이 잘못해 그 죄값으로 가는 것입니다. 그걸 왜 살려 놓는 거예요? 통일교회 문 선생이 병 고치는 일을 했으면 수십만의 병자를 고쳤을 것입니다. 병을 안 고쳐도 우리 말씀을 듣고 좋아하게 되면 문둥병도 나을 수 있습니다. 별의별 병이 다 낫는다는 것입니다. (194-334, 1989.10.30)
No Antigo Testamento, Moisés foi usado para testemunhar sobre um Deus de poder. Ele era um Deus poderoso que punia aqueles que não acreditavam. Então o tempo de Jesus apresentou o Deus da misericórdia. Curando os enfermos... . Se Jesus não tivesse curado os enfermos, ele não teria sido empurrado até a morte. Qualquer pessoa que adoece e morre é um castigo pelos pecados dos seus antepassados. Por que então ele salvou-os? Se o Reverendo Moon da Igreja da Unificação tivesse feito o trabalho de curar doenças, ele teria curado centenas de milhares de pessoas doentes. Mesmo sem praticar a cura de doenças, se a pessoa ouvir nossa pregação e gostar dela, até mesmo lepra pode ser curada. Isso significa que todos os tipos de doenças podem ser curadas. (194-334, 30/10/1989)

(2) 양자는 아버지라 부를 수 있다
(2) O filho adotivo pode chamar pelo Pai

구약시대를 지나 신약의 새아침을 맞으면서 예수님은 하나님을 아버지라 선언했고, 타락인간들을 양자의 자리로 올려 하나님과 부자의 관계를 지어 주셨습니다. 양자는 핏줄이 다릅니다. 그러나 오신 주님으로 말미암아 접붙임을 받음으로써 아들의 명분을 갖고 하나님을 아버지라 부를 수 있는 것입니다. 하나님과 부자관계의 수립은 예수님이 아니면 그 누구도 이룩할 수 없는 천비(天秘)라는 것을 알아야 합니다.
예수가 하나님을 아버지라 부를 때 당시 구약의 관념에 젖은 제사장이나 바리새인은 하나님을 모독하는 참람한 말로 알아들었습니다. 그만큼 예수님의 아버지 신관(神觀)은 혁명적인 신관이었다는 것을 알아야 합니다.
Ao passarmos pela era do Antigo Testamento e entrarmos no novo amanhecer do Novo Testamento, Jesus declarou que Deus era o Pai e elevou os humanos decaídos à posição de filhos adotivos, criando um relacionamento pai-filho com Deus. Os filhos adotivos têm linhagem diferente. Porém, ao sermos enxertados pelo Senhor que veio, podemos ter o título de filho e chamar Deus de nosso Pai. Vocês devem saber que o estabelecimento de uma relação pai-filho com Deus é um segredo que ninguém além de Jesus pode alcançar.
Quando Jesus chamou Deus de Pai, os sacerdotes e fariseus da época, mergulhados nos conceitos do Antigo Testamento, interpretaram isso como insultos e blasfêmia contra Deus. Devemos saber que a visão que Jesus tinha de Deus como um Pai era uma visão revolucionária quanto a Deus.

예수님은 한 단계 높여 하나님의 사랑을 소개했습니다. 구약시대에는 모세가 사랑의 하나님은 소개하지 못하고 권세의 하나님, 능력의 하나님, 심판의 하나님만을 소개했습니다. 그러나 예수님은 사랑을 소개했습니다. 사랑의 하나님을 소개했고 사랑의 예수님을 소개했지만 당시의 인간들은 받아들이지 않았습니다.
Jesus subiu para um nível mais elevado e apresentou o amor de Deus. Na era do Antigo Testamento, Moisés não apresentou o Deus de amor, mas apenas o Deus de autoridade, o Deus de poder e o Deus de julgamento. Mas Jesus introduziu o amor. Foi apresentado o Deus de amor e o Jesus de amor, mas as pessoas da época não aceitaram.

구약시대는 종의 시대였으므로 하나님의 바른 모습을 드러낼 수 없는 시대입니다. 하나님은 아버지요, 사랑의 존재입니다. 하나님은 사랑 그 자체이므로 모든 죄악을 용서하시는 사랑의 아버지입니다. 눈은 눈으로, 이는 이로 복수하던 구약시대의 율법은 사라지고, 예수님에 의해 원수를 사랑하고 형제의 허물을 일곱 번이 아니라 일흔 번까지라도 용서하시는 사랑의 참모습을 드러내는 것입니다. 아버지가 어찌 자식의 허물을 용서해 주지 않겠는가 말입니다.
A era do Antigo Testamento foi a era dos servos, portanto foi uma era em que a verdadeira imagem de Deus não poderia ser revelada. Deus é pai, um ser de amor. Porque Deus é o próprio amor, Ele é um Pai amoroso que perdoa todos os pecados. A lei do Antigo Testamento de vingança olho por olho e dente por dente desapareceu, e através de Jesus, a verdadeira natureza do amor é revelada, amar os inimigos e perdoar as faltas do irmão não sete vezes, mas setenta vezes. Como poderia um pai não perdoar as falhas de seu filho?

하나님은 볼 수 있는 존재가 아니며, 그 보이지 않는 하나님이 보이는 하나님으로 나타난 존재가 예수님입니다. 그래서 예수님은 요한복음에 “내가 아버지 안에 아버지가 내 안에 거하시니 나를 보았은즉 아버지를 보았거늘 어찌하여 하나님을 보여 달라 하느냐?” 하고 하나님과 일체를 주장한 것입니다.
그래서 바울도 “내가 확신하노니 사망이나 생명이나 천사들이나 권세자들이나 현재 일이나 장래 일이나 능력이나 높음이나 깊음이나 다른 아무 피조물이라도 우리를 우리 주 예수 그리스도 안에 있는 하나님의 사랑에서 끊을 수 없으리라(롬 8:38-39).”고 했습니다. 예수님도 하나님의 사랑을 위해 오셨다는 것입니다. (4-296, 1958.10.5)
Deus não é algo que pode ser visto, e Jesus é o Deus invisível que aparece como o Deus visível. É por isso que Jesus disse no Evangelho de João: "Eu estou no Pai, e o Pai habita em mim. Quem vê a mim vê ao Pai. Por que me pedes mostra-nos Deus?" e reivindicou ter unidade com Deus.
Então Paulo também disse: “Estou convencido de que nem a morte, nem a vida, nem os anjos, nem os principados, nem as coisas presentes, nem as coisas futuras, nem os poderes, nem a altura, nem a profundidade, nem qualquer outra coisa em toda a criação, será capaz para nos separar do amor de Deus que está em Cristo Jesus, nosso Senhor (Romanos 8:38-39). Jesus também veio pelo amor de Deus. (4-296, 05/10/1958)

예수님이 요단강에서 세례받고 하늘이 열린 때부터 승천하기까지는 3 년이란 짧은 세월이었다는 것을 알아야 됩니다. 예수님이 부자지관계의 신관을 천명해 놓고 구체적인 내용은 다 말 못 하고 갔다는 사실을 알아야 합니다. 유대교의 메시아로 와서 세계적 메시아 노정을 개척하다가 죽었다 이겁니다.
그러면 유대교는 어떻게 되느냐? 지금까지 유대교만을 위하는 하나님으로 모시는 그 하나님 가지고는 안 됩니다.

예수님이 이 땅에 와서 가르쳐 줘야 할 것이 뭐냐? 구약성경에서 가르쳐준 하나님을 그냥 그대로 가르쳐 줘서는 안 됩니다. 신약시대의 하나님으로 가르쳐 줘야 합니다.
'국가적 차원의 시대를 넘어서 이제는 세계적 차원의 시대로 들어가기 때문에 세계를 흡수하기 위해서는 세계를 위해 공들이는 터전을 닦아야 되겠다.' 이렇게 가르쳐 줘야 할 것이 이스라엘의 국가적 메시아로 온 예수님의 사명이었다는 것입니다. 그래 가지고 생애를 바쳐 세계적 메시아의 권위를 찾는 것이 예수님의 생애에 해야 할 일이었습니다. (105-213, 1979.10.26)
Você deve saber que se passou um curto período de três anos desde que Jesus foi batizado no rio Jordão e os céus foram abertos para sua ascensão. Devemos entender que Jesus declarou a visão divina da relação entre pai e filho, mas saiu sem dar detalhes específicos. Ele veio como o Messias do Judaísmo e morreu enquanto era pioneiro no curso de Messias global.
Então, o que acontece com o Judaísmo? Atender à um Deus que até então tinha existido somente para o benefício do Judaísmo é algo impossível. O que Jesus veio a esta terra para ensinar? Que não se deve ensinar sobre Deus tal e qual como é ensinado nas escrituras do Velho Testamento. Que deve-se ensinar sobre Ele como o Deus do Novo Testamento. "Uma vez que a era do âmbito nacional foi ultrapassada e ocorre a entrada na era global, para se poder absorver o mundo é necessário firmar uma base de obras de sacrifício pelo bem do mundo!" Ensinar desta forma era a missão de Jesus que veio como o Messias nacional de Israel. Assim sendo, dedicar a sua vida à busca da autoridade do Messias global foi a tarefa que Jesus tinha de cumprir em vida. (105-213, 26/10/1979)

4) 성약 완성시대는 신인 일체의 시대
4) A era do Completo Testamento é a era da Unidade entre Deus e o Homem

(1) 참자녀는 혈통전환, 중생을 거쳐야 한다
(1) Os filhos verdadeiros devem passar pela mudança da linhagem e o renascimento.

복귀도상에서 종의 종 시대에서부터 종의 시대를 거쳐 양자의 시대, 직계의 시대로 올라가야 합니다. 그러면 완전히 종의 종 시대를 거치고, 종의 시대, 양자의 시대를 거쳐 직계시대와 인연을 맺을 수 있느냐? 직계의 시대와 인연을 맺는 데는 그냥 맺을 수 없습니다. 반드시 원리에 의해 믿음의 기대를 거치고 실체기대를 거쳐 메시아를 맞이해야 합니다. 메시아는 하나님의 참아들입니다. 양자와 참아들은 혈통적인 관계가 다릅니다. 그렇기 때문에 혈통전환이 필요하다는 것입니다. (55-192, 1972.5.9)
No caminho para a restauração, devemos passar da era dos servos dos servos para a era dos servos, para a era dos filhos adotivos e para a era da linhagem direta. Então, é possível passar completamente pela idade dos servos dos servos, pela idade dos servos e pela idade dos filhos adotivos e estabelecer uma relação com a idade da linhagem direta? Quando se trata de estabelecer uma relação com a era da linhagem direta, isto não pode ser feito deixando as coisas como elas estão. Inevitavelmente temos que encontrar o Messias passando pelo fundamento da fé e depois pelo fundamento de substância conforme o princípio. O Messias é o verdadeiro Filho de Deus. Filhos adotados e filhos verdadeiros têm relações de linhagem diferentes. É por isso que uma mudança de linhagem é necessária. (55-192, 09/05/1972)

에덴동산에서 결혼을 잘못한 것이 타락이니, 이제 참부모가 바르게 결혼시켜 줌으로써 다시 뒤집어 놓는 것입니다. 거짓 부모가 저질러 놓은 일을 참부모가 청산함으로써 지옥을 철폐하고 수백, 수천억의 영계의 조상들마저 축복 결혼시켜 주는 일이 벌어지는 것입니다. 참사랑을 중심한 지상의 후손들의 가정기반을 통해 영계의 조상과 지상의 후손이 종적으로 하나로 합할 뿐만 아니라, 이러한 가정기반을 기점으로 동양과 서양이 서로 연결됩니다.
A falha no matrimônio no Jardim do Éden é que foi a Queda, e agora os Verdadeiros Pais estão mudando isso novamente, permitindo que as pessoas se casem corretamente. Ao esclarecer os atos cometidos pelos falsos pais, os Verdadeiros Pais estão abolindo o inferno e até mesmo abençoando e casando centenas de bilhões de ancestrais no mundo espiritual. Não apenas os ancestrais no mundo espiritual e os descendentes na Terra estão verticalmente unidos através do fundamento familiar dos descendentes terrestres centrado no amor verdadeiro, mas o Oriente e o Ocidente estão conectados um ao outro com base neste fundamento familiar.

우리 인간은 혈통적으로 사탄의 핏줄을 받았으니 그 자체로써는 하늘 앞에 돌아갈 수 없습니다. 그러니 메시아는 절대 혈통복귀를 해서 사탄이 더럽힌 핏줄을 개조하지 않으면 안 됩니다. 이걸 전환시켜야 합니다. 그래서 메시아는 반드시 와야 됩니다. 메시아가 오지 않고는 혈통복귀가 안 되는 것입니다. 혈통복귀를 해야 됩니다.
Nós, seres humanos, herdamos a linhagem de Satanás, por isso não podemos voltar para o céu por conta própria. Portanto, o Messias deve absolutamente restaurar a linhagem e reformar a linhagem que foi poluída por Satanás. Precisamos converter isso. Para tanto o Messias deve vir inevitavelmente. A restauração da linhagem não será possível sem a vinda do Messias. A restauração da linhagem tem que ser realizada.

참부모는 무엇을 해야 되느냐? 사탄세계의 뿌리 되는 그릇된 혈통을 바로잡아야 되고, 그릇된 생명을 돌이켜 놓아야 되고, 그릇된 사랑의 길을 바로 열어야 됩니다. 성경에 '죽고자 하면 살고 살고자 하면 죽는다.'고 했는데, 그런 역설적인 논리가 왜 나와야 되느냐? 사탄세계는 죽어야 되기 때문입니다.
하나님이 창조 당시 이상으로 바랐던 참된 사랑, 위대한 사랑을 중심삼고 인간과 사랑관계를 맺어 하나될 수 있는 신인애일체(神人愛一體)의 이상을 이루었더라면, 오늘날 우리들은 천국이니 지옥이니 염려할 것 없이 그냥 그대로 천국으로 다 들어가게 되어 있습니다.
O que os Verdadeiros Pais devem fazer? A linhagem errada que é a raiz do mundo satânico deve ser corrigida, o modo de vida errado deve ser revertido e o caminho do amor errado deve corrigido. A Bíblia diz: "Quem quiser morrer, viverá, e quem quiser viver, morrerá." Por que essa lógica paradoxal é necessária? Isto ocorre porque o mundo satânico deve morrer.
Se Deus tivesse alcançado o ideal do amor verdadeiro, o grande amor que Ele ansiava como ideal no momento da criação, alcançando o ideal da unidade em amor entre Deus e o homem, onde uma relação de amor poderia ser formada com os seres humanos criando unidade, então, nós hoje não estaríamos nos preocupando com céu ou inferno e simplesmente estaríamos todos destinados a ir direto para o céu.

인류역사를 보면 구약시대·신약시대·성약시대, 이렇게 3 시대가 있습니다. 여기서 구약시대는 어떤 시대예요? 제물을 희생삼아 자녀를 구제하는 시대입니다. 하나님의 아들이 올 준비를 하는 것입니다. 신약시대는 예수님이 제물이 되어 부모를 맞이하는 시대입니다.
Olhando para a história humana, vemos que existem três eras: a Era do Antigo Testamento, a Era do Novo Testamento e a Era do Completo Testamento. Que época é a era do Antigo Testamento aqui? É o período de socorrer os filhos pelo sacrifício das coisas materiais. Era uma preparação para a vinda do Filho de Deus. A era do Novo Testamento é a era em que Jesus se tornou uma oferta para se poder receber os Pais.

그렇기 때문에 재림시대를 맞이하여 신랑 신부를 세워 부모를 맞이하기 위한 준비를 해왔습니다. 성약시대에 선생님이 중심이 되어 참부모라는 이름을 가지고 지금까지 40 여년간 고생해 온 것은 하나님을 지상에 맞이하기 위해서입니다. 그래 가지고 신인일체(神人一體)가 되는 것입니다.
하나님과 여러분은 원래 부자관계입니다. 신약시대에는 인간이 하나님의 양자였습니다. 그러나 지금은 부자의 관계이기 때문에 아들이 하는 것은 아버지가 하는 것이며, 아버지가 하는 것은 아들이 하는 것입니다. 같이 하는 것이 된다는 것입니다. 아버지의 것이 아들의 것이요, 아들의 것이 아버지의 것입니다. 통일교회가 무서운 것은 이러한 부자의 인연을 가르쳐 주기 때문입니다.
É por isso que, em preparação para a Segunda Vinda, noivos e noivas foram estabelecidos como preparação para se receber os pais. Na era do Completo Testamento o professor aqui assumiu o centro e trabalhou duro por mais de 40 anos sob o nome de Verdadeiros Pais para dar as boas-vindas a Deus na terra. Dessa forma é que a unidade entre Deus e o homem acontece.
Deus e vocês estão originalmente em um relacionamento pai-filho. Na era do Novo Testamento, os seres humanos eram filhos adotivos de Deus. Porém, como a relação agora é de pai e filho, o que o filho faz é o que o pai faz, e o que o pai faz é o que o filho faz. Significa que eles podem atuar em conjunto. O que é do pai é do filho, e o que é do filho é do pai. A razão pela qual a Igreja da Unificação é assustadora é porque ela ensina esse tipo de relacionamento entre pai e filho.

구약시대에 물질을 희생시킨 것은 참된 아들이 올 수 있는 길을 닦기 위해서입니다. 예수는 아들로 와서 희생했는데, 그것은 부모님이 올 수 있는 길을 닦은 것입니다. 부모님이 평면상에 와서 수난길을 가는 것은 하나님을 모셔들이기 위해서입니다. 어느 자리에 오느냐? 본연의 수직의 자리입니다. 천지의 대도의 기원이 여기서 끊어졌기 때문에 이 근본 뿌리를 시정하지 않는 한 평화의 기원이 없는 것입니다. 이건 절대적입니다. (200-55, 1990.2.23)
A razão pela qual as coisas materiais foram sacrificadas no Antigo Testamento foi para preparar o caminho para a vinda do verdadeiro filho. Jesus veio como filho e se sacrificou, o que abriu o caminho para a vinda dos pais. A razão pela qual os pais vêm a este plano horizontal e passam por sofrimento é para atender e acompanhar Deus. De que posição eles vem? Eles vêm da posição vertical original. Visto que a origem do grande caminho da virtude do céu e da terra foi cortada aqui, não haverá origem de paz a menos que esta raiz fundamental seja corrigida. Isto é absoluto. (200-55, 23/02/1990)

여러분이 문 총재를 '우리와 같은 사람이다.' 그렇게 생각하면 안 됩니다. 문 총재의 사명은 무엇이냐? 구약시대는 만물을 희생시켜 아들딸을 찾는 시대입니다. 신약시대는 아들딸을 희생시켜 부모가 올 길을 닦는 것입니다. 부모가 와 가지고 이 땅에서 뭘 하느냐? 하나님이 올 수 있는 길을 닦는 것입니다. 종적 아버지의 수평세계를 만민세계를 넘어서 닦아야 할 것이 참부모의 사명입니다.
그렇기 때문에 이 수평의 아버지 심정권이 벌어지게 될 때는 종적인 아버지 심정권은 자연히 여기에 와서

정착합니다. 그래 가지고 종적, 횡적인 사랑을 품을 수 있는 자리에 가게 되면, 비로소 세계를 넘어서 하나님이 핵의 자리에 가서 본연의 이상권한을 재차 편성한 것으로써 '다 이루었다.' 할 수 있는 시대로 넘어간다는 것입니다. (177-345, 1988.5.22)

Você não deve pensar no Presidente Moon como "uma pessoa como nós". Qual é a missão do Presidente Moon? A era do Antigo Testamento foi uma época em que todas as coisas foram sacrificadas para encontrar filhos e filhas. A era do Novo Testamento tratou de sacrificar os filhos e filhas para preparar o caminho da vinda dos pais. E o que os pais fazem tendo vindo a esta terra? Eles pavimentam o caminho para que Deus venha. A missão dos Verdadeiros Pais é ter que lapidar o mundo horizontal do Pai vertical superando o mundo secular.

Portanto, quando é gerado o domínio de coração do pai horizontal, a realidade do coração do pai vertical naturalmente vem e se estabelece aqui. Assim, quando alcançarmos um lugar onde possamos abraçar tanto o amor vertical quanto o horizontal, finalmente superaremos o mundo e entraremos numa era onde Deus pode ir ao âmago de tudo e reorganizar a sua autoridade ideal original e dizer: "Está consumado!" Estamos entrando em uma era onde isso pode ser feito. (177-345, 22/05/1988)

타락한 인간이 하나님께 나아가기 위한 방법은 시대마다 달랐습니다. 즉, 구약시대에는 제물을 드림으로써, 신약시대에는 하나님의 아들인 예수님을 믿음으로써, 성약시대에는 참부모를 모심으로써 하나님 앞으로 나아갈 수 있는 것입니다. (20-340, 1968.7.20)

Os métodos usados pelos seres humanos de caídos para se aproximarem de Deus eram diferentes em cada época. Em outras palavras, as pessoas podiam chegar diante de Deus oferecendo sacrifícios na era do Antigo Testamento, crendo em Jesus, o Filho de Deus, na era do Novo Testamento, e participando e atendendo aos Verdadeiros Pais na era do Completo Testamento. (20-340, 20/07/1968)

여러분의 아들딸은 앞으로 같은 나라 사람끼리 결혼을 못 시킵니다. 그래서 하나님은 3 대를 보고 있는 것입니다. 지금은 이렇지만 3 대 이후에 하나로 만들자는 것입니다. 그 가운데 하나가 구약시대입니다. 그러니까 여러분의 결혼은 구약시대입니다. 그 다음이 신약시대와 성약시대입니다. 여러분의 아들딸들인 2 세가 결혼하여 낳은 3 대에서 전통이 설 것이다 이겁니다. (146-275, 1986.7.20)

De agora em diante, seus filhos e filhas não poderão se casar com pessoas do mesmo país. Assim, Deus está olhando para três gerações. Agora as coisas estão deste jeito, mas a ideia é que depois de três gerações a unidade seja alcançada. Uma delas é a era do Antigo Testamento. Então, o seu casamento é da era do Antigo Testamento. A seguir vem a Era do Novo Testamento e a Era do Completo Testamento. Quando a segunda geração, que são os filhos e filhas dos senhores, se casarem e tiverem a terceira geração, nela esta tradição será estabelecida. (146-275, 20/07/1986)

성약시대에는 참부모가 희생함으로써 종적인 하나님을 지상에 모셔오는 것입니다. 그게 마지막입니다. 하나님은 인류 앞에 참사랑을 중심삼은 종적인 아버지이고, 참부모는 참사랑을 중심삼고 그 종적인 아버지 앞에 횡적으로 90 각도를 맞춘 횡적인 부모입니다.

그렇기 때문에 종횡의 사랑을 중심삼고 비로소 하나님의 사랑과 하나님의 생명이 격동되는 것입니다. 신인합덕(神人合德)이 격동되어 참부모의 사랑을 중심삼고 새로운 혈족이 퍼져 나가는 것입니다. 그렇게 됨으로써 인류역사 가운데 비로소 본연적 원리 기준을 중심삼고 하나님의 사랑 가운데 출발한 생명의 씨가 지상에 현현하는 것입니다. (208-339, 1990.11.21)

Na Era do Completo Testamento, por meio do sacrifício dos Verdadeiros Pais o Deus vertical é trazido à terra. Esse é o fim. Deus é um pai vertical centrado no amor verdadeiro para com a humanidade, e os Verdadeiros Pais são pais horizontais centrados no amor verdadeiro e orientados em um ângulo horizontal de 90 graus em relação ao pai vertical. Assim sendo, com base no amor vertical e horizontal, finalmente o amor de Deus e a vida de Deus são estimuladas fortemente. Pelo forte estímulo da harmonia entre Deus e o homem, com base no amor dos verdadeiros pais, um novo parentesco de sangue se espalha. Desta forma, pela primeira vez na história humana, a semente da vida que começou no amor de Deus, centrada nos princípios e padrões originais, manifesta-se na terra. (208-339, 21/11/1990)

이제는 소유권을 복귀해야 됩니다. 구약시대에는 만물을 희생하고, 신약시대에는 아들을 희생하고, 성약시대에는 부모를 희생해 하나님을 모셨으니, 이제는 뭘 해야 되느냐?

여러분이 어머니 아버지의 대신 자리에 서야 됩니다. 아들딸은 신약시대이고 만물은 구약시대입니다. 이 구약시대·신약시대·성약시대가 몽땅 하나님의 참사랑을 중심삼고 벗어남으로 말미암아 사탄이 주인이 됐던 것을 전부 다 탕감해 가지고 본연의 주인에게 돌아와서 이것을 바쳐 드려야 되는 것입니다. (208-345, 1990.11.21)

Agora, o direito de propriedade deve ser restaurado. Na Era do Antigo Testamento, as coisas da criação foram sacrificadas, na Era do Novo Testamento o filho foi sacrificado e na Era do Completo Testamento os pais se sacrificam para servir a Deus. O que deve ser feito agora?

Vocês devem se colocar em uma posição de substituir a mãe e o pai. Os filhos e filhas são a era do Novo Testamento e as coisas criadas são o Antigo Testamento. Estas eras do Antigo Testamento, do Novo Testamento e do Completo Testamento todas juntas, como um todo, por estarem desprovidas do centro no amor verdadeiro de Deus, foram eras em que Satanás esteve como o mestre, e elas como um todo devem ser restauradas e devolvidas para o mestre original e é isto que temos que fazer como oferta. (208-345, 21/11/1990)

성약시대는 이루는 시대입니다. 개인적으로 이루고, 가정적으로 이루고, 종족·민족·국가·세계적으로 이루는 것입니다. 그것은 하나님의 사랑과 하나님의 생명과 하나님의 혈통을 중심삼고 연결되는 것입니다. 단일 혈통, 단일 사랑, 단일 생명의 전통입니다. 이렇게 되면 사탄이 떠나야 됩니다. 접붙이는 놀음을 함으로써 사탄의 혈통적 인연이 없어지는 것입니다. (226-275, 1992.2.9)
A Era do Completo Testamento é uma era do cumprimento da vontade divina. É cumpri-la individualmente, em termos familiares, tribalmente, em termos de povo, nacionalmente e mundialmente. É uma conexão centrada no amor de Deus, na vida de Deus e na linhagem de Deus. É a tradição de uma linhagem única, um amor único e uma vida única. Se isso acontecer, Satanás terá que ir embora. Pela obra do enxerto, os laços de linhagem com Satanás são eliminados. (226-275, 09/02/1992)

5) 창세 이래 처음으로 하나님 현현
5) A primeira aparição de Deus desde a criação do mundo

(1) 비로소 하나님이 모습을 드러내신다
(1) Finalmente a aparência de Deus é revelada

통일교회 시대는 부모님 시대입니다. 하나님이 땅에 임할 수 있고, 하나님이 오실 수 있는 길을 닦는 것입니다. 그래서 하나님이 오심으로 말미암아 모심으로써 구원을 얻는다는 말이 성립되는 것입니다. 역사는 그렇게 발전하는 것입니다. (177-157, 1988.5.17)
A era da Igreja da Unificação é a era dos pais. É preparar o caminho para que Deus habite na terra, prepara a vinda de Deus. Assim sendo, consolida-se a ideia de que através da vinda de Deus a salvação é recebida por meio de O atendermos. É assim que a história se desenvolve. (177-157, 17/05/1988)

최후에 남아질 것은 뭐냐? 하나님 플러스 인간, 신인(神人), 신인의 삶의 길, 신인 생활관입니다. 인생관도 마찬가지로 신인 인생관, 신인 세계관, 그것이 막연하게 하나님을 대해 사람이 알 수 있는 정도의 자리가 아니라, 사람이 영원히 떨어지려야 떨어질 수 없는 자리입니다. 왜? 하나님과 사람은 본래 떨어질 수 없는 자리에서 떨어졌기 때문에 떨어질 수 없었던 자리 그 이상의 자리에 도달해야 합니다. 그런 자리에서 신인(神人)이 하나된 생활적인 무대, 세계적인 무대를 요구하고 나서야 하는 것입니다. (65-127, 1972.11.5)
O que restará no final? É Deus mais os seres humanos – o ser humano divino - o caminho de vida do ser humano divino e o modo de vida do ser humano divino. O mesmo é válido para a visão da vida, uma visão de vida de um ser humano divino, em que as pessoas não saberão sobre Deus de uma forma vaga e ambígua, e sim, a partir de uma posição em que por mais que eternamente se tente separá-las de Deus elas nunca mais poderão ser separadas d'Ele. Qual o porquê disso? Como o ser humano apartou-se de Deus saindo de uma posição da qual originalmente ele nunca poderia ter saído, há que se alcançar um patamar que esteja acima desta posição da qual nunca poderia se ter caído. Nesta condição, o ser humano divino tem que surgir exigindo um ambiente de vida unificado, um palco mundial de atuação. (65-127, 05/11/1972)

하나님은 우주의 중심존재이므로 그 앞에 가까이 가면 천년만년 주관받더라도 더 주관받고 싶은 것입니다. 하나님을 중심삼은 모심의 도리가 그렇게 돼 있기 때문에 오늘 우리 인간도 그러한 자리에서 주관받을 수 있으며 그 이상의 행복이 없다는 사실을 우리는 생각조차 해보지 못했습니다. (77-328, 1975.4.30)
Como Deus é a existência central do universo, quanto mais nos aproximamos Dele, mais queremos ser governados por Ele, mesmo que seja por milhares ou dezenas de milhares anos. Como o caminho da virtude em servir com centro em Deus é assim, até mesmo nós, seres humanos da atualidade, não teríamos sequer condições de pensar no fato de poder haver uma felicidade maior do que esta de termos condições de sermos governados a partir desta posição. (77-328, 30/04/1975)

이제부터 여러분은 모심의 생활을 해야 합니다. 지금까지의 신앙생활은 믿음으로 구원을 얻었지만 앞으로는 모심으로 구원을 얻습니다. 본래 타락하지 않았더라면 하나님을 모심으로써 우리가 갈 길을 가는 것입니다. 모시는 데는 여러분의 생활과 마음으로 더불어 모셔야 됩니다.
De agora em diante, vocês devem viver uma vida de atendimento. Na vida religiosa de até agora a salvação foi obtida pela fé, mas de agora em diante a salvação á obtida pela devoção em atender. Se originalmente não tivéssemos caído,

seguiríamos o caminho de atender a Deus. E no ato de atender, vocês devem fazer isso com toda sua vida e todo seu coração.

하나님은 절대 아버지이고, 절대 참부모이고, 유일·불변·영원한 참아버지입니다. 그런 아버지는 절대 아들 유일·불변·영원한 부부를 이루어야 합니다. 그런 딸들은 절대 부부, 유일 부부, 불변 부부, 영원한 부부를 이루어야 합니다.
그래서 그들이 안착하기 위한 가정은 절대 가정, 유일 가정, 불변 가정, 영원한 가정입니다. 그런 가정이 하나님과 같이 살 수 있는 지상천국의 영원한 기지입니다.
시의(侍義)라고 하는 것은 생활화 천국시대를 말합니다. 그래서 시의를 들고 나온 것입니다. 복귀역사는 뭐냐 하면 하나님의 창조이상을 재현하는 것입니다. (161-218, 1987.2.15)
Deus é o pai absoluto, o verdadeiro pai absoluto e o único, imutável e eterno pai verdadeiro. Tal pai deve formar um casal único, imutável e eterno com seu filho. Tais filhas devem formar um casal absoluto, um casal único, um casal imutável e um casal eterno.
Portanto, o lar onde eles precisam se estabelecer é um lar absoluto, um lar único, um lar imutável e um lar eterno. Tal família é a base eterna do céu na terra, onde podemos viver com Deus. O termo “justificação pelo atendimento” (侍義) refere-se ao vivenciar cotidianamente a era do céu. É por isso que tenho anunciado a “justificação pelo atendimento”. A história da restauração é a reprodução do ideal de criação de Deus. (161-218, 15/02/1987)

하나님을 마음 가운데 모시고, 우리 인간이 몸 자리에서 완전히 하나될 수 있는 기원을 만들지 않고는 이 악마의 세계를 청산할 길이 없습니다. 이런 관점에서 볼 때 모심의 시대, 시의의 구원시대라고 보는 것입니다. 모심으로써 구원받는 것입니다. 하나님은 저 공중에 동떨어진 하나님이 아닙니다. 우리 생활권 내의 주체자로서 하나님을 모셔야 됩니다. (144-274, 1986.4.25)
Não há como eliminar este mundo de demônios, a menos que venhamos a atender Deus no fundo de nossos corações e criemos uma fonte a partir da qual nós, seres humanos, possamos nos formam uma completa unidade a partir da nossa realidade corpórea. Desta perspectiva, a era do atendimento pode ser vista como a era da salvação pela justificação através do atender e servir. É receber a salvação por participar no atendimento. Deus não é um Deus que está distante, nos ares. Devemos atender a Deus como sujeito de nossa realidade diária. (144-274, 25/04/1986)

하나님은 망상적이고 관념적인 하나님이 아닙니다. 추상적인 하나님이 아닙니다. 생활적인 주체성을 지니고 늘 우리가 살고 있는 생활의 주인으로서 함께 있는 것입니다. 모심만을 받는 것이 아닙니다. 공동적인 사랑을 중심삼고 공동적인 생활을 하고 있는 하나님입니다. (168-111, 1987.9.13)
Deus não é um Deus ilusório e conceitual. Não é um Deus abstrato. Ele possui a propriedade de ser o sujeito de nossas vidas diárias e como sujeito de nosso dia-a-dia Ele está sempre conosco. Ele não fica simplesmente esperando ser atendido por nós. Centrado em um amor de coparticipação Ele é um Deus que coparticipa de nossas vidas. (168-111, 13/09/1987)

하나님이 아담과 해와를 만든 목적이 어디에 있느냐? 우리 인간의 형상을 보면 체(體)를 가지고 있습니다. 그러나 무형의 하나님은 체가 없습니다. 체를 입지 않고는, 체를 갖지 않고는 영계나 지상세계를 치리할 수 없다는 것입니다. 그래서 하나님이 계시더라도 하나님이 인간의 부모로 나타나기 위해서는 체를 입어야 할 텐데, 그 체를 입는 대표가 누구냐 하면 아담과 해와다 이겁니다. 하나님은 타락하지 않은 아담과 해와의 체를 입고 나타나는 것입니다.
그러므로 아담과 해와는 인류의 시조인 동시에 천지를 주재하는 하나님이 되십니다. 실체를 가진 하나님, 즉 영원한 무형세계의 하나님의 형상을 대신 입고 나타난 자리에서, 부모의 자리에서 세계를 통치할 책임이 아담과 해와에게 있었다 이겁니다. (133-91, 1984.7.10)
Qual foi o propósito de Deus ao criar Adão e Eva? Se olharmos para a nossa forma humana, vemos que temos um corpo. Contudo, o Deus incorpóreo não tem corpo. É impossível governar o mundo espiritual ou o mundo terreno sem revestir-se de um corpo ou ter um corpo. Assim, mesmo que exista um Deus, para que Deus aparecesse como o pai dos humanos, Ele teria que usar um corpo, e os representantes que usam esse corpo são Adão e Eva. Deus aparece na forma do Adão e Eva não decaídos.
Portanto, Adão e Eva não são apenas os progenitores da humanidade, mas ao mesmo tempo são também o Deus, que presidem o céu e a terra. Adão e Eva tinham a responsabilidade de governar o mundo na posição de pais, pois apareceram como um imagem tangível de Deus em lugar do Deus do mundo eterno e intangível. (133-91, 10/07/1984)

무형의 하나님은 실체가 없으니 그 형체를 대신한 것이 참부모라는 것입니다. 참부모는 개인적인 부모요, 가정적인 부모요, 종족적인 부모요, 민족적인 부모요, 국가적인 부모입니다. 앞으로 영계에 가서도 참부모의 형상으로 하나님이 나타나는 것입니다. 통일교회가 위대한 것이 그겁니다. 레버런 문이 위대한 것이 뭐냐 하면,

레버런 문의 형상을 하나님이 쓰겠다는 것입니다. (98-224, 1978.8.1)
Visto que o Deus intangível não tem substância, quem toma o lugar dessa forma são os Verdadeiros Pais. Os verdadeiros pais são pais individuais, pais de família, pais tribais, pais étnicos e pais nacionais. Mesmo no futuro, quando formos para o mundo espiritual, Deus aparecerá na imagem dos Verdadeiros Pais. Isso é o que torna a Igreja da Unificação grandiosa. O que torna o Reverendo Moon grandioso é que Deus usará a imagem do Reverendo Moon. (98-224, 01/08/1978)

억천만 인간들의 부모가 한꺼번에 살아나더라도 오늘 여러분이 말하는 참부모의 영광을 갖춘 부모는 없을 것입니다. 천만대의 선조들이 다 부활해 가지고 부활된 영광을 찬양한다 하더라도 그것은 타락권을 벗어나지 못한 영광이요 찬양입니다.
그러나 오늘 통일교회에서 말하는 참부모라는 말은, 여러분의 자리는 비참하더라도 천천만 선조들과 더불어, 혹은 이 땅에 승리를 가져와서 만민 해방권을 갖춘 영광의 자리에서 찬양하는 이상의 가치를 지닌 자랑스러운 말이라는 사실을 알아야 됩니다. 부모님을 만난 가운데서 하나님을 만날 수 있는 길이 연결되고, 통일교회를 만난 이 자리는 불원한 장래에 하나님의 나라와 부모님이 원하는 조국을 찾을 수 있는 길이 연결돼 있다는 사실을 알아야 됩니다. (138-105, 1986.1.19)
Mesmo que os pais de centenas de milhões de pessoas voltassem à vida de uma só vez, nenhum deles teria a glória dos Verdadeiros Pais dos quais vocês falam hoje. Mesmo que todas as dezenas de milhões de nossos antepassados tenham ressuscitado e louvado a glória da sua ressurreição, ainda assim essa seria uma glória e louvor que não escaparam do reino da Queda.
Contudo, vocês devem saber que o termo Verdadeiros Pais do qual a Igreja da Unificação fala hoje, por mais que a situação de vocês seja miserável, é um termo é digno de orgulho a ponto de possuir um valor superior ao fato de junto de seus antepassados de milhares e milhares de gerações vocês poderem estar em uma posição gloriosa de louvar a eventual vitória que se traga à Terra por prover a libertação de todas as pessoas. Vocês devem saber que conhecer os pais é um caminho para encontrar Deus, e conhecer a Igreja da Unificação é um caminho para encontrar o reino de Deus e a pátria que os pais desejam em um futuro próximo. (138-105, 19/01/1986)

성약의 시의시대는 하나님을 직접 생활 가운데 모시고 사는 시대입니다. 그때가 하나님의 장막이 인간에게 거하는 때이며 하늘에 있는 새 예루살렘이 땅 위에 내려오기 때문에 그때 비로소 참하나님의 모습이 인간들 앞에 나타날 것입니다. 창세 이후 처음입니다. 지금까지 아담 타락 이후 미완성급 역사 위에서는 하나님이 나타나실 수 없습니다.
A era do atendimento do Completo Testamento é a era em que vivemos com Deus diretamente em nossas vidas. Esse é o momento em que o tabernáculo de Deus habita com os seres humanos, e a Nova Jerusalém do céu desce à terra, e finalmente o verdadeiro Deus aparecerá diante dos seres humanos. Esta é a primeira vez que isto ocorre desde a criação do mundo. Deus não pôde aparecer durante na história em nível de imperfeição que existiu até agora desde a queda de Adão.

제 4 장 참아버님이 본 하나님
Capítulo 4 Deus conforme visto pelo Verdadeiro Pai

1) 역사적인 원, 한, 고통의 하나님
1) Um Deus de ressentimento histórico, tristeza e dor

(1) 인간 타락으로 부모의 자리를 잃어
(1) Devido à queda da humanidade a posição de pais foi perdida

우리의 진정한 아버지는 하나님인데, 사탄이 아버지 노릇을 하고 있습니다. 그러기에 요한복음 8 장 44 절에서 예수님은 “너희 아비의 욕심을 너희도 행하려 한다.”라고 책망하셨던 것입니다. 사탄의 피를 받은 분통한 사실을 알았으면 분한 마음이 솟구쳐 내 몸을 칼로 찔러 더러운 거짓 피를 빼 버리고 싶은 의협심이 일어나야 합니다. 그런 생각을 해보았습니까? ‘이놈의 고깃덩이!’ 하며 몸을 치면서 분통해하는 사람이 하늘의 충신입니다. (11-243, 1961.10.29)
(솟구치다 – surgir, inflamar, brotar)
Nosso verdadeiro pai é Deus, mas Satanás está agindo como nosso pai. É por isso que em João 8:44, Jesus repreendeu ao povo dizendo: “Vós quereis satisfazer os desejos de vosso pai”. Ao se descobrir a indignante realidade de que se recebeu o sangue de Satanás, deve surgir uma sensação de inconformidade com o fato a ponto de aflorar um coração amargurado desejoso de cortar o próprio corpo com uma faca para poder extrair este sangue falso. Já tiveram alguma vez este tipo de pensamento? Uma pessoa que pata em seu próprio corpo com indignação dizendo “Seu maldito pedaço de carne!” é um súdito leal do céu. (11-243, 29/10/1961)

최후의 심정의 세계를 연결시킬 수 있는 종교라면 하나님이 제일 불쌍하다는 것을 세밀히 가르쳐 주는 종교일 것입니다. 하나님이 좋고 훌륭한 것만은 아닙니다. 불쌍하고 억울한 하나님, 분통하고 한이 넘치는 하나님입니다. 이것을 세밀히 가르쳐 주는 종교가 나와야 됩니다. 그래야 효자가 될 수 있는 것입니다. (151-102, 1962.10.28)
(억울한 – injustiçado, 분통하다 – indignado)
Uma religião final que possa nos conectar ao mundo do coração seria uma religião que nos ensinasse detalhadamente que Deus é o ser mais desolado de todos. Deus não é apenas bom e maravilhoso. Ele é um Deus desolado e injustiçado, um Deus cheio de angústia e indignação. Deve haver uma religião que ensine isso em detalhes. Só então poderemos nos tornar filhos de piedade filial. (151-102, 28/10/1962)

하나님이 얼마나 분통하냐 하면, 왕좌를 원수한테 빼앗겼습니다. 하나님이 영광의 하나님이 못 되어 설움의 역사를 갖고 계시다는 사실을 알아야 합니다. 자기 나라의 왕으로, 우주의 왕으로 있는데도 불구하고, 왕이 살아 있는데도 죽었다고 천대를 받고 있습니다. 자기의 이상을 겁탈당하고, 자기 사랑하는 아들딸이 다 겁탈당하고 완전히 원수의 농락터로서의 지구성이 돼 버렸습니다. (105-199, 1979.10.21)
Quão indignado Deus está porque seu trono foi tirado por seus inimigos? Devemos entender que Deus não é um Deus de glória e que Ele tem uma história de tristeza. Mesmo sendo o rei de seu próprio país, o rei do universo, Ele é desprezado como se o “rei estivesse morto”, embora esteja vivo. Os seus ideais foram violados, os seus amados filhos e filhas foram violados e a Terra tornou-se completamente um parque de diversões para o inimigo. (105-199, 21/10/1979)

지금까지 하나님이 주관할 수 있는 통일된 민족이나 주권국가가 없었기 때문에 전지전능하신 하나님은 위신을 가려 행차할 수 없었습니다. 그 하나님의 원한을 풀어 드려야 할 것이 통일가의 아들딸의 도리요, 통일가의 효자의 도리요, 통일가의 충신의 도리요, 열녀의 도리인 것을 똑똑히 알아야 됩니다. 진리를 알지니 진리가 너희를 놓아 줄 것이다! 아는 사람은 해방이다! 이것을 똑똑히 가르쳐 주는 것입니다. (56-327, 1972.5.18)
Até agora, não houve nenhuma nação unificada ou estado soberano sobre o qual Deus pudesse presidir, então o Deus Todo-Poderoso por causa de sua dignidade não pode se manifestar. Temos que compreender claramente que dissolver este ressentimento de Deus é o dever dos filhos e filhas da Família da Unificação, o dever dos filhos de piedade filial da Família da Unificação, o dever dos súditos leais da Família da Unificação e o dever das mulheres virtuosas da Família da Unificação. Conhecereis a verdade e a verdade o libertará! As pessoas que conhecem estão libertadas! Isto é ensinado claramente. (56-327, 18/05/1972)

여러분이 하나님을 위해 얼마나 눈물을 흘려 봤느냐? 하나님이 하신 수고 앞에 대신 수고하기 위해 사지가 찢기는 길이라도 찾아가려고 발버둥쳐 봤느냐? 못 해 봤다는 것입니다. 여러분이 ‘자녀’라는 그 자리를 추구하기 위해서는 공적인 눈물을 흘려야 됩니다. 그래 가지고 하나님 아버지를 만나서 ‘아버지여, 당신의 아들인 나를,

혹은 우리 조상을 잃어버렸을 때 당신의 마음에 얼마나 슬픔이 사무쳤습니까? 그 후손을 통해 지금까지 역사과정에서 당하시던 수욕과 고통과 극난한 일이 얼마나 많았습니까?'라고 위로해 드리면서 무한히 눈물을 흘릴 수 있어야 합니다.

(발버둥치다 retorecer-se)

Quantas lágrimas vocês já derramaram por Deus? Vocês alguma vez já tentaram contorcer-se encontrar um caminho, onde mesmo que seus membros sejam todos arrancados, vocês possam tomar o lugar de Deus para passar pelos sofrimentos pelos quais Ele já passou por vocês? Nem se quer tentaram! Para que vocês possam almejar a posição de "filhos" vocês precisam verter lágrimas pelo bem público. Somente assim, quando encontrar a Deus como Pai dirão: "Oh Pai, quanta tristeza foi cravada em Vosso coração quando Vós perdestes a mim a como filho e aos meus antepassados!" Devemos ser capazes de derramar lágrimas intermináveis e ao mesmo tempo oferecer conforto, perguntando: "Quantas humilhações, dores e dificuldades extremas Vós sofrestes através de seus descendentes no decorrer da história?'

전지전능하신 권한으로 온 세계와 사탄까지도 심판해 버릴 수 있는 하나님인데도, 능력을 가지고 있으면서도 지금까지도 그렇게 수고하는 입장에서 손을 대려야 댈 수 없고, 하나님 자신이 가져야 할 환경을 갖지 못한 채 고독단신으로 사탄 앞에 참소받고 사탄세계에 발판을 몽땅 빼앗기고 신음하시는 하나님의 입장을 생각하게 될 때, 기가 막히는일이 아닐 수 없습니다. 이러한 하나님의 입장을 동정하면서 얼마나 눈물을 흘려 봤느냐? 문제는 여기에 귀결되는 것입니다. (51-111, 1971.11.18)

(기가 막히는 – agonizante)

Embora Deus seja capaz de julgar o mundo inteiro e até mesmo Satanás com sua autoridade onipotente, mesmo tendo o poder, Ele ainda está em uma posição de ter que trabalhar estrenuamente sem poder nem se quer tocá-lo. Como Deus não possui um ambiente para ser como Ele mesmo é, Ele tem ficado desolado sob acusações de Satanás sendo que todo e qualquer ponto de apoio possível lhe foi roubado neste mundo satânico fazendo d'Ele um Deus em posição de gemer em dores. Isto é algo que só de pensarmos não poder nos causar outra coisa senão agonia. Quantas lágrimas vocês derramaram por se compadecerem desta situação de Deus? É nisso que se resume todo o problema. (51-111, 18/11/1971)

세상의 부모도 자기 아들딸이 죄를 지어 교수형에 처해지게 된다면 자식이 죽기를 원하는 부모가 없습니다. 자기 마음대로 자식을 살려줄 수 있으면 백 번 천 번 살려주고 싶은 것이 부모의 마음입니다. 어머니 마음이 더 그렇지요? 타락한 세계의 여인의 마음도 그런데 전지전능하신 하나님이 대관절 무엇 때문에 끝날에 가서 심판을 해버려야 되느냐? 하나님이 왜 용서를 못 해 주느냐 이겁니다. 하나님은 얼마만큼 사랑하느냐? 예수가 일흔 번씩 일곱 번을 용서한다면 하나님은 일흔 번 씩 칠천 번 이상 용서해야 될 것입니다. 하나님의 마음은 그렇다는 것입니다. (48-235, 1971.9.19)

(대관절 – mas porque razão)

Até mesmo entre os pais mundanos, que tenham um filho que cometeu um crime e foi condenado a morrer na forca, não haverá nenhum pai que queira a morte de seu próprio filho. Se se fosse conforme sua própria vontade ele salvaria a vida a vida do filho mesmo que fosse por centenas ou milhares de vezes – este é o coração de um pai e uma mãe. E o coração de mãe é ainda mais assim! Se até o coração das mulheres no mundo decaído é assim, por que razão então o Deus Todo-Poderoso tem que vir nos últimos dias para lançar julgamento? Por que Deus não consegue perdoar? Será que Deus ama o bastante sendo assim? Se Jesus disse que temos que perdoar setenta vezes sete Deus então deve perdoar setenta vezes sete mil! Esse é o coração de Deus. (48-235, 19/09/1971)

하나님의 구원섭리는 복귀섭리인데, 복귀섭리의 출발이 아담과 해와부터였습니다. 아담과 해와가 타락해서입니다. 선생님이 나타나기 전까지 아담 복귀를 못 한 것입니다. 이것을 복귀하기 위해 전지전능하고 이 우주를 창조하신 하나님이 하나의 남자를 찾기 위해 지금까지 수천만년을 피조세계에 얼굴을 나타낼 수 없었습니다. 그런 하나님의 사랑과 한을 여러분이 알아야 합니다. (237-27, 1992.11.10)

A providência de salvação de Deus é a providência da restauração, e a providência da restauração começou com Adão e Eva. Isso ocorre porque Adão e Eva caíram. A restauração de Adão não pode ocorrer até que eu apareci. Para restaurar isso, Deus, que é onisciente e onipotente e criou este universo, foi incapaz de mostrar sua face no mundo criado até encontrar um único homem. Vocês precisam conhecer este amor e esta angústia de Deus. (237-27, 10/11/1992)

하나님의 뜻이 무엇이냐 하면 창조이상 완성인데, 창조이상은 우리 인간세계에 삼대상권 이상을 실현하는 것입니다. 그 사랑을 중심삼고 이상이 실현될 때 하나님이 '아이고! 나 행복하다.' 이러실 것입니다. 하나님이 무엇 갖고 행복하다 하겠어요? 오늘날 기독교인들은 보좌 위에 계시는 만군의 여호와는 전지전능하시니 '여보게!'할 때 '예이!'하면 만사가 통할 줄 알지만 언제나 혼자이신 하나님이 얼마나 비참해요? (170-95, 1987.11.8)

A vontade de Deus é completar o ideal da criação, e o ideal da criação é realizar o ideal dos três objetos em nosso mundo humano. Quando este ideal for realizado com base nesse amor, Deus dirá: "Oh! Como estou feliz." O que Deus poderia ter que o faria dizer que está feliz? Os cristãos hoje pensam que o Todo-Poderoso Jeová, onisciente e onipotente está

sentado em um trono e que ao dizer “Ei vocês aí!” tudo se resolve mas quão miserável é um Deus que está sempre sozinho? (170-95, 08/11/1987)

사랑하는 아들을 그렇게 죽일 수밖에 없었던 하나님의 딱한 사정을 누가 알았겠느냐? 그것은 성경에 없습니다만, 아들을 죽일 수 있을 만큼 딱한 사정이 있었던 것이 아니냐! 기독교의 예수를 믿겠다고 그렇게 아둥바둥 모이는 것도 비참한 일입니다.
모든 선민의 편이 돼야 할 하나님인데도 불구하고 이런 것을 아는지 모르는지 가는 곳마다 피를 흘리고 모가지가 떨걱떨걱 떨어지지 않나, 기름에 튀겨 죽이지를 않나…. 이러한 운명에 부딪치는 것을 보고 ‘아이구, 하나님은 막을 수 있지 않소?’ 하겠지만, 전지전능하면서도 그 권한의 행사를 참아야 하는 하나님은 얼마나 한이 맺히겠어요? 그거 생각해 봤어요? 그런데 어떻게 해서 하나님이 최고로 높으냐 이겁니다. 언젠가 한번 깨끗이 청산해 버리면 좋겠습니다. (64-222, 1972.11.12)
Quem alguma vez reconheceu as circunstâncias lamentáveis de Deus que não teve escolha senão matar seu filho amado assim? Isto não está a Bíblia, mas por acaso não houve circunstâncias tão ruins a ponto do filho poder ser morto? Também é miserável as pessoas reunindo-se com tanta luta dizendo que acreditarão no Jesus do cristianismo.
Embora Deus devesse estar do lado de todo o povo escolhido, eles sabendo ou não destas coisas em todo lugar que foram verteram sangue, seus pescoços tremeram de modo de serem cortados fora, e por acaso não foram também mortos sendo fritados em óleo...Vendo que sofriam estes destinos cruéis clamaram “Oh Deus por que não podeis impedir isso!” porém, apesar d’Ele ser onisciente e onipotente quão ferido de ressentimento Deus deve ter ficado por ter que conter o exercício de Sua autoridade? Já pensaram sobre isso? Assim sendo é de se perguntar como é que Deus pode ser o “ser mais elevado”? Seria bom se alguma vez isto fosse devidamente esclarecido. (64-222, 12/11/1972)

자기가 사랑하는 사람은 생명을 투입하고서라도 보호하고 싶은 것입니다. 본래 창조이상이 그렇습니다. 하나님 자신도 아들딸을 사랑하기 때문에 자기 생명까지 투입해야 되는 슬픈 하나님이 된 것입니다. (206-24, 1990.10.3)
Você quer proteger a pessoa que ama, mesmo ao custo de sua vida. Este é o ideal original da criação. Porque o próprio Deus ama seus filhos e filhas, Ele é um Deus triste que põe sua própria vida em jogo. (206-24, 3/10/1990)

타락하지 않았다면 하나님이 창조주로서 영원한 주인이 될 것인데 타락함으로 말미암아 사탄이 주인이 되었습니다. 그럴 수밖에 없습니다. 아무리 사대부의 집 담 안에 숨어 있던 딸이라 하더라도 그 동네의 깡패 자식이 겁탈해서 사랑관계를 맺었다면 그 딸이 누구의 것이 돼요? 깡패 것이 되지요? 딱 마찬가지 이치입니다.
하늘나라의 왕이 될 수 있는 아담이었고, 하늘나라의 왕후가 될 수 있는 해와였습니다. 이것을 복귀하는 데는 창조의 원리원칙을 중심삼고 해야 합니다. 원래 아담과 해와를 중심삼고 영원한 사랑의 법도를 세웠기 때문에 그 법도를 따라야 합니다. 그 법도를 부정하게 되면 천리를 파괴시켜야 되는 것입니다.
그렇기 때문에 인간은 물론 하나님 자체까지 부정당할 수 있는 입장에 들어가게 됨으로 말미암아 할 수 없이 재창조 과정을 통해서 수습해 나오는 것입니다. 그런 한많은 역사노정을 누가 알았습니까? (207-272, 1990.11.11)
Se não tivéssemos caído, Deus teria sido o criador e mestre eterno, mas por causa da queda, Satanás se tornou o mestre. Não há como ser diferente. Mesmo que seja uma filha criada escondida atrás dos muros da casa de um nobre, se um marginal local a estuprou e estabeleceu uma relação de amor com ela, a quem então pertence essa filha? Ela não passa a ser do marginal? É exatamente a mesma coisa.
Adão era capaz de se tornar o rei do céu e Eva era capaz de se tornar a rainha do céu. A restauração disso deve ser feita centrando-se nos princípios da criação. Visto que a lei eterna do amor foi originalmente estabelecida centrada em Adão e Eva, devemos seguir essa lei. Se esta lei é negada, destrói-se os princípios do céu.
Portanto, não só os seres humanos, mas também o próprio Deus, são colocados numa posição onde são negados, e não têm outra escolha senão tratar da situação através do processo de recriação. Quem alguma vez soube a respeito deste curso histórico tão repleto de ressentimentos? (207-272, 11/11/1990)

오늘날 기성교회는 ‘하나님이 영광 가운데 있는 심판주로서 지옥 보내고 천국 보낸다.’ 하지요? 세상에 제일 불쌍한 분이 하나님입니다. 제일 비통하게 몸부림치면서도 광명한 천지가 흑암의 지옥으로 떨어질 수 있는 그것을 극복하고 거기에서 몸을 가누어 눈을 뜨고 의식을 갖추어서, 죽었지만 이놈의 자식들을 다시 살려 놓겠다 하는 마음을 가지신 분이 하나님입니다. 창조주의 능력, 절대자의 힘이 있었으니 그것이 가능하다 생각하지, 그렇지 않으면 다 끝장나는 것입니다. (232-114, 1992.7.3)
As igrejas estabelecidas hoje em dia dizem: “Deus é o juiz em glória que envia as pessoas para o inferno e para o céu!”. A pessoa mais digna de pena no mundo é Deus. Mesmo digladia-se na situação mais lamentável de todas Ele supera o fato do céu e terra brilhantes poderem cair na escuridão do inferno e a partir daí recupera sua consciência, recompõe sua postura, abre os olhos e carrega um coração de querer salvar a estes filhos infelizes mesmo que estejam mortos. Ele pensa

que é capaz de fazer isso devido a que teve o poder de Criador e de Ser Absoluto, caso contrário seria o fim de tudo. (232-114, 03/07/1992)

하나님은 어떤 분이냐? 하나님은 본연적 참부모의 자리에 있는 분입니다. 그런데 참부모가 되어야 할 하나님이 부모의 자리를 빼앗겨 버렸기 때문에 창조이상의 본연적 기준에서는 없었던 일이 생겨났다는 것입니다. 이 창조적 세계에 있을 수 없는 것이 생겨난 것을 창조주 되신 하나님은 간섭할 수도 없고 그걸 책임지고 소화할 수 있는 입장에도 서지 못한다는 것입니다. (240-164, 1992.12.13)
Que tipo de pessoa é Deus? Deus é o Verdadeiro Pai original. Contudo, porque Deus, que deveria ser o Verdadeiro Pai, foi arrancado da posição de pai, aconteceu algo que não existia de acordo com os padrões originais do ideal da criação. Deus, o Criador, não pode intervir na criação de algo que não pode existir neste mundo criao, e não está em posição de assumir a responsabilidade e digerir isto. (240-164, 13/12/1992)

(2) 복귀의 한, 자녀 찾아 6 천년
(2) O ressentimento da restauração, 6.000 anos em busca de filhos

우리 통일교회에서는 원죄를 뭐라고 그러나요? 사랑을 잘못 한 것입니다. 하나님의 사랑과 하나님의 생명과 하나님의 혈통이 연결되어야 될 것인데, 악마의 사랑과 악마의 생명과 악마의 혈통이 연결되어 버렸습니다. 아담과 해와가 악마의 생명체가 돼 가지고 악마의 핏줄을 남겼기 때문에 지금까지 한스러운 역사가 된 것입니다. 그러면 하나님같이 전지전능하시고 천지를 근본부터 창조하여 모든 자주적인 권한을 소유하신 분이 어찌하여 악마 앞에, 역사를 통해 인간을 요모양 요꼴로 만들었어요? 그러니까 신이 없다는 결론은 당연한 것입니다. (211-21, 1990.12.28)
O que nossa Igreja da Unificação diz sobre o pecado original? Que foi a falha no amor. O amor de Deus, a vida de Deus e a linhagem de Deus deveriam ter sido conectados, mas o amor do diabo, a vida do diabo e a linhagem do diabo é que acabaram sendo conectados. Como Adão e Eva se tornaram criaturas demoníacas e deixaram para trás um sangue demoníaco, a história até agora tornou-se uma história de lamentação. Então, como poderia alguém que é onisciente e onipotente como Deus, que criou o céu e a terra desde o início e possui toda autoridade autônoma, deixar que o diabo tenha feito o ser humano ser desta forma como ele é através da história? Mediante isto, a conclusão de que Deus não existe é natural. (211-21, 28/12/1990)

지난날은 사연이 많습니다. 분하고 억울한 사연이 많다는 것입니다. 내 성격에 참을 수 없었던 기가 막힌 사연이 많았지만, 혀를 깨물고 가인의 세계를 점령해야만 했던 것입니다. 가인의 개인이 아니요, 가인의 가정이 아닙니다. 가인의 세계를 소화해야만 됐습니다. 써! 얼마나 쓰냐 이겁니다. 빙산만한 쓴 것을 녹여야 됩니다. 입에 넣고 하나님을 망하게 하고 인류를 망친 억천만세 원한의 대원수인 악마, 이 악마를 말없이 굴복시켜야 됩니다. (163-163, 1987.5.1)
Existem muitas questões mal resolvidas no passado. Existem muitas situações lamentáveis e injustas. Havia muitas histórias chocantes sobre minha personalidade que eu não suportava, mas tive que morder a língua pois eu tinha que dominar o mundo de Caim. Não é a pessoa de Caim, nem é a família de Caim. Tive que digerir o mundo de Caim. Que amargo! Quanta amargura tive que passar! É como sorver um iceberg inteiro de amargura. Colocando isso na boca e sem palavras, temos que causara a submissão deste diabo que é o arquiinimigo de milhões e milhões de anos de ressentimento que arruinou Deus e arruinou a humanidade. (163-163, 01/05/1987)

타락한 인류의 시조는 악마가 아버지가 됐습니다. 사탄의 사랑, 사탄의 생명을 받았기 때문에 구원역사가 힘듭니다. 기독교에서 전지전능하다는 하나님이 왜 무력한 하나님같이 되어 인류가 망살이 뻗쳤는데도 손 못 대고 있어요? 죽은 하나님의 자리에 있는 것입니다.
인간이 죄를 지었기 때문에 인간 자신이 그걸 해결할 수 있는 해방권을 갖추지 않고는 하나님은 인간을 해방해 줄 수 없습니다. 해방해 줄 수 있으면 애초에 에덴동산에서 아담과 해와를 쫓아내지 않았습니다. 마음대로 할 수 있는 하나님이면 에덴동산에서 아담과 해와를 쫓아내지 않았습니다. 그러나 쫓아내지 않을 수 없는 것입니다. (224-46, 1991.11.21)
O diabo tornou-se o pai dos ancestrais da humanidade decaída. O trabalho de salvação é difícil porque recebemos o amor e a vida de Satanás. Por que o Deus que é considerado onipotente e onisciente no Cristianismo se pões como um Deus indefeso, incapaz de fazer qualquer coisa, mesmo que a humanidade esteja em ruínas? Ele está na posição de um Deus morto.
Porque os humanos pecaram, Deus não pode libertar os humanos a menos que os próprios humanos tenham o direito à libertação para resolver o problema. Se Ele pudesse tê-los libertado, em primeiro lugar, Ele não teria expulsado Adão e Eva do Jardim do Éden. Se Deus tivesse o poder de fazer o que quisesse, Ele não teria expulsado Adão e Eva do Jardim do Éden. No entanto, não houve escolha senão expulsá-los. (224-46, 21/11/1991)

하나님이 찾는 참마음을 가져야 되겠습니다. 하나님은 참다운 사랑을 찾아오십니다. 구원섭리역사, 복귀섭리역사 전선에서 찾아 나오는 참된 아들로서, 지금까지 때 묻고 상처 입고 비통한 하나님의 가슴을 활짝 펴 주고도 남을 수 있는 여유만만한 순결한 사랑이 폭포수와 같이 흘러나와, 하나님이 그를 안고 만사를 잊어버리고 도리어 타락이 있었기에 더 행복하다고 할 수 있는 그런 자리는 없겠는가? 남자라면 누구든지 그래야 됩니다. (127-39, 1983.5.1)

Devemos ter um coração verdadeiro pelo qual Deus busca. Deus busca pelo amor genuíno. Será que não pode haver um verdadeiro filho que venha da linha de frente da história da providência de salvação e da história da providência de restauração a partir do qual flua como uma cascata um amor generoso e puro que seja mais do que capaz de abrir o coração de Deus que até então tem estado maculado, ferido e doloroso, podendo fazer com que Deus abrace este filho, esqueça tudo que passou e ainda possa ser mais feliz do que antes da Queda ter ocorrido? Qualquer homem deveria ser capaz de ser assim. (127-39, 01/05/1983)

악마는 하나님에 대해서 하는 말이 '당신의 창조이상을 중심삼고 사랑의 절대권 이상인 참된 단일 종족권을 만들기 위한 사랑의 혈통권이 이와 같이 다 망해서 파괴상태를 맞았는데도 불구하고 지금도 창조이상적 논리가 적용된다고 하시겠습니까?' 하고 비웃고 나온다는 것입니다. 그럴 때 하나님께서 뭐라고 대답하시겠습니까? 얼마나 기가 찰 노릇입니까? 본래 주인의 아들이 되어야 할 텐데도 불구하고, 원수의 아들이 되어 벗어나려야 벗어날 수 없는 도탄 중에 빠져 있는 인류를 바라보시는 하나님이 얼마나 비통해하시는가를 확실히 아는 기성교회 사람들이 있느냐는 말입니다. (200-235, 1990.2.25)

O que o diabo diz sobre Deus é: "Vós realmente achais que a lógica do ideal da criação ainda se aplica, mesmo após a Vossa linhagem de amor, feita em prol de criar um clã único ideal ligado a esfera absoluta do amor centrada em Vosso ideal de criação ter sido arruinada e destruída desta forma?" e sai rindo. Nesse caso, o que Deus responderá? Que angustiante é isso? O que quero questionar é será que há pessoas nas igrejas estabelecidas que sabem com certeza o quão triste Deus fica quando olha para a humanidade, que está jogada na catástrofe da qual não pode escapar de terem se tornado filhos do inimigo enquanto deveriam ser filhos do mestre original? (200-235, 25/02/1990)

인류의 부모로 오셨는데 부모로 모시지 못하고 자기 위해 피흘려 죽으러 왔다는 부모가 있을 수 있어요? 사랑 잔치를 베풀어 '아이고 내 아들아, 내 딸아! 가정이야 나라야!' 하며 천하가 다 화합할 때 하나의 평화와 영광의 한날을 찬양하여야 할 입장에 있는 부모가 잃어버린 자식과 상봉해야 할 텐데, 만나서는 자식의 손에 의해 칼침을 맞아 죽어 갔다니…. 생각해 봐요, 예수님이 얼마나 비통한가. 무지한 이 인류를 대해 가르쳐 줄 수 없는 사연 가운데 묻혀 있는 하나님의 심정이 얼마나 기가 막혔겠는가? (145-152, 1986.5.1)

Ele veio como o pai da humanidade, porém, é possível que haja um pai que não seja tratado como tal e ademais seja dito pelos que não o trataram como pai que este veio para derramar sangue e morrer por eles mesmos? Os filhos que perderam seus pais estando em posição de poder louvar em um dia de paz e de glória em um banquete de amor em que o pai diz: "Oh meus filhos! Oh minhas filhas! Estamos em família!" um tempo em que tudo se harmoniza com o encontro com os filhos, por fim, após o encontro, pela própria mão dos filhos o pai é morto a facadas... Pensem um pouco! Quão triste é Jesus! Quão angustiado é o coração de Deus por estar imerso em uma situação em que não consegue ensinar esta humanidade ignorante? (145-152, 01/05/1986)

분통한 역사적 한이 선생님께 있습니다. 나의 한은 아무것도 아닙니다. 하나님이 하나님 노릇을 못 하고 있습니다. 이런 숱한 사연을 남긴 역사과정에 하나님의 뼛골이 녹아나는 비통한 눈물과 흘린 핏자국이 이 땅에서 함성을 지르고 있다는 사실을 알아야 되겠습니다. 하나님을 해원성사해야 할 사명이 남아 있다는 것을 알기 때문에 내가 지금까지 이 놀음을 하고 있습니다. (137-175, 1986.1.1)

Tenho comigo uma indignante amargura histórica. Minha amargura não é nada. Deus não está podendo atuar como Deus. Devemos compreender que no curso da história, que deixou pelo caminho inúmeras situações horrendas, as lágrimas dolorosas que derretem os ossos de Deus e os vestígios do sangue derramado gritam nesta terra. Continuo fazendo o que faço porque sei que ainda tenho a missão de libertar Deus. (137-175, 01/01/1986)

타락한 세계를 책임지고 복귀해 나오시는 하나님은 높고 귀하고 거룩하고 깨끗한 곳에만 계시는 하나님이 아닙니다. 인간으로서는 상상할 수도 없고 형용할 수도 없는 비참하고 비통하고 참혹한 배후를 지니고 있다는 것입니다. (21-73, 1968.10.14)

O Deus que assume a responsabilidade e restaura o mundo caído não é um Deus que só existe em lugares elevados, preciosos, santos e limpos. Ele tem antecedentes miseráveis, comoventes e cruéis que os seres humanos não conseguem nem sequer imaginar ou adjetivar. (21-73, 14/10/1968)

여러분은 자기보다 더 분한 입장에 있는 사람이 위로하게 될 때는 위안을 받을 수 있습니다. 그렇지만

하나님께서는 누구보다도 더 비통함을 겪고 계시기 때문에 그 어떤 사람도 하나님을 위로할 수 있는 입장에 있는 사람이 없는 것입니다.
시작도 하나님 자신이요, 끝도 하나님 자신이기 때문에 그 마음 가운데 맺혀 있는 원한을 어떻게 풀 것이냐 하는 것이 지금까지의 하나님의 내정적인 사정입니다. 하나님은 이런 사정을 품고 지금까지 복귀섭리를 해 나오신 것입니다. (29-294, 1970.3.12)
Você pode se sentir confortado quando alguém que está em uma situação de maior sofrimento e amargura que a sua o conforta. Contudo, porque Deus está sofrendo mais do que qualquer outra pessoa, ninguém está em condições de confortá-Lo.
Visto que o início é o próprio Deus e o fim também é o próprio Deus, a situação interna de Deus até agora se resume a como será possível resolver o ressentimento em Seu coração. Deus tem realizado a providência da restauração até agora abraçando esta dificuldade. (29-294, 12/03/1970)

하나님이 보고 싶어서 울어 봤어요? 눈물, 콧물을 흘리며 목젖이 처지도록 울어 봤어요? 그렇게 눈물이 나오는 억울하고 비통한 자리에 들어가 봤어요? 이게 다 심정세계를 넘어가는데 한 고개가 되는 것입니다. (49-291, 1971.10.17)
Você já chorou porque sentiu falta de Deus? Você já chorou até sua úvula ficar cheia de lágrimas e secreções? Você já passou por uma situação a tal ponto injusta e triste que lhe fez verter lágrimas dessa forma? Tudo isso se torna uma passo em direção ao mundo do coração. (49-291, 17/10/1971)

인간과 영원히 같이 있어야 할 하나님이 인간과 갈라설 때 그 비통함과 억울함과 분함과 서러움이 얼마나 크셨겠느냐? 인간은 온 우주를 주고도 바꿀 수 없는 사랑의 기지를 바라 성숙해 가지고 평형선상(平衡線上)에서 종횡이 결합할 수 있는 하나의 축을 이룩할 수 있어야 했습니다.
그랬으면 그것이 기준이 되어 천지의 모든 존재, 모든 만물의 측정 기준이 될 수 있었던 것이 아니냐 이겁니다. 그 사랑에 인연된 모든 것은 어디서나 다 맞게 되어 있습니다. (149-213, 1986.11.23)
Quão grande deve ter sido a tristeza, a injustiça, a indignação e a tristeza pelo fato de Deus, que deveria estar com os humanos para sempre, ter sido separado deles? Almejando a base de amor que não pode ser trocada nem pelo universo inteiro o ser humano tem que ser capaz de após ter amadurecido forma rum eixo que seja capaz de combinar vertical e horizontal em uma condição de equilíbrio.
Se isto tivesse acontecido, não teria isto se tornado o padrão pelo qual todos os seres e todas as coisas no céu e terra seriam então avaliados? Tudo o que tivesse ligação com este amor se tornaria adequado onde quer que fosse. (149-213, 23/11/1986)

악마는 4 대를 유린했습니다. 왕후로부터 그 위로 대비마마, 그 다음에 또 왕의 할머니, 그 다음에는 딸, 이렇게 4 대가 전부 살아 있는데, 그들을 왕의 눈앞에서 시퍼런 대낮에 발가벗기고 다 유린해 버렸습니다. 그 다음엔 그들을 다 때려죽였습니다. 딸까지 유린해 버리는 것입니다. 이런 원수를 처단 못 하는 하나님의 비통한 사연을 알아야 됩니다. (200-68, 1990.2.23)
O diabo devastou quatro gerações. Havia quatro gerações vivas, da rainha a rainha-mãe, depois à avó do rei e depois à filha. Todas estavam vivas, despidas em plena luz do dia diante dos olhos do rei, e pisotearam a todas. Então ele espancou todas elas até a morte. Até a filha foi violada. Você deve conhecer a história comovente da incapacidade de Deus em punir tais inimigos. (200-68, 23/02/1990)

하나님이 원통한 게 뭐냐? 그릇된 핏줄을 받은 것입니다. 거짓 혈통을 여러분이 물려받았습니다. 기원은 사탄입니다. 사탄이란 존재는 모든 피조물을 망쳐 놓는 것을 원하고 있습니다. 그와 같은 우주, 그와 같은 소유권, 그와 같은 핏줄이 여러분에게 연결되어 있습니다. 보고, 생각하고, 냄새 맡고, 말하고, 만지고 하는 모든 오관의 뿌리는 사탄편에 있습니다.
여러분의 조상들이 아주 나쁜 부모의 열매입니다. 그런 것을 하나님이 구하겠다니 하나님이 참 불쌍하지요? 아담과 해와를 집어치우고 아담과 해와를 다시 왜 못 만들어요? 만들 수 있지만 본래 영원한 참사랑을 중심삼고 영원한 인연으로 지었기 때문에 못 하는 것입니다. (216-36, 1991.3.3)
Com o que Deus está ressentido? Com o fato de termos recebido uma linhagem corrompida. Vocês herdaram uma linhagem falsa. Sua origem é Satanás. O ser chamado Satanás quer arruinar toda a criação. Um universo assim, um direito de propriedade assim e uma linhagem de sangue assim estão conectados a vocês. A visão, o pensamento, o olfato, a fala, o tato, a raiz de todos os cinco sentidos, todos estão do lado de Satanás.
Seus antepassados são fruto de pais muito ruins. Como Deus é verdadeiramente digno de pena por ter que se predispor em salvar algo assim! Por que Ele não pode simplesmente descartar Adão e Eva e criar Adão e Eva novamente? Até que Ele poderia, mas, como eles foram originalmente criados através de uma relação baseada no eterno amor verdadeiro, Ele não consegue fazer isso. (216-36, 03/03/1991)

하나님의 비참함을, 하나님이 얼마나 원통한 자리에 있는지를 여러분은 알아야 됩니다. '내가 만들지 않았으면 저렇게 안 되었을 것을. 사랑 찾아서 영광의 천국을 바라 나가던 것이 이럴 수가!' 하는 것입니다. 왜 그러냐? 악마의 피살을 받았습니다.
악마의 사랑이 뿌려졌고, 악마의 생명, 악마의 핏줄이 거기에 있으니 이걸 빼 버리지 않고는 하나님이 소유할 수 없는데, 그걸 빼 버리면 죽어 버립니다. 그걸 놓고 서서히 새로운 혈관과 생명과 사랑을 주입하여 제 2 의 창조물, 구원물로 하나님과 같은 대신자를 찾아 세우지 않으면 안 되는 것입니다.
그 원수를 사랑해 주어야 됩니다. 그 원수를 참고 사랑해야 된다는 것입니다. (212-42, 1991.1.1)
Vocês têm que compreender a miséria de Deus e em que situação de amargura Ele está. Ele diz: "Se eu não tivesse criado isto não teria acontecido. Em busca do amor almejei um reino celeste glorioso e acabou acontecendo isso!" Por que as coisas são assim? Por que fomos mortos pelo diabo.
O amor do diabo foi semeado, a vida do diabo e o sangue do diabo estão aí, e a menos que seja tirado, Deus não pode ter posse sobre as coisas e se isto for tirado morremos. Devemos abandonar isso e gradualmente injetar-nos novo sangue, nova vida e novo amor, e encontrar e estabelecer o substituto de Deus como nossa segunda criação e salvação.
Temos que amar este inimigo. Temos que suportar e amar aos inimigos. (212-42, 01/01/1991)

하나님이 언제 해가 떠오른다고 쉬고, 기후가 좋고 계절이 좋다고 해서 쉴 때가 있었습니까? 여러분도 마찬가지입니다. 원수를 사랑해야 됩니다. 세상 천지의 배후에 있던 사탄을 사랑하고 가야 됩니다. 하나님 아들의 거룩함을 내가 찬양하고 그 놀라운 가치를 지닌 것을 알진대, 그 가치 앞에 비참하고도 쓰라리고도 원통하지만 가야 할 한 길이 있나니 그것이 대원수를 사랑해야 된다는 것입니다. (127-119, 1983.5.5)
Quando houve um momento em que Deus descansou com o nascer do sol ou porque o tempo estava bom e a estação estava boa? O mesmo vale para vocês. Vocês devem amar seus inimigos. Vocês devem amar Satanás, que estava por trás dos céus e da terra, e seguir adiante. Se eu louvo a santidade do Filho de Deus e compreendo seu incrível valor, diante disso há então um caminho que deve ser seguido, mesmo que este seja miserável, amargo e indignante, e esse caminho é amar o grande inimigo. (127-119, 05/05/1983)

2) 아들딸 잃은 충격, 슬픔의 하나님
2) O Deus em choque pela perda dos filhos e filhas, o Deus de tristeza

(1) 영원한 독자를 잃은 하나님
(1) Deus perdeu seus eternos filhos únicos

순수한 본질적인 사랑을 지닌 하나님 앞에 이상적 대상으로 그리던 아담과 해와가 타락하여 떨어져 나갔을 때 하나님의 마음이 얼마나 슬펐겠어요? 어떤 인간보다도 지극히 슬펐을 것입니다. 지극히 지극히 비통했을 것입니다. 그 내용이 깊고 가치 있는 내용일수록 비참 중의 비참이다 이겁니다. 그런 하나님이 잃어버린 자식들을 다시 찾기 위해 복귀의 길을 더듬어 나서는 것입니다. (127-18, 1983.5.1)
Quão triste deve ter ficado o coração de Deus quando Adão e Eva, que Ele havia ansiado como parceiros objetos ideais diante de Seu amor puro e essencial, caíram e se afastaram? Ele deve ter ficado extremamente mais triste do que qualquer ser humano. Ele ficou extrema, extremamente amargurado. Dado que isto tem o mais profundo e mais valioso conteúdo, é a miséria de todas as misérias. Tal Deus está tateando o caminho da restauração para encontrar seus filhos perdidos. (127-18, 01/05/1983)

부모가 사랑하는 자식을 그렇게 믿고 있는데도 자식이 배반할 때, 그 믿음에 비례해서 부모가 받는 충격과 고충, 그리고 비참함은 이루 말할 수 없습니다. 또한 생명을 걸고 서로 사랑했던 사람이 배반하고 배척하여 불신할 때도 역시 말할 수 없이 비참합니다. 그러한 자리에서 몸부림치며 겪는 고통은 경험하지 못한 사람은 모릅니다. 말만 가지고는 알 수 없습니다. 이것은 세상 일을 보아서 알 수 있습니다.
Quando os pais que amam os filhos e confiam neles são traídos pelos filhos, o choque, a angústia e a miséria que os pais sentem em proporção a essa confiança são indescritíveis. Também é indescritivelmente miserável quando pessoas que arriscaram suas vidas para amar umas às outras traem, rejeitam e desconfiam umas das outras. Uma pessoa que não tenha experimentado a dor de lutar em tais condições não sabe disso. Não é possível se compreender apenas com palavras. Isto pode ser compreendido observando a situação mundana.

그러면 하나님은 어떻게 되어 비참해졌느냐? 하나님은 막연한 하나님이 아닌 구체적인 하나님입니다. 우리 인간과는 최고의 관계를 가진 하나님입니다. 하나님이 기뻐하는 것이 있다면, 인간과 더불어 기쁨으로 출발해서 끝이 없는 영원을 향해 계속 나아갈 수 있는 그런 출발의 기점을 보는 것입니다. 그런데 그 출발의 기점을

인간으로 인해 잃어버렸습니다. 그것이 아담과 해와의 타락입니다.
Então, como foi que Deus se tornou tão miserável? Deus é um Deus concreto, não um Deus vago. Deus tem o melhor a relação mais excelsa de todas conosco, seres humanos. Se há algo que deixa Deus feliz é ver um ponto de partida onde Ele possa partir com alegria junto com os seres humanos e continuar avançando em direção à eternidade sem fim. No entanto, o ponto de partida foi perdido devido aos seres humanos. Isso é a queda de Adão e Eva.

세상에서도 부모가 환갑이 넘어 낳은 만득자(晩得子)인 7 대 독자(七代獨子)가 죽는다고 생각하면 절망 중의 절망일 것입니다. 젊으면 또 낳을 수 있지만 만득자로 태어난 7 대 독자가 죽는다면 7 대권을 계승하려던 조상들의 마음이 얼마나 애가 타겠습니까? 조상들은 자기의 후손, 자기의 핏줄을 통해 세계에 없는 만복을 받고 싶어합니다. 그러니 자식이 죽는다면 부모는 따라 죽고 싶을 것입니다.
Até mesmo neste mundo, é desesperador pensar que o filho único de setes gerações de filhos únicos, nascido ainda de pais com mais de 60 anos, venha a morrer. Você pode ter outro filho quando for jovem, mas se a 7ª geração, que nasceu como um filho de gente na terceira idade, morrer, quão tristes ficariam seus ancestrais que estavam tentando dar sequência na 7ª geração? Nossos ancestrais desejam receber todas as bênçãos que existem no mundo através de seus descendentes e linhagem. Então, se uma criança morre, os pais vão querer morrer junto com ela.

그런데 아담은 7 대 독자가 아니라 영원한 독자(獨子)입니다. 하나밖에 없는 아담을 가정을 이루게 하여 창조의 대업을 이룬 자리에 세우려 하였는데, 그 아담이 죽었으니 하나님의 마음이 어떠했겠습니까? 이렇게 일이 틀어졌을 때 어떠했겠습니까? 하나님은 아담과 해와의 타락으로 6 천년간 충격에서 벗어나지 못하고 계십니다.
No entanto, Adão não é filho único da 7ª geração de filhos únicos, mas um filho eterno. Deus queria criar uma família para o único Adão e colocá-lo em posição de realizar a grande obra da criação, mas quando Adão morreu, como deve ter ficado o coração de Deus? Como você se sentiria se as coisas dessem errado a tal ponto? Deus não conseguiu se livrar do choque sentido pela queda de Adão e Eva durante todos estes 6.000 anos.

원래 창조원칙을 보면, 사랑 일체 이상권 내에 나가게 되면 영원한 소유주가, 사랑을 중심삼은 주체자가 중심이 되는 것입니다. 그런데 하나님이 그런 중심이 되어야 했는데 사탄이 중심이 되었습니다. 천지(天地)가 지천(地天)이 되고 전부 거꾸로 된 것입니다. 하나님 자신이 참된 이상으로 바라던 사랑이상, 참된 사랑을 중심삼고 일체 된, 한 몸이 된 것은 가를 수 없어야 할 것인데, 그 핏줄도 하나님의 직계 자녀가 되어야 할 것인데 그것이 틀어짐으로 말미암아 반대가 됐다는 것입니다.
Olhando para o princípio original da criação, quando se entra na esfera de unidade ideal de amor em um só corpo, o proprietário eterno e o sujeito centrado no amor torna-se o centro. Assim, Deus deveria ser o centro, porém Satanás tornou-se o centro. O “Céu e a Terra” tornaram-se “Terra e Céu” e tudo virou de cabeça para baixo. O ideal de amor desejado pelo próprio Deus como o verdadeiro ideal, a formação de uma unidade em um só corpo centrada no amor verdadeiro, uma unidade em um único corpo que não poderia ser dividida de forma alguma em que a até mesmo a linhagem de sangue seria a de filhos diretos de Deus acabou sendo distorcida e se tornando o oposto do que devia ser.

인간의 비참상을 매일매일 시간시간 바라보는 그 하나님의 심정이 어떻겠느냐? 내 아들이 그렇게 병신이 됐다 할 때, 왕자 왕녀의 영광을 찬양해야 할 존재가 똥구덩이가 돼 가지고 지옥으로 거꾸로 꽂혀 버렸다 할 때, 전지전능하다는 하나님의 위신이 뭐가 돼요? 절대적인 하나님의 위신이 뭐가 돼요? 그 얼굴을 들 수 있겠어요? (218-227)
Como deve estar o coração de Deus ao olhar para a miséria da humanidade dia após dia, hora após hora? Quando Seu filho se torna um idiota, quando um ser que deveria louvar a glória de ser um príncipe e de uma princesa vira um poço de merda e é jogado de cabeça para baixo no inferno, o que acontece com o prestígio do Deus onisciente e onipotente? O que acontece com o prestígio do Deus absolutos? Tem como Ele erguer Seu rosto? (218-227)

아들이 희생되면 아버지가 아들을 죽으라고 내버려두던가요? 이런 관점에서 사랑의 하나님은 사랑의 대상인 우리를 죽을 자리에 내세울 수 없는 것입니다. 전지전능한 하나님이라면 이상적 세계를 만들어서 부활시켜 놓아야 되는 것입니다. 부모의 사랑을 두고 볼 때 그것은 가능하고도 남음이 있습니다.
하나님이 계시다면 하나님은 반드시 그럴 수 있는 자리에 계실 것이기 때문에, 우리를 그러한 이상적인 부활권으로 옮겨 주지 않으면 안 된다는 결론이 나옵니다. 하나님이 죽을 수 있는 곳, 비참한 곳에 우리 인간을 살도록 둔 것이 아니라, 우리 인간을 고차원의 세계로 데려가기 위한 하나의 관문으로 그런 곳을 두었다면 야, 그거 멋진 일이다 이겁니다. (67-219, 1973.6.21)
Se um filho está para ser sacrificado, o pai simplesmente deixaria o filho morrer? Sob esta perspectiva o Deus de amor não pode colocar a nós, que Somos seus objetos de amor, em condição de morrer. Se Deus é o deus onisciente e onipotente que criou um mundo ideal, Ele tem que ressuscitar este mundo. Considerando o amor de pais isto é mais do que possível.

Se Deus existe, Ele com certeza deve estar em condições de fazer isto, então, a conclusão é que Ele deve nos levar a esse reino ideal de ressurreição. Deus não colocou a nós, seres humanos, para vivermos em uma situação miserável na qual temos possibilidade de morrer e sim nos colocou diante de um portal pelo qual nos acompanharia para um mundo de dimensão mais elevada e isto é maravilhoso. (67-219, 21/06/1973)

창조주의 위신까지도, 전지전능하신 하나님의 위신까지도, 무소부재(無所不在)하신 하나님의 실존성까지도 잊어버리고, 그런 심정으로 아담과 해와를 사랑하고 싶었던 것입니다. 그러한 입장에서 타락한 아담과 해와를 바라보시는 하나님의 마음이 어떠했겠느냐? 이것을 알아야 된다는 것입니다. (7-291, 1959.10.11)
Ele queria esquecer até mesmo o prestígio como Senhor Criador, o prestígio de Deus onisciente e onipotente e até mesmo a existência dele como um Deus onipresente, para amar Adão e Eva com tal coração. Dessa perspectiva, como deve ter ficado o coração de Deus ao contemplar Adão e Eva caídos? Isto é algo que temos que saber. (7-291, 11/10/1959)

오늘 우리 인간들은 하나님의 아들딸이 아닙니다. 하나님은 아무리 울어도 본체만체 합니다. 아무리 슬퍼해도 본체만체 하는 것입니다. 이것은 인간이 사탄의 혈육을 받고 태어났기 때문입니다. 오히려 하나님이 슬퍼하는 것을 보고 찬양하고 있습니다. 망하는 것을 보면 좋아하며 웃는다는 것입니다.
하나님이 이런 인간을 놓고 지도하고 개척의 방향을 가르쳐 주려니 얼마나 수고로우실 것이냐? 하나님에게 위하는 마음, 불쌍히 여기시는 마음이 없었더라면 지금까지 섭리역사를 붙들고 나오실 수 없었을 것입니다. (42-257, 1971.3.21)
Nós, seres humanos hoje, não somos filhos e filhas de Deus. Não importa o quanto choremos, Deus finge que não vê. Por mais triste que Ele esteja, Ele finge que não vê. Isso ocorre porque os seres humanos nasceram com a carne e o sangue de Satanás. E pior que isso, estamos louvando a Deus mesmo depois de ver sua tristeza. É o mesmo que ao olhar para algo arruinado, gostar do fato e rir disso.
Quão difícil deve ser para Deus guiar essas pessoas e mostrar-lhes a direção para que abram o caminho correto? Se Ele não tivesse um coração de servir, se Ele não tivesse um coração de piedade, não teria sido capaz de manter a obra da providência até agora. (42-257, 21/03/1971)

(2) 하나님의 역사적 비참상
(2) A miséria histórica de Deus

하나님이 하늘에서 내려다보고 계신다면 얼마나 분개하겠는가? 이 만민은 자신의 혈통적 후손이어야 하는데, 악마가 비참한 경지에 밀어 넣고서 '당신의 후손은 이렇게 처참한 입장에 처해 있다.'고 하며 하나님을 대해 조소(嘲笑)하고 있습니다.
사탄은 또 '전지전능한 하나님인데 이 환경을 어떻게 수습하겠습니까?'라고 할 때 하나님은 침묵을 지키지 않으면 안 됩니다. 들으면서도 듣지 못한 척하고, 냄새를 맡으면서도 맡지 않은 척하고, 느끼면서도 느끼지 않은 척해야 하는 하나님의 역사적 비참상을 여러분은 생각한 적이 있어요? (183-19, 1988.10.29)
Quão enfurecido fica Deus ao estar olhando para baixo desde o céu? Todas as pessoas deveriam ser seus descendentes de sangue, mas o diabo os empurrou para um estado miserável e está zombando de Deus dizendo: "Seus descendentes estão jogados nesta situação tão miserável"".
Quando Satanás também diz: "Apesar de ser um Deus onisciente e onipotente, como poderás resolver esta situação?" Deus tem que permanecer em silêncio. Você já pensou na miséria histórica de Deus, onde Ele tem que fingir que não ouve mesmo quando ouve, fingir que não cheira quando cheira e fingir que não sente mesmo quando sente? (183-19, 29/10/1988)

오늘날 기성교회에서 믿듯이, 전지전능하고 영광의 보좌에 앉은 하나님이라면, 자기 아들딸이 죽어가는데 그 보좌 위에서 '야, 이리 올라오너라. 내가 자리를 뜰 수 없다!' 그러겠어요, 보좌고 뭐고 집어던지고 내려가겠어요? 어떤 거예요? 그냥 있겠어요, 내려가겠어요? 왕관을 벗고 뛰어 내려가겠어요? 어떻게 하겠나 생각해 보라구요. (123-159, 1983.1.1)
Conforme o que as igrejas estabelecidas acreditam hoje, se Deus é onisciente e onipotente e está sentado no trono da glória, então, quando Seus filhos e filhas estiverem morrendo, Ele dirá desde o trono: "Ei, venha aqui! Não posso largar este lugar!" – será que Ele é assim? Ou será que Ele jogaria longe seu trono e o que fosse e desceria até eles? O que seria que aconteceria? Ele simplesmente ficaria parado ou desceria? Será que Ele tiraria sua coroa e desceria correndo? Pensem sobre o que Ele faria! (123-159, 01/01/1983)

하나님이 소리를 질러 울부짖으면서 '내 아들아! 내 딸아!' 하고 부르시기를 몇 만년, 몇 십만년, 몇 백만년을 해 나오셨다는 사실을 알아야 됩니다. 그런 하나님 앞에 '아버지이-!' 하고 목이 쉬도록 불러 봤어요? 혀가 말리고, 숨이 막히고, 눈이 감겨 뜰 수 없을 만큼 간절히 아버지를 불러 봤어요? 생명의 주체 되는 그 가치를 품기 위해서

얼마나 뒤넘이쳤느냐 이겁니다. 그 뒤넘이친 비례의 기준으로 여러분의 인격의 기준이 측량되는 것입니다. (184-219, 1989.1.1)
(울부짖다 – lamentar, 뒤넘이치다 – revirar-se, contorcer-se)
Temos que saber da realidade que Deus gritando em lamentos tem dito: “Oh meu filho! Oh minha filha!” chamando por eles ao longo de dezenas, centenas e milhares de milhares de anos. Diante de um Deus assim vocês já tiveram a experiência clamar por Ele a ponto de ficarem roucos dizendo: “Paaaaai!”? Já chamaram a este pai com tanta sinceridade que suas línguas enrolaram, suas respirações ficaram sufocadas e seus olhos se fecharam a ponto de não poderem mais abri-los? A questão é o quanto vocês se contorceram para poderem abraçar este valor que é o sujeito de nossas vidas. O padrão de cárter de vocês é medido conforme a proporção de o quanto se desdobraram para isso. (184-219, 01/01/1989)

우리는 전지전능하신 그분을 대할 수 있는 아무런 내용을 갖추지 못했습니다. 더구나 타락한 인간으로 태어난 우리의 눈은 속된 것입니다. 우리의 모든 오관 감정은 전부 속된 것입니다. 하나님을 대할 수 있는 것은 하나도 없습니다. 하나도 없지만, 공의의 법을 가지고는 상대할 수 있는 내용이 절대 없지만, 사랑의 법을 가지고는 대할 수 있는 단 하나의 길이 있다는 것입니다.
그러므로 여러분이 신앙생활에 있어서 연한이 깊어갈수록 사랑의 철학을 가지고 살고, 사랑의 철학을 가지고 모든 것을 분별하면서 사는 신앙인이 돼야 된다는 것입니다. 그런 사람은 10 년이 지나고 20 년, 30 년의 생을 거치면 하나님이 필요로 하는 사람이 자동적으로 된다는 것입니다. (149-37, 1986.11.1)
Não estamos providos de nenhum elemento ou conteúdo com o qual possamos tratar com Aquele que é onisciente e onipotente. Além disso, os nossos olhos, nascidos como seres humanos decaídos, são profanos. Todos os nossos cinco sentidos e emoções são mundanos. Não há nada com o que possamos tratar com Deus. Apesar disso, apesar de absolutamente não termos nada que nos relacione com Ele em termos das leis públicas há apenas e tão somente um caminho para isso que é através da lei do amor.

Portanto, à medida que seus anos de vida religiosa se aprofundam, você deve se tornar uma pessoa de fé que vive com a filosofia do amor e discerne tudo com a filosofia do amor. Uma pessoa assim, após 10, 20 ou 30 anos de vida, se tornará automaticamente a pessoa que Deus precisa. (149-37, 01/11/1986)

하나님이 수천년 동안 복귀섭리를 하시면서 수난길을 거쳐온 것은 하나님이 마음이 좋아서 참고 나온 것일까요? 하나님이 지금까지 인류역사 수만년 동안 구원섭리를 해 나오면서도 아직까지 지치지 않고 계속하는 그 원인이 어디 있느냐? 전지전능하시기 때문에 그런게 아닙니다. 사랑의 길을 찾아 나오기 때문에, 사랑의 아들딸을 찾아 나오기 때문입니다.
그렇기 때문에 천년을 하루와 같이 수난길을 넘고 넘을 수 있는 위대한 힘은 사랑이었느니라! 그거 맞아요? 맞습니다. (109-281, 1980.11.2)
Será que o fato de Deus ter passado pelo caminho do sofrimento durante Sua providência de restauração por milhares de anos foi porque Ele tem um bom coração? Qual é a razão pela qual Deus continuou a realizar a sua providência de salvação durante dezenas de milhares de anos de história humana sem se cansar? Não é porque Ele é onisciente e onipotente. É porque Ele está em busca do caminho do amor, é porque Ele está buscando filhos e filhas de amor.
É por isso que o grande poder que pode superar o caminho do sofrimento durante mil anos como se fosse um dia é o amor! Isso faz sentido? Sim, isto está certo. (109-281, 02/11/1980)

하나님이 불쌍해요, 불쌍하지 않아요? 전지전능하신 하나님이 왜 불쌍하시냐고 하겠지만, 아무리 전지전능하다 하더라도 사랑하는 아들딸을 잃어버린 충격에서 벗어날 수는 없는 것입니다. 그 충격에서 벗어날 수 있는 길이 하나님 자신에게 있다면, 하나님은 지금까지 6 천년의 역사노정을 거치시면서 고생하실 필요가 없다는 것입니다. (35-88, 1970.10.4)
Deus é digno de pena ou não? Você pode se perguntar por que o Deus onisciente e onipotente seria digno de pena, mas não importa quão onisciente e onipotente Ele seja, Ele não consegue escapar do choque de ter perdido seus amados filhos e filhas. Se Deus tivesse uma maneira de escapar desse choque, não haveria necessidade d’Ele sofrer durante o curso de 6.000 anos da história. (35-88, 04/10/1970)

인간이 죄를 지었다고 해서 ‘야, 이놈아, 왜 죄를 지었느냐?’라고만 하시는 하나님이 아닙니다. 죄지은 사정을 잘 아시는 하나님입니다. 당신의 사정은 생각지 않고, 인간의 사정을 알아주려는 하나님입니다. 슬픈 자에게는 슬픈 사정을 갖고 찾아오셨고, 고통받는 자에게는 고통의 사정을 갖고 찾아오셨고, 억울하고 분통한 자에게는 억울하고 분통한 사정을 갖고 찾아오셨습니다.
여러분은 하나님과 어느 정도 사정을 통해 보았습니까? 하나님은 우리의 생활환경 가운데도 그렇게 찾아오셨습니다. 그 뿐만 아니라 심정을 갖고 찾아오셨습니다. 너는 나를 배반해도 나는 네 아버지라는 마음이

있기에 6 천년이란 세월을 찾아오신 것입니다. (9-231, 1960.5.29)
Deus não diz: “Ei, seus bastardos, por que vocês pecaram?” só porque os humanos pecaram. Deus está bem ciente das circunstâncias do pecado. Deus é um Deus que não se importa com as Suas próprias circunstâncias, mas procura compreender as circunstâncias dos seres humanos. Ele veio em busca daqueles que estão tristes em circunstâncias lamentáveis, para aqueles que estão sofrendo, Ele veio para eles com circunstâncias de dor, e para aqueles que foram injustiçados e indignados, Ele veio para eles com circunstâncias injustas e atormentadas.
Até que ponto vocês têm visto Deus através das suas circunstâncias? Deus veio até nós mesmo em meio a estas circunstâncias de nossas vidas. E não só isso, Ele veio também com o coração. Mesmo que nós o traiamos, como Ele tem o coração de Pai para conosco, por 6.000 anos Ele tem vindo em nossa busca. (9-231, 29/05/1960)

통일교회는 뭐냐? 하나님의 심정을 논의하고 있습니다. 하나님을 해방하자 하고 있습니다. 기성교회는 그런 말 한다고 우리보고 이단이라고 합니다. 여러분, 잘난 대통령이라도 자식이 죽었다면 그 죽은 자식 앞에 대통령의 권위를 가지고 ‘아들이 죽었으나 대통령은 눈물 흘릴 수 없다.’ 그래요? 구석에 들어가서 코를 박고 통곡하고 나와서 쓱 쓸고 그러면 통하지만, 그러지 않으면 죽은 아들 영이 ‘아비 이거…. 아비가 아니었구만.’ 할 것입니다. 죽은 영이 살아 있다면 그 애비를 도와주겠어요, 반대하겠어요? 세계 대통령이 됐든 누가 됐든 자기가 사랑하는 자식이 죽었을 때는 눈물을 흘리고 다 그래야 됩니다. (196-18, 1989.12.24)
O que é a Igreja da Unificação? É um grupo que está argumentando sobre o coração de Deus. Um grupo que está falando: “Vamos libertar Deus!”. As igrejas estabelecidas nos chamam de hereges por dizermos tais coisas. Senhoras e senhores, se um proeminente presidente está diante do cadáver de seu filho que morreu, tem como ele usar o argumento de que devido a liturgia de seu cargo ele com presidente não pode derramar lágrimas pelo seu filho morto? Ele pode até se esconder em um canto para enfiar seu nariz e chorar lamentando para depois sair recomposto, porém, se ele não fizer pelo menos isso o espírito deste filho morto dirá: “Pai como assim... Não é possível que seja meu pai!”. Se este espírito estivesse vivo na terra ele ajudaria ou faria oposição a este tipo de pai? Não importa se a pessoa se tornou um “presidente mundial” ou qualquer outra coisa “importante”, quando um filho amado morre as lágrimas vertem e todo ser humano deve ser assim. (196-18, 24/12/1989)

인간의 창조본연의 특권적인 가치를 상실해 버리고 타락의 구덩이가 되어 허덕이는 무가치한 인생을 바라보는 하나님의 내정적 심정이 얼마나 비참하겠어요? 저놈의 자식들이 본래는 내 사랑과 내 생명과 내 혈통을 통해서 직계 자식이 되어 하늘나라의 영광을 차지할 것인데, 패자의 탈을 쓰고 신음과 고통과 탄식과 절망 속에서 허덕이다 생명을 끊는 자리에 있으니 그것을 바라보는 하나님이 얼마나 기가 막히겠어요? 그런 하나님이 슬픈 하나님인 것을 몰랐습니다. 그렇기 때문에 문 총재는 하나님을 알고 나서 몇 날, 몇 주일을 통곡했습니다. 통일교회의 출발에는 그런 깊은 사연이 있다는 사실을 알아야 되겠습니다. (211-207, 1990.12.30)
Quão miseráveis devem ser os sentimentos íntimos de Deus ao olhar para a vida sem valor dos seres humanos que perderam seu valor privilegiado original conforme a criação e se tornaram poços de corrupção? Esses filhos bastardos deveriam originalmente se tornar filhos diretos através do Seu amor, da Sua vida e da Sua linhagem, e tomar posse da glória do reino dos céus, mas eles estão em uma posição em que estão vestindo máscaras de perdedores, lutando em gemidos, dor, suspiros e desespero até o término de suas vidas – quão angustiante deve ser para Deus contemplar isto? Não era sabido que Deus é assim um Deus tão triste. Por este motivo é que o Presidente Moon caiu aos prantos durante dias e semanas depois de conhecer tal Deus. É preciso entender que existem circunstâncias complicadas como estas por trás do início da Igreja da Unificação. (211-207, 30/12/1990)

하나님의 마음속에 고통이 있는 줄 아무도 모릅니다. 역사상에 나타나시고 지금 여기에 선생님을 통해 나타나셔서 그 깊은 사명을 밝혀 냈으니까 알 수 있지, 그렇지 않으면 모른다는 것입니다. 얼마나 놀라운 사실입니까? 예수님도 그것을 몰랐고 알았다고 하더라도 마음에 있는 것을 말할 수 없었습니다.
또한 종교 지도자 중 그 누구도 그와 같이 숨겨진 우주의 비밀을 알지 못했습니다. 역사상 처음으로 세계 앞에 선생님이 나타나서 우주의 비밀이 밝혀진 것입니다. (215-171, 1991.2.17)
Ninguém sabe que há dor no coração de Deus. Podemos saber agora que Ele se manifestou na história através do mestre que aqui está e revelou isso como sua profunda missão, caso contrário isso não seria sabido. Que fato incrível é isto? Nem Jesus sabia disso, e mesmo que soubesse não poderia dizer o que estava em seu coração.
Ademais nenhum dos líderes religiosos conheceu esses segredos ocultos do universo. Pela primeira vez na história, um professor apareceu diante do mundo e os segredos do universo foram revelados. (215-171, 17/02/1991)

3) 구속되신 하나님, 영어의 하나님
3) O Deus aprisionado, o Deus encarcerado

(1) 하나님이 설 자리를 잃었다

(1) Deus perdeu seu lugar

나의 한은 아무것도 아닙니다. 하나님이 하나님 노릇을 못 하고 있습니다. 이런 숱한 사연을 남긴 역사과정에 하나님의 뼛골이 녹아나는 비통한 눈물과 흘린 핏자국이 이 땅에서 함성을 지르고 있다는 사실을 알아야 됩니다. 이러한 하나님의 한을 해원성사해야 할 사명이 있다는 것을 알기 때문에 내가 지금까지 이 놀음을 하고 있습니다. (137-175, 1986.1.1)
Tenho comigo uma indignante amargura histórica. Minha amargura não é nada. Deus não está podendo atuar como Deus. Devemos compreender que no curso da história, que deixou pelo caminho inúmeras situações horrendas, as lágrimas dolorosas que derretem os ossos de Deus e os vestígios do sangue derramado gritam nesta terra. Continuo fazendo o que faço porque sei que ainda tenho a missão de libertar Deus. (137-175, 01/01/1986)

하나님을 해방해야 됩니다. 하나님은 지금 사랑을 중심삼고 구속되어 있습니다. 감옥에 갇혀 있는 것과 마찬가지입니다. 해방을 못받았다는 것입니다. 전지전능하신 하나님, 우주를 창조한 하나님께서 인간 때문에 사랑을 중심삼고 이루시려던 이상세계를 사탄에게 빼앗겼으니, 하나님도 심정적인 해방을 받을 수가 없는 것입니다.
하나님의 심정적 해방 기반이 이 우주에 생겨나지 않았다는 것입니다. 하나님도 구속당했습니다. 사랑하는 자식이 죽었는데 부모가 편안할 수 없는 것입니다. (138-261, 1986.1.24)
Temos que libertar Deus. Deus agora, com base no amor, está aprisionado. É a mesma coisa que se Ele estivesse trancado na prisão. Ele não pode ser libertado. O Deus onisciente e onipotente, o Deus que criou o universo, perdeu para Satanás o mundo ideal que Ele queria criar centrado no amor por causa dos seres humanos, então, nem mesmo Deus não pode receber a libertação de Seu coração.
A base para a libertação do coração de Deus não surgiu neste universo. Até Deus também está sofrendo encarceramento. Pais não podem ficar em paz quando um amado filho morre. (138-261, 24/01/1986)

하나님을 내 손으로 해방하자는 것입니다. 하나님은 해방된 하나님이 아닙니다. 구속된 하나님입니다. 아들딸을 잃어버린 부모, 더더욱 효자가 죽고 난 후에 부모의 마음을 풀어 주기 위해 그 효자 이상의 모든 면을 갖추어 십 배 이상 공을 들여 효를 하더라도 그 본래의 마음을 해방할 수 없는 것입니다. 레버런 문이 그런 하나님을 해방하려는 것입니다. (135-283, 1985.12.15)
Significa se predispor a libertar Deus com as nossas próprias mãos. Deus não é um Deus libertado. Ele é um Deus restringido. Os pais que perderam um filho ou filha, especialmente após a morte de um filho de piedade filial, não podem ter seu coração original libertado, mesmo que os outros filhos se esforcem para serem dez vezes mais piedosos em todos os aspectos do que o filho de piedade filial morto era. O Reverendo Moon procura libertar Deus que está assim. (135-283, 15/12/1985)

분통한 하나님, 하나님이 왜 분통할까요? 인간세계에는 청춘시절에 수고를 하면 반드시 미래에는 희망이 보장되는데, 하나님은 역사 이래 지금까지 고생하고 있는데 언제 희망이 있어요? 언제 하나님의 희망이 이루어지겠어요? 하나님이 젊은 하나님이 됐겠나요, 지금은 늙은 하나님이 됐겠나요? 하나님이 몇 살 됐을 것 같아요? 하기야 하나님은 우주 바깥에 있기 때문에 연령도 없습니다. 하나님이 지구성같이 태양계를 일년에 한 바퀴씩 도나요? 그 바깥에 있으니 셀 것이 없습니다. 계산할 게 있어요? (105-184, 1979.10.21)
Um Deus indignado, por que Deus teria indignação? No mundo humano, se você trabalhar duro durante a sua juventude, você terá esperança garantida no futuro, mas Deus tem sofrido desde os primórdios da história e quando Ele terá esperança? Quando a esperança de Deus se tornará realidade? Deus seria um Deus jovem, ou já se tornou um Deus velho agora? Quantos anos vocês acham que Deus tem? Deus não envelhece porque Deus está fora do universo. Deus dá uma volta por ano no sistema solar tal como a Terra? Ele está fora disso tudo, então não há nada a ser cronometrado. Teríamos como calculá-lo de alguma forma? (105-184, 21/10/1979)

만민이 탄식권을 벗어나지 아니하는 한 부모의 입장에 선 하나님은 탄식권 내에서 벗어날 수 없습니다. 사랑하는 자식이 근심하고 있는데 부모가 편안한 자리에 설 수 없는 것입니다. 이런 입장에 하나님이 계시기 때문에 하나님을 해방시켜 드려야 됩니다.
무엇으로 하나님을 해방시켜 드려야 되느냐? 하나님이 만민을 사랑하지 못하는 구속권 내에 있기 때문에 만민을 대해 자유롭게 사랑할 수 있는 해방권을 하나님 앞에 찾아드려야 할 책임이 있는 것입니다.
타락한 사람으로 저끄러졌기 때문에 타락선을 넘어선 승리한 아들딸이 되어 해방시켜 드려야 됩니다. (65-100, 1972.11.13)
(근심 – preocupação, apreensão, ansiedade)

Enquanto todas as pessoas não escaparem do reino das lamentações, Deus, que ocupa a posição de pai e mãe, não poderá escapar também do âmbito de lamentações. Os pais não conseguem ficar em uma posição confortável quando seu filho amado está em ansiedade e preocupações. Visto que Deus está nesta posição, devemos libertá-Lo.
O que devemos fazer para libertar Deus? Visto que Deus está dentro da esfera de restrição que o impede de amar todas as pessoas, temos a responsabilidade de encontrar e ofertar para Deus o âmbito de libertação para que Ele possa amar livremente todas as pessoas.
Porque caímos como pessoas corruptas, devemos libertar-nos tornando-nos filhos e filhas vitoriosos que superaram a linha da Queda. (65-100, 13/11/1972)

인간이 타락함으로써 무엇이 어떻게 됐습니까? 하나님이 자유로운 하나님이 못 됐습니다. 구속의 하나님이 되었습니다.
그 다음에는 인류 시조가 구속되어 버렸습니다. 그 다음엔 천사세계까지 구속되어 버렸다 이겁니다. 그뿐만이 아니라 역사적인 수많은 종교인들이 구속권 내에서 허덕이고 있습니다. 인류도 역시 마찬가지입니다. (79-26, 1975.6.16)
O que aconteceu quando os seres humanos caíram? Deus não pode ser um Deus livre. Ele se tornou o Deus encarcerado. Depois disso, os primeiros ancestrais da humanidade se tornaram aprisionados. E em seguida, até o mundo angélico acabou se tornando aprisionado. E não só isso, muitas figuras religiosas históricas estão lutando dentro deste âmbito de restrição. O mesmo vale para a humanidade. (79-26, 16/06/1975)

불효자식을 가진 어버이는 그 불효자식으로 말미암아 구속되는 것을 알아야 합니다. 그 어버이를 해방하기 위해서는 불효된 이상의 효성을 다해야 합니다. 뿐만 아니라 대중 앞에 공인을 받아야 됩니다. 그래야 옛날의 죄를 씻을 수 있는 것입니다. 이것이 천리입니다. 마찬가지 이치입니다. 뭐 '선생님만 위해서….' 하는 것은 다 필요 없습니다. 이웃과 이 나라, 이 민족은 불쌍한 무리들입니다.
5 천년 동안 "초가삼간 집을 짓고 양친부모 모셔다가 천년만년…." 노래해 왔는데, 양친부모 모신다는 말은 고맙지만 천년만년 초가삼간에 살아요? 불쌍한 민족이라는 것입니다. 이 불쌍한 민족을 올바로 지도해야 됩니다. 돈 없고 갖추지 못한 이 민족이 하나님의 복마저 못 가지면 어디에 가서 살 거예요? (85-263, 1976.3.3)
Saibam que os pais que têm um filho impiedoso para com eles tornam-se aprisionados por causa desse filho ímpio. Para libertar os pais, o filho tem que ser mais piedoso ainda do que a impiedade cometida. E não só isso, ele deve ser reconhecido diante do público ao redor por fazer isso. Somente assim é possível se lavar os pecados passados. Esta é a lei celestial. É a mesma coisa. O que é isso de: "Vivo só para o mestre..." isso é completamente desnecessário. Seus vizinhos, sua nação e este povo são grupos de pessoas dignos de pena.
Durante 5.000 anos tem sido cantado: "construímos uma casa com telhado de palha e acolhemos ambos os pais durante milhares e dezenas de milhares de anos …" sendo que cuidar a ambos os pais é algo louvável mas porque viver em uma casa de palha por milhares e dezenas de milhares de anos? Que povo miserável! Temos que orientara corretamente este povo miserável. Se um povo tão pobre e mal equipado não conseguir se quer receber a bênção de Deus onde é que ele irá viver? (85-263, 03/03/1976)

(2) 하나님이 하나님 노릇 못 하고 있다
(2) Deus não tem podido atuar como Deus

통일교회는 언제까지 남아지느냐? 지구성을 해방하고, 영계를 해방하고, 나중에는 하나님을 사랑의 심정으로 해방할 때까지 통일교회는 가야 됩니다. 결국은 인류를 해방하고, 영계를 해방하고, 하나님을 해방해야 됩니다. 이런 말을 처음 듣지요? 하나님이 우리를 해방해 줄 줄 알았더니 하나님을 우리가 해방해야 됩니다. 심정적으로는 하나님이 구속되어 있는 것을 알아야 됩니다. (85-270, 1976.3.3)
Quanto tempo a Igreja da Unificação permanecerá? A Igreja da Unificação deve prosseguir até libertarmos a terra, libertarmos o mundo espiritual e, eventualmente, libertarmos Deus com um coração de amor. Em última análise, devemos libertar a humanidade, libertar o mundo espiritual e libertar Deus. É a primeira vez que vocês ouvem isso? Pensávamos que Deus nos libertaria, mas devemos libertar Deus. Em seu coração, você deve saber que Deus está aprisionado. (85-270, 03/03/1976)

사랑하는 부모 앞에 불효자식이 있으면, 그 불효자식이 부모님이 바라는 소망의 기준까지 해방될 수 있는 자리에 올라오는 것을 보지 못하고는, 그 부모의 심정의 해방권은 이루어지지 않는 것입니다. 마찬가지로 하나님에게 있어서 최고의 사랑의 상대로 지은 아담과 해와는, 하나님의 사랑의 상대인 동시에 종적인 면에서는 부자지관계요, 횡적인 면에서는 부부적인 내연이 되도록 되어 있었기 때문에, 그들을 중심삼고 천지의 모든 사랑이상을 실천하려고 했던 것입니다. 그런데 타락으로 그 모든 것을 잃어버렸다는 것입니다. 하나님까지도 구속의 하나님이 돼 버린 것입니다. (210-308, 1990.12.27)

Se houver um filho impiedoso diante de pais amorosos, o âmbito de libertação do coração desses pais não será realizado a menos que eles vejam esse filho impiedoso ascender até o ponto em que ele possa dar libertação a eles na medida de suas esperanças. Da mesma forma, Adão e Eva, que foram criados como os mais excelsos parceiros de amor de Deus, ao passo de serem parceiros do amor divino tinham uma relação pai-filho no aspecto vertical e uma relação conjugal no aspecto horizontal, e assim sendo, com base neles, Deus pretendia por em prática todos os ideais de amor do céu e terra. Porém, tudo isso foi perdido devido à queda. Até mesmo Deus se tornou um Deus aprisionado. (210-308, 27/12/1990)

천국을 이루어서 살지 않는 사람은 천국에 못 가는 것입니다. 내가 감옥에 들어가 쇠고랑을 차는 자리에 서더라도 나를 구속할 수 없는 사랑이 있다는 것입니다. 내가 허리를 구부리고 잠을 못 자는 자리에 있을 때 밤에 일어나면 손에서 빛이 나더라 이겁니다. 왜 빛이 나요? 하나님이 품어 주고 계시기 때문입니다. 그걸 알았다는 것입니다. 그러니 어두운 방에서도 빛이 나더라 이겁니다. 내가 신음소리와 울음소리를 듣고는 감방 저 밑에서 숙연히 있으면 그 다음날 아침에는 전부가 미싯가루 보따리를 나에게 갖다 주더라 이겁니다. 거리를 넘어서 '아무 감방 아무개 몇 호한테 네가 이걸 갖다 주지 않으면 이 감방 전체가 편안치 않고 너의 집안이 편안치 않으니 갖다 주어라.'하는 것입니다. 나의 하나님은 사랑의 하나님이니 이런 하나님을 박대하는 배은망덕한 통일교회 무리가 돼서는 안 되겠습니다. (137-202, 1986.1.1)

Aqueles que não vivem para alcançar o céu não poderão ir para o céu. Mesmo que eu vá para a prisão e use correntes de ferro, existe um amor que não pode me prender. Quando eu estava curvado e não conseguia dormir, quando acordava à noite, minhas mãos brilhavam. Por que brilhavam? Porque Deus estavam me abraçando. Eu sabia disso.

Assim, mesmo estando em um quarto escuro luzes emanavam. Depois de ouvir gemidos e choros, fiquei em silêncio no fundo da cela e, na manhã seguinte, todos me trouxeram um pacote de farinha de arroz. Alguém atravessando a rua ouviu algo como: "Se você não der isso para o fulano na cela e numero tal, todos naquela cela e toda sua família não ficarão mal, então dê isso a eles". Meu Deus é um Deus de amor, por isso a Igreja de Unificação não deve se tornar um grupo de ingratos que trata mal Deus. (137-202, 01/01/1986)

'인류 때문에 하나님이 구속을 받고 있구나. 나 때문에 하나님이 구속을 받고 있구나. 나라는 한 개체 때문에 하나님이 사탄의 참소를 받고 있구나. 나 때문에 예수도 죽었구나. 나 때문에 성신이 피어린 투쟁의 역사를 붙안고 뒤넘이쳐 나오는구나. 하나님이시여, 저에게 힘을 주시옵소서. 아버지를 안식시켜 해방의 자리에 옮겨 드리겠습니다. 예수도 성신도 해방의 자리에 옮겨 드리겠습니다.' 할 수 있는 신앙에 주린 자, 소망에 주린 자, 사랑에 불타는 자를 하나님이 6 천년 동안 찾아오셨다는 것입니다. 이러한 사실을 우리는 알아야 합니다. (7-162, 1959.8.30)

Deus, por 6.000 anos, tem buscado indivíduos sedentos por fé, sedentos por esperança, e com um coração ardente de amor que sejam capazes de dizer: "Deus está aprisionado por causa da humanidade. Deus está aprisionado por minha causa. Deus está sendo acusado por Satanás por causa de um indivíduo como eu. Jesus também morreu por minha causa. Por minha causa o Espírito Santo tem descido se agarrando a história de lutas que brotou. Oh Deus dai-me forças. Colocarei a Vós em segurança e lhe ofertarei uma condição de libertação. Também levarei Jesus e o Espírito Santo para um lugar de libertação!" Isto é uma realidade que tem que ser entendida. (7-162, 30/08/1959)

하나님과 사탄이 싸우면 누가 말릴 수 있어요? 그냥 싸움이 끝나요? 하나님 앞에 효자가 없었고, 하나님 앞에 충신의 도리, 성인의 도리, 성자의 도리를 다하면서 하늘나라를 지킬 수 있는 주류 사랑의 체제가 없어졌기 때문에 하나님이 설 자리가 없다는 것입니다. 지금까지 영어(囹圄)의 몸으로 연금상태에 머무른 하나님이 되어 있다는 것입니다. 하늘나라는 완전히 폐허가 되고 비어 있습니다. 그런 아픔을 가지고 있는 하나님입니다. (302-226, 1999.6.14)

Se Deus e Satanás lutarem, quem poderá detê-los? Esta luta pode simplesmente acabar? Não houve filhos de piedade filial para com Deus, não houve o caminho do dever de súditos leais diante de Deus, não houve o caminho do dever de santos e não houve o caminho do dever de filhos sagrados, e assim, como o sistema de amor da corrente principal capaz de proteger a nação celestial desapareceu, Deus ficou sem ter um lugar onde estar. Até agora, Deus permaneceu em estado de cárcere privado como um prisioneiro (囹圄) atrás das grades. O reino dos céus está completamente em ruínas e vazio. Deus esta carregando este tipo de dor. (302-226, 14/06/1999)

그래, 하나님이 찾고 있는 할아버지 할머니를 만나 봤어요? 타락했기 때문에 못 만나 봤습니다. 하나님이 찾고 있는 어머니 아버지를 만나 봤어요? 하나님이 찾고 있는 아내 남편을 만나 봤어요? 하나님이 찾고 있는 아들딸을 만나 봤어요? 이 한스러움을 어떻게 풀 것이냐? 이 심정을 구속하는 철망을 누가 끊을 것이냐? 그것은 하나님의 사랑 외에는 없습니다. 하나님의 본질적 사랑 외에는 없습니다. (209-106, 1990.11.27)

E então, vocês já conheceram os avôs e avós que Deus procura? Devido a Queda não pudemos encontrá-los. Já encontraram alguma vez os pais e mães que Deus procura? Já conheceram os esposos e esposas que Deus procura? Já viram os filhos e filhas que Deus procura? Como é possível dissolver a tristeza devido a isso? Quem poderá cortar os

arames farpados que aprisionam esse coração? Não há nada que possa fazer isso além do amor de Deus. Não há nada além do amor essencial de Deus. (209-106, 27/11/1990)

하나님은 모든 면에서 자유자재로 할 수 있는 분인데, 비법적인 사랑이라는 조건 때문에 손댈 수 없는, 그 한스럽고 슬픈 하나님의 마음, 기가 막히게 지루함을 누가 알아요? (197-327, 1990.1.20)
Deus é uma pessoa que pode fazer tudo livremente, porém, devido as condições de ilegalidade do amor humano Ele não pode tocá-los e assim sendo, quem alguma vez ficou sabendo dessa situação rancorosa e triste do coração de Deus, uma situação tão angustiante e afligidora? (197-327, 20/01/1990)

기성교회에서는 '오! 거룩 거룩하신 하나님! 오! 영광의 하나님! 나에게 복을 주십시오.' 하는데, 하나님은 그런 하나님이 아닙니다. 비참한 하나님입니다. 구속 가운데 있는 하나님입니다. 아들을 잘 낳아 가지고 해방받아야 할 하나님이시기 때문에, 하나님의 운명은 처량한 운명입니다. 그러니 여러분은 하나님을 해방시켜 드려야 합니다. 그러지 않으면 천도가 바로잡히지 않게 되니, 이 땅 위에 이상세계가 오지 못한다는 것입니다. 이것을 바로잡기 위한 역사가 통일교회의 역사요, 통일교회의 사명입니다. (22-151, 1969.2.2)
Nas igrejas estabelecidas as pessoas dizem: "Oh! Santo, Santo Deus! Oh! Deus da glória! Por favor, me abençoe!" Mas Deus não é esse tipo de Deus. Ele é um Deus miserável. Um Deus encarcerado. Porque Deus deve ser libertado por meio de dar à luz um filho digno, o destino de Deus é um destino deplorável. Então, vocês devem libertar Deus. Caso contrário, o caminho do céu não será corrigido e o mundo ideal não chegará a esta terra. A história da correção disso é a história e a missão da Igreja da Unificação. (22-151, 02/02/1969)

통일교회 말씀, 통일교회 내용, 귀로 듣는 내용 가운데에는 뭐가 있느냐? 심정적인 구속을 받고 있는 하나님을 해방시킬 수 있는 내용을 갖고 있다는 것입니다. 인간이 타락함으로 말미암아 하나님은 탄식하셨다고 했습니다. 탄식의 역사는 출발부터 세계적으로 온 것이요, 세계적이 되었기 때문에 바울은 말하기를 '만물이 탄식하고 우리 조상들도 탄식하고 전인류까지 탄식한다.'고 했습니다. 그리하여 하나님의 뭇아들딸이 나타나기를 바란다고 하였습니다. 그것은 탄식권을 벗어날 것을, 가려갈 것을 원했기 때문입니다. (65-100, 1972.11.13)
O que está nas palavras da Igreja da Unificação, no conteúdo da Igreja da Unificação que vocês ouvem? Há o conteúdo que pode libertar Deus do aprisionamento de Seu coração. Diz-se que Deus lamentou a Queda do homem.
A história de lamentações tem sido global desde o início, e por ter se tornado global, Paulo disse: "A criação lamenta, os nossos antepassados lamentam, e até mesmo toda a humanidade está em lamentos". Isto porque todos estes anseiam pela manifestação de vários filhos e filhas de Deus. Anseiam por eles para poderem se livrar e escapar do reino das lamentações. (65-100, 13/11/1972)

4) 사탄을 처단하지 못하는 이유
4) A razão pela qual Satanás não pode ser punido

(1) 사탄이 참소하는 이유
(1) O motivo de Satanás fazer acusações

오늘날 신학적인 입장에서도 본래부터 사탄 마귀가 있었느냐 없었느냐 하는 것이 문제가 됩니다. 만일에 본래부터 사탄이 있었다면 문제가 크다는 것입니다. 전지전능하신 하나님의 섭리에 대해 6 천년 동안 반항하면서 그것을 막아 나온 능수능란한 사탄이 원래부터 있었다면, 이 사탄을 퇴치하고 제거할 수 있는 사람이 있을 수 있느냐? 문제가 됩니다. (54-56, 1972.3.11)
Mesmo do ponto de vista teológico hoje, a questão é se Satanás, o Diabo, existiu originalmente ou não. Se Satanás existisse desde o início, o problema seria sério. Se originalmente houvesse um Satanás habilidoso que resistiu e bloqueou a providência do Deus Todo-Poderoso por 6.000 anos, poderia haver alguém que pudesse derrotar e eliminar esse Satanás? Isto é um problema. (54-56, 11/03/1972)

'사탄이 어디에서 생겨났느냐?' 생각할 때 어떤 사람들은 본래부터 있었다고 합니다. 전지전능하신 하나님을 반대하고 본연의 인류 시조를 타락시킨 사탄이 본래부터 있어서 이런 결과를 초래했다면, 사탄이 있는 한 우리 인간의 완전한 구원은 바랄 수 없는 것입니다. 그렇게 되면 결국 이원론이 되고, 두 목적을 가진 세계는 영원히 계속된다는 결론이 나오게 됩니다. (53-328, 1972.3.6)
Quando pensamos: "De onde veio Satanás?" algumas pessoas dizem que ele existiu desde o início. Se Satanás, que se opôs a Deus Todo-Poderoso e corrompeu os antepassados originais da humanidade, existiu desde a origem e trouxe este resultado, não podemos esperar a salvação completa enquanto Satanás existir. Em última análise, isto leva ao dualismo e à conclusão de que um mundo com dois propósitos continuará para sempre. (53-328, 06/03/1972)

원래 하나의 뜻으로 세웠던 창조이상 세계를 타락으로 이루지 못하였습니다. 그러나 하나님은 절대적인 권한을 가진 분이기 때문에 모든 외적인 세상이 변하더라도 스스로는 절대적으로 변할 수 없는 것입니다. 악마한테 아담과 해와를 빼앗기고 모든 만물을 넘겨주었지만, 하나님은 절대적인 분이기 때문에 본래 천사장인 사탄 마귀까지도 자연굴복시켜야 된다는 것입니다.
하나님이 계시지만 없는 것과 같은 입장에서 절대적인 하나님의 권위를 세워야 되는 것입니다. 하나님은 먼저 칠 수가 없습니다. 하나님이 악한 사탄을 칠 수가 없습니다. 선한 하나님이 악한 사탄을 칠 수 없다는 것입니다. (210-340, 1990.12.27)
O mundo ideal da criação, originalmente estabelecido como vontade divina, não pôde ser alcançado devido à Queda. Contudo, porque Deus tem autoridade absoluta, Ele não pode mudar a Si mesmo, mesmo que todo o mundo externo mude. Adão e Eva foram levados pelo diabo e toda a criação foi entregue a ele, mas porque Deus é absoluto, até mesmo o arcanjo original, Satanás, o Diabo, deve ser naturalmente subjugado.
A autoridade absoluta de Deus deve ser estabelecida a partir de uma posição na qual Deus pareça não existir mesmo que de fato Ele exista. Deus não pode atacar primeiro. Deus não pode atacar o maligno Satanás. O bom Deus não pode atacar o perverso Satanás. (210-340, 27/12/1990)

전지전능하신 하나님이 왜 사탄을 대번에 치워 버리지 못하느냐? 그걸 치워 버리려면 아담과 해와 창조한 것까지 다 치워 버려야 된다는, 사랑이상권을 폭파시켜야 된다는 결론이 나오기 때문에 그럴 수 없다는 것입니다. 절대적인 주인에게는 한 번 하겠다고 한 것은 절대적으로 완성시켜야 할 책임이 있는 것입니다. 그렇기 때문에 요사스러운 악마가 아무리 공격하고 아무리 핍박한다 하더라도 세우신 도리를 회복해 놓기 위해서 역사를 품고 나오시는 주인 된 분이 하나님이란 것을 누구도 몰랐습니다. (208-256, 1990.11.20)
Por que o Deus Todo-Poderoso não consegue se livrar de Satanás de uma vez por todas? Para nos livrarmos dele, temos que nos livrar de Adão, Eva e de tudo o que foi criado, e a conclusão é que temos que explodir o reino do ideal do amor. Um mestre absoluto tem a responsabilidade de completar absolutamente o que disse que faria. É por isso que ninguém sabia que por mais que o perverso diabo atacasse a Deus e perseguisse a Deus, foi o próprio Deus que se tornou o mestre que se apresentou abraçando a história para recuperar o caminho da virtude outrora perdido. (208-256, 20/1/.1990)

그런데 전지전능하시고 절대적인 하나님께서 왜 지금까지 인류가 사탄의 침범을 당하게 하고 사탄의 발 아래 희생시키면서도 하나님이 있는지 없는지 알 수 없을 정도로 행사조차 못 하는 하나님이 되었느냐? 이건 심각한 문제라는 것입니다. 그것은 하나님이 치리할 수 있는 나라가 없기 때문이요, 하나님이 다스릴 수 있는 백성이 없기 때문이요, 하나님이 다스릴 수 있는 종족이 없기 때문이요, 하나님이 다스릴 수 있는 가정이 없기 때문이요, 하나님이 절대적으로 공인할 수 있는 개인이 없기 때문이었습니다.
그 개인이 성립되고, 그 가정이 성립되고, 그 종족이 성립되고, 그 민족이 성립되고, 그 국가 주권이 성립되면 일시에 악한 나라, 악한 국민, 악한 종족, 악한 가정, 악한 개인을 치리할 수 있다는 것입니다. 그래야 선한 것입니다. 그래야 하나님의 권위가 있는 것입니다. (56-247, 1972.5.18)
Mas por que o Deus onipotente e absoluto se tornou um Deus que permitiu até agora que a humanidade fosse invadida por Satanás e que fosse sacrificada aos pés de Satanás, sendo tão incapaz de agir a ponto de ser difícil saber se tal Deus existe ou não? Esse é um problema sério. Isso ocorre porque não há uma nação sobre a qual Deus possa governar, porque não há um povo sobre quem Deus possa governar, porque não há tribo sobre a qual Deus possa governar, porque não há família sobre a qual Deus possa governar, porque não há uma tribo sobre a qual Deus possa governar e nenhum indivíduo que pudesse ser absolutamente reconhecido por Ele.
Uma vez estabelecido o indivíduo, estabelecida a família, estabelecida a tribo, estabelecida a nação e estabelecida a soberania nacional, é possível governar de uma só vez os países maus, os povos maus, as raças más, as famílias más e os indivíduos maus. Somente assim é que pode haver o bem. Somente assim é que pode existir a autoridade de Deus. (56-247, 18/05/1972)

여러분, 사탄을 이길 수 있어요? 지혜의 왕이신 하나님도 사탄의 참소에 걸리면 꼼짝못했지요? 일국의 대통령도 그렇습니다. 어떤 조건에 걸려서 국민이 와와 데모하면 어때요? 모가지 자를 수 있어요? 조건만 걸리면 전지전능하신 하나님도 꼼짝못합니다. 장관도 조건만 걸리면 하루 저녁에 모가지가 짤까닥…. 그러니 조건방어(條件防禦)를 해야 됩니다. 조건방어를 어떻게 하느냐 하는 문제가 신앙생활에 있어서 지극히 어려운 문제입니다. 여기에 생사문제가 달려 있습니다. (76-58, 1975.1.26)
Senhoras e senhores, vocês conseguem derrotar Satanás? Até Deus, o Rei da Sabedoria, ficou paralisado pelas acusações de Satanás, certo? O mesmo vale para o presidente de um país. Se ele é pego em certas condições e o povo faz um estardalhaço em passeatas e manifestações, o que acontece? Ele não pode acabar perdendo o pescoço? Só pelo fato de ter condições para acusação até o próprio Deus também fica paralisado. Até mesmo um ministro do dia para noite pode ter seu pescoço cortado caso tenha condições de acusação contra ele... Então temos que prevenir condições de acusação. A

questão de como se prevenir de condições de acusação é um problema extremamente difícil na vida religiosa. Uma questão de vida ou morte está em jogo neste ponto. (76-58, 26/01/1975)

우리 인간들은 사탄의 사랑을 중심삼고 사탄의 생명, 사탄의 혈통으로 인연되어 있습니다. 이게 문제입니다. 이런 자리에는 하나님이 계실 수 없는 것입니다. 하나님이 간섭할 수 없습니다. 지금까지 역사 이래 전지전능한 하나님이 왜 무능력한 하나님이 됐느냐? 원수 되는 입장에 사탄이 서고, 원수가 무엇을 빼앗아 갔느냐? 하나님의 사랑을 빼앗아 갔습니다. 하나님의 사랑권, 하나님의 생명권, 하나님의 혈통권을 유린했다는 것입니다. 이 개념을 언제나 가져야 됩니다. (206-236, 1990.10.14)
Nós, seres humanos, estamos conectados pela vida e pela linhagem de Satanás, centrados no amor de Satanás. Este é o problema. Deus não pode existir num lugar como este. Deus não pode interferir. Até agora por que o Deus onisciente e onipotente dos primórdios da história tem sido um Deus incapaz? Satanás tem se colocado na posição de inimigo, e o que Ele tirou de Deus? Ele tomou o amor de Deus. Isto significa que o âmbito de amor de Deus, o âmbito de vida de Deus e o âmbito de linhagem divino foram violados. Este é um conceito que devemos carregar sempre. (206-236, 14/10/1990)

본래 사탄은 천사장이었습니다. 그런데 그 천사장이 '나는 타락하여 사탄이 됐지만 하나님은 전지전능하신 절대자이므로 당신이 세운 법도를 중심삼고 해결해야 될 것이 아니오? 나는 법을 어겨서 사탄이 됐을망정 하나님은 전지전능하신 절대자이시니만큼 당신이 설정한 법을 중심삼고 실천해야 될 것이 아니오?'라고 한다는 것입니다. (39-88, 1971.1.10)
Originalmente, Satanás era um arcanjo. Porém este arcanjo vem dizendo: "Eu caí e me tornei Satanás, mas como Deus é onipotente e absoluto, não deveria Ele resolver esta questão centrando-nos nas leis que Ele mesmo estabeleceu? Posso ter me tornado Satanás ao infringir a lei, mas como Deus é onisciente e onipotente, não deveria Ele praticar as leis que Ele mesmo estabeleceu?" (39-88, 10/01/1971)

왜 원수를 사랑하지 않으면 우리의 길을 넘어갈 수 없는지를 설명하겠습니다. 이것은 원리 책에는 없지만 아주 중요한 것이기 때문에 알아두어야 합니다. 타락한 천사장이 하나님을 참소하더라도 하나님이시기 때문에, 비록 천사장은 타락했더라도 하나님이 세우신 법도를 준수하지 않을 수 없는 것입니다. 하나님은 절대자이십니다.
그렇기 때문에 천사장이 타락했다 하더라도 하나님은 피조물을 그가 세우신 법칙, 또는 규칙에 따라 주관하지 않을 수 없습니다. 이것은 하나님이 타락 이전의 천사장에게 하시고자 했던 것이 무엇이든지간에 타락 이후에도 그렇게 하지 않으면 안 된다는 것을 뜻합니다. 그래서 천사장은 하나님께 '하나님, 당신은 저를 완성기까지, 완성기 이후까지라도 사랑하시기로 되어 있습니다.'라고 하는 것입니다. (52-87, 1971.12.22)
Deixe-me explicar por que não podemos trilhar nossos caminhos se não amamos nossos inimigos. Isso não está no livro do Princípio, mas é muito importante saber. Mesmo que o arcanjo caído acuse Deus, por ser Deus quem Ele é, por mais que o arcanjo tenha caído, Deus não tem escolha a não ser seguir as leis estabelecidas por Ele mesmo. Deus é absoluto. Portanto, mesmo que o arcanjo tenha caído, Deus não pode deixar de governar a criação de acordo com as leis ou regras que Ele estabeleceu. Isso significa que tudo o que Deus quisesse fazer com o arcanjo antes da queda, ele deveria fazê-lo também depois da queda. É por isso que o arcanjo diz a Deus: "Oh Deus, supõe-se que Vós deveis me amar até o estágio de perfeição e até mesmo após este!" (52-87, 22/12/1971)

아담이 되려면 세 천사장을 거느려야 됩니다. 천사장은 절대복종해야 됩니다. 절대복종하고 절대사랑해야 하는 것입니다. 하나님에게 절대순종하지 않고 절대복종하지 못한 사탄은 절대순종하고 절대복종해야 할 천리원칙이 남아 있는 한, 원리원칙이 남아 있는 한 그 원리원칙을 사탄 마음대로 못 합니다. 그 원리원칙에 순응할 수밖에 없다는 것을 사탄 자신이 알고 있습니다.
하나님이 원리원칙에 어긋나면 제거할 수 있는 것입니다. 헌법을 통해서 대통령이 행사를 할 수 있는 것과 마찬가지입니다. 헌법에 없으면 대통령도 마음대로 못 하게 돼 있습니다. (172-66, 1988.1.7)
Para se tornar Adão, você deve ter três arcanjos. O arcanjo deve obedecer absolutamente. Eles devem obedecer absolutamente e amar absolutamente. Satanás, que é incapaz de acatar e obedecer absolutamente a Deus, não pode fazer o que lhe agrada enquanto os princípios naturais que devem ser absolutamente acatados e obedecidos permanecerem, e enquanto os princípios permanecerem, ele não poderá fazer o que quiser com esses princípios. O próprio Satanás sabe que não tem escolha senão acatar a esses princípios.
Se algo vai contra os princípios de Deus, Ele pode removê-lo. É a mesmo coisa que um presidente da república que só pode exercer seu poder dentro das leis da Constituição. Se não estiver na Constituição, o presidente não pode fazer o que desejar. (172-66, 07/01/1988)

통일교회의 문 선생이라는 사람은 심각한 사람입니다. 심각했습니다. 하나님이 있느냐, 없느냐? 왜 하나님이 전지전능하신데 악마를 하루 저녁에 청산해버리지 않고 그냥 둬요? 욥기 같은 것을 보더라도 그렇게 무력한 하나님이 어디 있어요? 그걸 다 깨쳐야 됩니다. 그러려니 얼마나 심각해요? 죽기 아니면 살기로 일신을 교수대에

내놓고 투쟁을 해 가려 가지고 찾아온 것입니다. 자기 본연의 생명을 찾아와야 됩니다. (187-122, 1989.2.5)
O Sr. Moon da Igreja da Unificação é uma pessoa séria. Sempre fui sério. Existe um Deus ou não existe um Deus? Por que Deus, que é onisciente e onipotente, deixa o diabo em paz em vez de se livrar dele da noite para o dia? Vendo coisas como as que são narradas no Livro de Jó, como é possível haver um Deus tão indefeso? Temos que esclarecer isso tudo. Quão sério é isso? Vim até você depois de ter colocado minha vida na forca e lutar em situação de vida e morte. Vocês têm que vir em busca de suas próprias vidas originais. (187-122, 1989.2.5)

욥기 같은 데 보면, 하나님은 왜 악마가 원하는 걸 다 이루어 주느냐? 위하는 사랑을 가진 본체이기 때문에 악마까지도, 악마에 대해서 악마의 행동으로 대할 수 없다는 것입니다. 그러니까 참이라는 것입니다. (144-161, 1986.4.12)
Lendo algo como o Livro de Jó, temo que nos perguntar por que Deus concede tudo o que o diabo deseja? Visto que Ele é a essência original do amor de viver pelo bem dos outros, Ele não pode tratar nem mesmo o diabo por meio de práticas que são do próprio diabo. Por este motivo Ele é verdadeiro. (144-161, 12/04/1986)

하나님은 하나님의 신비적인 창조력을 활용해 가지고 사탄을 굴복시키지 않습니다. 자연굴복입니다. (207-315, 1990.11.11)
Deus não usa Seu misterioso poder criativo para subjugar Satanás. É uma rendição natural. (207-315, 11/11/1990)

지금 악마가 세상을 하나님에게로 돌아가지 못하게끔 다 망쳐 놓았습니다. 프리 섹스니 뭐니…. 미국을 보면 근친간(近親間)의 성관계가 얼마나 많은지 모릅니다. 아비가 딸이 세 자매면 세 자매를 다 데리고 삽니다. 그런 게 수두룩합니다. 프리 섹스니까 삼촌이 엄마하고도 하나되고, 아들이 자기 어머니하고도 하나되고, 이러고 있습니다. 동물과 똑같습니다. 그러니 사탄이 하나님한테 '이런 판국에서 하나님의 창조이상인 사랑이상을 세울 수 있소, 하나님? 하하하!' 이러고 있다는 것입니다. (222-230, 1991.11.3)
Agora o diabo arruinou todo o mundo para que este não possa voltar para Deus. Sexo livre e tudo mais… . Como no caso dos Estados Unidos, não dá nem pra saber quantas relações sexuais incestuosas existem. Se um pai tem três filhas, ele toma para si todas elas. Há muitas coisas assim. Por meio do sexo livre, o tio se une com a mãe, um filho se une com a própria mãe e assim por diante. É o mesmo que os animais. Então, Satanás está dizendo a Deus: "Numa situação como esta, como Vós podereis estabelecer o ideal de amor, que é o ideal da criação divina, oh Deus? Hahaha!" (222-230, 3.11.1991)

(2) 하나님은 법도를 지키신다
(2) Deus segue as leis

하나님은 어떤 분이라구요? 우주의 마음 같은 분입니다. 이 우주는 몸 같은 것인데, 그 몸 가운데는 누가 들어가 있느냐 하면 악마가 들어가 있습니다. 공중 권세를 잡은 사탄이 이 우주를 지배하는 것입니다. 이걸 소화하기 위해서는 하나님이 어떻게 해야 되느냐? 힘을 가지고 쳐 버릴 수 없습니다. 우주의 창조의 본질이 사랑이었고, 우주의 역사적 전통이 사랑을 통한 것이었기 때문에 틀린 자가 있더라도, 하나님은 그 원칙의 자리에 서야 되는 것입니다.
그렇기 때문에 하나님이 타락한 이 우주를 회복하기 위해서 지금까지 본질적인 사랑을 중심삼고 창조하셨던 참사랑의 이념을 실현하기 위해 투입하던 본연적 기준을 영원히 계속하지 않고는 절대자인 하나님의 권위를 다시 찾을 수 없는 것입니다. 그러니 얼마나 하나님이 기가 막힙니까? (210-229, 1990.12.23)
Que tipo de pessoa é Deus? Ele é como o coração do universo. Este universo é como um corpo, e quem está dentro desse corpo é o diabo. Satanás, que detém o poder dos ares, governa este universo. O que Deus deve fazer para digerir isso? Ele não pode atacar fazendo uso de poder. Visto que a essência da criação do universo foi o amor e a tradição histórica do universo foi através do amor, mesmo que haja aqueles que estão errados, Deus deve permanecer na posição de preservar este princípio.
É por isso que, para restaurar este universo decaído, Deus não pode recuperar a autoridade de Deus Absoluto, a menos que continue para sempre dentro do padrão original de investir na realização da ideologia do amor verdadeiro que Ele criou centrado no amor essencial. Assim sendo, quão angustiante isto é para Deus? (210-229, 23/12/1990)

타락은 사탄 중심한 사랑의 인연을 부모의 자리에서 맺은 것입니다. 선악과 얘기는 할 필요도 없는 것입니다. 부정할 수 없는 것입니다. 그래서 사탄 사랑, 사탄 생명, 사탄 혈통을 이어받은 혈족이 이때까지 남아져 내려온 것입니다. 사탄은 사랑의 원수입니다.
하나님이 창조이상으로 만년 꿈꾸어 온 사실들을 파탄시킨 것입니다. 사대부 가문의 외동딸을 종새끼가 잡아다가 유린해 버렸으니 그 집 주인이 딸이라고 할 수 있어요? 쫓겨날 수밖에 없지요. 천지 대도의 궤도를 떠난

것은 사랑을 잘못했다는 말입니다. 이것은 부정할 수 없습니다. (218-230, 1991.8.19)
A queda foi um relacionamento de amor centrado em Satanás gerado a partir da posição de pais. Não há necessidade de se contar estorinha de fruto do bem e mal. Isto é inegável! Assim, os parentes de sangue que herdaram o amor de Satanás, a vida de Satanás e a linhagem de Satanás permaneceram até agora. Satanás é o inimigo do amor.
Ele causou a destruição do que Deus vinha sonhando por dezenas de milhares de anos como ideal da criação. Se um servo sequestrou a única filha de uma família nobre e a violou tem como o dono da casa poder dizer que ela é a sua filha? Ele não tem escolha a não ser expulsá-la. O abandono dos trilhos do grande caminho do céu e terra significa que foi cometido um erro no amor. Isto não pode ser negado. (218-230, 19.8.1991)

악마의 새끼를 자기의 사랑하는 아들딸 이상 사랑하지 않고는 하나님의 본연의 창조이상을 실현할 수 없다는 것입니다. 악마는 '나는 타락했기 때문에 이렇게 됐고 내 혈족은 하나님을 배반하지만 하나님만은 천리의 도리를 지키고 가야만 할 하나님 아니오?' 이렇게 제창(提唱)한다는 것입니다. 여기에 딱 걸려 있습니다. (208-291, 1990.11.20)
O ideal original da criação de Deus não pode ser realizado sem amar mais a descendência do diabo do que os próprios filhos e filhas amados. O diabo advoga em seu favor: "Eu sou assim porque caí e meus descendentes de sangue traem a Deus, mas Deus não é um Deus que deve seguir a lei do céu mesmo que somente Ele esteja seguindo?" E assim está colocada a condição de acusação. (208-291, 20/11/1990)

사탄이 하나님을 대해 참소하기를 '당신은 영원불멸의 주체 되신 하나님이요, 천지창조의 대주재이신 것을 내가 알아요. 진리의 본체요, 사랑의 본체요, 원칙의 본체이기 때문에 당신은 그 법칙, 그 원칙대로 변할 수 없소. 그렇기 때문에 나는 타락했을망정 당신은 당신이 세워 온 원칙은 실행해야 될 것이 아니오? 그러려면 당신은 원칙적인 존재로서 타락한 천사를 사랑하지 않고는 본연의 세계에 아들딸을 데려갈 길이 없소. 당신이 나를 사랑하고 당신의 아들까지도 나를 사랑하지 않고는 천국 들어갈 수 없다는 것이 타락 전 천사장에 대해 당신이 세운 계획이기 때문에, 나는 타락했더라도 당신은 그 원칙을 지켜야 됩니다. 그러니 나를 사랑해야지요. 그러지 않으면 참하나님이 될 수 없고 참아들딸이 될 수 없소.' 하고 딱 물고 늘어지는 것입니다. (129-215, 1983.11.5)
Satanás acusa Deus, dizendo: "Eu sei que Vós sois o Deus, o sujeito eterno e imortal, o grande governante da criação do céu e da terra. Porque Vós sois a essência original da verdade, a essência original do amor e a essência original do princípio, de acordo com essas leis e princípios Vós não podeis mudar. Portanto, mesmo que eu tenha caído, Vós não deverias colocar em prática os princípios por Vós estabelecidos? Para tanto, Vós, como um ser de princípios, não tens como levar vossos filhos e filhas ao mundo original sem amar os anjos decaídos. Como era vosso plano para o arcanjo antes da queda, de que não poderíeis entrar no céu a menos que me amasses e que até mesmo Vosso filho também me amasse, Vós tendes que manter esse princípio mesmo com o fato de que eu tenha caído. Então Vós tendeis que me amar! Caso contrário, não podereis vos tornar um verdadeiro Deus e vossos filhos e filhas não poderão se tornar filhos e filhas verdadeiros". (129-215, 05/11/1983)

악마는 말하기를 '하나님! 나는 변하는 악마의 괴수이고 변할 줄 아는 조상이 되어 있지만 당신은 천지의 대주재요, 진리의 본체요, 불변의 주인공이 아니오? 생명의 불변의 원칙을 가질 수 있는 사랑을 지닌 분이 아니오? 나는 타락해서 망나니가 되어 버렸지만 당신에게는 당신이 세운 본래의 이상 기준이라는 것을 실천해야 될 책임이 있습니다. 그러니 나는 당신의 이 뜻을 이루어 나가는 이상의 문까지, 그 세계까지 들어가더라도, 거기에서 살지는 못하더라도 들어갔다가 마음대로 나올 수 있습니다. 살지 못하기 때문에 나와야 됩니다.' 하는 것입니다. 이게 사탄의 주장입니다. 그러면 하나님은 '네 말이 옳다.' 하는 것입니다. (191-244, 1989.6.25)
O diabo diz: "Deus! Eu sou um monstro demoníaco mutável, sou o ancestral que sabe como mudar, mas Vós não sois o grande governante do céu e da terra, a essência original da verdade e o protagonista imutável? Não sois quem porta o amor tal que é capaz de possuir a fonte imutável da vida? Embora eu tenha caído e me tornado um carrasco vós tendes a responsabilidade de colocar em prática os padrões ideais por Vós originalmente estabelecidos. Já eu, mesmo que vá até os portões do ideal que realiza esta Vossa Vontade, mesmo que eu entre nesse mundo, não consigo viver lá então poderei entrar e sair quando queira. Terei que sair por não conseguir viver nesse ideal." Esta é a argumentação de Satanás. Então Deus diz: "O que você diz está certo!" (191-244, 25/06/1989)

사탄 마귀는 우리 인간들이 죄를 하나라도 지으면 하나님 앞에 참소합니다. '이 녀석은 죄를 지었으니 지옥에 가야 됩니다.' 당장에 참소합니다. 하나님 앞에 인간의 죄를 참소하는 이 사탄은 죄를 지은 것이 틀림없는데, 이 사탄 마귀의 죄를 하나님 앞에 고소한 사람은 아직까지 안 나왔습니다.
'절대적인 하나님이시여! 당신의 권한을 중심삼고 볼 때, 사탄 마귀는 우리 인류 앞에 용서받을 수 없는 이러이러한 악한 죄를 지었고, 하나님 앞에 용서받을 수 없는 이러이러한 악한 죄를 지었으니, 처벌해 주시옵소서.' 할 수 있는 사람만 나온다면 죄지은 사탄을 제거할 수 있는 길이 있다는 것입니다.

그렇게 했는데도 사탄을 제거하지 못한다면 하나님은 전지전능하신 하나님이 아닌 것입니다. 하나님은 인간편의 하나님이 아니라 사탄편의 하나님인 것입니다. (54-134, 1972.3.22)
Satanás, o diabo, acusa a nós, seres humanos, diante de Deus mesmo se cometermos quer seja um só pecado. Ele acusa imediatamente dizendo: “Esse cara cometeu um pecado e deveria ir para o inferno”. Este Satanás que acusa a humanidade dos seus pecados diante de Deus deve ter cometido um pecado, mas ninguém ainda se apresentou para acusar este Satanás, o diabo, dos seus pecados diante de Deus.
Somente se surgir alguém que seja capaz de dizer: “Oh Deus absoluto! Da perspectiva de sua autoridade, Satanás, o Diabo, cometeu tais e tais pecados perversos que não podem ser perdoados pela humanidade, e cometeu tais e tais pecados malignos que não podem ser perdoados por Vós. Por favor, castigue-o!” é que pode haver um caminho para nos livrarmos do pecador Satanás.
Se Satanás não puder ser eliminado mesmo depois de fazer isso, Deus não é então onisciente e onipotente. Deus não é um Deus do lado dos seres humanos, e sim um Deus do lado de Satanás. (54-134, 22/03/1972)

사탄은 천사장이므로 아담과 해와가 완성되어서 천국 들어갈 때는 천사장도 아담과 해와를 따라서 천국에 들어가는 것입니다. 천사장이 하나님의 사랑을 받고, 아담과 해와의 사랑을 받고 난 다음에 천사장과 더불어 천국 갈 수 있는 것이 원리요, 창조원칙입니다.
사탄은 중간에서 실수했지만 사탄이 ‘나는 종으로서 배반자가 되었지만 주인 되는 당신은 천리의 대도를 정하고 그 위에 본질적 전통을 세워서 당신이 세운 원칙 위에서 완성한 아담과 천사장을 사랑하고 나서야 천국에 들어갈 수 있는 것이 원칙인데, 당신은 그 원칙을 버릴 수 없지 않습니까?’ 하면, 딱 걸려 들어가는 것입니다. ‘네 말이 옳다.’ 이겁니다. ‘나는 이렇게 되었어도 하나님은 나와 같을 수 없지 않습니까?’ 사탄이 이러면서 걸고 넘어가는 것입니다. (211-177, 1990.12.30)
Visto que Satanás é o arcanjo, quando Adão e Eva se tornam perfeitos e entram no céu, o arcanjo também acompanhará Adão e Eva entrará céu. É o princípio e é uma regra da criação que depois do arcanjo receber o amor de Deus e o amor de Adão e Eva, é que estes juntos do arcanjo poderão entrar no reino dos céus.
Satanás cometeu um erro no meio do caminho, porém, ele diz: “Como servo, tornei-me um traidor, mas Vós, como mestre, definiste o caminho de virtude dos princípios celestes, e sobre este estabeleceste uma tradição essencial, e conforme as regras que Vós estabelecestes, junto com Adão, Vós tendes que amar o arcanjo para então poder entrar no reino do céu. Sendo este o caso, podeis Vós abandonar esta regra?” Com isso então ele precisamente vai ao ponto de implicar Deus que diz: “Você está certo!”. Satanás então retruca: “Mesmo que eu tenha me tornado assim, poderia Deus ser tal como eu sou?” implicando a Deus e seguindo adiante. (211-177, 30/12/1990)

악마는 천사장이기 때문에, ‘본래 천국에 들어갈 수 있는 아들딸들은 나를 사랑해야 되지 않소? 하나님도, 아담 자신도 나를 사랑하고 나서 천국 들어가는 것이 본래의 창조원리가 아니오?’ 하고, 악마는 또 ‘그러니 이것이 이루어지지 않는 한 내 참소조건(讒訴條件)을 벗어날 수 없습니다. 당신은 나를 사랑하고 당신의 아들 되는 아담도 나를 사랑했다는 조건을 세워야 하오.’ 한다는 것입니다.
이런 문제를 중심삼고 종교인에게 원수를 사랑하라는 말이 시작된 것입니다. (219-36, 1991.8.25)
Visto que o diabo é um arcanjo ele diz: “Os filhos e filhas originais que podem entrar no reino do céu original não deveriam me amar? Não seria a regra original do princípio que tanto Deus como o próprio Adão entram no reino do céu após terem me amado?” Além disso ele diz: “Assim sendo, enquanto isso não for realizado não posso retirar a minha condição de acusação. Vós tendes que cumprir a condição de me amar e Vosso próprio filho Adão também tem que cumprir a condição de ter me amado!”.
Com base neste problema é que as pessoas religiosas começaram a ser instruídas a amar os seus inimigos. (219-36, 25/08/1991)

하나님과 부자지관계가 되면 아들이 통곡하는 자리에서는 아버지 되는 하나님도 통곡하게 되어 있습니다. 그러면 사탄은 혼비백산해서 도망가게 됩니다. 그 자리에 있을 수 없는 것입니다. (228-217, 1992.4.3)
Se existe uma relação pai-filho com Deus, quando o filho cai em prantos, Deus, o pai, também caia aos prantos. Então, Satanás fica perturbado e foge. Ele não consegue ficar em um lugar assim. (228-217, 03/04/1992)

인간으로서 자기 본연의 권위를 찾을 수 있는 사람, 즉 사탄 마귀보다 위에 있는 사람이 나오지 않고는 이 세상을 하늘편으로 돌이킬 수 없습니다. 다시 말하면, 전지전능하신 하나님 앞에 사탄을 끌고 가서 ‘하나님, 사탄 마귀가 이런 죄를 지었는데 왜 심판해 버리지 않으십니까?’ 하고 고소할 수 있는 사람이 나와야 된다는 것입니다. (53-327, 1972.3.6)
A menos que surja uma pessoa que possa encontrar a sua autoridade original como ser humano, isto é, uma pessoa que esteja acima de Satanás e do diabo, este mundo não pode ser virado para o lado do céu. Em outras palavras, deve haver alguém que possa trazer Satanás diante do Deus Todo-Poderoso e acusá-lo, dizendo: "Deus, Satanás, o diabo, cometeu tal pecado. Por que você não o julga?" (53-327, 06/03/1972)

지금까지 우리는 사탄한테 주관을 당해서 끌려왔기 때문에, 반대로 우리가 사탄을 포박해 가지고 하나님 앞에 사탄을 끌고 가 참소해야 된다는 것입니다. 그런데 오늘날 이 세상에서는 사탄이 있다는 것은 알고 있을지라도 사탄이 무슨 죄를 지었는지는 모르고 있습니다. 아직까지 전지전능한 하나님 앞에 '하나님이여, 이 죄를 지은 사탄을 당신의 전지전능하신 권한을 가지고 처단해 주소서.'라고 하며 참소한 사람은 하나도 안 나왔습니다. (53-88, 1972.2.10)

Visto que fomos dominados por Satanás até agora, pelo contrário, devemos capturar Satanás e levá-lo diante de Deus para acusá-lo. Contudo, no mundo de hoje, embora saibamos que Satanás existe, não sabemos quais pecados ele cometeu. Até agora, nem uma única pessoa se apresentou diante do Deus Todo-Poderoso, dizendo: "Deus, use Vossa autoridade onipotente para punir Satanás que cometeu este tal pecado.' (53-88, 10/02/1972)

그러면 하나님은 전지전능하신데 왜 천사장을 때려잡지 못해요? 왜 사탄 악마를 때려 치우지 못하느냐 이겁니다. 사탄을 때려잡지 못하는 것은 하나님도 사탄을 사랑해야 되기 때문입니다. 절대자이신 하나님이 세웠던 천사장이 악마가 되었을망정 하나님은 그를 본래 타락하지 않은 입장에서 생각해 줄 수 있는 기준을 언제든지 갖고 나가야 됩니다. 그러니까 천사장을 사랑해야 됩니다. 하나님 앞에 지음받은 아담과 해와는 하나님의 몸입니다. 그러므로 하나님뿐만 아니라 아담과 해와도 사탄을 사랑해야 됩니다. (175-14, 1988.4.6)

Então, se Deus é onisciente e onipotente, por que Ele não pode atacar o arcanjo? Por que Ele não pode agredir o diabo Satanás? O fato de Deus não poder agredir Satanás se deve a que Deus também tem que amar Satanás. Sendo um arcanjo estabelecido pelo Deus Absoluto, mesmo que ele tenha se tornado o diabo Deus tem que manter sempre o padrão de ser capaz de pensar nele a partir da posição original não caída. Por este motivo Ele tem que amar o arcanjo. O Adão e Eva criados por Deus são o corpo de Deus. Portanto, não somente Deus, mas também Adão e Eva são obrigados a amar Satanás. (175-14, 06/04/1988)

하나님이 6 천년 동안 사랑하는 아들딸의 목을 자르는 것을 수천만 번 자행해 온 사탄을 추궁하지 못하는 것은, 천사장 입장에서 그를 완전히 사랑해 주지 못한 책임이 있기 때문입니다. 그래서 지금까지 누가 잘못하면 ' 하나님! 저 아무개가 이렇게 하려고 합니다.'라고 하면서 참소하는 사탄의 역사가 배후에 있었다는 것입니다. 이러한 내용은 오늘날 통일교회가 나왔기 때문에 알 수 있는 것이지 아무도 몰랐던 내용입니다. (35-95, 1970.10.4)

A razão pela qual Deus não pode responsabilizar Satanás por ter decapitado Seus amados filhos e filhas dezenas de milhões de vezes ao longo dos últimos 6.000 anos é porque a partir de sua posição de arcanjo Satanás afirma que Deus tem como responsabilidade dar-lhe amor perfeito. Por este motivo é que até afora, sempre que alguém comete um erro, a obra de Satanás tinha estado por trás acusando com palavras como: "Oh Deus! Este tipo aí está tentando fazer tal coisa!" Estas são coisas que hoje puderam ser conhecidas por causa do surgimento da Igreja de Unificação pois eram coisas que ninguém sabia antes. (35-95, 04/10/1970)

만일 사탄 마귀를 끌고 가서 하나님 앞에 고소한다면 하나님이 '야 이놈아! 그것은 그런 것이 아니야!'라고 하시겠소, 좋아하시겠소? 하나님은 두말할 것 없이 '오냐, 내 아들아! 하나밖에 없는 내 아들아!' 하며 만세에 내세워서 축복해 주고 싶으실 것입니다. 그러고 싶으신 하나님의 내정이 얼마나 간절하고 그것을 얼마나 바라고 계시다는 것을 우리는 짐작할 수 있습니다. 하나님은 절대적인 하나님이시요, 전지전능한 하나님이시요, 공의의 심판주이시기 때문에 만일에 사탄 마귀를 고소하고 참소하는 사람이 나오면 하나님은 사탄을 심판하실 수 있는 것입니다. (54-60, 1972.3.11)

Se você arrastar Satanás, o diabo, e acusá-lo diante de Deus, dirá Deus: "Seu bastardo! Não é assim!" ou será que Ele gostaria disso? Sem dúvida, Deus diria: "Venha, meu filho! Oh meu filho único e sem igual" e desejará abençoá-lo por desenhas de milhares de gerações. Podemos deduzir o quanto Deus deseja que isso aconteça e quão ardente é Seu desejo para com isso. Deus é um ser absoluto, um Deus onipotente e onisciente e um juiz justo, portanto, se surgir alguém que indicie e acuse o diabo Satanás poderá Ele então vir a julgar este Satanás. (54-60, 11/03/1972)

아담과 해와는 죄를 지었기 때문에 하나님이 마음대로 못 합니다. 자기 아들딸들이 살인을 했다고 해서 어머니가 대신 책임질 수 있고, 형제가 대신 책임지겠다고 할 수 있나? 없습니다. 그게 하늘의 법입니다. 누구와 더불어 죄를 지었느냐? 사탄과 더불어 죄를 지었습니다.

아담이 죄를 짓기는 지었는데, 사탄이 어떻고 아담과 해와가 어떻다는 걸, 하나님이 아직까지 심판하지 않았다 이겁니다. 쫓아내기는 했지만 하나님이 아직까지 구원섭리를 하고 있기 때문에 사탄의 참소를 받으면서도 심판하지 못했다 이겁니다. 이런 문제는 신학적으로 볼 때 큰 문제들입니다. 왜 처리하지 못하느냐? 전지전능한 하나님이 왜 악마를 처리하지 못하느냐 이겁니다. (223-304, 1991.11.17)

Porque Adão e Eva pecaram, Deus não pode fazer o que Ele bem entender. Há como uma mãe assumir a responsabilidade pelo assassinato cometido pelo seu próprio filho ou filha ou há como um irmão assumir a responsabilidade em lugar deles? Não há como. Esta é a lei do céu. Com quem o pecado foi cometido? O pecado foi cometido junto com Satanás. Apesar de Adão ter cometido o pecado Deus ainda não julgou os atos específicos de Satanás e os atos específicos de Adão e Eva. Embora eles tenham sido expulsos, Deus ainda está realizando Sua providência de salvação, por isso Ele foi incapaz de julgá-los mesmo quando foram acusados por Satanás. Essas questões são grandes problemas do ponto de vista teológico. Por que isto não pôde ser resolvido? A questão é porque o Deus onipotente e onisciente não consegue lidar com o diabo. (223-304, 17/11/1991)

하나님은 싸움에 관심이 없습니다. 하나님의 창조이상권, 그 이상권 내에는 전쟁, 투쟁이라는 개념이 없습니다. 투쟁의 개념이 있으면 이원론으로 떨어지는 것입니다. 근본적으로 이것은 하나의 이상세계, 절대적인 평화의 세계와는 관계없는 자리에 떨어지기 때문에 하나님의 창조세계권 내에는 투쟁이라는 개념이 없다는 것을 알아야 됩니다. (224-224, 1991.11.24)
Deus não está interessado em lutar. Não existe conceito de guerra ou luta dentro do reino ideal da criação de Deus. Se existir o conceito de luta, cai-se na teoria do dualismo. Fundamentalmente, isto cairia numa posição que nada tem a ver com um mundo ideal, com um mundo de paz absoluta, por isso você deve saber que não existe nenhum conceito de luta dentro do reino da criação de Deus. (224-224, 24/11/1991)

사탄이 어떻게 떨어져 나가느냐? 그걸 확실히 알아야 됩니다. 사탄은 큰 것, 내려간 것을 전부 갈라놓았지만 하나님은 작은 것, 내려간 것을 다 합해 가지고 크게 만드는 것입니다. 반대의 길입니다. 우주의 원칙, 우주 생성의 원칙으로 볼 때 어떻게 되어 있느냐 하면, 참된 사랑을 찾겠다는 우주 근본에 입각해서 볼 때 이 근본에 순응하는 데 있어 사탄은 근본을 반대했기 때문에 떨어져 나간다는 것입니다. 전지전능하고 유일무이하고 영원하신 하나님의 모든 본성은 백 퍼센트 위해 주는 것입니다. (179-52, 1988.7.3)
Como Satanás é afastado? Isto é algo que vocês precisam saber com clareza. Satanás dividiu tudo o que era grande e desceu, mas Deus uniu tudo o que era pequeno e desceu e tornou grande. É o caminho oposto. Vendo a partir da perspectiva do princípio do universo, das regras da criação do universo, como isso acontece? Vendo sob a premissa de que a base fundamental do universo é a busca pelo amor verdadeiro, quando se trata de se conformar a este princípio fundamental, Satanás se afasta porque ele se opôs à este princípio fundamental. Toda a natureza original de Deus, que é onipotente, onisciente, único e eterno, é se doar em 100% para o benefício dos outros. (179-52, 03/07/1988)

전지전능하신 하나님께서도 역사를 통해 사랑의 원수를 갚는 데 있어 힘과 능권으로 원수를 갚는 것이 아니라 사랑의 법도를 통해 굴복시키는 것입니다. 원수가 자기 스스로 하나님 앞에 완전히 굴복하여 종의 자리에서 세계 인류에게 심판을 받더라도 감사할 수 있는 자리, 원수를 그런 자리에까지 끌고 나가려 하시는 것입니다. 그러지 않으면 그 죄를 탕감할 수 없습니다. (42-279, 1971.3.27)
Até mesmo o Deus onisciente e onipotente, ao retribuir os inimigos do amor ao longo da história, não os retribui com força ou autoridade, mas os subjuga através da lei do amor. Deus está tentando levar o inimigo a um lugar onde ele possa se render completamente diante de Deus e ser grato, mesmo que seja julgado pela humanidade do mundo na posição de servo. Caso contrário, o pecado não pode ser indenizado. (42-279, 27/03/1971)

5) 하나님을 해방시켜 드리자
5) Vamos libertar Deus

(1) 하나님은 영어에 구속된 입장
(1) Deus está em uma posição de confinamento em um cárcere

악신과 선신의 싸움을 누가 끝내 줄 수 있느냐? 그것은 하나님도 아니요 사탄도 아닙니다. 그럼 누가 할 수 있겠는가? 참사랑에서 출발하여 참사랑을 가지고 가는, 세계 만민이 따라갈 수 있는 사랑의 주인공이 나오지 않고는 하나님의 싸움과 사탄의 싸움을 끝낼 수 없다는 것입니다. 이 싸움에서 해방되지 않는 한 인간역사세계에 있어 평화라는 말은 망상적인 말입니다.
이상이란 말은 추상적이고 감상적인 말에 지나지 않습니다. 그래서 하나님은 참사랑의 대표자를 보내는데, 그 주류사상을 메시아사상, 구세주사상이라 합니다. 구세주는 인간만이 아니라 하나님까지 해방하는 사람을 말합니다. 악을 처단하는 사람을 말한다 이겁니다. 하나님을 해방하고 악을 결산짓기 위한 총책임자가 구세주입니다. (136-219, 1985.12.29)
Quem pode acabar com a luta entre o deus do bem e o deus do mal? Não é Deus nem Satanás. Então, quem pode fazer isso? A luta de Deus e Satanás não pode terminar a menos que surja um herói do amor que comece com o amor

verdadeiro e continue com o amor verdadeiro, e que possa ser seguido por todas as pessoas no mundo. A menos que sejamos libertados desta luta, a palavra paz no mundo da história humana é uma palavra ilusória.
A palavra ideal nada mais é do que uma palavra abstrata e sentimental. Assim, Deus envia um representante do amor verdadeiro, e a ideologia dominante é chamada de ideologia messiânica ou ideologia da salvação. Um salvador é alguém que liberta não apenas os seres humanos, mas também Deus. Isso se refere a uma pessoa que pune o mal. O responsável geral por libertar Deus e liquidar o mal é o Senhor da Salvação. (136-219, 29/12/1985)

구세주의 사명은 하나님을 해방하는 것이요 사탄을 처단하는 것입니다. 그렇게 인간을 물어 제끼면서 참소하던 원한의 이 원흉을 누가 청산하느냐? 하나님이 못 합니다. 메시아만이, 구세주만이 할 수 있습니다. (136-219, 1985.12.29)
(물어 제끼면서 – questionar constantemente; 원한 - rancor, ressentimento; 원흉 – principal instigador, chefe da promotoria)
A missão do Senhor da Salvação é libertar Deus e punir Satanás. Quem acertará as contas com este instigador de juízo que constantemente tem posto põe questionamentos em função de acusar os seres humanos desta forma? Deus não pode fazer isso. Somente o Messias, o Salvador podem fazer isso. (136-219, 29/12/1985)

우리들이 바라는 통일교회는 무엇이냐? 부모의 종교를 찾아가자는 것입니다. 달콤한 생활을 찾는 것이 아닙니다. 도의적인 관계가 아닙니다. 참부모를 중심삼고 참된 사랑의 도리를 찾아가자는 것입니다. 그리하여 하나님을 해방하자 이겁니다. 사랑의 원칙조건이 결부되지 않고는 해방이 벌어질 수 없습니다. (136-222, 1985.12.29)
Qual é a Igreja da Unificação que desejamos? A ideia é encontrar uma religião de pais. Não é ir em busca de uma vida doce. Não é a criação de relações baseadas em moral e ética. A ideia é encontrar o caminho do amor verdadeiro centrado nos Verdadeiros Pais. Desta forma é que nos propomos a libertar Deus. A libertação não pode ocorrer sem ser em conjunto com a condição principalística do amor. (136-222, 29/12/1985)

아버님이 사랑하고 그 아버님이 찾겠다는 나라를 생각해 봤어요? 감옥의 길을 마다 않고 가는 길엔 뭔가 길이 있습니다. 그 생사의 기로를 개척해 나온 것이 민족이 갈 수 있는 길이요, 암흑의 구렁텅이를 넘어 희망이 있는 길이라는 사실을 누구도 모릅니다. 아무도 모른다 이겁니다. 세계 만민이 해방될 수 있는 굴을 뚫기 위해서 그러한 사연을 품고 수고한 사연을 누구도 모를 것입니다.
하나님에게 충성을 다하고 내가 이 길을 가는 데는 중심을 모신 가운데 조심하면서, 사랑을 귀히 간직하면서 모셔야 할 분으로 알고 가는 것입니다. 만세에 이 길은 시간이 변하고 세월이 변해도 변하지 않는 단 하나밖에 없는 길이라 생각하고 살아가는 이 사람입니다. (163-304, 1987.5.1)
Vocês já pensaram sobre a nação que o Pai ama e que Ele está buscando? Existe um caminho a se seguir, não importando o fato de se ir para a cadeia enquanto seguimos adiante. Ninguém sabe que ser pioneiro na encruzilhada da vida e da morte é o caminho que o povo pode seguir, o caminho para a esperança além do abismo das trevas. Ninguém sabe disso. Ninguém jamais conhecerá a história de como trabalhamos arduamente para abrir um túnel através do qual todas as pessoas do mundo pudessem ser libertadas.
Sendo leal à Deus tenho trilhado este caminho e ao passo que sirvo a este centro sou cuidadoso em manter meu coração e preservar
como algo precioso o amor devendo valorizar a Deus e conhecê-lo como alguém que deve ser servido. Esta é uma pessoa que vive com o pensamento de que este caminho é o único que não mudará mesmo que os tempos mude e as eras mudem. (163-304, 01/05/1987)

하나님을 해방해야 됩니다. 내가 하나님을 구해야 됩니다. 내가 구원받겠다고 할 것이 아니라 하나님을 해방해야 됩니다. 이것이 구원섭리의 총결산입니다. (136-263, 1985.12.29)
Temos que libertar Deus. Eu tenho que salvar Deus. Em vez de dizer que serei salvo, devo libertar Deus. Isto é a liquidação completa da providência da salvação. (136-263, 29/12/1985)

통일교회는 하나님 해방을 위한 해방군입니다. 세계 해방이 아닙니다. 세계 해방은 쉽습니다. 인간들이 단결하면 세계 해방은 되지만 하나님의 해방은 심정권을 단결시켜야 됩니다. 사랑권을 단결시킬 수 있는 원리와 사상체계를 갖지 않으면 안 됩니다. 그래 가지고 영계를 풀어 지상에 심정권의 다리를 놓지 않으면 안 됩니다. 어떠한 혁명보다 무서운 혁명이요, 어려운 혁명입니다.
인류의 해방은 쉽지만 하나님의 해방은 그래서 어렵다는 것입니다. 세계에 없는 어려운 그 일을 레버런 문이 기수가 되어 오늘날 섭리사의 총결산이라는 표제를 걸고 나섰다는 것은 놀라운 사실입니다. (136-285, 1985.12.29)
A Igreja da Unificação é o exército de libertação destinado a libertar Deus. Não é a libertação mundial. Libertar o mundo é fácil. Se os seres humanos se solidarizarem, o mundo será libertado, mas a libertação de Deus deve solidarizar a

realidade do coração. Devemos ter princípios e sistemas ideológicos que possam solidarizar o reino do amor. Sim, devemos libertar o mundo espiritual e construir uma ponte para o reino do coração na terra. É a revolução mais assustadora do que qualquer outra revolução e uma revolução difícil.
A libertação da humanidade é fácil, mas a libertação de Deus é difícil. É um fato surpreendente que o Reverendo Moon tenha se tornado o porta estandarte desta tarefa difícil e sem precedentes assumido o slogan de nos dias de hoje fazer o acerto de contas total da história providencial. (136-285, 29/12/1985)

오늘날 종교 지도자들은 엎드려서 기도하고 복받겠다고 하지만 난 복받겠다고 기도해 본 적이 없습니다. "나 하나 제물이 되어 하나님을 해방하자." 이겁니다.
구약시대는 만물을 세워 하나님의 사람들을 찾기 위한 시대요, 신약시대는 아들딸을 희생시켜 부모를 찾기 위한 시대요, 성약시대는 지금까지 부모님의 가정을 희생시켜 하나님을 해방하기 위한 시대입니다.
본연의 부모를 이 땅 위에 모셔 그분과 천년만년 살고…. 한국 민요 가운데 '달아 달아 밝은 달아 이태백이 놀던 달아…' 하는 게 있지요? 계수나무 박혔으니 뭐 어쩌고 저쩌고…. 양친 부모 모셔다가 천년만년 살고 지고. 그것이 다 한민족의 계시적인 얘기입니다. 하늘 부모를 모셔다가 천년만년 살고 지고, 나는 그 노래를 생각할 적마다 언제나 사무친 마음을 잊을 수가 없습니다. (137-185, 1986.1.1)
Os líderes religiosos de hoje se curvam e oram para serem abençoados, mas eu nunca orei para ser abençoado. Eu digo: "Deixe que eu me torne um sacrifício para libertar Deus."
A Era do Antigo Testamento é uma era para estabelecer todas as coisas e encontrar o povo de Deus, a Era do Novo Testamento é uma era para encontrar pais sacrificando filhos e filhas, e a Era do Completo Testamento é uma era para libertar Deus sacrificando a família dos pais.
Acompanhando e servido aos pais sobre esta terra e junto deles viver milhares e dezenas de milhares de anos... Entre as canções folclóricas coreanas tem uma que diz: "Lua, lua, lua brilhante, lua onde o poeta Yi Tae-baek costumava brincar... A árvore de acácia foi pregada tal e tal... Acompanhando nossos dois pais viveremos e morremos por milhares e dezenas de milhares de anos." Todas estas são revelações do povo coreano. Toda vez que penso nesta canção que fala sobre viver e morrer por milhares e dezenas de milhares de anos enquanto sirvo meus pais celestiais, não consigo esquecer o sentimento que toca meu coração. (137-185, 01/01/1986)

하나님이 미국에 200 년 동안 세계적인 축복을 몽땅 갖다 맡겼는데, 이것을 다 자기들을 위한 복으로 알고, 자기 기독교의 복으로 알고, 미국만의 복으로 알고 있습니다. 미국과 기독교를 희생시켜서 세계 만민을 해방하고 만민의 복지를 건설해 주어야 할 책임을 망각해 버리고 미국 제일주의, 미국 단일주의, 개국주의로 떨어져 나간 것입니다.
세계주의적 미국을 위해 자기 자체 일개국을 희생시키고 일개 기독교를 희생시켜서라도 세계적 기반 판도를 닦는 것이 하나님의 뜻인데도 불구하고, 거기에 위배되고 반대된 자리에 나가니 미국 자체도 곤두박질하는 것입니다. 가정이 깨져 나가고, 교회가 깨져 나가고, 나라가 깨져 나가고 전부 엉망진창입니다. 다 병이 났습니다. (143-189, 1986.3.18)
Deus confiou todas as bênçãos do mundo à América durante 200 anos, e eles veem-nas como bênçãos para si próprios, como bênçãos para o seu Cristianismo e como bênçãos exclusivas da América. Esqueceram-se da sua responsabilidade de libertar todos os povos do mundo mesmo que sacrificando a própria América e o Cristianismo para construir a terra prometida de todos os povos, e caíram na ideia de pôr a América em primeiro lugar, no pensar apenas na América e no nacionalismo egoísta.
Em prol de um Estados Unidos Global a vontade de Deus é preparar uma base mundial mesmo que a própria nação americana se sacrifique e o próprio cristianismo também se sacrifique, porém, ignorando isso, eles têm violado e feito oposição a esta nesta situação e assim sendo, eles mesmos acabarão caindo de cabeça pra baixo. As famílias estão desmoronando, as igrejas estão desmoronando, o país está desmoronando e tudo está em ruínas. Tudo adoeceu. (143-189, 18/03/1986)

하나님과 참부모를 해방하고 세계를 구하기 위해서 지옥을 파고 들어가야 됩니다. 지옥 밑창만 뚫고 나가면 천국입니다. 가까운 길이 그것입니다. 지옥 밑창을 뚫고 나가는 것입니다. 그렇기 때문에 희생하고 봉사하라고 하지요? '내가 구원받기 위해서 통일교회 믿는다. 이렇게 간다.'라고 하면 그건 빵점입니다. 그건 절대 세계무대에 못 나갑니다. '하나님을 해방하고, 참부모를 해방하고, 세계를 구하기 위해 나는 이렇게 간다.'고 해야 된다는 것입니다. 알겠어요? 내용이 달라요, 내용이. (148-163, 1986.10.8)
A fim de libertar Deus e os Verdadeiros Pais e salvar o mundo, devemos cavar no inferno. Se você simplesmente romper e atravessar o fundo do inferno, estará no céu. O caminho mais curto é esse. É sobre perfurar o fundo do inferno. É por isso que nos dizem para sacrificar e servir, certo? Se você disser: "Eu acredito na Igreja da Unificação para ser salvo. É assim que seguirei!" isso é um grande problema. Isso nunca chegará ao cenário mundial. Você deve dizer: "Eu vou seguir assim para libertar Deus, libertar os Verdadeiros Pais e salvar o mundo." Compreenderam? O conteúdo é diferente – "conteúdo". (148-163, 08/10/1986)

죽으나 사나 이 길을 바로잡지 않고는 못 갑니다. 이것을 알기 때문에 선생님이 일생 동안 이 놀음을 하는 것입니다. 핍박을 받고, 감옥을 찾아 다니면서도 이 짐을 지고 가는 것입니다. 감옥에 가는 게 좋아서 가는 거예요? 하나님을 위하고, 하나님의 해방을 위해 가는 것입니다. 인류의 해방을 위해, 사탄세계를 해방하기 위해 가는 것입니다. 탕감복귀의 길을 가지 않고는 해방권이 안 나오니, 무사안일 속에서는 사탄을 분립시킬 수 없으니 탕감복귀의 길을 가는 것입니다. (148-168, 1986.10.8)

Quer viva ou morra, eu não posso continuar sem corrigir esse caminho. Sabendo disso, é por tal motivo que durante toda a minha vida eu tenho feito esta obra. Mesmo sendo perseguido e indo para a prisão, carrego esse fardo comigo. Não vou para a prisão porque gosto! Vou pelo bem de Deus, pela libertação de Deus. Sigo caminhando para a libertação da humanidade e do mundo satânico. Uma vez que o direito à libertação não pode ser obtido sem seguir o caminho da restauração através da indemnização, e uma vez que Satanás não pode ser separado em meio a um caminho de facilidades, tenho que seguir o caminho da restauração através da indemnização. (148-168, 08/10/1986)

책임분담 해방권은 심정의 해방권을 말합니다. 하나님이 해방을 받아야 되고, 부모님이 해방을 받아야 됩니다. 악한 부모가 생겼고 악한 부모를 대하지 않을 수 없는 입장에 있는 하나님이 얼마나 고통스러우냐 이겁니다. 그러니까 참부모를 해방하고 하나님을 해방해야 됩니다. 그러한 효자가 돼야 되는 것입니다. 부모님이 아직까지 고생을 하고 있고…. 하늘 부모를 고통받게 해 놓고 내가 잘살겠다고? 자기 아들딸 잘먹이고 잘살겠다고? 그럴 수 있느냐, 그런 생각을 할 수가 있느냐 이겁니다. (148-222, 1986.10.9)

O âmbito de libertação da porção de responsabilidade é o âmbito do coração. Deus deve ser libertado e os pais devem ser libertados. Como deve ser doloroso para Deus estar numa posição em que Ele não tem escolha a não ser lidar com pais maus. Por esse motivo devemos libertar os Verdadeiros Pais e libertar Deus. Você deve se tornar tal filho tão piedoso. Os pais ainda estão passando por momentos difíceis... Vocês estão dizendo que viverão uma vida boa mesmo depois de fazerem os pais celestiais sofrerem? Irão dar boa comida para seus filhos e fazê-los viver bem? Como isso é possível? Como é possível que pensem assim? (148-222, 09/10/1986)

하나님을 해방해 드려야 할 우리의 생활노정에 있어서 섭리의 뜻을 대하는 하나님을 부를 때는, 통곡에 사무치는 심정을 가지지 않고는 부를 수 없는 하나님인 것을 알아야 됩니다. 그래서 세례 요한도 광야에서 외치기를 "회개하라, 천국이 가까웠다."고 한 것입니다. 예수님도 "회개하라, 천국이 가까이 왔다."고 한 것입니다. 회개해야 한다는 것입니다. 여러분이 섭리의 뜻을 대하는 입장에서 얼마나 무례했고 얼마나 체면 없고 뻔뻔스러웠느냐 이겁니다. 자기만이라도, 세계에 있어서 해방 못 하더라도 하나님을 고통으로부터 해방해 줘야 되겠다는 것입니다. (161-113, 1987.1.11)

No nosso caminho de vida de ofertar libertação para Deus, quando invocamos o Deus que realiza a vontade da Providência, devemos saber que Ele é um Deus que não pode ser chamado sem termos um coração cheio de lamentos. É por isso que João Batista clamou no deserto: "Arrependei-vos, porque o reino dos céus está próximo". Jesus também disse: "Arrependam-se, o reino dos céus está próximo". O que isso significa é que você deve se arrepender. Isso mostra o quão rude você foi e quão desavergonhado e descarado você foi ao lidar com a vontade da providência. Mesmo que não possamos libertar a nós mesmos ou ao mundo, devemos libertar Deus de Seu sofrimento. (161-113, 11/01/1987)

세계를 통일하려면 어떻게 해야 되고 해방을 어떻게 하느냐? 사탄권을 통일시킬 수 있는 하나님 같은 능력이 있는 사람이 나타나면 영계와 육계로 갈라진 것이 하나됩니다. 해방되는 것입니다. 사탄을 주관할 수 있는 사람만 있게 되면 영계(靈界)도 해방이 벌어지고 육계(肉界)도 해방이 벌어집니다.

하나님에게 해방이 필요해요? 하나님은 이미 해방돼 있습니다. 하나님에게 해방이 필요한 것은 사람을 해방하려니 필요한 것입니다. 하나님 자신은 해방되어 있습니다. 사람이 해방 안 되어서 사람을 해방하려니 하나님이 해방조건에 걸려 있을 뿐이지, 하나님 자신이 해방 못 받는 분이 아닙니다. 사람에게 달려 있다는 것입니다. (161-243, 1987.2.22)

O que deve ser feito para unificar o mundo e como alcançar a libertação? Quando alguém com poder semelhante ao de Deus e que pode unificar o reino satânico aparecer, o mundo espiritual e o mundo físico que estão divididos serão uma coisa só. Eles sereão libertados. Se simplesmente houver pessoas que possam controlar Satanás, o mundo espiritual será libertado e o mundo físico também será libertado.

Deus precisa de libertação? Deus por si mesmo já está previamente libertado. A libertação é necessária para que Deus liberte as pessoas. O próprio Deus é libertado. Se as pessoas não são libertadas e querem ser libertadas, Deus está simplesmente preso às condições de libertação delas, e o próprio Deus não é quem não pode ser libertado. Isso depende da pessoa. (161-243, 22/02/1987)

기독교사상은 재림사상입니다. 예수가 재림해서 뭘 할 것이냐? 오늘날 기독교인들 중에는 정신나간 사람들이

많습니다. 뭐 구름 타고 공중으로 올라가 천년 잔치해? 알고 보면 그런 허무맹랑한 것을 믿고 있습니다. 예수가 와서 뭘 할 것이냐? 예수가 와서 자랑할 수 있는 것이 무엇이에요? 하나님 앞에 불의를 세워 달라고 항거하는 사탄, 그 녀석을 잘라 버리지 못하면 하나님은 그 영원한 항거를 피할 수 없다는 것입니다.
이 땅에 재림주가 와서 할 일이 뭐예요? 기독교인들, 요것 몇억밖에 안 되는 이 사람들을 잘살게 하기 위한 재림주가 아니라는 것입니다. 하나님을 해방해야 됩니다. 공의의 도리 앞에 서서 하나님을 해방할 수 있는 책임을 하는 주역으로 오시는 분이 재림주가 되어야 되는 것입니다. (162-186, 1987.4.12)
O pensamento cristão é a ideologia da Segunda Vinda. O que Jesus fará quando voltar? Há muitos loucos entre os cristãos hoje. O quê, subir nos ares em uma nuvem e fazer um banquete de mil anos? De fato, há os que acreditam em tais coisas tão absurdas. O que Jesus fará quando vier? Do que Jesus pode se orgulhar quando vier? Satanás resiste em ficar diante de Deus exigindo que injustiças sejam cometidas, e enquanto não for possível corta fora o pescoço deste malfeitor Deus não tem como se livrar desta eterna resistência.
O que fará o Senhor da Segunda Vinda quando ele vier a esta terra? Não é uma segunda vinda do Senhor para fazer com que algumas centenas de milhões de cristãos tenham uma boa vida. Ele tem que libertar Deus. O Senhor da Segunda Vinda deve ser aquele que se posiciona diante dos princípios da justiça e assume a responsabilidade de libertar Deus. (162-186, 12/04/1987)

(1) 하나님 해방은 인간이 해야 한다
(1) A libertação de Deus deve ser realizada pelos seres humanos

세계를 구하는 데는 먼저 하나님을 해방하자는 것입니다. 하나님이 해방되어야 세계를 해방하지요. 안 그래요? 하나님을 해방해 놓고 세계를 해방하자는 것입니다. 그래서 통일교회를 땅 끝까지 전파해 가지고 심정적 유대를 틀고 말뚝을 박아서 세상을 다 사랑으로 녹여내자 이겁니다. 그 싸움을 하는 것입니다. (162-221, 1987.4.12)
Para salvar o mundo, devemos primeiro libertar Deus. Somente quando Deus for libertado o mundo poderá ser libertado. Não é assim? A ideia é libertar Deus e libertar o mundo. Então, vamos espalhar a Igreja da Unificação até os confins da terra, construir laços emocionais, fincar marcos de referência e derreter o mundo inteiro com amor. É esta a luta que travamos. (162-221, 12/04/1987)

하나님을 해방할 수 있는 그 자리까지 가지 않으면 안 된다는 것을 알고, 부모님이 가는 최후의 종착점을 향해 동조하는 무리가 구름같이 모이게 해야 됩니다. 그럼으로써 개인에서부터 가정이 이어나갈 것이고, 가정에서부터 종족이 이어나가게 될 것입니다.
종족과 민족, 국가가 희생된 제물적 가치를 상대적인 세계, 제2차 부모님을 모신 세계에 재현시킴으로써 역사적으로 희생된 모든 성인들을 부활권의 실체로 대신 탕감복귀해야 됩니다. 그렇게 하지 않고는 이 땅을 떠날 수 없는 것이 인간의 운명이기 때문에 죽어도 이 일을 해야 하고, 이 구덩이를 메워야 합니다. 이것은 숙명이기 때문에 어느 누구도 안 갈 수 없습니다. 어서 가지 않으면 안 되는 것입니다. (166-74, 1987.5.28)
Sabendo que devemos chegar ao lugar onde podemos libertar Deus, devemos reunir uma nuvem de simpatizantes rumo ao destino final dos pais. Desta forma, a família continuará a partir do indivíduo e a tribo continuará a partir da família. Ao reproduzir o valor sacrificial da tribo, povo e nação no mundo de relações recíprocas, como um mundo que serve aos Segundos Pais, todos os santos que foram sacrificados ao longo da história devem ser restaurados através de indenização como uma realidade no âmbito de ressurreição. Como é o destino dos seres humanos não podermos deixar esta terra sem fazê-lo, devemos fazer isso mesmo que morramos, e temos preencher este buraco. Porque este é o destino, ninguém pode se dar ao luxo de não ir. Temos que ir rápido. (166-74, 28/05/1987)

하나님을 해방해야 됩니다. 이 땅 어떠한 모퉁이에도 하나님이 찾아와서 '내 창조이상이 밤에나 낮에나 역사를 통해 다 이루어졌구나. 감사하고 놀랍다.'고 찬양할 수 있음과 동시에 어디 가서도 하나님이 사랑할 수 있는 이 세계무대가 되고, 우주가 되고, 영계나 육계도 마찬가지가 되어야 되는데 그렇게 못 되어 있다 이겁니다. 아직까지는 하늘의 보좌 아래까지 사탄의 어둠권세가 점령하고 있다는 것입니다. 그러니 하나님을 해방하려면 영계를 해방해야 됩니다. (166-78, 1987.5.28)
Deus tem que ser libertado. Quando Deus viesse a qualquer rincão desta terra Ele deveria ser capaz de tecer elogios dizendo: "Minha visão da criação, quer seja noite ou dia, foi completamente cumprida através da história. Estou grato e maravilhado!" Ao mesmo tempo, deveríamos ter um cenário mundial, um universo, e até mesmo um mundo espiritual e um mundo físico, onde Deus pudesse nos amar em qualquer lugar que Ele fosse, porém, isso não está sendo possível. O poder sombrio de Satanás ainda ocupa até logo abaixo do trono do céu. Portanto, para libertar Deus, devemos libertar o mundo espiritual. (166-78, 28/05/1987)

'나'라는 사람은 해방을 참 좋아하는 사람입니다. 여러분보다 더 좋아합니다. 또 통일을 좋아합니다. 얼마나

좋아하느냐? 죽고 못 살 만큼 좋아합니다. 통일의 문, 해방의 문은 문 아무개에게 있는 것이 아닙니다. 알고 보니 만유의 대주재 되시는 하나님께 있습니다.
그래서 '하나님이 제일 좋아하는 것, 뭐 많겠지마는 대충 하나님이 제일 좋아하는 게 뭐요?' 하니 '내가 제일 좋아하는 게 해방이다.' 이럽니다. 답변이 간단합니다. '내가 제일 좋아하는 게 해방이지!' 이래요. 그래서 '그러면 왜 해방을 못 합니까?' 했더니 '혼자는 할 수 없다.' 이러시는 것입니다. 그게 병입니다. 하나님 혼자 할 수 없다 이겁니다. (166-99, 1987.5.30)
Eu sou uma pessoa que realmente gosta de libertação. Eu gosto mais dela do que vocês gostam. Eu também gosto de unificação. Quanto eu gosto? Eu amo tanto que não consigo viver sem ela. A porta ("moon" em coreano) para a unificação e a libertação não pertence apenas ao fulano chamado Moon. Ela pertence a Deus, que é o governante supremo de todas as coisas.
Então ao se questionar: "O que Deus mais gosta dentre as muitas coisas que Ele talvez aprecie? De modo geral qual é a coisa favorita de Deus?" A resposta é simples, Ele diria: "O que eu mais gosto é de libertação!" Então perguntei-Lhe: "Nesse caso por que não podeis ter libertação?" e Ele disse: "Não consigo fazer isso sozinho." Essa é a doença. Deus não pode fazer isso sozinho. (166-99, 30/05/1987)

나라를 사랑했어요? 아들딸을 사랑했어요? 아들딸의 길을 열어 놓고 민족을 사랑했어요? 세계가 갈 수 있는 길을 열어 놓고 세계를 사랑했어요? 하늘로 갈 수 있는 길을 열어 놓고…. 그럴 수 있는 데서만이 완전한 해방의 동이 터 오는 것입니다. 동이 터 올 때 그 햇살은 골짝골짝 스며들어 죽음 가운데 사로잡혀 있던 모든 구속된 인간들을 완전히 해방하는 것입니다. 자유와 평화를 노래하고 해방과 더불어 통일의 세계가 우리 앞에 왔다고 해야 천년사를 다 무시하고 해방의 왕자가 되고, 통일의 기수가 되어야 하나님 앞에 칭찬받을 뿐만 아니라 하나님의 사랑의 품에 잠겨 영원무궁한 행복을 누릴지어다! 이렇게 되는 것입니다. 그럴 자신 있어요? (166-121, 1987.5.30)
Você amou seu país? Você amou seu filho ou filha? Você abriu o caminho para seus filhos e filhas e amou seu povo? Você amou o mundo e abriu o caminho para o mundo seguir? O caminho para se poder ir para o céu foi deixado aberto... . Somente quando isso for possível surgirá o alvorecer da libertação completa. Ao alvorecer, a luz do sol penetra em todos os vales e liberta completamente todos os humanos presos que foram mantidos em cativeiro na morte. Se cantarmos a liberdade e a paz e dissermos que o mundo da unificação chegou até nós juntamente com a libertação, então devemos ignorar a história milenar e tornar-nos os príncipes da libertação e os porta-estandartes da unificação, para que não apenas possamos ser louvados por Deus, mas também sejamos imerso no abraço do amor de Deus e desfrutarmos da felicidade eterna. É assim que acontece. Você está confiante nisso? (166-121, 30/05/1987)

인류의 해방도 필요하지만 인류 해방보다 먼저 하나님을 해방해야 됩니다. 그래야 인류의 해방이 뒤따른다는 사실은 누구도 생각지 않고 있습니다. 기성교회 목사들은 하나님을 영광 가운데 있는 심판의 하나님으로 알고 있습니다. 잘못 알고 있는 것입니다. 내가 알고 있는 하나님은 그렇지 않습니다. 하나님을 사망권에서 해방해야 됩니다. (166-150, 1987.6.5)
A libertação da humanidade é necessária, mas Deus deve ser libertado antes da libertação da humanidade. Ninguém pensa no fato de que só após isso se seguirá a libertação da humanidade. Os pastores de igrejas estabelecidas conhecem Deus como um Deus de julgamento em glória. Estão enganados. O Deus que conheço não é assim. Devemos libertar Deus do âmbito da morte. (166-150, 05/06/1987)

구약시대·신약시대·성약시대, 그 다음엔 완성시대입니다. 완성은 사랑을 중심삼은 완성입니다. 완성은 부모의 해방, 자녀의 해방, 만물의 해방, 하나님의 해방입니다. 그것이 한꺼번에 이루어져야 됩니다. 타락한 부모로 말미암아 한꺼번에 지옥에 갔던 것을 하늘땅을 걸고 한꺼번에 이루어지는 것입니다. (166-326, 1987.6.14)
A Era do Antigo Testamento, a Era do Novo Testamento, a Era do Completo Testamento e depois a Era da Perfeição. A perfeição aqui é a perfeição centrada no amor. A perfeição é a libertação dos pais, a libertação dos filhos, a libertação de todas as coisas e a libertação de Deus. Deve ser feito tudo de uma só vez. Tudo o que foi para o inferno de uma só vez devido aos pais decaídos será realizado de uma só vez, arriscando todo o céu e a terra. (166-326, 14/06/1987)

민족적 배경과 민족을 대표한 사람, 혹은 단체가 나온다면, 어떤 사람이며 어떤 단체일 것이냐? 민족의 역사적 전통을 지니고 시대상을 대표해서 세계로 넘어갈 수 있는, 시대적인 사명을 미래적인 사명에 연결시킬 수 있는 그런 단체와 그런 사람이어야 됩니다. 그것이 레버런 문과 통일교회라는 것을 여러분이 알아야 됩니다. 통일교회의 진리에는 침략성이 없습니다. 반면에 구해 주자는 것입니다. 차원 높은 곳으로 끌어 올리자는 것입니다. 해방해야 되는 것입니다. 온 만민을 해방해야 되는 것입니다. 해방을 들고 나오는 것입니다. 영계와 육계가 합해서 하나님을 해방하자는 것입니다. (168-55, 1987.9.1)

Se houvesse uma pessoa ou organização que representasse os antecedentes históricos da raça e o povo, que tipo de pessoa e que tipo de organização seriam? Deve ser uma organização e uma pessoa que possam transmitir as tradições históricas da nação, representar as eras históricas sendo capaz de superar o mundo, e que possa ligar a missão dos tempos passados à missão do futuro. Vocês devem saber que estes são o Reverendo Moon e a Igreja da Unificação. Não há agressividade na verdade da Igreja da Unificação, pelo contrário, ela diz respeito a dar salvação. Ela propõe a elevação à um patamar de dimensão superior. Ele deve dar libertação. Todas as pessoas devem ser libertadas. Ele vem carregando a libertação. O mundo espiritual e o mundo físico se unem para libertar Deus. (168-55, 01/09/1987)

내가 칭찬받고 환영받는 것은 꿈에도 생각지 않습니다. 통일교의 사상은 통일교를 희생시켜 민족을 구하고, 민족을 구해 가지고 세계 인류를 구하고, 세계 인류를 구해 가지고 하늘땅을 해방하고, 나중에는 하나님을 해방하는 것입니다. 하나님은 당신이 회수한 모든 전체를 다시 투입해서 완전히 타락이 없는 차원 높은 별동세계, 천국 대이동 판국을 원할 것입니다. (227-272, 1992.2.14)

Nunca penso sequer em sonhos em ser elogiado e acolhido. A ideologia da Igreja da Unificação é salvar o povo sacrificando a Igreja da Unificação, e salvando o povo salvar a humanidade, e tendo salvado a humanidade libertar o céu e a terra para então libertar Deus. Deus vai querer investir tudo o que Ele recuperou e criar um mundo em separado que tenha um alto nível, completamente livre da Queda, uma situação de grande migração para o reino do céu. (227-272, 14/02/1992)

선생님은 아무것도 아닙니다. 인류역사가 150 만년이라 하지만, 숱한 역사과정에서 자기의 위신과 권위와 모든 것을 잊어버리고, 잃어버린 자식을 찾기 위해 몸부림친 불쌍한 부모의 처지를 누구한테 하소연할 거예요? 자식이 나와서 그걸 풀어 주기 전에는 그 가슴에 맺힌 한을 풀 수 없고 박힌 못을 뺄 수 없습니다. 못을 빼고 사랑의 눈물로써, 피와 살로써, 그것을 살이 되게끔 풀어 드려야 할 하나님의 원한의 심정을 누가 해방해 드릴 거예요? 나의 해방이 앞서기 전에 하나님이 해방되어야 된다는 것을 알아야 합니다. 이것이 종교인들이 추구하는 궁극적인 해방의 길이라는 사실을 알아야 한다는 것입니다. (187-273, 1989.2.11)

Eu não sou nada. Diz-se que a história humana se estende por 1,5 milhões de anos, mas a quem se pode reclamar da situação precária dos pais que esquecendo seu prestígio, autoridade e tudo mais ao longo da história, lutaram para encontrar seu filho perdido? Até que o filho saia e os libere, o ressentimento acumulado no coração deles não poderá ser aliviado e o prego cravado em tal coração não poderá ser removido. Quem libertará o coração de Deus do ressentimento, que deve ser resolvido removendo o prego e liberando-O com lágrimas de amor, com sangue e carne, para que a ferida se feche? Devemos compreender que Deus deve ser libertado antes que a nossa libertação possa ocorrer. Devemos saber que este é o caminho final para a libertação perseguido pelas pessoas religiosas. (187-273, 11/02/1989)

행복의 씨가 어디 있는지 알아야 됩니다. 타락해서 잃어버렸으니 그것을 찾아야 됩니다. 그래서 통일교회를 중심삼고 참된 하나님을 찾자는 것입니다.

지금까지의 하나님은 복귀의 하나님입니다. 본래의 하나님이 아닙니다. 원한에 사무친 하나님, 불쌍한 하나님입니다. 기쁨의 하나님이 아닙니다. 낙망의 하나님입니다. 그러기에 원상태로 가기 위해서는 복귀의 하나님을 해방시켜 줘야 됩니다. 돈으로가 아닙니다. 권력으로도 아닙니다. 어떤 사람으로도 아닌 참사랑으로 해야 합니다. (174-248, 1988.3.1)

Você precisa saber onde está a semente da felicidade. Ela foi perdida por causa da queda, então devemos encontrá-lo. Para tanto, vamos encontrar o verdadeiro Deus centrado na Igreja da Unificação.

O Deus até agora é o Deus da restauração. Não é o Deus original. Um Deus cheio de ressentimento, um Deus lamentável. Ele não é um Deus de alegria. Ele é o Deus do desespero. Portanto, para retornar ao estado original, o Deus da restauração deve ser libertado. Não com dinheiro. Nem mesmo com poder. Devemos fazer isso com amor verdadeiro e não com alguma pessoa qualquer. (174-248, 01/03/1988)

출발을 고생으로 했으니 고생으로 종착점을 향해 가려고 합니다. '레버런 문의 이름은 비참했다.'고 결론을 지으려고 결심한 사람입니다. 내게는 돈이 필요 없고 명예도 필요 없습니다. 오직 하나님을 해방하고 인류를 해방하고 사탄까지도 해방하여 영원한 평화와 사랑의 기지를 만드는 것이 새로운 조국을 찾아가는 희망봉입니다.

여러분은 그걸 알고, 가는 길에 어떠한 험산준령이 가로막혔다 하더라도 아침을 잊어버리고, 점심을 잊어버리고, 저녁을 잊고, 낮과 밤을 잊으면서라도 그 길을 가려고 몸부림쳐야 되겠습니다. 그런 생애가 길면 길수록 원한을 넘어선 하나님의 이상적 사랑이 여러분과 더불어, 여러분 가정과 더불어, 여러분 일족과 더불어, 여러분 나라와 더불어 같이하는 것이 천리원칙인 것을 알고 그렇게 살아 주기를 부탁하는 바입니다. (174-53, 1988.2.23)

Como tive dificuldade para começar, pretendo chegar ao ponto final com muito trabalho com esforço. Eu sou alguém que se determinou a fazer com que as pessoas concluam que "O nome Rev. Moon é digno de pena". Não preciso de dinheiro

ou fama. A única maneira de encontrar uma nova pátria é criar uma base de paz e amor eternos, libertando Deus, a humanidade e até mesmo Satanás.
Você deve saber disso, e não importa quão difícil seja a montanha ou o terreno em seu caminho, você deve lutar para trilhar esse caminho, mesmo que isso signifique esquecer o café da manhã, o almoço, o jantar ou esquecer se é o dia ou noite. Peço-lhes que vivam assim, sabendo que quanto mais longa for essa vida, mais o amor ideal de Deus, que vai além do ressentimento, estará com vocês, suas famílias, seus clãs e seu país. (174-53, 23/02/1988)

위대하다는 것은 얼굴이 위대한 것이 아니요, 몸뚱이가 위대한 것도 아니요, 사상이 위대한 것입니다. 하나님까지도 움직이지 않을 수 없고 하나님까지도 나를 따라오지 않으면 안 된다는 정신, 그게 위대한 것입니다. 사랑의 목적을 달성하지 못한 하나님을 나는 사랑을 가지고 해방하기를 주장하는 것입니다. 사랑의 목적을 성사하지 못한 한을 가진 하나님이 오늘 레버런 문을 만나 해방됐다는 말은 이론에 의한 것입니다. 망상이 아닙니다. 체계적인 이론, 과학적인 데이터에 의한 실증적 결과에 의해 이걸 주장하는 것입니다. (165-185, 1987.5.20)
Ser grande não é ter um rosto lindo, não é ter um corpo lindo, mas ter grandes pensamentos. O espírito e mentalidade de atuar de forma que nem mesmo Deus tem como não se mobilizar e nem mesmo Ele não consegue ficar sem vir atrás de mim é que se faz grandioso. Eu advogo a libertação de Deus, que não conseguiu alcançar o propósito do amor, através do amor. Tem sentido lógico dizer que Deus, que tinha ressentimento por não ser capaz de cumprir Seu propósito de amor, foi libertado por ter hoje encontrado o Reverendo Moon. Não é uma ilusão. Afirmamos isso com base em teoria sistemática e resultados empíricos baseados em dados científicos. (165-185, 20/05/1987)

하나님을 해방하는 것입니다. 그러면 다 됐지요? 하나님이 마음대로 할 수 있으니 전지전능한 하나님의 전권 전능의 행사 시대가 오기 때문에, 여기에는 태평왕국이 아니 될 수 없다는 걸 알아야 됩니다. 그때에 비로소 '아-멘'이지요. (221-25, 1991.10.20)
É libertar Deus. Com isso tudo está concluído certo? Como Deus pode agora fazer o que quiser, está chegando a era do Deus onisciente e onipotente exercer Sua onipotência e seu pleno poder, então vocês devem saber que isso não pode ser outra coisa senão o Reino da Paz. Este tempo finalmente é o tempo do "A---mém". (221-25, 20/10/1991)

6) 하나님의 해원성사와 효자의 길
(성사 – efetivação, realização)
6) A Efetivação da Libertação de Deus e o Caminho dos Filhos Filiais

(1) 참아버님이 걸어오신 복귀의 길
(1) O caminho da restauração trilhado pelo Verdadeiro Pai

하나님 뜻을 이루어 드리겠다고 결의한 것을 내가 잘 압니다. 하나님의 사랑이 이렇다는 걸 알고, 무릎을 꿇고 감사하며, 용서의 길을 가야 한다는 것을 잘 아는 사람이라는 것입니다. 피가 터지더라도 해방의 길을 가지 않으면 안 될 원한에 사무친 하나님임을 아는 사람은 없습니다.
나는 고문에 쓰러져 가는 자리에서도 하나님 앞에 기도를 안 했습니다. 나를 구해 달라고, 내가 몰려 다녔지만 하나님 앞에 내 갈 길을 지켜 달라고, 날 구해 달라고 기도 안 하는 사람입니다.
나는 사나이로서의 내 여력을 갖고 있고 내 기백을 갖고 있고 싸울 수 있는 자체력을 갖고 있는 사람입니다. '내 힘이 부족해서 의식을 잃고 쓰러지면 나를 구해 주겠지. 그전에는 내 힘으로….' 내가 가기 전에 하나님은 미리 앞에 준비해 놓고 기다린다는 것을 아는 것입니다. (138-358, 1986.1.24)
Sei muito bem como é determinar-se a cumprir a vontade de Deus. Sou alguém que sabe muito bem como é o amor de Deus e me ajoelho em agradecimento sabendo que tenho que seguir pelo caminho do perdão. Ninguém sabe que Deus é um Deus cheio de amargura que deve seguir o caminho da libertação mesmo que isso signifique verter sangue.
Mesmo quando estava desmaiando devido à tortura, não orei a Deus. Não peço a Deus que me salve e mesmo que eu vá longe não peço a Deus que guarde meu caminho, não sou alguém que ora: "Oh Deus me salve!".
Sou um homem viril e carrego minhas próprias forças, carrego meu espírito e minha própria força física para lutar. Digo a Deus: "Se minhas forças não forem suficientes e eu desmaiar de tanto esforço então poderíeis me salvar? Mas antes disso farei com minhas próprias forças..." Sei que Deus está preparando tudo e esperando por mim antes mesmo de eu ir. (138-358, 24/01/1986)

통일교회에 하나님이 계십니다. 만약에 내가 '저놈의 자식 저거!'하며 분을 참지 못해 입을 다물고 '두고 봐라. 몇 개월만 두고 봐라.' 그러면 옥살박살되고 터져 나가더라 이겁니다. 그걸 보면 이상하지요? 그래서 혀를 깨물면서 내가 많이 참습니다. 내 입으로 저주를 못 합니다. 참부모의 이름을 가진 내가 내 입으로 저주를 할 수 없어서 입을

물고 있어도 그 원한을 다 하늘이 풀어 주더라 이겁니다. 그걸 보면 하나님이 사랑하는 것 같아요? (162-205, 1987.4.12)
Deus está na Igreja da Unificação. Se eu não conseguir conter minha raiva e disser: “Aquele maldito bastardo!” e mordendo minha língua pensar “Deixe estar, vamos só ver o que se passa em alguns meses!”, então tudo fica em ruínas e vai pelos ares. Não é estranho ver isso? Então eu mordo minha língua e me contenho bastante. Não posso maldizer com a minha boca. Mesmo que eu, que mantenho o nome de Verdadeiros Pais, não possa amaldiçoar com minha boca, e a mantenho fechada, o céu libera todo este meu ressentimento. Olhando para isso não parece que Deus me ama? (162-205, 12/04/1987)

주인된 국권을 가지고 아시아의 5 천 년 문화를 자랑할 수 있는 백의 단일민족의 권위를 갖추어 주권국가의 대통령이 되고, 국회의원이 된 사람이 하나도 없지 않느냐 이겁니다. 해방 후에 나는 그런 국회의원을 만들고 그런 대통령을 만들겠다고 생각하는 사람입니다. 이건 내 소원일 뿐만 아니라 하나님이 그걸 원한다는 사실을 알아야 됩니다. 그렇게 될 때 아시아는 우리 손에 놀아나는 것입니다. 세계는 내가 지시하는 대로 하나님이 지향하는 곳을 향해야 한다는 것이 틀림없음을 믿기 바랍니다.
Não há ninguém que tenha se tornado presidente de um país soberano ou membro da Assembleia Nacional com a autoridade de povo branco que se veste de branco e que possa orgulhar-se da cultura de 5.000 anos da Ásia com soberania nacional. Sou uma pessoa que pensa que depois da libertação criarei um tal membro da Assembleia Nacional e um tal Presidente. Você deve saber que este não é apenas o seu desejo, mas também é o que Deus quer. Quando isso acontecer, a Ásia estará em jogando em nossas mãos. Desejo que vocês acreditem sem sombra de dúvida que o mundo deve seguir rumo ao lugar para onde Deus direcionar como eu direciono.

원한의 씨를 품고 있는 내가 안식이 어디 있어요? 갈 길이 바쁩니다. 천년사를 전부 풀며 가야 할 갈 길이 바쁘다는 것입니다. 나는 사십 평생 눈물의 길을 벗어나지 못한 걸음을 걸어온 사나이입니다. 지금도 마찬가지입니다. 북녘 땅이 하나님의 새로운 사랑의 동산을 맞이하여 거기에 하나님을 찬양할 수 있는 젊은이들이 싹터야 될 텐데…. 하나님을 배반한 싹으로 물들어 있는 것을 보시고 하나님이 얼굴을 돌리셨는데, 그 얼굴을 돌이킬 수 있게 해야 합니다.
Onde posso encontrar descanso enquanto guardo as sementes do ressentimento? Tenho um caminho atarefado pela frente. O longo caminho a percorrer para solucionar toda a história de milênios é um caminho muito atarefado. Sou um homem que percorreu o caminho de não poder se livrar das lágrimas por 40 anos de vida. Ainda agora continuo assim. A terra do norte deveria acolher o novo jardim de amor de Deus, e jovens que pudessem louvar a Deus deveriam brotar ali... . Deus virou o rosto quando viu que estávamos manchados com os brotos que traíram a Deus, e devemos ser capazes de fazer com que Ele volte a olhar-nos.

내가 하나님을 모시고 들어가 그것을 다시 정상적으로 회복하겠다는 사상을 가졌기 때문에 그러한 것을 공산세계도 고마워해야 하고, 민주세계는 더더욱이 고마워해야 할 것입니다. 그곳을 향해서 전진할지어다!
서대문 형무소에서 어떤 전도부인이 통일교회에 죽자 사자 나오다가 내가 자기 역성대로 안 하니까 떨어져 나가서 ‘잘됐군. 하나님의 아들이 저 꼴이야?’ 하더라구요. ‘그래, 내가 감옥에서 사라질 사나이가 아니야. 나는 해방의 세계를 향해 도약할 것이다.’ 했어요. 잊혀지지 않아요, 그놈의 얼굴이. 요전에 다 비참하게 죽었다는 소식을 듣고 안됐구나 했어요. 나는 그러고 사는 사람입니다.
5 대 주권자들이 나를 어떻게 대했다는 것을 다 압니다. 그렇지만 표시를 하지 않습니다. 복수하려고 하지도 않습니다. 모르니까. 내가 한번 만나서 가르쳐 주어야 하는 것입니다. 말을 다 하고 나서 청산지어야 되는 것입니다. (204-118, 1990.7.1)
Porque tenho a ideia de trazer Deus e restaurar a normalidade, o mundo comunista deveria estar grato por isso, e o mundo democrático deveria estar ainda mais grato. Vamos avançar para lá!
Na Prisão de Seodaemun, a esposa de um pregador veio para a Igreja da Unificação quando estava entre a vida e a morte, mas como eu não fiz o que ela queria, ela saiu e disse: “Bem feito! Como poderia o Filho de Deus ser isso aí?” E eu disse: “Pois é, não sou o tipo de homem que vai desaparecer da prisão. Eu saltarei em direção ao mundo da libertação.” Não consigo esquecer esse maldito rosto. Ouvi a notícia de que todos morreram miseravelmente outro dia e lamentei o fato. Eu sou uma pessoa que vive assim.
Sei tudo sobre como os cinco grandes soberanos me trataram. No entanto, não expresso isso. Eu nem sequer busco vingança. Sei lá! Isso é algo que tenho que ensinar quando encontrá-los alguma vez. E depois de dizer tudo que tem que ser dito as contas devem ser acertadas. (204-118, 01/07/1990)

선생님 자신은 이 땅에 올 때에 어떤 입장에 섰느냐? 하나님의 원한의 심정이 남겨진 아들로서 완성한 사랑을 하지 못한 것, 형제로서 완성한 사랑을 하지 못한 것, 부부로서 완성한 사랑을 하지 못한 것, 부모로서 완성한

사랑을 하지 못한 것을 사랑함으로 말미암아 그 한의 고개를 탕감하여 풀어 주는 자리에 섰습니다. (234-140, 1992.8.10)
Qual era a minha própria posição quando vim a esta terra? Deus tem um coração amargurado que restou do fato d'Ele amar aos que não conseguiram aperfeiçoar o amor como filhos, que não conseguiram aperfeiçoar o amor como irmãos, que falharam em aperfeiçoar o amor como casal e falharam em aperfeiçoar o amor como pais. Eu estava em posição de indenizar estes vales de ressentimento e então libertá-Lo.
(234-140, 10/08/1992)

타위적(他爲的)인 것이 아니면 안 됩니다. 하나님이 타위적인 창조이상을 중심삼고 투입, 투입, 투입해 가지고 참사랑을 번식하게 돼 있는 것입니다. 이럼으로 말미암아 천하를 커버하고 본향 땅으로 돌아가야 되는 것입니다. 돌아가는 데는 원수로서 발길로 차는 것이 아닙니다. 이것을 사랑으로써 자연굴복해야 되는 것입니다. 자연굴복하지 않고는 하나님이 자리를 못 잡습니다. 내가 술수를 쓰려면 누구한테 지지 않습니다. 그렇지만 그걸 알았기 때문에 참아 온 것입니다. 불같은 성격에 지금까지 40 년 참자니 오죽했겠나? 하나님이 나보다 더할 텐데 오죽했겠나 이말입니다. (219-93, 1991.8.25)
Não há como não se viver pelo bem do todo. Deus propaga o amor verdadeiro investindo, investindo, investindo, centrando-se no ideal de criação pelo bem do todo. Por isso, devemos cobrir o mundo tudo para retornar à nossa pátria original. Retornar não é chutar alguém como um inimigo. Isto deve ser feito por rendição natural através do amor. Sem a rendição natural, Deus não pode ocupar o Seu lugar. Se eu quisesse usar truques, não perderia para ninguém. Mas eu aguentei porque sabia disso. Pensem quão terrível foi ter suportado durante 40 anos tendo eu uma personalidade tão impetuosa? Deus deve passar por isso mais do que passeie como deve ter sido terrível. (219-93, 25/08/1991)

한번은 내가 뒤를 돌아보니, 하나님이 나를 품으시며 눈물을 흘리셨습니다. '당신은 나의 사랑의 중심입니다. 나는 당신에게 복종하겠습니다. 당신을 절대로 따르겠습니다.'하면서 돌아보니 또 그렇게 나를 품으시는 것입니다. 그 자리가 얼마나 위대한 자리냐?
하나님이 나에게 그런 하나님의 자리를 주시듯이 이제 나도 그와 같은 하나님의 자리를 여러분들에게 주는 것입니다. (215-341, 1991.3.1)
Uma vez, olhei para trás e vi Deus me abraçando e derramando lágrimas. E ao dizer: "Vós sois o centro do meu amor. Eu obedecerei a Vós. Absolutamente irei segui-Lo", quando olho para trás, vejo que Deus está me abraçando assim novamente. Que grandiosa é esta situação!
Assim como Deus deu-me esta situação de Deus, estou dando agora a vocês todos também esta mesma situação de Deus. (215-341, 01/03/1991)

역사를 회고해 볼 때, 40 년 전 선생님은 나라에 몰리고 기성교회에 몰리고 전부 몰려 광야에 쫓겨난 고아의 자리에 있었습니다. 이런 자리에서 역사적인 기준을 다시 찾아 세계적인 판도를 만들어야 할 뜻을 앞에 놓고, 이 뜻을 이루어야 하는 선생님의 입장이 얼마나 기가 찼겠어요? 2 차대전 이후 하늘편으로 확정해 놓은 승리적 기독교문화권과 자유세계를 통치하는 미국의 기반을 다 잃어버린 자리에 있었습니다. 주인 된 입장에서 이걸 잃어버린 비통함과 다시 40 년 탕감복귀해야 할 일을 생각하지 않을 수 없었습니다.
하나님이 역사 이래 몇 십만년, 몇 백만년 걸려 가지고도 못 한 인간의 역사를 종결지을 수 있다는 사실을 확실히 아는 입장에서 볼 때, 얼마나 기가 막혔겠어요? (135-187, 1985.11.13)
Olhando para trás na história, há 40 anos, eu estava na posição de um órfão que foi levado para o deserto pela nação, pelas igrejas estabelecidas e por todos os outros. Quão assustador foi para mim estar numa posição como esta, confrontado com a vontade de redescobrir padrões históricos e criar um fundamento global, e de alcançar a realização dessa vontade divina? Após a Segunda Guerra Mundial, estávamos numa posição em que tínhamos perdido tanto a vitoriosa esfera cultural cristã, que tinha sido confirmada como estando do lado de Deus como o fundamento dos Estados Unidos que governava o mundo livre. Em posição de um mestre e um dono, não pude deixar de pensar na tristeza de perder isto e na necessidade de restaurar tais coisas através de indenização por mais 40 anos.
Quão angustiante foi compreender estar em posição de compreender claramente o fato de que Deus não pode por uma conclusão na história humana que tem tomado centenas de milhares ou até milhões de anos desde seus primórdios? (135-187, 13/11/1985)

나는 비가 오고 눈이 오는 것을 모르고, 밤을 아침같이, 새벽같이 느끼면서 밥 먹는 것을 잊어버리고 이 놀음을 해온 사람입니다. 편안하게 생각할 수가 없었습니다. 하나님을 알았기 때문입니다. 하나님을 안 죄, 누구보다도 비통한 하나님인 것을 알았기 때문에 내 일신이 갈갈이 찢기는 한이 있더라도, 가루가 되어 날아가는 한이 있더라도 이 모든 날아가는 세포는 하나님의 한 점의 세포라고 울부짖을 수 있다면 사나이로 태어나서 보람 있는 죽음이라고 하면서 죽음길을 찾아 뒤넘이치고 있습니다. 뒤넘이치다 보니 망할 줄 알았는데, 없어질 줄 알았는데

이렇게 되었습니다. (137-178, 1986.1.1)
Sou uma pessoa que sem tomar conhecimento da chuva que caia e sentido como se a noite fosse como a madrugada ou o amanhecer me esqueci até mesmo várias vezes de comer para seguir fazendo esta obra. Eu não conseguia pensar em confortos. Isto porque eu conheci Deus. Eu não peco contra Deus pois mais do que ninguém eu soube que Deus é um Deus de lamentos e mesmo que meu corpo seja despedaçado, se torne pó, e voe pelos ares, se cada uma destas células que voem possam ser clamadas como células de Deus, então, terá sido uma morte valorosa para alguém que nasceu como um varão e assim sigo passando por reviravoltas em busca pelo caminho da morte. Ao passar pelas reviravoltas achava que ia morrer ou que iria desaparecer mas por fim cá estou. (137-178, 01/01/1986)

하늘땅의 사무친 원한이 얼마나 컸던가를 알기 때문에 피를 토하는 자리에 들어가더라도 하나님을 위로해야 된다는 것입니다. '내가 죽게 되었으니, 하나님, 나를 살려 주소.'라는 기도를 할 수 없는 참부모의 입장에 서야 할 비통한 사연을 그 누가 알았어요? 아무도 아는 사람이 없었습니다. 오직 하나님만이, 하나님만이 알아주셨습니다.
아무리 통일교회를 따르는 사람이 많지만 레버런 문의 사상에 하나가 다 안 되어 있습니다. 이런 것을 여러분이 알아야 됩니다. 통일가라는 것이, 오늘날 해방권에 선 통일가라는 것이 싸구려가 아닙니다. 축복받았다는 패들이 움직이는 그 거동거리가 오늘날 악마의 사촌 자리에 서 있다는 것을 내가 압니다. (145-332, 1986.6.1)
Por saber quão grande é o ressentimento cravado no céu e terra, tenho que confortar a Deus mesmo indo a um lugar onde se vomita sangue. Quem conheceu a história comovente de ter que se colocar na posição de Verdadeiro Pai e não poder orar dizendo: "Estou prestes a morrer, Deus, por favor, salve-me?" Ninguém sabia disso. Somente Deus, só Deus sabia. Não importa quantas pessoas sigam a Igreja da Unificação, ninguém está em perfeita unidade com o pensamento do Reverendo Moon. Vocês precisam saber dessas coisas. O que é chamado de a família da unificação, o grupo da unificação que hoje se situa no domínio da libertação, não é um produto de liquidação. Sei que os grupos de dizem que receberam a bênção em sua atitudes hoje em dia estão mais para primos do diabo. (145-332, 01/06/1986)

내 싸움이 아직까지 부족하고 내가 눈물을 흘릴 수 있는 자격이 부족하다 하고, 내가 서러워할 때 아버지께서 눈물 흘릴 것을 염려하면서, 내가 매맞는 자리에서 참기 어려운 비통한 자리에 설 때 하나님이 처참한 자리에 설까봐 염려하여 '내 비통함은 아무것도 아니요, 내 고통은 아무것도 아니요, 내 슬픔은 아무것도 아닙니다.' 하고 이를 악물고 내 눈물이 떨어질 때 하늘의 눈물이 떨어질까봐 염려하고 울부짖고 원수를 갚기 위한 도상에서 선봉장으로서 승리의 깃발을 들고 나서는 용자가 있다 할진대, 그 용자 앞에 하나님이 백배 사례한다는 것입니다. '네 이름을 충신이라 할까, 네 이름을 효자라 할까, 네 이름을 열녀라 할까? 지상의 역사상에 어떠한 귀한 자가 있다 하더라도 너 이상 귀한 자가 없을 것이다.'라고 하나님 자신이 머리를 숙여 사례한다는 것입니다. (153-269, 1964.3.26)
Acho que minha luta não é suficiente e que não estou qualificado para derramar lágrimas. Estou preocupado que o Pai derrame lágrimas quando estou triste, e quando eu estou em um lugar de tristeza insuportável onde sou espancado, me preocupo com o fato de Deus estar naquele lugar miserável. Afirmando que "minha angústia não é nada, minha dor não é nada, minha tristeza não é nada" cerro os dentes e grito, temendo que as lágrimas do céu caiam quando minhas lágrimas caiam e assim poder afirmar que há um valente que ergue a bandeira da vitória como a vanguarda no campo de batalha da retaliação ao inimigo, um valente diante do qual Deus agradecerá centenas de vezes. Deus inclinará a cabeça e agradecerá dizendo: "Será que te chamo de súdito leal, de filho de piedade filial, ou de pessoa virtuosa? Por mais que tenham existido pessoas preciosas na história da terra, não haverá ninguém mais precioso do que você." (153-269, 26/03/1964)

나 문 총재는 지금까지 개인적으로 외로운 길을 걸어온 사람입니다. 외롭지만 하나님을 누구보다 잘 아는 사람입니다. 역사시대에 외로운 자리에서 비통한 하나님의 심정을 중심삼고 그곳을 저주하면서 자기에게 복을 빌어 달라고 하는 사람이 많았지만, 나는 그렇게 생각하지 않았습니다. '하나님, 걱정 마십시오.' 했습니다. 그게 다른 것입니다. 내가 개인적인 시련 때문에 후퇴할 사나이가 아니라는 것입니다.
세계의 시련을 넘고 하나님을 해방하고 죽겠다는 사나이가 개인적인 과정에서 항서를 쓸 수 없습니다. 비겁할 수 없습니다. 여편네가 반대해도 잘라 버렸습니다. 자식이 반대해도 잘라 버리고, 부모가 반대해도 잘라 버리고, 나라가 반대하는, 4 천만, 6 천만이 반대하는 길을 간 사람입니다. (175-257, 1988.4.24)
Eu, Presidente Moon, sou uma pessoa que percorreu pessoalmente um caminho solitário até agora. Embora esteja sozinho, sou uma pessoa que conhece a Deus melhor do que qualquer outra pessoa. Nas eras históricas, houve muitas pessoas que, centradas no coração triste de Deus, amaldiçoaram lugares solitários e pediram a Deus que os abençoasse, mas eu não pensava dessa forma. Eu disse: "Deus, não se preocupe". Isso é algo bem diferente. Não sou um homem que recuará por causa de provações pessoais.
Um homem que quer superar as provações do mundo e morrer libertando Deus não pode escrever uma carta de rendição em sua trajetória pessoal. Não pode haver covardia. Até mesmo quando minha esposa fez oposição eu a cortei fora. Sou

uma pessoa que seguiu pelo caminho até mesmo cortando fora filhos que fizeram oposição, pais que se opuseram, a nação que se opôs e com a oposição de 40 ou 60 milhões de pessoas. (175-257, 24/04/1988)

시간이 너무나 짧습니다. 일생에 이것을 고치고 또 채워 놓기 위해서는 시간이 없습니다. 선생님의 생애가 그렇습니다. 그래서 세속적으로 보면 선생님의 생애는 불쌍한 것입니다. 하나님께 '선생님이 어떤 분이십니까?' 하고 한번 물어 봐요. 선생님은 통곡할 수밖에 없는 아픔을 느끼면서, 심장을 도려내는 것 같은 아픔을 가지고 몸부림치는 것과 같은 비통함을 체휼하고 있습니다.
선생님은 지상에서 비참한 남자입니다. 그러한 고생을 누구도 모릅니다. 자기 자신이 훌륭한 사람이라고 다 잘난 체하고 으스대고만 있지, 선생님의 고생을 모릅니다. 어머님도 모릅니다. (213-278, 1990.1.21)
O tempo é tão curto. Não há tempo na vida para consertar e preencher novamente isso. Assim é a vida do mestre. Então, de uma perspectiva mundana, minha vida é lamentável. Perguntem alguma vez a Deus: "Que tipo de pessoa é o mestre?" Sinto uma dor pela qual não tenho como não cair em prantos amargos e tenho experimentado a dor de lutar enquanto meu coração é arrancado.
O mestre é um homem em situação miserável na terra. Ninguém conhece tais dificuldades. Todos se dizem ser maravilhosos e fingem ser proeminentes apenas se exibindo para os outros mas não conhecem as extremas dificuldades que o mestre passa. Nem se quer a verdadeira mãe sabe disso. (213-278, 21/01/1990)

하나님이 6천년간 수고해서 남긴 공적을 다 잃고, 흥남수용소를 찾아간 선생님의 비통한 사연을 여러분은 모릅니다. 고향을 떠나는 것이 문제가 아닙니다. 처자가 문제가 아닙니다. 하늘땅의 미래의 소망으로서 해방의 민족이 되어 나를 환영하려 했던 그 무리가 구름속 지옥으로 꺼져 가는, 암흑세계로 사라지는 것을 보고 통곡하면서 다시 만나자고 소리를 지르던 것이 엊그제 같습니다. '너희들은 꺼져 갔지만 나는 다시 내 갈 길을 가서 광명한 아침 해를 안고 너희들을 다시 찾아가서 해방해 주겠다!'고 선언한 것이 엊그제 같습니다. 쇠고랑을 차고 소리를 지르던 그 소리를 잊어버리지 않았습니다. 어려울 적마다 기도하던 그 모습을 잊을 수가 없습니다. (220-205, 1991.10.19)
Vocês não conhecem a minha triste história de ter indo para o campo de concentração de Heungnam após terem sido perdidas todas as conquistas que Deus obteve ao longo de 6.000 anos de trabalho árduo. Sair de sua própria cidade natal não é problema. Esposa e filhos não são problema. Parece que foi ontem que eu estava chorando e gritando para me encontrar novamente com o grupo que tentou me acolher como um povo de libertação enquanto a esperança para o futuro do céu e da terra desaparecia no mundo escuro, desaparecendo no inferno em meio as nuvens. Parece que foi ontem que declarei: "Vocês se foram, mas seguirei meu caminho novamente, abraçarei o sol brilhante da manhã e virei novamente em busca de vocês para libertá-los!" Não esqueço o som dos gritos que dei ao ser algemado. Não consigo esquecer a imagem de costumar orar em todas as situações difíceis. (220-205, 19/10/1991)

'하나님, 당신은 이런 분이셨지요? 내가 아는 하나님은 이런 분입니다.' 할 때 하나님이 손을 잡고 통곡을 하며 '어떻게 네가 그걸 알았느냐? 내 아들아!' 이렇게 되는 것입니다. 그 말을 듣게 되면 하나님은 통곡을 하게 됩니다. 목을 놓고 통곡하는 그 음성이 얼마나 크겠어요? 그 인연은 천년 역사에 연장시킬 수 없다는 것을 하나님은 알기 때문에 눈물을 닦고, 곡소리를 그치고 '내 아들아!' 하는 것입니다. 그럴 수 있는 아들이 필요하고 딸이 필요한 하나님의 입장을 알아야겠습니다. (176-263, 1988.5.11)
Quando eu disse: "Deus, Vós sois assim? O Deus que eu conheço é dessa forma!" e então Deus segurou minha mão aos prantos e disse: "Como você ficou sabendo disso? Oh meu filho!" É assim que acontece. Quando Deus ouve essas palavras, Ele é levado aos prantos. Quão alta é a voz de quem inclina a cabeça aos prantos? Deus sabe que esse destino não pode se prolongar por mais de mil anos de história, por isso Ele enxuga as lágrimas, para de chorar e diz: "Meu filho!" Precisamos entender a situação de Deus em necessitar de um filho e uma filha que possam fazer isso. (176-263, 11/05/1988)

'나는 하나님의 참용사가 될 것이다. 그 어떤 하나님을 위한 전장이 비참할지라도 나는 그 전선에 참여할 것이다.' 하는 것이 선생님의 정신입니다. 아무리 세계의 핍박이 몰려와도, 고독단신의 핍박의 자리, 고통의 자리에서도 나는 하나님에게 불평 한번 안 했어요. 이것이 레버런 문의 자랑입니다. (193-73, 1989.8.20)
"Eu me tornarei o verdadeiro guerreiro de Deus. Não importa quão miserável seja o campo de batalha para Deus, participarei dessa linha de frente." - Este é o meu espírito. Não importa quanta perseguição venha do mundo, mesmo quando eu estava sozinho e em um lugar de perseguição e dor, nunca reclamei com Deus. Este é o orgulho do Reverendo Moon. (193-73, 20/08/1989)

절대적으로 하나님을 믿어라! 왼쪽으로도 믿을 수 없고, 바른쪽으로도 믿을 수 없고, 동서남북 전후좌우 전부 다 믿을 수 없더라도 절대적으로 믿다 보니 중앙선에 가는 것입니다. 절대적으로 믿게 되면 하나의 자리를 찾아가는

것입니다. 절대적인 자리, 하나님이 계신 곳으로 찾아가는 것입니다. 거기서부터 모든 것이 풀리게 됩니다.
그렇기 때문에 신앙에는 독재성이 많습니다. 의논할 수 없습니다. 틀어져 있으니 강제로라도 각도를 맞춰야 됩니다. 그러니 하나님이 얼마나 고통스럽고 우리 인류가 얼마나 고통스러우냐 이겁니다. (188-225, 1989.2.26)
Confie em Deus absolutamente! Mesmo que você não possa confiar na esquerda, não possa confiar na a direita, e não possa confiar nem em leste, oeste, norte, sul, frente, trás, esquerda ou direita, se tiver uma fé absoluto você está indo para a linha central. Quando você acredita absolutamente em algo, você encontra o caminho para um lugar. Trata-se de ir ao lugar absoluto, ao lugar onde Deus está. A partir daí, tudo se resolve.
É por isso que há muita ditadura na fé. Não podemos discutir. Como está torto, é preciso mesmo que a força se ajustar ao ângulo. Assim sendo, quão dolorido é Deus e quão dolorida é a nossa humanidade. (188-225, 26/02/1989)

(2) 하나님의 해방을 위한 한평생
(2) Uma vida inteira para a libertação de Deus

내가 분하다면 얼마나 분에 사무치겠어요? 역사 이래 나 이상 분에 사무친 사람이 없을 것입니다. 통곡하라면 나 이상 통곡할 사람이 없습니다. 이 땅 위에 천년 역사를 품고 잃어버린 슬픔을 안고 통곡하는, 문 총재가 가슴으로부터 흘러 나오는 하나님의 심정을 느끼면서 통곡하는 거기에 못 미칩니다. 그런 뿌리를 전부 우겨싸고 앉아 거기서 자기가 잘먹고 잘살겠어요? 그런 간나 자식들이 죽어 자빠진 사체는 개도 안 뜯어먹습니다. (180-50, 1988.8.20)
Se eu estivesse com raiva, quão irritado eu ficaria? Ninguém na história ficou mais indignado do que eu. Se for para chorar, não há ninguém que possa chorar mais do que eu. Ninguém consegue chegar perto do modo como o Reverendo Moon lamenta enquanto sente o coração de Deus fluindo de seu peito, lamentando a tristeza de perder milênios de história nesta terra. Há como se poder comer bem e viver bem com todas estas raízes históricas tão emaranhadas? Nem mesmo os cães comem os cadáveres de filhos que façam isso. (180-50, 20/08/1988)

언제나 기분 좋은 남자의 모습을 하고 어려운 탕감의 고개를 태연하게 넘고, 하나님을 계속 모시며 하나님을 위로하며 고개를 넘지 않으면 평화의 지상천국은 생겨나지 않습니다. 그 대표자, 공적인 사람은 외로운 사람입니다. 누군가 한 사람이 일어서서 '문 선생님은 이러한 일을 하시고…'라고 한마디할 때 선생님은 통곡하는 심정을 가지고 있습니다.
나이가 들어 눈물이 모두 메마른 칠십의 할아버지가 되어 있는데도, 아무도 그 슬픔의 눈물이 흐르는 것을 멈추게 할 수 없는 외로움을 가지고 있습니다. 그러한 부모가 있다는 것을 잊어서는 안 됩니다. (183-86, 1988.10.29)
A menos que você sempre pareça um homem alegre e atravesse com calma a difícil montanha da indenização, continue a servir a Deus e a confortá-Lo, o céu de paz na terra não será criado. O seu representante, a pessoa pública, é uma pessoa solitária. Quando alguém se levanta e diz palavras como: "O Professor Moon faz tais coisas…" carrego comigo um coração cheio de lamentos.
Mesmo sendo um avô de setenta anos cujas lágrimas secaram à medida que envelheci, ainda assim sinto-me solitário e ninguém consegue impedir que as minhas lágrimas de tristeza fluam. Não se deve esquecer de forma alguma que pais assim existem. (183-86, 29/10/1988)

여러분, 생각해 보십시오. 내가 감옥생활을 많이 했습니다. 5 년 이상 감옥생활을 했지만 비가 내리는 처마 끝에 물방울이 뚝뚝 떨어져 바위를 뚫는다는 것을 생각할 때, '내 사랑의 눈물방울이 하나님의 가슴속에 엉클어진 한의 바위를 뚫을 수 있으면, 그럴 수 있으면…' 하면서 그런 물방울을 보고 통곡한 사정을 여러분은 모를 것입니다. 흘러가는 물길을 바라보면서 '이 물줄기가 하나님을 모셔 가지고, 그분이 찾아와 목욕할 수 있는 맑은 줄기가 되었으면 얼마나 좋겠느냐? 인간으로서 그럴 수 있는 보금자리, 안식처를 하나님께 마련해 드릴 수 있는 자식이 되었으면 얼마나 좋겠느냐?' 그런 심정의 깊은 세계를 여러분이 체험 못 하면 하나님과 상관이 없다는 것입니다. (185-45, 1989.1.1)
Todos, pensem nisso. Estive muito na prisão. Embora eu estivesse na prisão por mais de 5 anos, ao contemplar as gotas de água caindo do beiral da chuva e perfurando a rocha, pensava: "Se ao menos as lágrimas do meu amor pudessem perfurar a rocha do ressentimento emaranhada no coração de Deus, se isso fosse ao menos possível..'" Vocês provavelmente não sabem por que chorei quando vi aquelas gotas d'água. Olhando para a correnteza eu pensava: "Quão maravilhoso seria se esta corrente de água atraísse Deus e se tornasse uma corrente clara onde Ele pudesse vir e se banhar. Quão maravilhoso seria se tornar um filho que pode fornecer a Deus um lar e um refúgio para nós como seres humanos?" Se você não consegue experimentar esse profundo mundo do coração, você não tem nada a ver com Deus. (185-45, 01/01/1989)

분을 얼마나 참아 왔어요? 기가 막혀 이 오관이 다 한꺼번에 막혀 통곡한 사실이 얼마나 많아요? 여러분을 만나기

위한 것이 아닙니다. 인류의 주권자들을 굴복시키기 위한 것입니다. 몸뚱이와 총칼이 아닙니다. 사랑의 핏줄을 통해서 그들을 감화시켜 자연굴복시키지 않으면 천지에 하나님이 바라는 평화의 동산이 오지 않습니다. 평화의 왕국 건설이 불가능합니다. (197-348, 1990.1.20)

Quanto tenho suportado a indignação? Quantas vezes fiquei tão chocado que todos os cinco sentidos foram bloqueados ao mesmo tempo e caís aos prantos? Isto não dizia respeito a encontrar vocês. Isso foi para subjugar os soberanos da humanidade. Não se trata de ser corpulento e ter armas e espadas. Se não os influenciarmos através da linhagem do amor e os fizermos renderem-se naturalmente, o jardim da paz que Deus deseja não chegará ao céu e à terra. Sem isso é impossível construir um reino de paz. (197-348, 20/01/1990)

이 한 세상을 살 때 얼마나 어려움이 많아요? 이거 오늘 가다가 어떻게 될지 알아요? 그 공포의 환경에서 벗어날 수 없는 불쌍한 인생입니다. 이 공포의 환경과 혼란 가운데 있는 나를 가르쳐 줄 스승이 누구냐? 스승이 없습니다. 여기 서 있는 사람은 그런 문제 때문에 통곡을 하며 몸부림쳤습니다. 하나님이 있다면 왜 스승 노릇을 못 하느냐 이겁니다. 알고 보니 하나님이 사랑을 원칙으로 한 스승이었다는 것입니다. 이걸 모르고 하나님을 원망했습니다. 사랑을 중심삼은 스승이라는 것입니다. (203-228, 1990.6.26)

Quantas dificuldades existem quando se vive neste mundo? Vocês sabem o que acontecerá se isso continuar hoje? É uma vida lamentável, incapaz de escapar desse ambiente de medo. Quem é o mestre que pode nos ensinar neste ambiente de medo e confusão? Não há professor. A pessoa que está aqui de pé caiu aos prantos e se digladiou por causa desse problema. Se existe um Deus, por que Ele não pode atuar como um professor? Acontece que Deus foi um professor baseado no amor. Sem sabermos disso nos ressentimos com Deus. Ele é um professor centrado no amor. (203-228, 26/06/1990)

요전에 한번은 피곤해서 저녁 때 들어와서 잠깐 잠들었다가 일어나 세수하고 면도하니까 그걸 보고 '아침에 일어나야 세수하고 면도하는데, 왜 그래요?' 그러면서 웃는 것이었습니다. 그렇게 살고 있습니다.
마음은 하나입니다. 정성도 하나입니다. 하나님한테 선생님이 어떤 분이냐고 기도 한번 해보십시오. 하나님이 통곡을 하신다는 것입니다. 혓바닥이 나와서 들어가지 않을 만큼 통곡을 하십니다. 그런 사연을 갖고 사는 선생님이라는 것을 알아야 합니다. (221-163, 1991.10.23)

Uma vez, outro dia, eu estava tão cansado que cheguei em casa à noite, adormeci um pouco e depois me levantei para lavar o rosto e fazer a barba. Quando a mãe viu isso, e sorrindo disse: "Você tem que lavar o rosto e fazer a barba depois de acordar pela manhã, porque está fazendo isso agora?" É assim que eu estou vivendo.
O coração é um só. A sinceridade também é única. Por favor, orem e perguntem a Deus que tipo de pessoa é o mestre. Deus cai então aos prantos. Ele chora tanto que sua língua fica para fora e não consegue voltar ao lugar. Você deve saber que sou um mestre que vive com estas circunstâncias. (221-163, 23/10/1991)

타락한 인간편에서는 구세주이지만, 하나님편에서 본다면 태초에 잃어버린 참사랑의 창조이상을 이룰 참아들이요 참부모가 됩니다. 구세주는 타락으로 초래된 하나님의 한을 풀어 드리기 위해 생애를 바쳐 희생의 길을 개척해 오신 분입니다. 영광으로만 계시는 분이 아닙니다. 항상 하나님의 심정과 더불어 통곡하고, 사탄을 굴복시키기 위해 노심초사하시는 분입니다. (232-225, 1992.7.7)

Da perspectiva dos humanos caídos, é ser o salvador, mas da perspectiva de Deus, é ser um verdadeiro filho e verdadeiros pais que alcançam o ideal de criação do amor verdadeiro que foi perdido no início. O salvador é alguém que foi pioneiro no caminho do sacrifício ao dedicar sua vida para aliviar o ressentimento de Deus causado pela Queda. Não é ser alguém que permanece apenas na glória. É ser alguém que sempre chora com o coração de Deus e trabalha duro para subjugar Satanás. (232-225, 07/07/1992)

누구의 하나님 만들 거예요? 미국 하나님 만들 거예요, 대한민국 하나님 만들 거예요, 내 하나님 만들 거예요? 어떤 거예요? 욕심들은 많구만. 내 하나님을 만들려면 민족 이상 하나님을 위해 노력하라는 것입니다. 하나님이 문 총재를 좋아한다면 문 총재 이상 하면 하나님은 틀림없이 문 총재 이상 여러분을 좋아하실 것입니다. 그건 틀림없는 공식이 아닙니까? 거기엔 이의가 없습니다. 나는 나보다 하나님을 더 위로하고, 하나님의 뜻을 위해 더 봉사하고 공을 세울 수 있는 사람을 원합니다. 만약 나보다 못한 사람을 원한다면 그건 독재자입니다. (184-224, 1989.1.1)

A quem faremos Deus pertencer? Faremos d'Ele o Deus dos Estados Unidos, o Deus da Coreia ou o meu Deus? O que seria? Vocês têm muita ganância! Se queremos fazer com Deus seja nosso temos que nos esforçar pelo bem de Deus mais do que a nação o faz. Se Deus gosta do Rev. Moon, caso vocês façam mais do que o Rev. Moon faz, então, sem dúvida Ele gostará mais de vocês do que gosta do Rev. Moon. Não é isso uma fórmula infalível? Não há nenhuma objeção a isso. Quero alguém que possa confortar a Deus mais do que eu o conforto, e que possa servir e contribuir mais para a vontade

de Deus do que eu faço. Se você quer que as pessoas sejam piores do que você, então, você é um ditador. (184-224, 01/01/1989)

마라톤 선수가 스타트 라인에서 80 퍼센트 와 가지고 백 미터, 천 미터 앞섰으면 뭘 해요? 거기서 넘어지면 그만입니다. 마라톤 챔피언이 뛰게 되면 관중들이 '야, 천천히 뛰어!' 그러겠어요? '빨리 뛰어, 빨리!' 쓰러질 때까지 그럽니다. 마찬가지입니다. 기록을 세워야 된다는 것입니다. 레버런 문이 최고의 기록을 지녀야 하나님이 최고의 상을 줄 때 떳떳할 것입니다. 그때까지 미는 것입니다. (230-186, 1992.5.3)
O que os corredores de maratona fazem quando estão a 80% do caminho até a linha de chegada e estão a 100 ou 1.000 metros de distância para chegar nela? Se eles caírem neste ponto é o fim de tudo. Quando um campeão de maratona corre, o público vai ficar dizendo algo como: "Ei, corra devagar!"? ou será que dirão: "Corra mais rápido, mais rápido!" até o ponto de chegar a desmaiar? O mesmo vale para aqui. A questão é que temos que estabelecer um recorde. O Reverendo Moon deve ter o melhor recorde para que possa se orgulhar quando Deus lhe der o melhor prêmio. Vou insistir até lá. (230-186, 03/05/1992)

출발이 잘못됐습니다. 기가 막힌 것입니다. '출생이 잘못되다니! 아이고, 내가 자라나서 보니까 양자도 거지떼 중에서, 고아원에서 거지새끼를 갖다가 길렀다.' 이겁니다. 이건 거지새끼보다 더합니다. 어릴 때는 자기 어머니 아버지인 줄 알았는데, 자라고 보니 내가 거지 아들이라는 것입니다. 거지 출신이라는 걸 알게 될 때 그 집에서 어떻게 돼요? 뒤집어져야 된다는 것입니다. 통곡을 하고 뒤집어져야 되는 것입니다.
길러 준 어머니 아버지를 자기 친어머니 친아버지로 알고 있었는데, 고아원에서 자란 아들이라는 사실을 알면 얼마나 기가 찹니까? 우리 인간세계에서도 이렇게 기가 찬 일인데, 하나님은 그것보다 더한 것입니다. 하나님의 왕권, 하늘나라의 왕궁의 황태자가 똥개새끼와 붙어 가지고 이렇게 되다니! 지옥의 왕이 되다니! (216-107, 1991.3.9)
O começo foi todo errado. É angustiante. É algo como: "Meu nascimento deu errado! Oh meu Deus! Ao crescer percebi que como filho adotivo fui criado como um mendigo dentro de um orfanato em meio a um grupo de mendigos!" Isto é pior do que ser filho de mendigos. Quando eu era jovem achava que quem me criava eram minha própria mãe e meu próprio pai, mas a medida que cresci percebi que era filho de mendigos. E o que acontece numa casa quando se descobre que você vem de uma família de mendigos? Tem que se cair por terra. Tem que se cair por terra aos prantos.
Eu conhecia a mãe e o pai que me criaram como minha própria mãe e meu pai, mas quão chocante é saber que você é um filho que cresceu em um orfanato? Mesmo em nosso mundo humano isso é algo chocante, porém, para Deus isto é algo ainda pior. A realeza de Deus, o príncipe herdeiro do palácio celestial, juntou-se a um bastardo e acabou assim! Para se tornar o rei do inferno! (216-107, 09/03/1991)

문 총재와 통일교회의 부부 이념은, 하나님의 핏줄을 이어받고 태어난 아들딸로서 천년만년 영원한 그 부모를 모시고, 영원히 내 아들 내 딸이라고 찬양할 수 있는 아들의 자격, 딸의 자격을 갖추는 것입니다. 그 자리를 통과해야 하나님 마음 속에 남아 있는 타락의 상처를 풀 수 있다는 것입니다.
그렇게 하나님을 붙들고 '아버지, 얼마나 수고했습니까?' 해야 그 한마디에 하나님이 통곡을 하는 것입니다. 복장이 터지는 통곡을 해야 되는 것입니다. '고맙구나, 내가 수천년 역사를 이런 놀음을 했다.' 하는 것입니다. 인류 창조역사가 몇 천만년 됩니다. 6 천년이 아닙니다. 그건 성경에서 문화사를 중심삼고 말하는 것이고, 구원섭리를 착수하기 위한 뜻을 중심삼고 말하는 것은 사실 몇 천만년 됐습니다. (232-138, 1992.7.3)
A filosofia do Reverendo Moon e da Igreja da Unificação como casal é ter as qualificações de filhos e filhas que nascem como herdeiro da linhagem de Deus e que podem servir seus pais eternos por milhares e dezenas de milhares de anos e sendo louvados por Deus como "meu filho" e minha filha" para todo sempre. Somente passando por esta situação as feridas da Queda que permanecem no coração de Deus podem ser resolvidas.
Se você se apegar a Deus dessa maneira e disser: "Oh Pai, quão extremos foram Seus esforços?", Deus chorará só de ouvir essa palavra. Será um choro a ponto de rasgar suas próprias roupas e Ele dirá: "Muito obrigado! Faço esta obra desde incontáveis milhares de anos de história!" A história da criação humana abrange milhões de anos. Não são 6.000 anos. Isso é o que a Bíblia diz com foco na história cultural, e o que ela diz com foco na vontade de iniciar a providência da salvação tem, na verdade, milhões de anos. (232-138, 03/07/1992)

자기 욕심을 중심삼고 통일교회를 이용하겠다는 사람, 별의별 짓 다 한 사람을 역사에서 내가 다 보면서도, 다 알면서도 속아 줬습니다. 그거 왜 속아 주느냐? 하나님이 지금까지 그렇게 속아 나왔기 때문입니다. 배신하고 돌아서는 모습을 볼 때 기가 차 '저놈의 자식 벼락을 쳐 가지고 모가지를…. 일본도가 있으면 한번에 모가지를 쳐 버리고 싶다.' 하는 분통하고 억울한 마음이 폭발되지만, 그들이 돌아오기를 바라는 하늘의 마음이 있는 것을 생각할 때 그러지 못한 것입니다.
불쌍한 하나님을 붙들고 용서하겠다는 마음을 갖고 나오다 보니, 그럴 때마다 마디가 생겨요. 알겠어요?

통일교회의 한 마디가 생깁니다. 참대에 마디가 있는 것처럼 마디가 생겨나는 것입니다. 그래서 가정적 매듭, 종족적 매듭, 민족적 매듭을 지어 나가는 것입니다. (197-312, 1990.1.20)

Embora eu tenha visto todas e conhecido todas as pessoas que na história recente abusaram da Igreja da Unificação e a utilizaram para seus próprios interesses fazendo de todo o tipo de perversidades eu deixei que elas me enganassem. Por que deixei que me enganassem? Por quê Deus tem deixado que o enganem dessa maneira até agora. Quando vejo pessoas me traindo e se afastando, fico desesperado e penso: com meu coração explodindo em furor e ressentimento: "Que um raio caia nesse bastardo e acabe com ele… Se eu tivesse uma espada japonesa, gostaria de cortar seu pescoço fora!" Porém não consigo fazer isso quando penso no desejo do Céu de que eles retornem.

À medida que me apego ao Deus misericordioso e me aproximo com a intenção de perdoá-lo, toda vez que faço isso, surge um nó. Compreendem? Surge um nó da Igreja da Unificação. Estes nós são criados da mesma forma que surgem nós em uma vara de bambu. Assim estamos tecendo o nó da família, o nó da tribo e o nó da nação. (197-312, 20/01/1990)

역사적 스승이 살던 고통, 하나님의 역사적 고통을 흘려보내서는 안 됩니다. 내 마음 깊은 사랑을 고이 담고 저나라에서 만나거든 목을 안고, '당신이 슬펐던 사정을 다 알고 나도 그 도수를 맞춰 살려고 했지만 미치지 못했습니다. 이것을 용서하십시오.' 하면서 눈물을 머금고 통곡하는 마음이 앞서게 될 때는, 하나님을 붙들고 통곡하더라도 하나님이 같이 울며 붙들어 줄 수 있는 것입니다. 그런 날이 없으면 해방이 없다고 생각하는 사람입니다. 아내의 사랑이 아무리 크다 해도 그 자리에 못 미칠 것이고, 부모의 사랑이 아무리 크다 해도 그 자리에 못 미치는 것입니다. 그걸 알기 때문에 해방하기 위해서 곁눈을 팔 수 없고 곁길을 더듬을 수 없는 놀음을 한 것입니다. (184-246, 1989.1.1)

Não devemos deixar passar em branco a dor histórica que mestre vivenciou e a dor histórica de Deus. Quando nos encontrarmos no outro mundo com um profundo amor no coração, abraçarei seu pescoço e direi: "Eu sabia tudo sobre vossas tristes circunstâncias e tentei viver de acordo, mas não consegui. Por favor, me perdoe por isso!" Ao se expor um coração de lamentos e cheio de lágrimas nos agarrando a Deus aos prantos e lamentações Deus pode se agarrar a nós e chorar conosco. Sou uma pessoa que acredita que caso um dia como esse não ocorra não haverá libertação. Não importa quão grande seja o amor de uma esposa, ele não alcançará esse nível, e não importa quão grande seja o amor dos pais, ele não alcançará esse nível. Porque sei disso, para que haja libertação, tenho feito uma obra na qual não posso nem olhar para os lados e nem tentar me desviar do caminho. (184-246, 01/01/1989)

다시 만날 때까지 불철주야, 밥이 먹고 싶거든 선생님을 생각하고, 밥을 안 먹고라도 뜻을 위해 선생님이 하는 일을 해야 되고, 잠이 오거든 잠자지 않는 선생님을 생각하고 뜻을 위해 싸워 나가야 된다는 것입니다. 욕을 먹으면서도 변명하지 않고, 참고 나가는 스승을 생각해야 한다는 것입니다. 그 이상의 마음의 뼈를 가지고 내일의 승리욕을 가지고 자연굴복하는 원수의 무리를 보기 위해 스스로의 실적을 갖고 나가겠다는 마음을 가져야 합니다. 그러한 노력을 해야만 여러분이 살길이 있는 것이고, 이 민족이 살 수 있는 것입니다. (82-48, 1975.12.30)

Até nos encontrarmos novamente, trabalhem dia e noite e quando quiserem comer pensem no mestre, e mesmo que não comam em prol da vontade divina vocês devem fazer o que mestre está fazendo. Se tiverem sono devem pensar que o mestre não dorme e segue lutando pela vontade divina. O que estou dizendo é que vocês devem pensar no mestre e não dar desculpas e sim perseverar mesmo quando são xingados. Vocês devem ter a vontade de seguir em frente com suas próprias realizações para ver a multidão de inimigos se rendendo naturalmente com um espírito superior a isto e desejo pela vitória de amanhã. Somente fazendo tais esforços vocês e esta nação poderão sobreviver. (82-48, 30/12/1975)

어떤 때에는 사형선고를 받았다는 연락을 받기도 했습니다. 그럴 때에 통일교회 교주 된 이 사람이 어떻게 눈물도 없이 밤을 새울 수 있었겠습니까? 불쌍도 하지. 나라는 사람을 몰랐더라면 그렇게는 안 되었을 텐데…. 국경을 넘고 또 넘어 한번도 만나 보지 못한 스승을 따르다가 동녘의 한국을 향하여 '나는 갑니다.' 하고 축수를 드리며 최후에 길을 가는 그들을 붙들어 주지 못하고 살려 주지 못한 심정을 여러분은 알겠습니까? 악마 앞에 수난을 당하고 고통을 받고 포로되어 있는 그를 불쌍히 여기는 하늘의 마음을 알면서도 밤이나 낮이나 전진을 해야 한다고 내몰았던 것입니다. (201-152, 1990.3.30)

Certa vez recebi a notificação de que havia gente nossa que tinha sido condenada à morte. Num momento como esse, como poderia essa pessoa que é o líder da Igreja da Unificação não ficar acordado a noite toda aos prantos? Eu senti muito pena. Se estas pessoas não tivessem conhecido a mim, isso não teria acontecido... Tem como vocês saberem qual é o meu coração em saber que estas pessoas que cruzaram a fronteira várias e várias vezes sem nunca terem encontrado o mestre uma vez que fosse viraram-se para a direção da Coreia no oriente e disseram "Estamos indo!" prestando suas saudações para seguirem pelo seu caminho derradeiro e eu não pude apoiá-las e salvá-las? Mesmo conhecendo o coração do céu que vê com pena a estes que sofreram tribulações e dor diante do diabo tendo sido encarcerados, tendo que marchar adiante quer seja dia ou noite, eles foram levados embora. (201-152, 30/03/1990)

내가 통일교회 교주 되겠다고는 꿈에도 생각하지 않았습니다. 지금도 그렇습니다. 내가 교주라는 관념을 갖지 않습니다. 평민입니다. 오늘도 양복을 안 입고 넥타이도 안 맸습니다. 하나라도 부족한 단장을 해야 마음이 편합니다. 왜? 통일교회 식구들은 전세계에 퍼져서 이 시간에도 비오는 거리의 처마 끝에서 젖은 옷을 입고 스승을 그리면서 선생님 만수무강하라고 경배하고 있는 것을 알고 있기 때문입니다. 복을 빌고 있는 자리를 유린해서는 안 되기 때문입니다.

그래서 눈만 뜨면 잠자지 못하고 이렇게 사는 죄인 같은 교주의 생활을 하고 있는 것입니다. 그렇기 때문에 통일교회 교인들이 문 총재를 무시하지 못하는 것입니다. (197-162, 1990.1.13)

Nunca sonhei que me tornaria o líder da Igreja da Unificação. Ainda agora penso assim. Não tenho a noção de que sou um líder de uma religião. Eu sou uma pessoa comum. Ainda agora não usos ternos e nem gravatas. Me sinto cômodo quando pelo menos um item de vestimenta está faltando em mim. Por quê? Porque eu sei que os membros da Igreja da Unificação estão espalhados por todo o mundo, e mesmo nesta hora, eles estão parados nos beirais das ruas chuvosas, vestindo roupas molhadas, ansiando pelo seu mestre e desejando-lhe vida longa. Não se pode violar uma situação na qual as pessoas estão orando e clamando para que você tenha bênçãos e boa sorte.

Assim sendo, tão logo abro os olhos penso que não posso dormir e me recrimino por achar que estou vivendo como um pecador em termos de vivência de um líder de uma religião. É por esse motivo que os membros da Igreja da Unificação não podem ignorar o Presidente Moon. (197-162, 13/01/1990)